



Broj: 05.08-04-39560-56/25
Sarajevo, 27.08.2025. godine

SKUPŠTINA KANTONA SARAJEVO
n/r Predsjedavajući Skupštine Kantona Sarajevo

PREDMET: Zastupničko pitanje, odgovor, - dostavlja se -
VEZA: Vaš akt broj: 01-04-39560-03/25 od 15.07.2025. godine

Vašim aktom broj i datum navedenim u Vezi, dostavili ste Zastupničko pitanje koje je na 24. radnoj sjednici Skupštine Kantona Sarajevo uputio zastupnik Faruk Selmanović. Naime, zastupnik Faruk Selmanović je u skladu sa članom 211. i 214. Poslovnika Skupštine Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 41/12 Drugi Novi prečišćeni tekst, 15/13, 47/13, 47/15, 48/16, 9/20, 14/20, 16/22 i 17/22 Ispravka i 47/24), uputio zastupničko pitanje, koje glasi:

„Koji su ključni uslovi koje je Kanton Sarajevo i KJKP VIK trebao ispuniti prije aktiviranja treće tranše EBRD kredita, te da li su isti ispunjeni i kada?“

Molimo da dostavite tačne datume kada je Upravni odbor projekta vodovod Sarajevo razmotrio i/ili odobrio povlačenje treće tranše EBRD kredita kao izvještaj piu tima.

S tim u vezi, molimo da dostavite pismeni odgovor sa svim relevantnim informacijama, pratećom dokumentacijom i hronologijom prijema dokumenatata.”

U skladu sa nadležnostima, Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša Kantona Sarajevo daje sljedeći

ODGOVOR

Ključni uslovi za aktiviranje Tranše 3 su definisani u Ugovoru o zajmu između Bosne i Hercegovine i Europske banke za obnovu i Razvoj (u daljem tekstu Banka) od 11.05.2017. godine i to: Banka je dobila potpisnu kopiju odluke kantona o inicijalnom usklađivanju tarifa u skladu sa odredbama ugovora o javnim uslugama;

- Banka je dobila od projektne kompanije početni izvještaj, koji je po formi i sadržaju prihvatljiv za Banku, o implementaciji programa poboljšanja operativnih i finansijskih rezultata;
- Kanton je odobrio GCAP za implementaciju projekta;
- Završena je detaljna okolišna i socijalan analiza i procjena (due diligence) u vezi sa stavkama koje se finansiraju iz Tranše 3., na način koji je zadovoljavajući za Banku;



- Akcioni plan za zaštitu i socijalna pitanja se provodi i poštuje na zadovoljavajući način u vezi sa stavkama koje se finansiraju iz Tranše 1 i Tranše 2;
- Banka nema primjedbi na tendersku dokumentaciju (Plan nabavki) za komponente projekta koje se finansiraju iz Tranše 3.

Dana 16.06.2025. godine Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša Kantona Sarajevo (u daljem tekstu: Ministarstvo) je zaprimilo e-mail od predstavnika Banke, „Status procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za Projekat Vodovod Sarajevo“. Cijeneći do tada provedene aktivnosti (u nastavku date hronološki poredane) te obraćanja Banke, Ministarstvo je dana 18.06.2025.godine organizovalo sastanak sa predstavnikom Banke na kojem su prisustvovali i predstavnici Ministarstva finansija Kantona Sarajevo i KJKP VIK. Na istom svi dionici sastanka su upoznati od strane predstavnika Banke, kako slijedi:

- da su svi uslovi za stavljanje Tranše 3 na raspolaganje ispunjeni izuzev (i) usklađivanja tarifa i (ii) usvajanja i implementacije PSC-a (Ugovor o pružanju javnih vodnih usluga) i FOPIP-a (Program poboljšanja finansijskog i operativnog poslovanja),
- da je Banka pokrenula internu proceduru odustajanja od ta dva uslova i da će podržati stavljanje Tranše 3 na raspolaganje,
- da je Banka zaprimila zahtjev za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 od Ministarstva finansija i trezora BiH kao zajmoprimca (napomena: Ministarstva ne raspolaže navedenim zahtjevom)
- da je važno da se Tranša 3 stavi na raspolaganje do kraja mjeseca juna, kako se ne bi otkazali grantovi, odnosno EU WBIF (Investicijski okvir za Zapadni Balkan) grant u iznosu od 2.5 mil EUR i već odobreni EU IPA grant 4.0 mil EUR koji se vežu za Tranšu 3,
- da će se dva naprijed navedena granta i Tranša 3, u iznosu od 11.5 mil EUR implementirati u naredne dvije do tri godine.

Uzimajući u obzir naprijed navedeno, Ministarstvo je na istom iskazalo da ostaje posvećeno učešću u ispunjavanju preostalih obaveza i nastavku projekta u okviru svojih nadležnosti, cijeneći da je Banka zaprimila zahtjev za stavljanje Tranše III na raspolaganje od zajmoprimca, odnosno Ministarstva finansija i trezora Bosne i Hercegovine. Takođe, nakon sastanka Ministarstvo je o istom i zvaničnim putem uputilo odgovor Banci aktom broj: 05.08-11-49858-15/24 od 19.06.2024. godine.

Kabinetu ministra je e-mailom dostavljen Zapisnik sa 2. redovne sjednice Upravnog odbora Projekta „Vodovod Sarajevo“, održane 09.07.2025.godine, na kojem se razmotrila informacija o statusu realizacije projekta „Vodovod Sarajevo“ i provedene aktivnosti za pokretanje Tranše III s prijedlogom za dalje postupanje.

U nastavku su relevantne i hronološki poredane informacije s popratnom dokumentacijom kako slijedi:

Dana 05.11.2024.godine KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo (u daljem tekstu KJKP VIK) je svojim aktom broj: 9324-2/24 između ostalih i ovom Ministarstvu dostavio zahtjev za pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za Projekat „Vodovod Sarajevo“.

Na navedni akt Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo se očitovalo aktom broj: 08-04-11-49858/24 od 11.11.2024.godine, a kojim su obavjestili KJKP VIK da je potrebno dopuniti zahtjev u skladu sa odlomkom 5.03 Uvjeti koji prethode stavljanju na raspolaganje Tranše 3 potpisanog Ugovora o zajmu između Bosne i Hercegovine i Europske banke za obnovu i razvoj (u daljem tekstu: Banka) od 11.05.2017. godine.

U skladu sa obavezama propisanim Odlukom o formiranju Upravnog odbora „Projekta Vodovod Sarajevo“, broj: 02-05-26510-14/17 od 30.08.2017.godine, odnosno da vrši nadzor nad radom Jedinice za implementacije projekta i prati ukupnu implementaciju Projekata „Vodovod Sarajevo“, Ministarstvo je svojim aktima broj: 05/02-04-23567-9/24 od 28.11.2024. godine i 05/08-11-49858-2/24 od 11.12.2025.godine, naprijed navedene akte i popratnu dokumentaciju, proslijedilo na razmatranje Upravnom odboru Projekta „Vodovod Sarajevo“. Cijeneći protok vremena, kao i



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo
 Tel: + 387 (0) 33 562-086, Fax: + 387 (0) 33 562-177
 Web: <http://mkipgo.ks.gov.ba>, E-mail: mkipgo@mkipgo.ks.gov.ba

2/4

neraspologanje mišljenja Upravnog odbora o navedenom, u cilju daljeg postupanja Ministarstvo je svojim aktom broj: 05/08-11-49858-3/24 od 30.12.2024.godine dostavilo Zahtjev KJKP VIK Ministarstvu finansija Kantona Sarajevo na dalje razmatranje i eventualno postupanje, a aktom broj: 05/08-11-49858/24 od 09.01.2025.godine dalo uputu za postupanje KJKP VIK.

Dodatno, aktom broj: 05/08-11-49858-5/24 od 09.01.2024.godine Ministarstvo je Upravnom odboru dostavilo i Izvještaj Jedinice za implementaciju projekta.

U cilju daljeg postupanja u okviru svojih nadležnosti, Ministarstvo se aktom broj: 05.08-11-49858-7/24 od 07.02.2025.godine obratilo Ministarstvu finansija Kantona Sarajevo, za informaciju o uslovima i procedurama koje su prethodile otvaranju prethodne dvije tranše.

U međuvremenu, aktom broj: 1672/2025 od 06.03.2025.godine KJKP VIK se obratio Banci sa zahtjevom za pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za Projekat „Vodovod Sarajevo“, a koji je dostavljen i nadležnim ministarstvima.

Slijedom navedenog, kako nije zaprimljen odgovor Ministarstva finansija Kantona Sarajevo, a u cilju daljeg postupanja, ovo Ministarstvo se ponovo obratilo Ministarstvu finansija Kantona Sarajevo aktom broj: 05.08-11-49858-11/24 od 29.05.2025.godine.

Dana 05.06.2025. godine Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo je dostavilo odgovor na naprijed navedeno aktom broj: 08-04-11-49858/25, a koji je ovo Ministarstvo svojim aktom broj: 05.08-11-49858-13/25 od 12.06.2025. godine -Informacija o aktivnostima u vezi sa stavljanjem na raspolaganje Tranše 3 za Projekat „Vodovod Sarajevo“- prosljedilo KJKP VIK.

Dalje, kako je detaljno dato u uvodnom dijelu odgovora, dana 16.06.2025. godine Ministarstvo je zaprimilo e-mail od predstavnika Banke, nakon čega je 18.06.2025. godine organizovan sastanak sa svim relevantnim dionicima, te 19.06.2025. godine i zvaničnim putem upućen odgovor Banci aktom broj: 05.08-11-49858-15/24 koji je dostavljen na znanje Ministarstvu finansija Kantona Sarajevo.

Istog dana na Protokol Kantona Sarajevo zaprimljeni su akti KJKP VIK-a, akt broj: 4672/2025 od 18.06.2025. godine i korigovani akt broj: 4672-1/2025 od 18.06.2025. godine sa prilogom e-mail Banke od 16.06.2025. godine, kojim se od ovog Ministarstva traži da prosljediti zahtjev za pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za Projekat „Vodovod Sarajevo“ Ministarstvu finansija Kantona Sarajevo. Cijeneći sve provedene aktivnosti viših nivoa vlasti, te naprijed zaprimljene zahtjeve KJKP VIK-a, Ministarstvo je iste prosljedilo Ministarstvu finansija Kantona Sarajevo svojim aktom broj: 05.08-21-35358-2/25 od 24.06.2025.godine.

Također, Ministarstvo je 26.06.2025.godine zaprimilo akt Ministarstva finansija Kantona Sarajevo, broj: 08-04-11-49858-13/25 od 17.06.2025.godine, po kojem ovo Ministarstvo nije postupalo jer su aktivnosti iz naše nadležnosti već izvršene, a u istim je Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo učestvovalo.

Dodatno, KJKP VIK je svojim aktom broj: 4921/2025 od 26.06.2025.godine dostavilo Informaciju o aktivnostima za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za Projekat „Vodovod Sarajevo“ i Odluku Nadzornog odbora o davanju saglasnosti na Plan nabavi za Tranšu 3 koja se finansira iz sredstava EBRD kredita. Predmetni akt i Odluku ovo Ministarstvo je svojim aktom broj: 05.08-11-49858-19/24 od 03.06.2025.godine prosljedilo Ministarstvu finansija Kantona Sarajevo.

U svrhu pripreme materijala za sjednicu Upravnog odbora ovo Ministarstvo se aktom broj: 05.08-21-22416/25 od 05.06.2025.godine obratilo KJKP VIK sa zahtjevom za dostavu informacija, na koji se KJKP VIK očitovao aktom broj: 4560/25 od 13.06.2025.godine.

Nakon provednih aktivnosti, te cijeneći obaveze koje proizilaze iz Odluke o formiranju Upravnog odbora, Ministarstvo je aktima broj: 05.08-21-22416-1/25 od 20.06.2025. godine i 05.08-21-22416-2/25 od 03.07.2025.godine uputilo zahtjev za sazivanje sjednice Upravnog odbora Projekta „Vodovod Sarajevo“ sa kompletnom korespondencijom u vezi stavljanja na raspolaganje Tranše 3, kao i svim do sad provedenim aktivnostima, o čemu je dostavljen Zapisnik sa 2. redovne sjednice Upravnog odbora Projekta „Vodovod Sarajevo“ održane 09.07.2025.godine.



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 562-086, Fax: + 387 (0) 33 562-177
Web: <http://mkipgo.ks.gov.ba>, E-mail: mkipgo@mkipgo.ks.gov.ba

3/4

U prilogu dostavljamo i akt KJKP ViK broj: 5948/25 od 04.08.2025 godine – „Odgovor na zastupničko pitanje“ koje je između ostalih dostavljeno i ovom Ministarstvu.

Takođe, ističemo da ovo Ministarstvo do danas nije službeno zaprimilo informaciju o stavljanju Tranše 3 na raspolaganje.

Za sve dodatne informacije stojimo na raspolaganju.

S poštovanjem,



Prilog: Kao u tekstu

Dostaviti:

- ① Skupština Kantona Sarajevo,
2. Stručnoj službi Vlade Kantona Sarajevo,
3. Lice za koordinaciju odgovora na poslanička/zastupnička pitanja i inicijative-na znanje,
4. Evidencija,
5. Arhiva.



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 562-086, Fax: + 387 (0) 33 562-177
Web: <http://mkipgo.ks.gov.ba>, E-mail: mkipgo@mkipgo.ks.gov.ba

4/4



06-11-2024 08

KANTONALNO JAVNO KOMUNALNO PREDUZEĆE	
"VODOVOD I KANALIZACIJA" d.o.o. SARAJEVO	
PREDUZEĆE ZA PROIZVODNJU I DISTRIBUCIJU VODE, ODVOĐENJE I PREČIŠĆAVANJE OTPADNIH VODA	
Por. br.: 01841358, Mat. br.: 20187646, Općinski sud u Sarajevu, rješenje broj: 06540-Reg-21-005929	IBAN: 33020151950004
Sjedište: ul. Jareislava Čemija br. 8, tel: 033 237-655, 033 472-741; fax: 033 440-658, www.viks.ba	
Pogon Vodovod tel: 033 532-430, Pogon Kanalizacija tel: 033 668-260 PDV-IB: 200151950004, ID: 4200151950004	

Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo

✓ **Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture,
prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša**

05-11-2024

OS 11 49853

Sarajevo, 05.11.2024.god

Broj: 7324-2 /24

ul. Reisa Džemaludina Čauševića br. 1
71000 Sarajevo

Predmet: Pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3

Poštovani,

Obraćamo vam se sa zahtjevom za pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 države Bosne i Hercegovine sa Evropskom bankom za obnovu i razvoj EBRD, po Ugovoru br. 48252 a shodno uvjetima ugovora iz odlomka 5.02.

KJKP "Vodovod i kanalizacija" d.o.o Sarajevo je odobrena sredstva iz Tranšu 2 ugovorio i samim time su se stekli uslovi za odobrenje povlačenja sredstava iz Tranše 3.

U odlomku 5.02 uslovi koji su propisani a koji se odnose na izradu Ugovora PSC još uvijek nije potpisan međutim od strane EBRD-a smo obavješteni da je neophodno da pošaljemo zahtjev za otvaranje Tranše 3.

Shodno navedenom, molimo vas da ispred Ministarstva naš zahtjev prosljedite nadležnim institucijama Federacije Bosne i Hercegovine te institucijama Bosne i Hercegovine.

S poštovanjem,



Direktor

MA Rusmir Salic

Banka: UniCredit Bank d.d. 3389002208274752, Raiffeisen Bank d.d. 161000063850067,
ASA banka d.d. 3343701006766091, Intesa Sanpaolo Banka d.d. 1549212006130057,
Sparkasse Bank d.d. 199 459 00001979 93, Boursa Bank International d.d. 1413065320189704
Ziraat Bank: 1861010210521757, Adiko Bank: 2000003104070123



Područje certifikacija:
Proizvodnja i distribucija vode i
odvođenja i prečišćavanje otpadnih
voda u Gradu Sarajevu i u općinama
Vogošća i Ilidža



Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina
CANTON SARAJEVO
Ministry of Finance

08
12-11-2024

Broj: 08-04-11-49858/24
Sarajevo, 11.11.2024. godine

KJKP „VODOVOD I KANALIZACIJA“ D.O.O SARAJEVO

Jaroslava Černija br. 8,
71000 sarajevo

PREDMET: Pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za projekat „Vodovod Sarajevo“ (EBRD)

VEZA – Vaš akt broj: 9324-1/24 od 05.11.2024. godine

Vezano za Vaš akt, broj i datum veze, a koji se odnosi na Pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za Projekat „Vodovod Sarajevo“, obavještavamo Vas o sljedećem:

U odlomku 5.03 Uvjeti koji prethodne stavljanju na raspolaganje Tranše 3 potpisanog Ugovora o zajmu između Bosne i Hercegovine i Evropske banke za obnovu i razvoj od 11.05.2017. godine za projekat „Vodovod Sarajevo“ u iznosu do 25 mil EUR, navedeni su uslovi kako slijedi:

- (a) Banka je dobila potpisanu kopiju odluke Kantona o inicijalnom usklađivanju tarifa u skladu sa odredbama Ugovora o javnim uslugama;
- (b) Banka je dobila od Projektne kompanije početni izvještaj, koji je po formi i sadržaju prihvatljiv za Banku, o implementaciji Programa poboljšanja operativnih i finansijskih rezultata; i
- (c) Kanton je odobrio GCAP za implementaciju Projekta;
- (d) završena je detaljna okolinska i socijalna analiza i procjena (due diligence) u vezi sa stavkama koje se finansiraju iz Tranše 3 na način koji je zadovoljavajući za Banku;
- (e) Akcioni plan za zaštitu okoline i socijalna pitanja se provodi i poštuje na zadovoljavajući način u vezi sa stavkama koje se finansiraju iz Tranše 1 i Tranše 2; i
- (f) Banka nema primjedbi na tendersku dokumentaciju za komponente Projekta koje se finansiraju iz Tranše 3.

Obzirom na navedeno, potrebno je ovom ministarstvu dostaviti dopunjen Zahtjev za predmetno, u smislu da ćete dostaviti dokumente/očitovanje na naprijed navedeni Odlomak 5.03 Uvjeti koji prethodne stavljanju na raspolaganje Tranše 3.



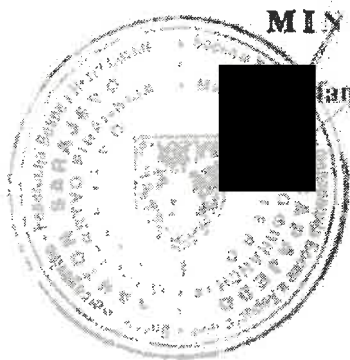
Adresa: Maršala Tita 62, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 565-005, Fax: + 387 (0) 33 565-052
Web: <http://mf.ks.gov.ba>, E-mail: mf@mf.ks.gov.ba

Po dobivanju Vašeg Zahtjeva, a vezano za pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3, ovo ministarstvo će poduzeti dalje aktivnosti iz svoje nadležnosti.

Molimo da se navedeno dostavi putem resornog ministarstva.

S poštovanjem,

MINISTAR
 **an Kalamujić**



Pripremila: Nejra Skenderagić
Kontrolisala: Elvedina Ademović



Co: Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša
OVDJE -



Adresa: Maršala Tita 62, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 565-005, Fax: + 387 (0) 33 565-052
Web: <http://mf.ks.gov.ba>, E-mail: mf@mf.ks.gov.ba

2/2



04-05-2017

Sekretar

OS. O.
ITVANK
a/4

Broj: 02-05-26510-14/17
Sarajevo, 30.08.2017. godine

Na osnovu člana 19., 26. i 28. stav (2) Zakona o Vladi Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 36/14 – Novi prečišćeni tekst i 37/14 - Ispravka), a u skladu Odlukom o prihvatanju zaduženja po Ugovoru o zajmu između Bosne i Hercegovine i Evropske banke za obnovu i razvoj (EBRD) za „Projekat vodovod Sarajevo“ ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 19/17), Vlada Kantona Sarajevo na 94. sjednici održanoj 30.08.2017. godine, donijela je

ODLUKU

O FORMIRANJU UPRAVNOG ODBORA „PROJEKTA VODOVOD SARAJEVO“

I

Ovom Odlukom formira se Upravni odbor „Projekta vodovod Sarajevo“ (u daljem tekstu: Upravni odbor) kojeg, po funkciji, čine:

1. Premijer Kantona Sarajevo -predsjedavajući
2. Ministar finansija Kantona Sarajevo -član
3. Ministar komunalne privrede i infrastrukture Kantona Sarajevo -član
4. Ministar pravde i uprave Kantona Sarajevo - član
5. Generalni direktor KJKP "Vodovod i kanalizacija" d.o.o. Sarajevo - član

II

Upravni odbor će se sastajati kvartalno radi vršenja nadzora nad radom Jedinice za implementaciju projekta (PIU) i pratiti ukupnu implementaciju "Projekta vodovod Sarajevo", a sve u skladu sa Ugovorom o podršci Projekta i Ugovorom o implementaciji projekta.

III

Mandat Upravnog odbora iz tačke I ove Odluke traje koliko i implementacija "Projekta vodovod Sarajevo".

IV

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".



PREMIJER

Edin Konaković



web: <http://vlada.ks.gov.ba>
e-mail: vlada@vlada.ks.gov.ba
Tel: + 387 (0) 33 562-068, 562-070
Fax: + 387 (0) 33 562-211
Sarajevo, Reisa Džemaludina Čauševića 1





Broj: 05/02-04-23567-9/24
Sarajevo, 28.11.2024. godine

KABINET PREMIJERA
n/r premijera Nihad Uk

Predmet: Ponovni zahtjev za sazivanje sjednice Upravnog odbora, dostavlja se, -

Veza: Akt broj: 05/02-04-23567-9/24 od 17.10.2024.godine

Na 21. sjednici Vlade Kantona Sarajevo održanoj 18.04.2024.godine usvojena je Odluka o formiranju Upravnog odbora „Projekta Vodovod Sarajevo“, broj: 02-04-23567-9/24 od 18.04.2024.godine. Predmetnom Odlukom formiran je Upravni odbor kojeg po funkciji čine Premijer Kantona Sarajevo, Ministar finansija Kantona Sarajevo, Ministar komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša Kantona Sarajevo, Ministrica pravde i uprave Kantona Sarajevo i generalni direktor KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo. Obaveza Upravnog odbora je da se sastaje kvartalno radi vršenja nadzora nad radom Jedinice za implementaciju projekta (PIU) i da prati ukupnu implementaciju „Projekta vodovod Sarajevo“, a sve u skladu sa Ugovorom o podršci projekta i Ugovorom o implementaciji projekta.

Shodno iznad navedenom, šaljemo ponovni zahtjev da sazovete sjednicu Upravnog odbora „Projekta vodovod Sarajevo“, u cilju izvršenja obaveza propisanih Odlukom.

Ranije, u prilogu akta broj: 05/02-04-23567-9/24 od 19.08.2024.godine, dostavljen je materijal koji je KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo dostavio za potrebe održavanja sjednice Upravnog odbora.

Nadalje, Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša Kantona Sarajevo je zaprimilo akt KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo, akt broj: 9324-2/24 od 05.11.2024. godine, koji se odnosi na pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3. Ovaj akt dostavljamo Vam na daljnje razmatranje.

S obzirom na obavezu propisanu Rješenjem KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo, o uspostavljanju Jedinice za implementaciju projekta – PIU (Project Implementation Unit), koja podrazumijeva dostavu kvartalnih izvještaja, a s obzirom da drugi kvartalni izvještaj još uvijek nije pripremljen, u cilju razmatranja zahtjeva, u prilogu ovog akta dostavljamo posljednji izvještaj koji je dostavljen od strane nadzora, s presjekom stanja projekta na kraju mjeseca oktobra.

S poštovanjem,



Prilog:

- Zahtjev KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo, akt broj: 9324-2/24 od 05.11.2024.godine;
- Izvještaj nadzora za mjesec oktobar.

**PO OVLAŠTENJU MINISTRA
SEKRE TAR MINISTARSTVA**



Dostaviti:

1. Naslov,
2. Evidencija,
3. Arhiva.



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 562-086, Fax: + 387 (0) 33 562-177
Web: <http://mkipgo.ks.gov.ba>,
E-mail: mkipgo@mkipgo.ks.gov.ba

KRATAK OPIS STANJA NA PROJEKTU _OKTOBAR 2024.

Osnovni podaci o projektu:

NAZIV PROJEKTA	"Gr CF Sarajevo Water Supply Project – Tranche II, Reconstruction of water supply network - Phase V",		
INVESTITOR:	Vlada Kantona Sarajevo Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša KJKP "Vodovod i kanalizacija" d.o.o. Sarajevo		
IZVOĐAČ:	JVC MIBRAL d.o.o. Sarajevo – HIGRA d.o.o. Bijeljina		
NADZOR (INŽINJER):	JV „TEMELSU IES INC“ TURSKA – „PPG“ D.O.O. SARAJEVO		
VROJEDNOST UGOVORA ZA GRAĐENJE:	9.970.182,12 euro PDV: 11.694.930,96 euro UKUPNO: 11.665.113,08 euro		
ROK ZAVRŠETKA	24 mjeseca		
DATUM POČETKA:	06.03.2023.		
KRATAK OPIS RADOVA:	Projekat tretira rekonstrukciju vodovodne mreže u kantonu Sarajevo. Rekonstrukcija u grubom smislu podrazumjeva izgradnju cca 36km novog cjevovoda prečnika 80-400mm sa svim potrebnim pratećim elemntima (ventili, šahtovi,...) čime bi se zamijenili postojeći dotrajali cjevovodi. Na ovaj način bi se znatno poboljšala vodovodna mreža u Kantonu Sarajevo. Projekat se sastoji od 61 podprojekta koji su grupisani u 5 sekcija.		
LOKACIJE RADOVA:	- Sekcija 1: Centar, Vogošća i Novo Sarajevo, - Sekcija 2: Ilidža, - Sekcija 3: Vogošća, Novi Grad, - Sekcija 4: Centar, Stari Grad, - Sekcija 5: Centar, Stari Grad		
TRENUTNI STATUS RADOVA	Radovi se uzvode na sekciji 3.		
PROGRES:	VREMENSKI: 83,01 % Planirani rok završetka 730 dana Proteklo vremena 606 dana FIZIČKI *: 74,41 % Izvedena dužina cjevovoda 27.14 km Ugovorena dužina cjevovoda 36.48 km		
(zaključno sa 31.10.2024.)			

(zaključno sa 31.10.2024.)	FINANSIJSKI**: Realizovano: Ugovoreno 76,78 % 7.655.556,16 euro 9.970.182,12 euro * Fizički progress izražen u procentu izgrađenog cjevovoda ** Finansijski progres izražen u skladu sa zadnjomm odobrenom privremenom situacijom (oktobar 2024) (vrijednosti su bez uračunatog PDV-a)
-------------------------------	---

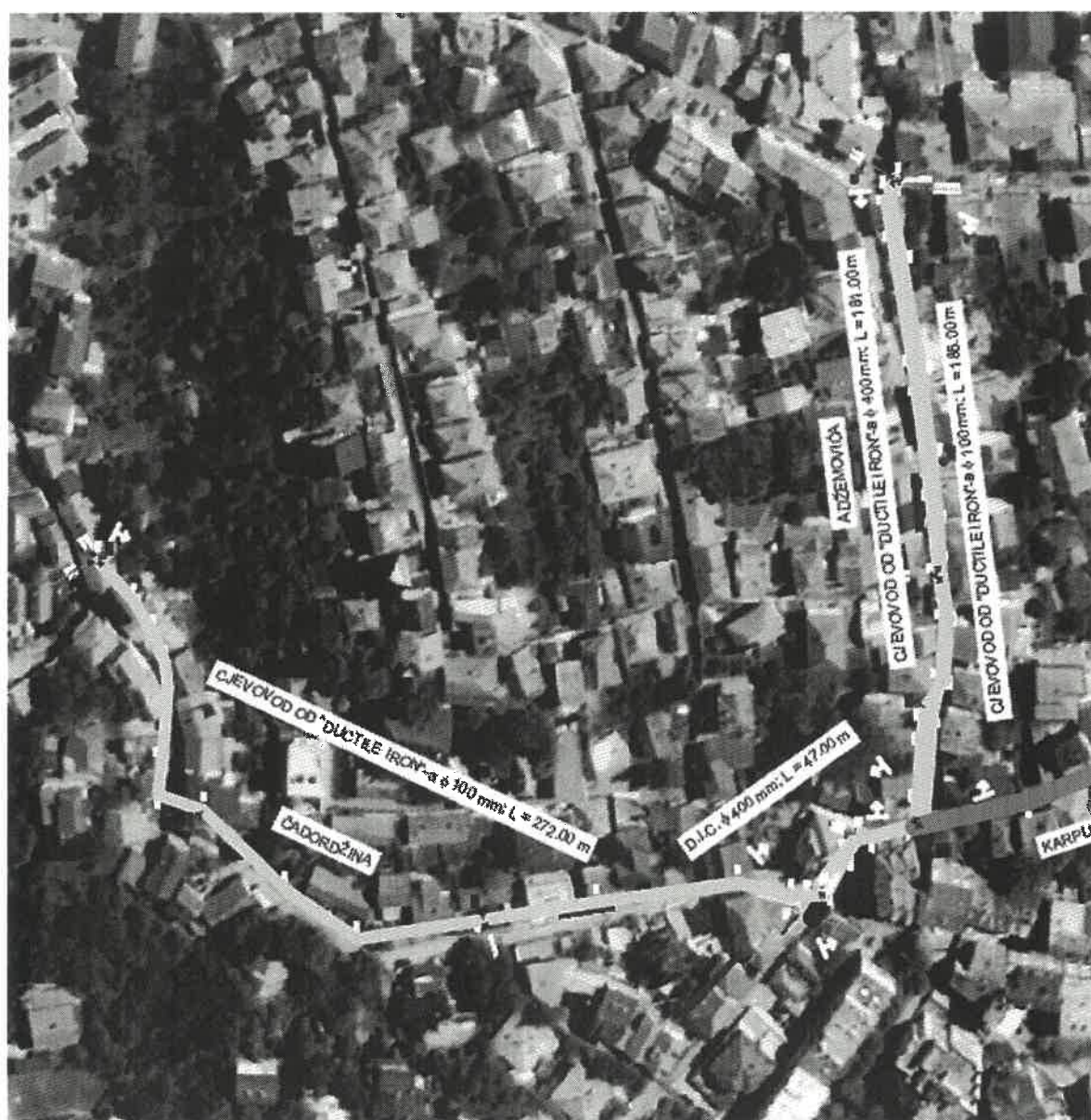
FIZIČKI PROGRES – Tabelarni prikaz

GfCF Sarajevo Reconstruction of water supply network - EBRD II Tranche - Physical realisation of the Project (06.03.2023. - 31.10.2024.)													
Total all sections / Ukupno sve sekcije:					Pipeline / Cjevovod (m)	36477	Connections / Prikljucci	06.03.2023.	05.03.2025.	28,049.98	76.90%	Total completion time 730 dana Elapsed time: 606 dan (83.01 %)	
SECTION / SEKCIJA IV.													
No./Br	Municipality / Opština	Street / Ulica	Profiles / Profili	Length / Dužina	Pcs / Kom	Planned commencement of works / Planirani početak radova	Planned completion date / Planirani datum završetka	Commencement date / Datum početka	Executed / Izvedeno (m)	Executed / Izvedeno (%)	Commencement date	Executed (pc)	Executed (%)
CONTRACT / UGOVOR													
Realisation of pipeline													
1	Centar	Višnjik	150	666.00	48	12.06.2024.	29.08.2024.	12.06.2024.	671.26	100.79%			
			80	186.00					67.64	36.37%		20	41.67%
			100	258.00					287.40	111.40%			
	Novi Grad	Omera Kovača	200	224.00	30	10.06.2024.	28.08.2024.	02.09.2024.	231.29	103.25%			
			100	123.00					127.92	104.00%		2	6.67%
		Karpuzova	400	54.00	55	18.04.2024.	05.08.2024.	18.04.2024.	36.84	68.22%			
			150	12.00					0.00	0.00%		26	47.27%
			100	306.00					285.56	93.32%			
2	Stari Grad	Adžemovića	400	204.00	35	18.04.2024.	05.08.2024.	18.04.2024.	184.83	90.60%			
			100	204.00					191.18	93.72%		24	68.57%
		Čardoržina	100	300.00	55	18.04.2024.	05.08.2024.	26.06.2024.	279.00	93.00%		34	61.82%
3	Stari Grad	Sedrenik	200	552.00	40	03.06.2024.	01.08.2024.	06.06.2024.	554.63	100.48%			
			100	54.00					36.40	67.41%		31	77.50%
		Franjevačka	200	564.00					547.66	97.10%			
4	Stari Grad		150	6.00	55	10.06.2024.	28.08.2024.	10.06.2024.	3.41	56.83%		33	60.00%
			100	30.00					18.87	62.90%			
5	Centar	Valtera Perića	100	258.00	30	10.08.2024.	01.10.2024.	12.09.2024.	253.83	98.38%		13	43.33%
		Gimnazijaska	300	144		01.08.2024.	15.09.2024.		108.85	75.59%			
6	Centar	Gajev trg	300	72	14	01.08.2024.	15.09.2024.	27.09.2024.		0.00%			0.00%
		Muhameda Kantridžića	300	108		01.08.2024.	15.09.2024.		75.26	69.69%			
		Cemerlina	150	242	42	15.07.2024.	29.08.2024.		251.83	104.06%		42	100.00%
7	Stari Grad	Higka	150	182		15.07.2024.	29.08.2024.	22.07.2024.	188.54	103.59%			
TOTAL (m)				4,749.00	404				4,402.20	92.70%		225	55.69%
Percentage of total Contract / Postotak od ukupnog Ugovora:				13.02%									

SECTION / SEKCIJA V						27.08.2024.	05.03.2025.		1,150.54	13.99%	Total completion time 190 dana Elapsed time: 147 dana (77.37 %)		
No./Br	Municipality / Opština	Street / Ulica	Profiles / Profili	Length / Dužina	Pcs / Kom	Planned commencement of works / Planirani početak radova	Planned completion date / Planirani datum završetka	Commencement date / Datum početka	Executed / Izvedeno (m)	Executed / Izvedeno (%)	Commencement date	Executed (pc)	Executed (%)
CONTRACT / UGOVOR													
						Program of works		Realisation of pipeline			Realisation of connections		
1	Centar	Maršala Tita	300	552	14	27.08.2024.		07.05.2024.	304.37	55.14%			0.00%
			100	78						0.00%			
2	Centar	La Benevolencija	100	252		24.08.2024.		26.07.2024.	15.6	6.19%			0.00%
		Miris Irbina	200	186	33					0.00%			
			100	60						0.00%			
3	Centar	Vrazova	100	192	20					0.00%			0.00%
4	Centar	Mula Mustafa Bašeskije (Stari Grad)	200	180						0.00%			
			150	12	115					0.00%			0.00%
			100	42						0.00%			
5	Centar	Musala	100	115	5	27.08.2024.		25.07.2024.	52.59	45.73%	29.10.2024.	2	40.00%
6	Centar	Augusta Brauna	100	210	4	27.08.2024.		11.09.2024.	184.47	87.84%			0.00%
7	Centar	Herceg Stjepana	100	96	4	27.08.2024.		08.05.2024.	80.92	84.29%	03.06.2024.	4	100.00%
8	Centar	Čakoluša	200	770	65					0.00%			0.00%
9	Centar	Armaganuša	200	390						0.00%			0.00%
		Envera Čolakovića	100	290	32					0.00%			
10	Centar	Reisa Džemaludina Čauševića	300	246					81.46	33.11%			
			200	10	10	27.08.2024.		24.07.2024.	2.25	22.50%			0.00%
			100	215					190.1	88.42%			
11	Centar	Kotromanićeva	200	175	25	27.08.2024.		02.09.2024.	178.49	101.99%	30.09.2024.	4	16.00%
			150	65					60.29	92.75%			
12	Stari Grad	Toromanova	400	234						0.00%			0.00%
			100	228	45					0.00%			
		Kečina	100	372						0.00%			
13	Stari Grad	Safet bega Bašagića	400	186						0.00%			0.00%
			150	492	130					0.00%			
			100	246						0.00%			
14	Stari Grad	Mula Mustafa Bašeskije (Centar)	200	732						0.00%			0.00%
			150	48	10					0.00%			
			100	312						0.00%			
15	Stari Grad	Tešail	200	138	20					0.00%			0.00%
			100	42						0.00%			
16	Stari Grad	Potok	100	118						0.00%			0.00%
		Prijepoljeva	100	135	42					0.00%			
		Ulomljenica	400	66						0.00%			
			100	54						0.00%			
17	Stari Grad	Potoklinica	100	317						0.00%			0.00%
		Edhema Mulabdića	100	126	108					0.00%			
		Josipa Šadlera	150	244						0.00%			0.00%
TOTAL (m)				8,226.00	682				1,150.54	13.99%		10	1.47%
Percentage of total Contract / Postotak od ukupnog Ugovora:				22.55%									

Ulica Adžemovića-Čadordžina-Karpuzova

Komplet sve završeno.



Ulica Franjevačka

Komplet sve završeno.



Asfaltirana dionica

Ulica Čemerlina i Hrgića

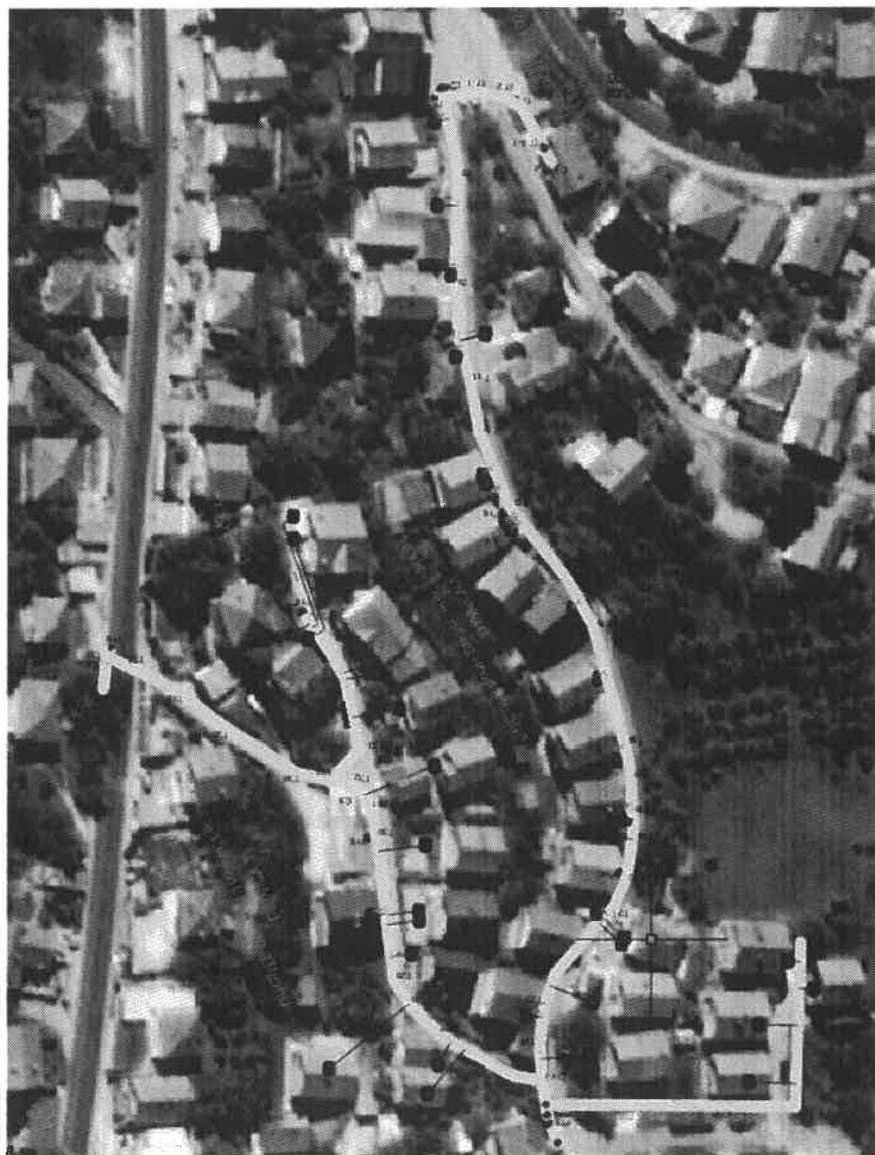
Komplet sve završeno.



Ulica Omera Kovača

Radovi su započeti 06.08.24. godine.

Završeni komplet svi radovi.





Asfaltirana dionica

Gimnazijska ulica, Gajev trg i ulica Muhameda Kantardžića

Početak radova je bio 27.09.24. godine.

Položen je cjevovod u Gimnazijskoj ulici prema projektu DN300 i izvršena je tlačna proba i ispiranje.

Izvedeni su priključci na dionici Gimnazijska. Izvode se radovi na pripremi za asfaltiranje.

Položen je cjevovod DN300 u ulici Muhameda Kantardžića i urađena veza u čvoru Č6 sa dionicom Gimnazijska.

Nakon ispiranja radit će se kućni priključci na dionici M. Kantardžića.

Trenutno se izvode radovi na privremenom vodu u ulici Gajev Trg i M.M. Bašeskije.



 Projektovani cjevovod
 Izvedeno stanje glavnog cjevovoda

Sekcija 5

Ulica Maršala Tita

U mjesecu maju 2024. godine izvedena je dionica od Č1 do Č3 u dužini od 118 metara profila DN300.

U nastavku su izvedeni su radovi na dionici Č10 – Č5 u dužini od cca 300m profila DN300 do spoja sa ulicom Valtera Perića.



- Projektovani cjevovod
- Izvedeno stanje glavnog cjevovoda

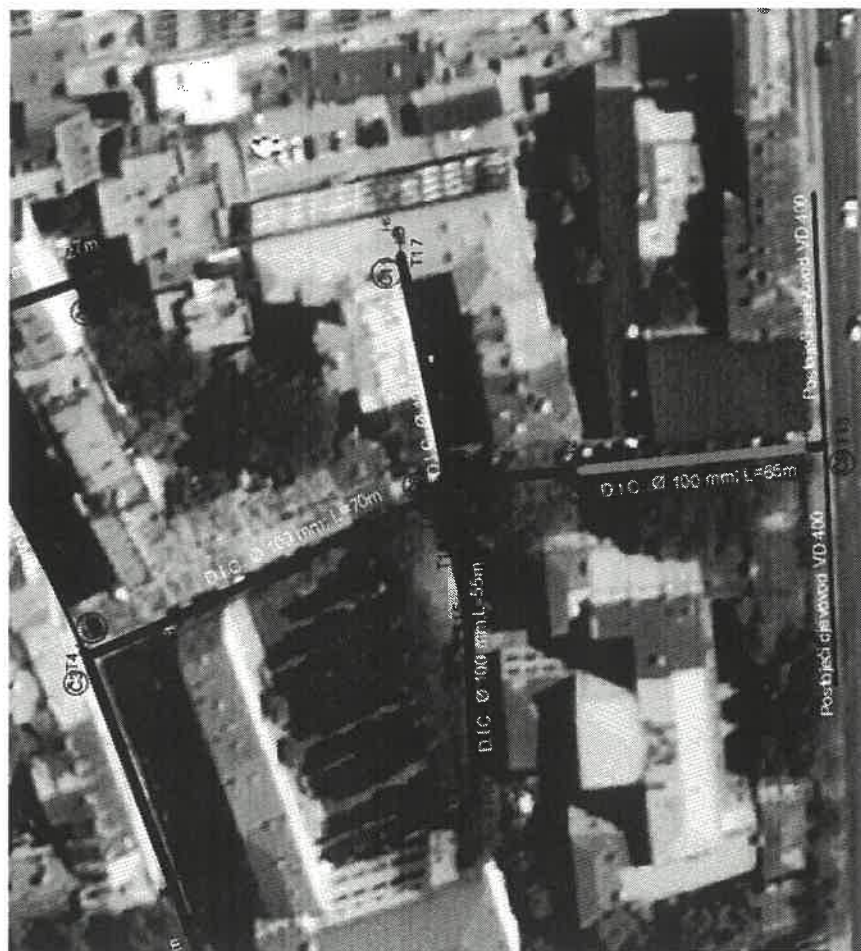
Ulica Herceg Stjepana

Komplet završeni radovi i uvezano sve sa ulicom Augusta Brauna.

Ulica La Benevolencije

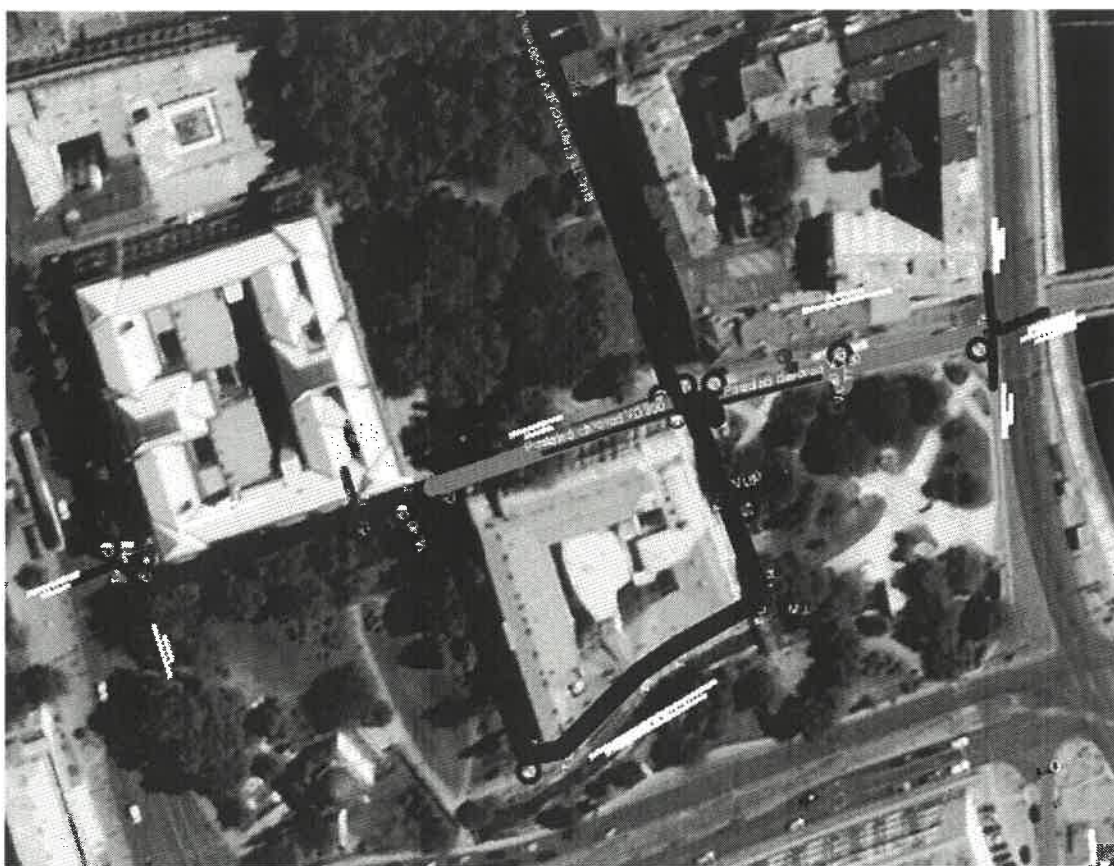
Prethodno je izveden dio cjevovoda na spoju sa ulicom Kulina Bana u dužini od 15m cjevovoda DN100.

Nastavak radova će biti prema dinamičkom planu izvođača.



— Projektovani cjevovod

— Izvedeno stanje glavnog cjevovoda



- Projektovani cjevovod
- Izvedeno stanje glavnog cjevovoda

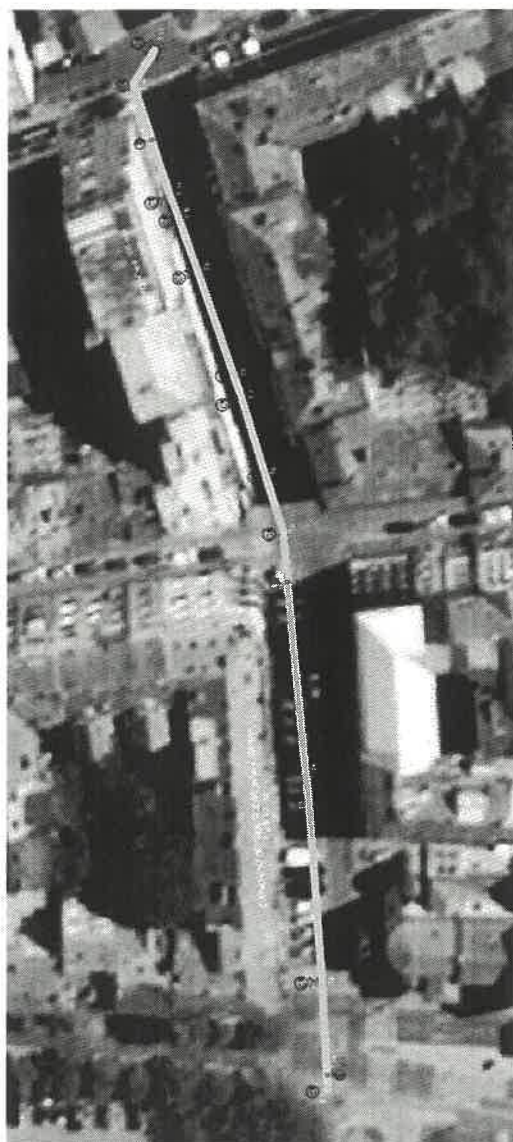
Ulica Musala

Završeni radovi.

Ulica Augusta Brauna

Radovi su započeti 11.09.24. godine.

Komplet izvedeni radovi i ulica je asfaltirana.



Asfaltirana dionica

Ulica Kotromanovića

Radovi su započeti 02.09.24. godine.

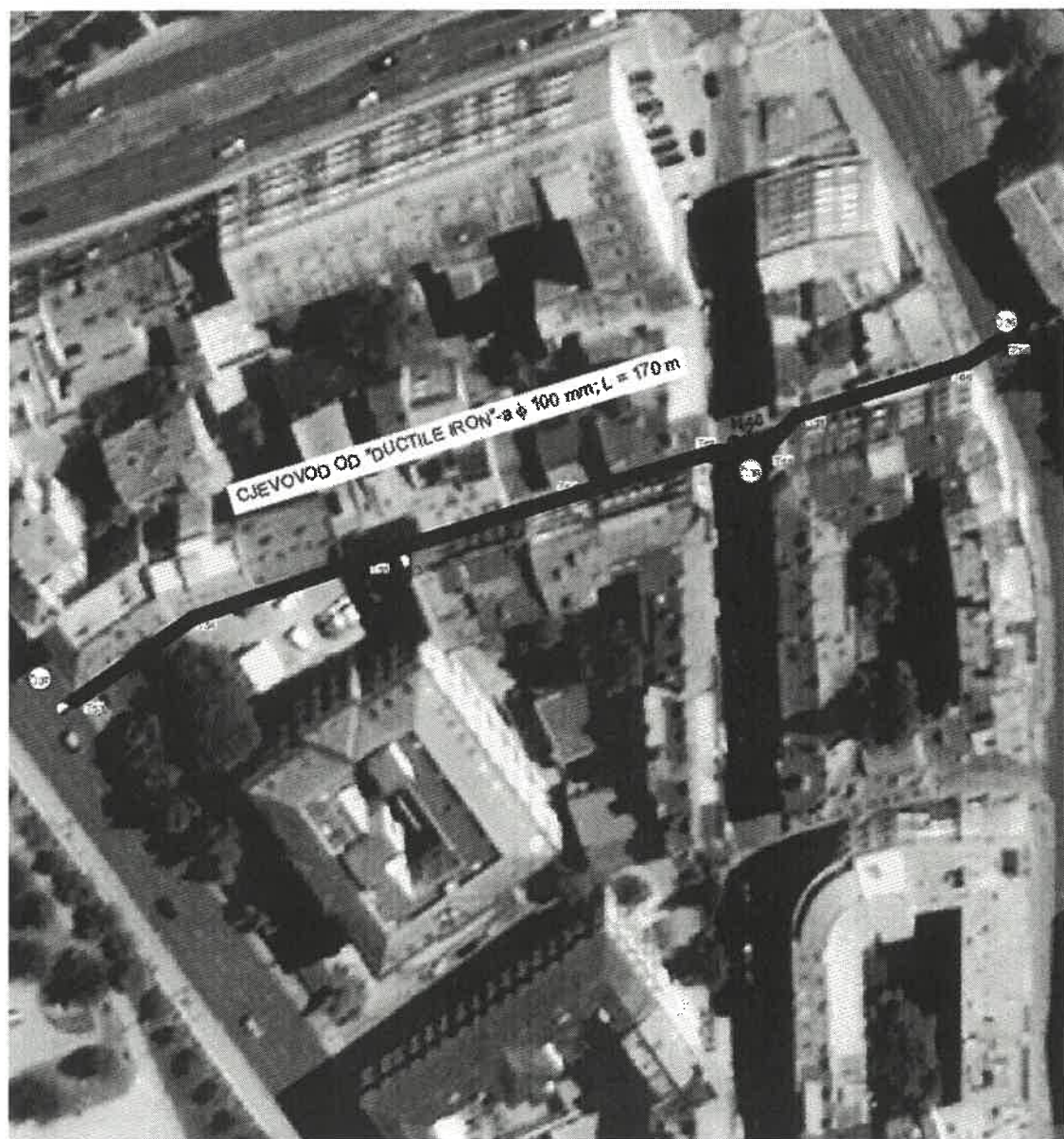
Završeni komplet svi radovi.



Ulica Vrazova

Postavljen privremeni vod i prebačeni priključci na privremeni vod.

06.11.2024. počinju montažni radovi na polaganju cjevovoda DN100.



— Projektovani cjevovod

KOMENTAR KOORDINATORA NADZORA DOSADAŠNJE REALIZACIJE UGOVORA

GENERALNI KOMENTAR

U mjesecu oktobru 2024. su su privođeni kraju radovi na završetku sekcije 4 i a na sekciji 5. su radovi u toku ili djelimično završeni na 7 ulica. Iz razloga nemogućnosti izvođenja radova prema redosljedu prema ugovoru Izvođač je započeo izvođenje radova na ulicama iz sekcije 5 prije nego što su kompletirani radovi na sekciji 4. Iz ovog razloga došlo do poremećaja ugovorne dinamike i između ugovornih strana je dogovoreno da se adendumom 3 izvrši zamjena ulica između sekcija 4 i 5 da bi se mogla zatvoriti sekcija 4. Međutim iz raznih razloga nije potpisan adendum do zaključivanja ovog izvještaja. Iz tog razloga je Izvođač dva puta podnosio zahtjev za produženje roka za završetak sekcije 4. Zahtjev je prihvaćen i ukupno je producen rok za završetak radova za 45 dana za sekciju 4 bez produženja krajnjeg roka za završetak radova. Od montažnih radova na sekciji 4 su jedino preostali radobvi na Gajevom Trgu.

Inženjer nema primjedbi na rad Izvođača na terenu, međutim ima primjedbe na kašnjenje u dopostavljanju mjesečnih izvještaja.

PROGRES

Sa aspekta progressa u mjesecu oktobru je primjetno blago zaostajanje fizičkog za vremenskim progresom. Glavni razlozi za ovu činjenicu su početak radova na novoj sekciji gdje uvijek zbog tehničkih razloga (pripremnih radova, privremenih vodova...) dolazi do uporavna dinamike. Ovaj dio usporavanja dinamike je uobičajeno tehnološko privremeno usporavanje koje spada u odgovornost Izvođača radova. Drugi razlog zbog kojeg je došlo do usporavanja dinamike je odgovornost Investitora i odnosi se na zahtjeve prema Izvođaču da djelimično izvede radove radove na nekim ulicama zbog drugih infrastrukturnih radova kao i velikom broju situacija gdje Izvođač nije imao definisane radove nego su isti definisani dodatnim instrukcijama.

UGOVORNI RIZICI

Rizici vezani za progres radova

putem pisma 059-EMP/24 od 11.10.2024. godine ponovo upozorio Investitora na obaveze Investitora. Ono što je evidentna razlika u rado osoblja Investitora u odnosu na prethodni period je činjenica da sada nemamo stalno prisutno osoblje Investitora na terenu već nakon što se identifikuje problema daju se odgovori. Vrló često se dešava da se na instrukcije daju dopune instrukcija. Bez obzira na razloge koji ovo uzrokuju ovakve situacije kada su radovi nedefinirani ili pogrešno definisani su rizik Invetitora i potrebno ih je minimizirati na najmanju moguću mjeru.

Poseban problema je što je procedura izdavanja instrukcija usporena bez ikakvog razloga. Obzirom da su u ranoj fazi projekta identifikovani problema sa nepreciznom projektnom dokumentacijom kao i veliki broj neslaganja sa uslovima na terenu napravljeni su obraci koji omogućavaju da Projektanti Investitora daju instrukcije odmah na gradilištu na definisanim obrascima. Ova procedura je finkcionisala u velikom dijelu ugovra. Međutim dolaskom novog PIU tima je uspostavljena praksa da se prilikom izdavanja instrukcija iz komunikacije isključuje Izvođač. Ovo praktično znači da nakon što se utvrde okolnosti na terenu, onda se pišu instrukcije iz kancelarije i šalju Inžinjeru bez stavljanja u cca Izvođača, a onda Inžinjer prosljeđuje instrukcije. Ovakva odluka PIU tima dovodi do situacije u kojoj Izvođač nepotrebno čeka na korekcije projekta i nekad dovodi do manjih zastoja koji se mogu mjeriti na satnoj bazi. Ovo je sa jedne strane rizik za Investitora a sa druge strane predstavlja kršenje tačke 1.3. OUU gdje se jasno kaže da se odobrenja, potvrde, saglasnosti i odluke neće bez potrebe uskratiti ili dostavljati sa zakašnjenjem” kao i da se u komunikaciji u kojoj drže sve ugovorne strane. Ugovorno je situacija jasna jer Izvođač izvodi radove prema projektnoj dokumentaciji koja je obaveze Investitora i u svim situacijama (a koje su brojne) kada nema dovoljno podataka za izvođenje radova ili se dati podaci ne poklapaju sa stanjem na terenu Projektant mora dati podatke. Nema nikakvog razloga da se izostavlja Izvođač iz komunikacije jer Izvođač je taj koji mora izvesti radove. U slučaju bilo kakvih negativnih efekata po Izvođača i eventualnih potraživanja gotovo nemoguće je braniti stav Investitora. Bez obzira na brojna upozorenja o ovim rizicima ovakva praksa se nastavila u periodu mjeseca oktobra 2024.

Rizici vezan za finansije

Također ostaju i dalje finansijski rizici koji su navedeni u prethodnim izvještajima u smislu nedostataka finansijskih sredstva za kompletiranje projekta. U prethodnom izvještajima Inžinjer je naveo osnovne razloge zbog kojih je nemoguće tačno procijeniti ovaj iznos (prvenstveno zbog neprecizne projektne dokumentacije usljed nepoznavaj svih podzemnih uslova). Procjene Inžinjera je da se radi o iznosu 300.000 do 500.000 eura. Inžinjer na ovu činjenicu upozorava od početka godine. Pozivamo se na pismo Inžinjera 031-EMP/24 od 12.02.2024. god.

Rizici vezani za administrativne problema

DETALJAN FINANSIJSKI PREGLED

GRAND SUMMARY / UKUPNA REKAPITULACIJA						
	Total Contract Amount / Ukupan ugovorni iznos (€)	Previous month / Prošli mjesec (€)	This month / Ovaj mjesec (€)	Total / Ukupno (€)	Percentage (%)	
I SECTION 1/ SEKCIJA 1	1,816,336.11	1,765,336.08	0.00	1,765,336.08	97.19%	
II SECTION 2/ SEKCIJA 2	1,713,234.58	1,827,822.78	0.00	1,827,822.78	106.69%	
III SECTION 3/ SEKCIJA 3	1,576,236.88	1,583,247.98	0.00	1,583,247.98	100.44%	
IV SECTION 4/ SEKCIJA 4	1,601,031.25	1,024,393.23	195,711.12	1,220,104.35	76.21%	
V SECTION 5/ SEKCIJA 5	2,632,072.73	154,850.59	125,562.70	280,413.29	10.85%	
VI GROUP D/ GRUPA D	96,500.00	73,397.89	0.00	73,397.89	76.06%	
VII GROUP P/ GRUPA P	60,000.00	7,721.72	0.00	7,721.72	12.87%	
VIII TOTAL I - VII / UKUPNO I - VII	9,495,411.54	6,436,770.26	321,273.82	6,758,044.08	71.17%	
IX CLAIM 1		64,400.57	0.00	64,400.57		
X CLAIM 5		4,823.99	0.00	4,823.99		
XI CONTINGENCY WORKS/NEPREDVIDIBENI RADOVI 5 % (0.05 x VIII)	474,770.58	683,878.74	23,527.15	707,405.89	149.00%	
XII PRICE ADJUSTMENT / KOREKCIJA CIJENE		187,299.24	2,806.95	190,106.19		
XIII TOTAL WITHOUT VAT (VIII+IX+X) / UKUPNO BEZ PDV-a (VIII+IX+X)	9,970,182.12	7,307,948.24	347,607.92	7,655,556.16	76.76%	
XIV VAT 0.17 x XI/ PDV 0.17 x XI	1,694,930.96	1,242,351.20	59,093.35	1,301,444.55	76.78%	
XV Delayed payment		10,428.30	0.00	10,428.30		
XVI GRAND SUMMARY (XI + XII) / SVEUKUPNO (XI + XII)	11,665,113.08	8,560,727.74	406,701.27	8,967,429.01	76.87%	

Na osnovu sumarnog pregleda se može zaključiti da je vrijednost radova koji su se trebali platiti iz stavke nepredvideni radova (varijacije + potraživanja + klizna skala) iznosi 870.000 eura što je znatno više od vrijednosti nepredvidenih radova. Međutim obzirom na činjenicu da su na naekim varijacijama ostvarene i uštede što se vidi iz donje tabele prekoračenje budžeta je trenutno manje.

	Contracted	Variation	Difference	Associated Section
VO 1	87,000.00	73,397.90	-13,602.10	Group D-BoQ
VO 2	0.00	2,439.06	2,439.06	Section 1
VO 3	27,209.24	25,810.46	-1,398.78	All sections
VO 4	0.00	130,531.75	130,531.75	Non-contracted position
VO 5	4,480.00	27,289.19	22,809.19	Section 1
VO 6	0.00	3,623.29	3,623.29	Section 1
VO 7	0.00	56,910.30	56,910.30	Section 1
VO 8	0.00	5,650.07	5,650.07	Section 2
VO 9	0.00	209,407.44	209,407.44	Non-contracted position
VO 10	342,353.66	112,937.65	-229,416.01	Section2 / Section 3
VO 11	0.00	11,717.20	11,717.20	Section 1
VO 12	0.00	0.00	0.00	Section 1

Iznos prekoračenja nepredviđenih radova u ovom trenutku iznosi $237.305,05 + 187.299,24 + 69.224,56 + 10.428,30$ što je cca 500.000 eura odnosno cca 25.000 eura iznad predviđene vrijednosti nepredviđenih radova. Ova vrijednost se vjerovatno može pokriti iz grupe P koja se neću u potpunosti realizovati. Međutim ono što je problem je da će do kraja ugovora sigurno rasti troškovi po osnovu klizne skale i varijacija, naročito kada se kompletiraju varijacije za neugrađene materijale.

Ovome treba dodati da se ukoliko klizna skala ostane u sadašnjim kretanjima da će biti dodatnih 50.000 eura.

Treba istaći da se radi o grubim procjenama jer je nemoguće tačno predvidjeti povećanje troškova obzirom na neprecizne projekte i stalno usklađivanje sa stanjem na terenu. Inženjer smatra da povećanje troškova Ugovora će biti cca 300.000 eura. Ovi troškovi mogu biti i veći u zavisnosti od preciznosti ostalih projekta koje treba realizovati ali za realnije procjene bilo bi od krucijalnog značaja da Projektant još jednom kritički sagleda projektnu dokumentaciju i napravi analize o uklapanju sa stvarnim stanjem na terenu. Ovo su savjeti koje Inženjer daje od početka Ugovora.

U tom smislu potrebno je u svim situacijama gdje je to moguće i tehnički prihvatljivo napraviti uštede. Ovim uštedama se neće moći nadoknaditi sva nedostajuća sredstva.

Međutim ovdje treba istaći da je na projektu ukupno gledano postignut dodatni benefit za Investitora koji nisu bili predviđeni prvobitnim ugovorom:

- jer je je Investitor preuzeo materijal koji nije ugrađen i a čija se vrijednost procijenjuje na 250.000 do 350.000 eura do kraja projekta. Ovaj materijal se može koristiti za održavanje mreže i rekonstrukciju na drugim projektima.
- Dodatni materijal za rekonstrukciju vodovodne mreže na dijelu gdje se izvode drugi infrastrukturni projekti. U ovome trenutku su urađene nabavke materijala za radove na IX i XIII transferzali. Na ovaj način je stvoren benefit da je rekonstruisana vodovodna mreža na ovome dijelu a sa druge strane su smanjeni troškovi budućih rekonstrukcija jer bi se u tom slučaju morala rekonstruisati saobraćajnica. Ovi benefiti su veoma veliki i za ViK ali i za vladu Kantona Sarajevo jer su smanjene buduće investicije. Vrijednost ovih materijala je cca 343.000 eura.

Ukoliko bi se uzme da se vrijednost benefita koji nisu bili predviđeni prvobitnim Ugovorom procijenjuje na preko 600.000 eura a da će povećanje budžeta za projekat najvjerovatnije biti manje onda se može konstatovati da je projekat usješno realizovan.

U nastavku se daju tabele sa detaljnijim pregledom troškova po grupama.

Pregled troškova po grupama radova:

VARIATIONS/ VARIJACIJE					
	Total Amount / Ukupan iznos (€)	Previous month / Prošli mjesec (€)	This month / Ovaj mjesec (€)	Total / Ukupno (€)	Percentage (%)
1	VARIATION NO.1 / VARIJACIJA BR.1	73,397.89	0.00	73,397.89	100.00
2	VARIATION NO.2 / VARIJACIJA BR.2	2,439.06	0.00	2,439.06	100.00
3	VARIATION NO.3 / VARIJACIJA BR.3	25,810.46	2,515.89	2,515.89	9.75
4	VARIATION NO.4 / VARIJACIJA BR.4	130,531.75	143,350.26	143,350.26	109.82
5	VARIATION NO.5 / VARIJACIJA BR.5	27,289.19	29,273.55	29,273.55	107.27
6	VARIATION NO.6 / VARIJACIJA BR.6	3,623.29	4,651.88	4,651.88	128.39
7	VARIATION NO.7 / VARIJACIJA BR.7	59,910.30	54,642.29	54,642.29	91.21
8	VARIATION NO.8 / VARIJACIJA BR.8	5,650.07	5,085.09	5,085.09	90.00
9	VARIATION NO.9 / VARIJACIJA BR.9	209,407.44	209,407.78	209,407.78	100.00
10	VARIATION NO.10 / VARIJACIJA BR.10	112,937.65	112,937.65	112,937.65	100.00
11	VARIATION NO.11 / VARIJACIJA BR.11	11,717.20	11,717.20	11,717.20	100.00
12	VARIATION NO.12 / VARIJACIJA BR.12	24,959.31	24,959.21	24,959.21	100.00
13	VARIATION NO.13 / VARIJACIJA BR.13	1,230.32	1,230.32	1,230.32	100.00
14	VARIATION NO.14 / VARIJACIJA BR.14	754.83	754.83	754.83	100.00
15	VARIATION NO.15 / VARIJACIJA BR.15	4,318.51	4,318.51	4,318.51	100.00
16	VARIATION NO.16 / VARIJACIJA BR.16	1,260.76	1,260.76	1,260.76	100.00
17	VARIATION NO.17 / VARIJACIJA BR.17	2,531.46	2,531.46	2,531.46	100.00
18	VARIATION NO.18 / VARIJACIJA BR.18	3,578.45	3,578.44	3,578.44	100.00
19	VARIATION NO.18 / VARIJACIJA BR.19	25,390.74	0.00	20,312.59	80.00
20	VARIATION NO.18 / VARIJACIJA BR.20	4,018.20	0.00	0.00	0.00
TOTAL VARIATIONS / UKUPNO VARIJACIJE:		614,654.18	20,312.59	634,966.77	101.12

RECAPITULATION SECTION 1/ REKAPITULACIJA SEKCIJA 1					
	Total Contract Amount / Ukupan ugovorni iznos (€)	Previous month / Prošli mjesec (€)	This month / Ovaj mjesec (€)	Total / Ukupno (€)	Percentage (%)
I	BRACE BEGIC STREET/ ULICA BRACE BEGIC	208,013.70	183,748.07	391,761.77	88.33%
II	GRBAVICA	612,283.99	637,912.72	1,250,196.71	104.19%
III	HADZI SULEJMANOVA STREET/ HADZI SULEJMANOVA ULICA	287,242.14	271,719.28	558,961.42	94.59%
IV	TABASNICA STREET/ ULICA TABASNICA	42,625.62	44,984.32	87,610.94	105.49%
V	RASIDA BESLIJE STREET/ ULICA RASIDA BESLIJE	299,800.65	308,506.27	608,306.92	102.90%
VI	FRA ANDJELA ZVIZDOVICA STREET/ ULICA FRA ANDJELA ZVIZDOVICA	173,031.73	156,773.13	329,804.86	90.60%
VII	MEHMEDA HANDZICA STREET/ ULICA MEHMEDA HANDZICA	193,338.28	161,712.28	355,050.56	83.64%
VIII	RECAPITULATION SECTION 1/ REKAPITULACIJA SEKCIJA 1	1,816,336.11	1,765,336.08	3,581,672.19	97.19%

RECAPITULATION SECTION 2/ REKAPITULACIJA SEKCIJA 2					
	Previous month / Prošli mjesec (€)	This month / Ovaj mjesec (€)	Total / Ukupno (€)	Percentage (%)	
I	AHMEDA LJUBUNCICA STREET/ ULICA AHMEDA LJUBUNCICA	295,049.42	0.00	295,049.42	89.01%
II	HUSEINA DJOZE STREET/ ULICA HUSEINA DJOZE	276,535.51	0.00	276,535.51	115.65%

RECAPITULATION SECTION 3/ REKAPITULACIJA SEKCIJA 3					
		Total / Ukupno (€)	This month / Ovaj mjesec (€)	Total / Ukupno (€)	Percentage (%)
I	8th MARCH STREET/ ULICA 8. MARTA	173,784.80	0.00	188,315.94	108.36%
II	ALEJA BOSNE SREBRENE STREET/ ALEJA BOSNE SREBRENE	423,032.67	0.00	426,814.32	100.89%
III	MITRA SUCURA STREET/ ULICA MITRA SUCURA	581,861.19	0.00	474,196.93	81.50%
IV	ALAJBEGOVIĆA I SEVIĆA SOKAK	79,179.42	0.00	98,809.75	124.79%
V	STARA CESTA STREET/ ULICA STARA CESTA	186,008.21	0.00	295,870.65	159.06%
VI	STOLACKA STREET / STOLAČKA ULICA	105,267.82	0.00	99,240.41	94.27%
VII	RECAPITULATION SECTION 3/ REKAPITULACIJA SEKCIJA 3	1,549,134.11	0.00	1,583,247.98	102.20%

RECAPITULATION SECTION 4/ REKAPITULACIJA SEKCIJA 4					
		Previous month / Prošli mjesec (€)	This month / Ovaj mjesec (€)	Total / Ukupno (€)	Percentage (%)
I	BENTBASA STREET/ ULICA BENTBASA	141,467.89	0.00	0.00	0.00%
II	OMERA KOVAČA STREET/ ULICA OMER KOVAČA	99,589.99	68,899.37	130,753.61	131.29%
III	FRANJEVACKA STREET/ ULICA FRANJEVACKA	186,920.05	0.00	156,831.36	83.90%
IV	VISNIJK STREET/ ULICA VISNIJK	210,888.28	0.00	224,761.01	106.58%
V	KARPUZOVA STREET/ ULICA KARPUSOVA	383,710.91	295,826.27	295,826.27	77.10%
VI	SEDERNIK STREET/ ULICA SEDRENİK	153,446.24	145,336.02	145,336.02	94.71%
VII	HAMEDA BULJUBAŠICA STREET/ ULICA HAMEDA BULJUBAŠICA	111,980.03	0.00	0.00	0.00%
VIII	CEMERLINA STREET/ ULICA CEMERLINA	131,833.24	0.00	123,885.24	93.97%
IX	VALTERA PERICA STREET/ ULICA VALTERA PERICA	80,850.81	61,533.50	77,432.61	95.77%
X	GAJEV TRG STREET/ ULICA GAJEV TRG	127,466.59	0.00	65,278.26	51.21%
XI	RECAPITULATION SECTION 4/ REKAPITULACIJA SEKCIJA 4	1,374,706.10	195,711.12	1,220,104.35	88.75%

RECAPITULATION SECTION 5/ REKAPITULACIJA SEKCIJA 5						
		Total / Ukupno (€)	This month / Ovaj mjesec (€)	Total / Ukupno (€)	Percentage (%)	
I	HERCEG STJEPANA STREET/ ULICA HERCEG STJEPANA	33,371.47	17,501.93	0.00	17,501.93	52.45%
II	KOTROMANICEVA STREET/ KOTROMANICEVA ULICA	78,206.40	51,397.38	16,834.78	68,232.16	87.25%
III	LA BENEVOLENCIJA STREET/ ULICA LA BENEVOLENCIJA	126,045.89	3,509.55	0.00	3,509.55	2.78%
IV	M.M. BASESKUE STREET- STARI GRAD/ ULICA M.M. BASESKUE - STARI GRAD	312,007.16	0.00	0.00	0.00	0.00%
V	MARSALA TITA STREET/ ULICA MARSALA TITA	197,520.90	37,969.81	41,881.54	79,851.35	40.43%
VI	M.M. BASESKUE STREET- CENTAR/ ULICA M.M. BASESKUE - CENTAR	62,769.46	0.00	0.00	0.00	0.00%
VII	MUSALA STREET/ ULICA MUSALA	23,493.00	3,198.30	11,654.00	14,852.30	63.22%
VIII	POTOK STREET/ ULICA POTOK	193,302.28	0.00	0.00	0.00	0.00%
IX	POTOKLINICA STREET/ ULICA POTOKLINICA	249,747.46	0.00	0.00	0.00	0.00%
X	REISA DZ. CAUSEVICA STREET/ ULICA REISA DZ. CAUSEVICA	132,236.76	7,653.79	42,051.09	49,704.88	37.59%
XI	SAFVET BEG BASAGIC STREET/ ULICA SAFVET BEGA BASAGICA	306,297.50	0.00	0.00	0.00	0.00%
XII	TOROMANOVA STREET/ ULICA TOROMANOVA	303,301.22	0.00	0.00	0.00	0.00%
XIII	VRAZOVA STREET/ ULICA VRAZOVA	61,152.40	0.00	0.00	0.00	0.00%
XIV	ARMAGANUSA STREET/ ULICA ARMAGANUSA	175,451.63	0.00	0.00	0.00	0.00%
XV	AUGUSTA BRAUNA STREET/ ULICA AUGUSTA BRAUNA	44,936.87	33,619.85	13,141.29	46,761.14	104.05%
XVI	CEKALUSA STREET/ ULICA CEKALUSA	218,253.60	0.00	0.00	0.00	0.00%
XVII	TELALI STREET/ ULICA TELALI	113,978.73	0.00	0.00	0.00	0.00%
XVIII	RECAPITULATION SECTION 5/ REKAPITULACIJA SEKCIJA 5	2,632,072.73	154,850.59	125,562.70	280,413.29	10.65%

Klizna skala

IPC No.	Period		IPC amount (without VAT)	Decreasing Value	Amount subject to Escalation	Koeficijent (Pn-1)	Koeficijent (Pn-1)±0,02	Escalation	Total escalation (cumulative)	Remarks	Month corresponding to calculated period	Pn
	From	To										
1	01/04/2023	30/04/2023	409,371.01	0.00	409,371.01	0.0447	0.0247	10,100.81	10,100.81		III 2023	J
2	01/05/2023	31/05/2023	248,652.22	4,075.97	244,576.25	0.0353	0.0153	3,753.34	13,854.15		IV 2023	1.0353
3	01/06/2023	30/06/2023	282,880.34	878.96	281,501.36	0.0305	0.0105	2,942.95	16,797.10		V 2023	1.0305
4	01/07/2023	31/07/2023	612,538.27	120,452.55	492,085.72	0.0262	0.0062	3,055.82	19,852.92		VI 2023	1.0262
5	01/08/2023	31/08/2023	366,098.83	33,632.92	332,467.01	0.0304	0.0104	3,470.09	23,323.01		VII 2023	1.0304
6	01/09/2023	30/09/2023	363,550.91	5,039.05	357,720.66	0.0503	0.0403	14,427.82	37,750.83		VIII 2023	1.0503
7	01/10/2023	31/10/2023	426,894.06	3,623.38	423,270.68	0.0606	0.0406	17,177.17	54,928.00		IX 2023	1.0606
8	01/11/2023	30/11/2023	315,275.19	25,118.04	290,157.15	0.0651	0.0451	13,099.23	68,027.23		X 2023	1.0651
9	01/12/2023	31/12/2023	778,424.63	18,186.32	760,238.31	0.0532	0.0332	25,284.05	93,321.89		XI 2023	1.0532
10	01/01/2024	31/01/2024	503,131.39	207,889.04	295,232.35	0.0454	0.0254	7,484.66	100,806.55		XII 2023	1.0454
11	01/02/2024	28/02/2024	287,353.82	0.00	287,353.82	0.0512	0.0312	5,972.69	106,779.24		I 2024	1.0512
12	01/03/2024	31/03/2024	540,502.11	3,300.57	537,301.54	0.0529	0.0329	17,668.43	127,447.67		II 2024	1.0529
13	01/04/2024	30/04/2024	248,935.24	11,589.60	237,345.64	0.0535	0.0335	7,948.02	135,395.69		III 2024	1.0535
14	01/05/2024	31/05/2024	270,550.52	0.00	270,550.52	0.0555	0.0355	9,624.44	145,000.13		IV 2024	1.0555
15	01/06/2024	30/06/2024	587,427.86	12,060.35	575,367.51	0.0534	0.0334	12,537.35	157,537.48		V 2024	1.0534
16	01/07/2024	31/07/2024	478,611.41	22,088.88	456,522.53	0.0443	0.0243	11,095.60	168,633.08		VI 2024	1.0443
17	01/08/2024	31/08/2024	338,004.28	4,065.78	334,008.50	0.0546	0.0346	11,556.21	180,189.29		VII 2024	1.0546
18	01/09/2024	30/09/2024	251,935.31	3,434.78	248,501.53	0.0420	0.0220	5,678.82	185,868.11		VIII 2024	1.0420
19	01/10/2024	31/10/2024	344,800.97	14,102.92	330,698.05	0.0328	0.0128	4,238.08	190,106.19		IX 2024	1.0328
RECAPITULATION OF PRICE ADJUSTMENT												
Naplđeno po prethodnoj situaciji (€):												
Ukupno za obračun zajedničko sa ovom situacijom (€):												
Naplđata po ovoj situaciji (€):												
187,296.24												
190,106.19												
2,886.95												

Ordinal number/ Redni broj	Item Description	REQUIRED AMOUNT / TRAŽENI IZNOS				REQUIRED AMOUNT / TRAŽENI IZNOS			PAYMENT AMOUNT / IZNOS NA PLATE		
		Unit of measure/ Jedinica mjere	Quantity/ Količina	Unit price / Jedinična cijena / (EUR)	Total price/ Ukupna cijena / (EUR)	Previous month / Prethodni mjesec	This month / Ovaj mjesec	Total / Ukupno	Previous month / Prethodni mjesec	This month / Ovaj mjesec	Total / Ukupno
1	CLAIM 1 / POTRAŽIVANJE 1										
1	Overview of unit prices of house connections after deduction for the value of galvanized pipes		0.00	1.00	48,554.09	33,771.65	0.00	33,771.65	33,771.65	0.00	33,771.65
2	Additional concrete water meter shafts		0.00	1.00	21,490.24	21,490.24	0.00	21,490.24	21,490.24	0.00	21,490.24
3	Additional sanitation works within the scope of the execution of house connections		0.00	1.00	7,316.48	2,887.50	0.00	2,887.50	2,887.50	0.00	2,887.50
4	Additional materials - bonding of existing and newly designed pipelines		0.00	1.00	4,090.70	4,251.18	0.00	4,251.18	4,251.18	0.00	4,251.18
	TOTAL CLAIM 1				81,460.51				64,400.57	0.00	64,400.57

1	CLAIM 5 / POTRAŽIVANJE 5										
1	The total cost of the delay according to the Engineer's Evaluation, Claim no. 5		0.00	4,823.97	0.00	1.00	0.00	1.00	4,823.97	0.00	4,823.97
	TOTAL CLAIM 5				0.00				4,823.97	0.00	4,823.97

RECAPITULATION / REKAPITULACIJA											
CONTRACTED AMOUNT /						PAYMENT AMOUNT /					
Ordinal number/ Redni broj	Item Description	Unit of measure/ Jedinica mjere	Quantity/ Količina	Unit price / Jedinična cijena / (EUR)	Total price/ Ukupna cijena / (EUR)	Previous month / Prethodni mjesec	This month / Ovaj mjesec	Total / Ukupno	Previous month / Prethodni mjesec	This month / Ovaj mjesec	Total / Ukupno
1	Opis stavki										
1	POTRAŽIVANJE 1					64,400.57	0.00	64,400.57	64,400.57	0.00	64,400.57
2	POTRAŽIVANJE 5					4,823.97	0.00	4,823.97	4,823.97	0.00	4,823.97
	TOTAL CLAIMS/ UKUPNO VARIJACIJE:					69,224.54	0.00	69,224.54	69,224.54	0.00	69,224.54



Broj: 05/08-11-49858-2/24
Sarajevo, 11.12.2024. godine

KABINET PREMIJERA
n/r premijera Nihad Uk

Predmet: Dopuna dokumentacije, dostavlja se, -

Veza: Naš akt broj: 05/02-04-23567-9/24 od 28.11.2024.godine

Poštovani,

Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša Kantona Sarajevo se dana 28.11.2024.godine obratilo sa ponovnim zahtjevom za sazivanje sjednice Upravnog odbora (datum i broj naveden u vezi) „Projekta vodovod Sarajevo“. U prilogu navedenog akta je dostavljena sljedeća dokumentacija:

- Zahtjev KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo, akt broj: 9324-2/24 od 05.11.2024.godine;
- Izvještaj nadzora za mjesec oktobar.

Za potrebe razmatranja dostavljenog Zahtjeva KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo, akt broj: 9324-2/24 od 05.11.2024.godine, dostavljamo dodatnu dokumentaciju kojom raspolažemo.

S poštovanjem,

Prilog:

- Akt Ministarstva Finansija, broj: 08-04-11-49858/24 od 11.11.2024.godine;
- Sumarni pregled ključnih analiza (ENG jezik, dokument nije dostavljen dvojezično);
- Preporuke nadzornog inženjera za Tranšu III.

**PO OVLAŠTENJU MINISTRA
SEKRETAR/MINISTARSTVA**

Vildana Smajović

Dostaviti:

1. Naslov,
2. Evidencija,
3. Arhiva.





Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina
CANTON SARAJEVO
Ministry of Finance

08
12-11-2024
[Signature]

Broj: 08-04-11-49858/24
Sarajevo, 11.11.2024. godine

KJKP „VODOVOD I KANALIZACIJA“ D.O.O SARAJEVO

Jaroslava Čermija br. 8,
71000 sarajevo

PREDMET: Pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za projekat „Vodovod Sarajevo“ (EBRD)

VEZA – Vaš akt broj: 9324-1/24 od 05.11.2024.godine

Vezano za Vaš akt, broj i datum veze, a koji se odnosi na Pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za Projekat „Vodovod Sarajevo“, obavještavamo Vas o sljedećem:

U odlomku 5.03 Uvjeti koji prethodne stavljanju na raspolaganje Tranše 3 potpisanog Ugovora o zajmu između Bosne i Hercegovine i Evropske banke za obnovu i razvoj od 11.05.2017. godine za projekat „Vodovod Sarajevo“ u iznosu do 25 mil EUR, navedeni su uslovi kako sljede:

- (a) Banka je dobila potpisanu kopiju odluke Kantona o inicijalnom usklađivanju tarifa u skladu sa odredbama Ugovora o javnim uslugama;
- (b) Banka je dobila od Projektne kompanije početni izvještaj, koji je po formi i sadržaju prihvatljiv za Banku, o implementaciji Programa poboljšanja operativnih i finansijskih rezultata; i
- (c) Kanton je odobrio GCAP za implementaciju Projekta;
- (d) završena je detaljna okolinska i socijalna analiza i procjena (due diligence) u vezi sa stavkama koje se finansiraju iz Tranše 3 na način koji je zadovoljavajući za Banku;
- (e) Akcioni plan za zaštitu okoline i socijalna pitanja se provodi i poštuje na zadovoljavajući način u vezi sa stavkama koje se finansiraju iz Tranše 1 i Tranše 2; i
- (f) Banka nema primjedbi na tendersku dokumentaciju za komponente Projekta koje se finansiraju iz Tranše 3.

Obzirom na navedeno, potrebno je ovom ministarstvu dostaviti dopunjen Zahtjev za predmetno, u smislu da ćete dostaviti dokumente/očitovanje na naprijed navedeni Odlomak 5.03 Uvjeti koji prethodne stavljanju na raspolaganje Tranše 3.



Adresa: Maršala Tita 62, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 565-005, Fax: + 387 (0) 33 565-052
Web: <http://mf.ks.gov.ba>, E-mail: mf@mf.ks.gov.ba

Po dobivanju Vašeg Zahtjeva, a vezano za pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3, ovo ministarstvo će poduzeti dalje aktivnosti iz svoje nadležnosti.

Molimo da se navedeno dostavi putem resornog ministarstva.

S poštovanjem,



MINISTAR

Kalamujić

Pripremila: Nejra Skenderagić
Kontrolisala: Elvedina Ademić

Co: Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša
- OVDJE -



Adresa: Maršala Tita 62, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 565-005, Fax: + 387 (0) 33 565-052
Web: <http://mf.ks.gov.ba>, E-mail: mf@mf.ks.gov.ba

2/2

SARAJEVO WATER PROJECT

Environmental and Social Due Diligence Update for Tranche 3

Summary of Key Findings (SKF)

June 7, 2024

Client: EBRD

Report prepared by: ENOVA

Contact persons:

Melina Džajić - Valjevac [melina.valjevac@enova.ba]

Ena Markotić [ena.markotic@enova.ba]

Consulting Team:

Team Leader: Melina Džajić - Valjevac

Project Coordinator: Ena Markotić

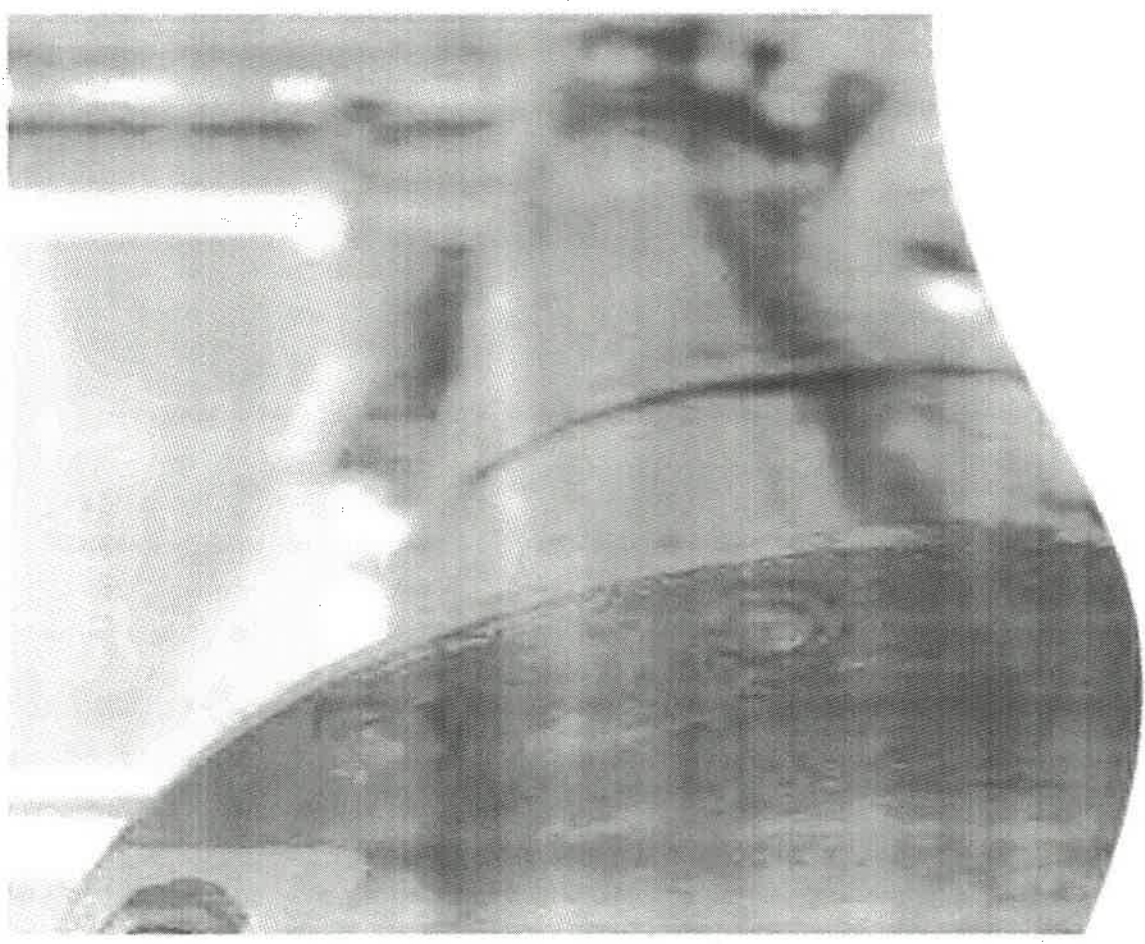
Social Experts: Lejla Tabaković, Senka Kulenović

Water Engineers: Predrag Delić, Amina Obućina

Climate Change Specialists: Amina Obućina, Harisa Muratović

Environmental Experts: Irem Silajdžić, Ena Markotić, Amela Džananović, Džejna Memić

ENOVA
CONSULTANTS AND ENGINEERS



CONTENT

PROJECT ASSIGNMENT	3
IMPLEMENTED ACTIVITIES TO DATE	4
SCOPE OF THE PROJECT	5
VISUAL DISPLAY OF LOCATIONS	6
VISITED PROJECT LOCATIONS	9
PRELIMINARY KEY FINDINGS	10
FOLLOW UP ACTIONS	12

PURPOSE OF THE REPORT

This SKF focuses on the key issues that have been identified during the initial assessment of the Project. The findings will be further confirmed during the development of the E&S Assessment and Audit Report, and used to inform the development of the ESAP which will address any non-compliance issues and ensure that the Project meets the EBRD's E&S standards.

1. PROJECT ASSIGNMENT

- EBRD is providing finance to Vodovod i Kanalizacija Sarajevo (the "Company" or "VIK") for the reconstruction of the water supply system in Sarajevo.
- EBRD has engaged the Consultant ENOVA d.o.o. Sarajevo to carry out an Environmental and Social (E&S) Due Diligence ("ESDD"), i.e., for Priority Investment Programme ("PIP") components under Tranche 3, as well as an update of the Clients' performance under Tranche 2 thus far.
- The Project is categorised "B" in accordance with EBRD's E&S Policy (2019).

Objectives
• Identify and assess potentially significant adverse E&S impacts associated with the Client's current operations and the proposed Project • Assess compliance with applicable laws and the EBRD PRs • Determine measures needed to prevent or minimise and mitigate the adverse impacts • Identify potential E&S opportunities

Tasks
Task 1. Review of available information and applicable requirements - Initial meeting with VIK representatives - Review of Project-related documents - Review of applicable E&S requirements
Task 2. Site visits, company audit and E&S assessment - Site visits to Project sites - E&S audit (update) - E&S assessment
Task 3. Reporting - Summary of Key Findings - E&S documentation (ESAAR, ESAP, SEP, GET, NTS)

Deliverables	Time of submission
Report • Summary of Key Findings (SKF) (this report)	June 7, 2024
• Green Economy Transition (GET)	June 17-21, 2024
• E&S Audit and Assessment Report • E&S Action Plan • Stakeholder Engagement Plan • Non-Technical Summary	June 24-28, 2024
• Final documents	July 8-12, 2024

2. ACTIVITIES IMPLEMENTED TO DATE

Activity	Description
Data collection and review	The Consultant compiled and reviewed Project documents to establish a database.
Kick-off meeting	The kick-off meeting was held on May 21, 2024, at the EBRD office in Sarajevo. Attendees included representatives from the EBRD, the Company, and the Ministry of Communal Utility Economy, Infrastructure, Spatial Planning, Construction, and Environmental Protection of Sarajevo Canton.
Initial meeting with VIK and visit to the Project sites	On May 27, 2024, the Consultant visited the Company HQ to discuss Tranche 2 progress and confirm Tranche 3 infrastructure. Additionally, site visits were conducted to assess E&S issues at Project locations (Bačevo, Hrasnička cesta, Vinka Šmarlića, IV Viteške brigade streets, pumping station Faletići, objects and filter stations at the location of source of Mošćanica river.
Second meeting with VIK (E&S audit)	On June 5th, the Consultant met with the Company to discuss measures from Tranche 2, updates of documentation to date, and to review proposed locations for Tranche 3.

The Consultant asked VIK to provide all necessary documentation for the E&S Audit update, along with progress reports on implementation of E&S actions conducted under Tranche 2.

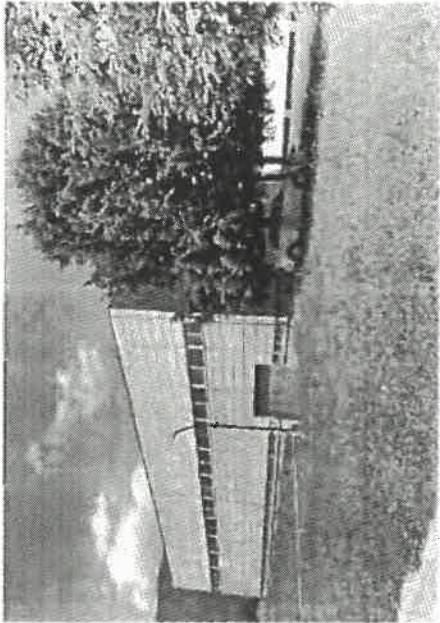


Figure 1. Source Bačevo

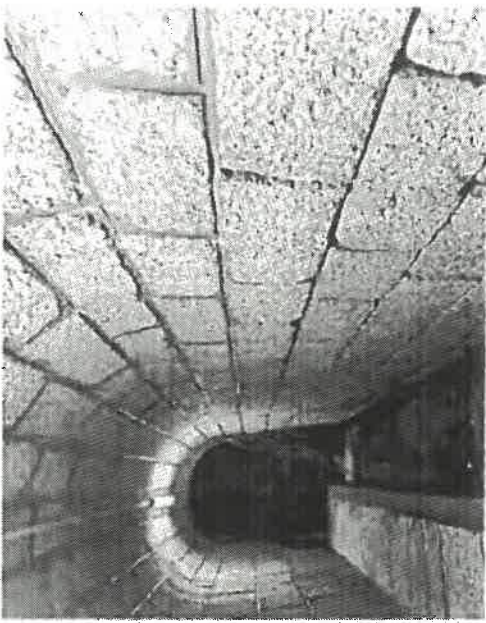


Figure 2. Water catchment object – Mošćanica river source

3. SCOPE OF THE PROJECT

Sections of Tranche 3	Municipality	Route	Length
Bačevo	Ilidža	Pressure pipeline DN 800 from the Mojmiro wells to pumping station (PS) Bačevo	1050 m
Lužani	Ilidža	Streets: Vinko Šamarlić, IV Viteške Brigade, and Hrasnička cesta	Currently unknown; documentation has not yet been provided to the Consultant.
Kovačići	Novo Sarajevo	Streets: Radnička, Trebevička, Ohridska	
Vrace	Novo Sarajevo	Streets: Novopazarska, Dobojska, Teočaka	
Žetra	Centar	The ring around Zetra hall and Koševo Stadium	2150 m
Soukbunar	Centar	Streets: Boraca Zlatišta, Porodice Foht, Debelo brdo, Vranjače	2300 m
Bjelave	Centar	Streets: Mehmed-beg Kapetanović Ljubušak, Džidžikovac, Bjelave, Enver Čolaković, Sarač Ismail	1160 m
Mošćanica	Starigrad	From Mošćanica river catchment objects to pumping station Faletići	1508 m

Project activities are focused on the reconstruction of water pipelines. There will be no interventions at the pumping stations or on water treatment equipment.

4. VISUAL DISPLAY OF LOCATIONS



4. VISUAL DISPLAY OF EXACT LOCATIONS

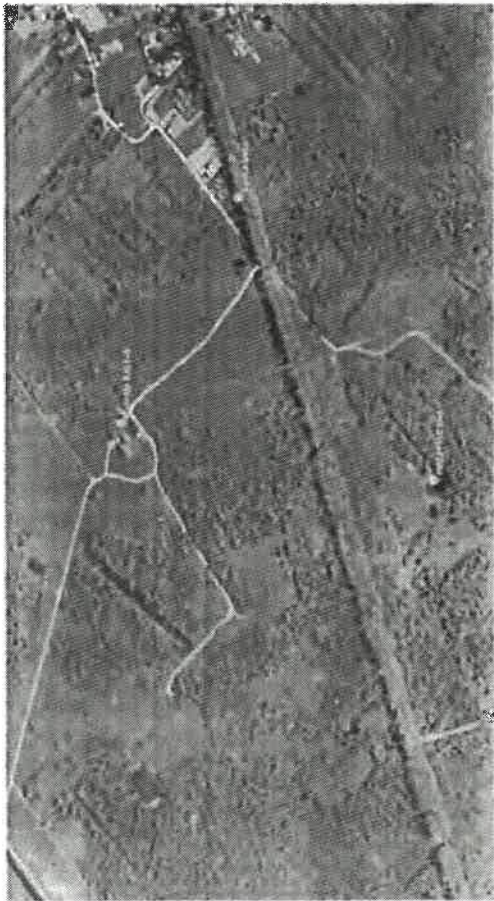


Figure 3. Bačovo



Figure 4. Lužani



Figure 5. Zetra



Figure 6. Bjelave

4. VISUAL DISPLAY OF EXACT LOCATIONS



Figure 7. Soukbnar



Figure 8. Mošćanica



Figure 9. Kovačič



Figure 10. Vraco

4. VISITED PROJECT LOCATIONS

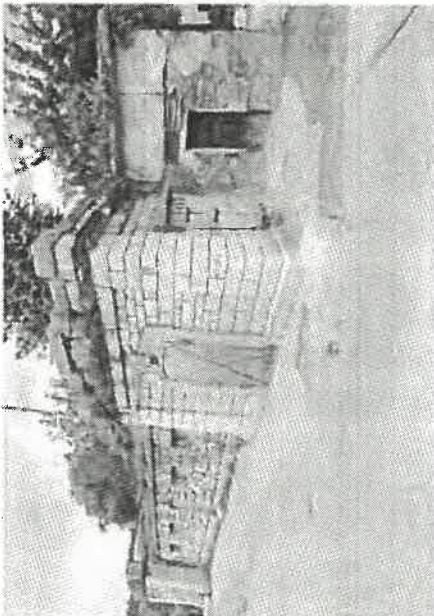


Figure 11. Pumping station Faletići

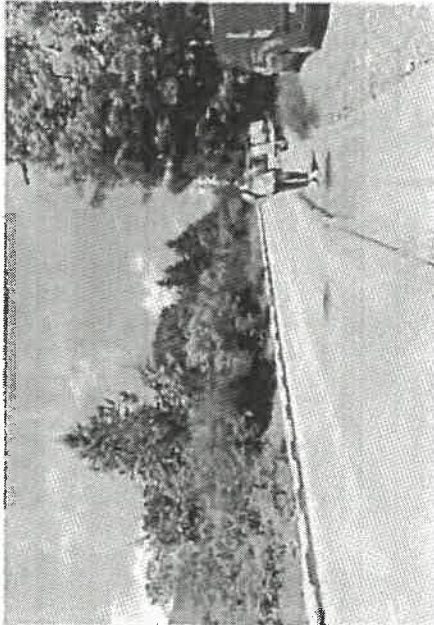


Figure 12. IV Viteške brigade



Figure 13. Hrasnička cesta

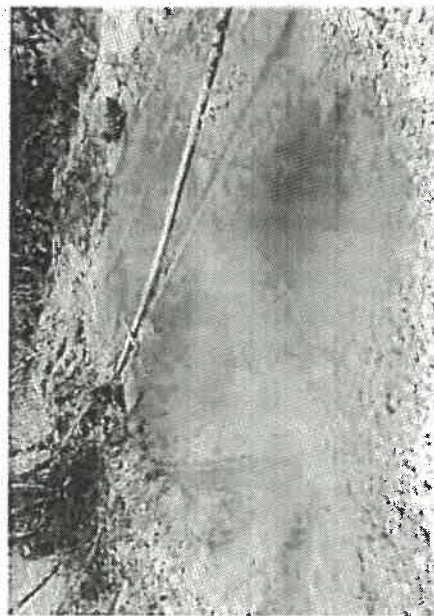


Figure 14. Bačevo - water accumulation created due to pipe porosity leakage

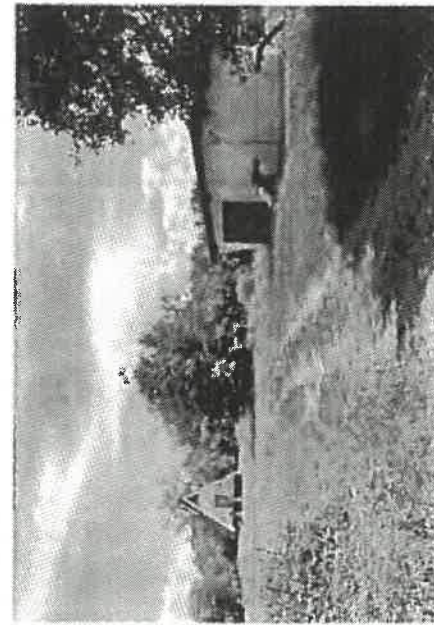


Figure 15. Wells in Bačevo

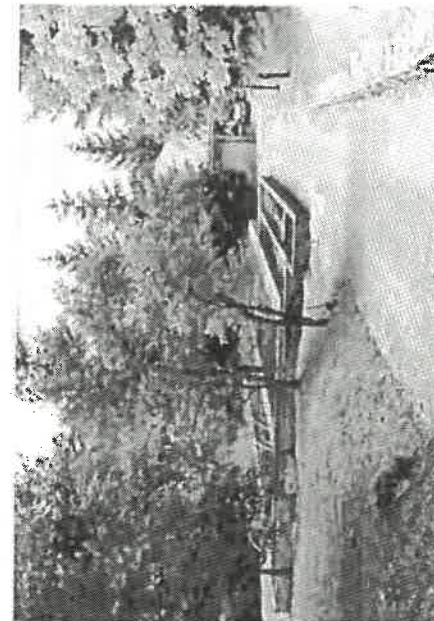


Figure 16. Pools for water preparation in Moščanica

Environmental Aspects

Given the predominantly urban nature of the Project area, with limited green spaces primarily in the Bačevo and Mošćanica water protection zones, **no significant environmental impacts are anticipated.**

The water pipeline, starting from the river Mošćanica catchment point toward pumping station Faletići, will pass under four watercourses (Mošćanica, Gvoznić, Suhodo, Jegun) at eight locations. These are very small streams with narrow beds that dry up seasonally. The reviewed technical documentation indicates that construction works will be carried out during periods of minimum flow; **therefore, no significant impact on surface water quality is expected.**

At the Bačevo location, the reconstructed water network will partly intersect Velika Aleja and city streets (three crossings over asphalt streets), with most of the route passing through green areas. The section from the Mojmiro wells to the Bačevo pumping station passes through the protected area of Vrelo Bosne (Spring of the Bosna River), the first water protection zone. **The Project will need to include measures to prevent and minimise pollution and other harmful impacts on those areas.**

Social Aspects

Planned construction works will take place in urban and suburban areas of Sarajevo where community facilities such as schools, religious buildings, cultural and historical monuments, small businesses and residential buildings are located. **Consequently, some construction-related disturbances to the community will be inevitable.**

The Project will not entail expropriation or encroachment on private land; it will solely occur on public property where existing pipes are situated.

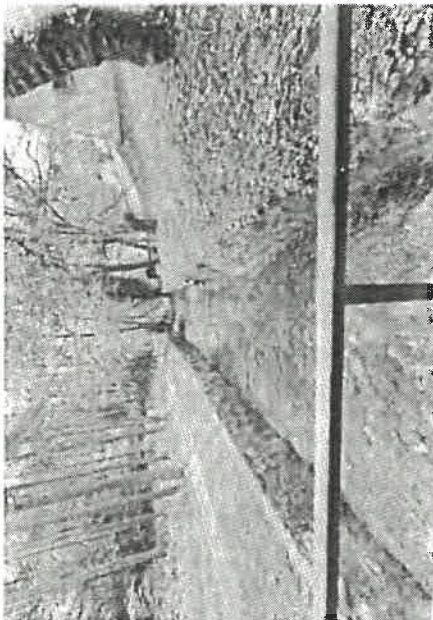


Figure 17. River Mošćanica near its source

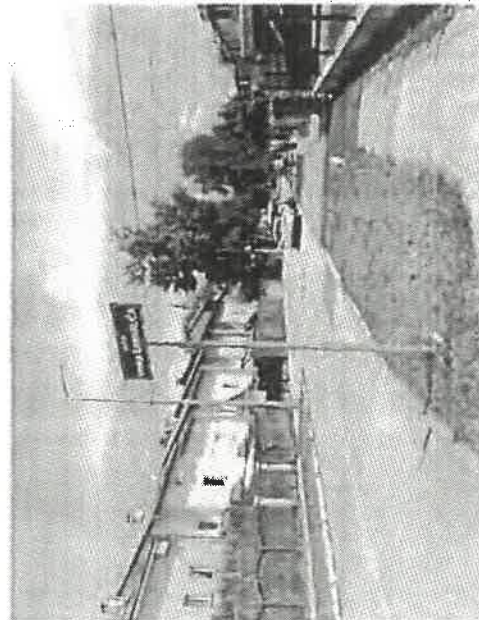


Figure 18. Vinka Šamarlića street

Company performance

Certain delays have been identified in the implementation of selected measures from previous ESAPs.

The company representatives have highlighted the challenge of introducing an environmental management system and HACCP system, particularly due to the lack of human resources. Resource constraints and financial reasons are also a major issue for other delays, as explained by VIK management personnel.

The Consultant will analyse actions from Tranche 2 that have not been implemented so far, identify the causes of these delays, and provide additional activities that will help in the implementation of the Tranche 2 and Tranche 3 action plans.

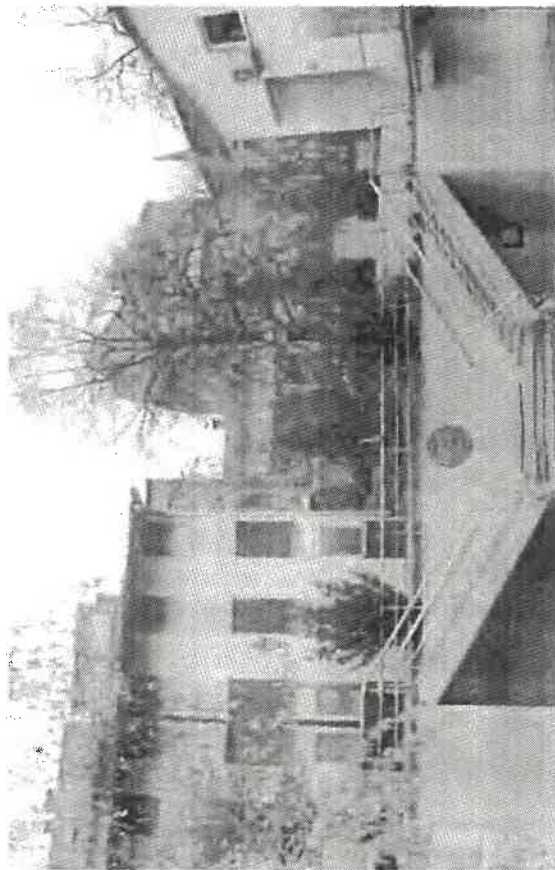
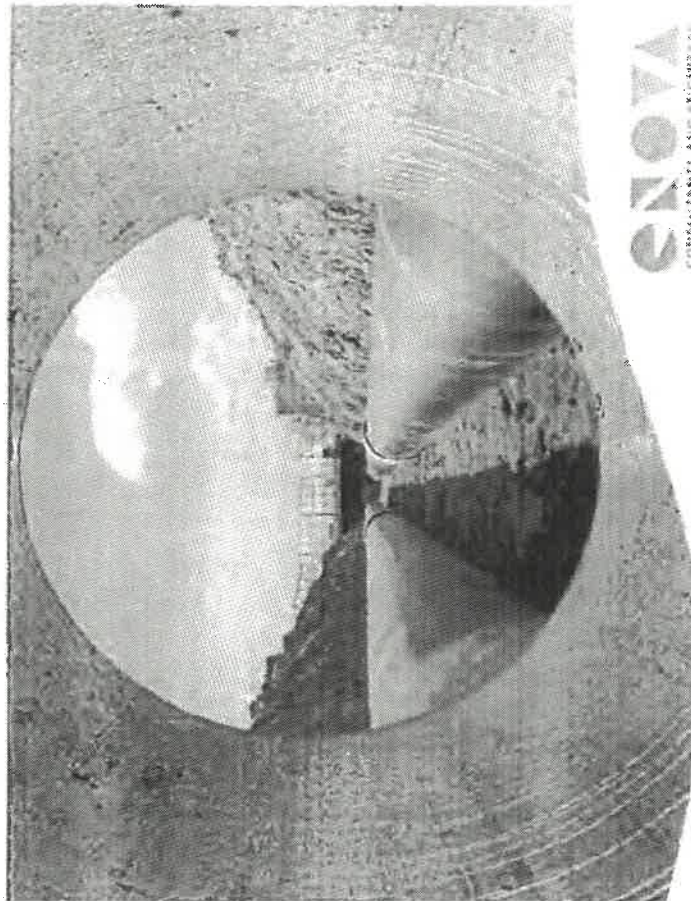


Figure 19. Company's HQ (source: Company's official website)

7. FOLLOW UP ACTIONS

Follow up actions:

- Review VIK's operational performance and update the E&S audit. This includes assessing progress on existing E&S commitments under Tranche 2, with a focus on E&S commitments.
- Analysis of company-related information and technical documentation related to all sections of Tranche 3.
- Assessment of the climate risk and the Project's alignment with the climate change mitigation and adaptation objectives outlined in the Paris Agreement.
- Calculating GET indicators concerning climate change mitigation, adaptation and other environmental benefits.
- Conducting an assessment of E&S issues and non-compliances associated with the Project and the Company's E&S management practices.
- Developing a set of a E&S deliverables to present the findings (ESAAR, ESAP, SEP, GET, NTS)



ENOVA
CONSULTANTS AND ENGINEERS

PREPORUKE ZA TRANŠU III

Tokom realizacije tranše II identifikovani su problemi u realizaciji projekta koji su posljedicu ugovornih odredni ili nepreciznosti projektne dokumentacije. U ovom tekstu se daju preporuke Inženjera šta bi trebalo uraditi na tranši III da bi se minimizirali rizici za Investitora.

PROJEKTNJA DOKUMENTACIJA

- Neprecizna projektna dokumentacija je bila jedan od glavnih uzroka problema na tranši II. Uslijed neprecizne dokumentacije dolazilo je do problema sa viškom nabavljenih materijala kojine ostajao neiskorišten kao i zastoja kada je Izvođač čekao da se daju dodatne instrukcije za izvođenje radova koje su trebale biti date u projektu. Poseban problem predstavlja odstupanje broje kućnih priključaka između ugovorenog predmjera i stvarnog stanja kao i nedostatak crteža za izvođenje kućnih priključaka. Isto tako primjećeno je da projekti nisu usklađeni sa stanjem na terenu i da se pozicija cjevovoda preklapala sa drugim izgrađenim objektima. U nekim situacijama je bilo moguće izvršiti pomjeranje cjevovoda dok u nekim drugim situacijama je moralo doći do rušenja i obnavljanja infrastrukture na mjestu cjevovoda kao u na primjeru popločanog trotora kod tržnog centra Alta. U smislu gore navedenog smatramo da je potrebno u fazi pripreme za raspisivanje tendera uraditi slijedeće:
 - Projektant treba obići sve ulice koje su projektovane na tranši III i utvrditi tačan broj kućnih priključaka kao i pozicije vodomjera. Nakon ovoga potrebno je uvrstiti skice i specifikacije materijala u projektnu dokumentaciju prije raspisivanja tendera. Pokazalo se da u ulicama sa privatnim stambenim objektima gdje postoje dvorišta nije bilo velikih problema međutim u ulicama sa stambenim objektima kolektivnog smještaja ili privrednim objektima kao i u ulicama gdje su objekti pozicionirani tačno uz ulicu bez dvorišta često su nastajali minizastoji jer nije bilo poznato gdje tačno treba priključiti navedene objekte.
 - Količine asfalta moraju biti usklađene sa Odlukom o uslovima i načinu prokopavanja javnih površina na području Kantona Sarajevo (SN Kantona Sarajevo 16/04, 22/05 i 30/08). Potrebno je bar šematski naznačiti površine asfalta koje treba asfaltirati vodeći računa o gore navedenom pravilniku odnosno o Tehničkim uslovima za prokopavanje i zatvaranje javnih površina na Kantonu Sarajavo. Posebno treba voditi računa od odredbama 3.1. (g), (h) i (i).
 - Potrebno je da projektant nakon projektovanja obiđe trasu i evidentira potencijalne kolizije sa drugim infrastrukturnim objektima ili postojećim drvoredima, živim ogradama ili slično... (stepeništa, betinski zidovi, klupe, šahtovi itd...). U slučaju da se čini da postoje kolizije sa drugom infrastrukturom izvršiti geodetsku provjeru i pomjeriti trasu da bi se izbjegle kolizije a ukoliko to nije moguće u projektu jasno precizirati radove na ovim pozicijama.
 - Potrebno je u projekat uvrstiti i obnavljanje horizontalne i vertikalne signalizacije na dijelovima gdje se vrši iskop za novi cjevovod. Postoji mogućnost da se projektom predvidi da ove stavke nisu obaveza Izvođača radova već da Investitor ugovori izradu obnove

signalizacije sa drugoim komunalnim preduzećima kao npr. KJKP „RAD“ ili nekim drugim preduzećem ali u projektu moraju jasno biti definisane obaveze Izvođača. Na tranši II se pokazalo da se na osnovu ovih radova dolazilo do varijacija i trošenja budžeta obzirom da iste nisu planirane.

- Potrebno je da se unutar KJKP „VIK“ izvrše konsultacije unutar službi a posebno u vezi privremnog vodosnabdijevanja i da se ovi zahtjevi uvrste u projekat. Izmjene koje se dešavaju u fazi radova mogu dovesti do varijacija ili odštetnih zahtjeva. U prilogu je jedan primjer gdje se očigledno vidi da je konsultacijama unutar različitih službi u ViKa bilo moguće izbjeći izmjene u toku građenja. Izmjene u toku građenja su uvijek rizik za Investitora i iste je potrebno izbjeći kad god je to moguće.



Drnda Lejla <lejla.drnda@viksa.ba>

7. velj 2024. 14:21



prima Jasmina, ja, Gorica, j.bisevic@ppg.ba, amirsin@hotmail.com, mirnes@bnpro.ba, Salic, Kapidžija, Bećiragić, Kadić, Šurko

Poštovani,

Vezano za navedeni dopis oko nepredviđenih fizičkih uslova i najava potraživanja, kao i oko privremenog voda, dostavljam o sljedeće

Jutros smo izašli na teren sa kolegama iz Službe za proizvodnju i distribuciju vode da bi definisali privremeni vod za ulicu Stolačka

Ovaj cjevovod DN 200 je onaj kojim se ubacuje voda iz R Skenderija u zonu snabdijevanja, i profil ovog privremenog ne bi smio biti manji od postojećeg

Osim toga skrenula pažnja na mržnjenje jer se očekuje zahtjevanje u narednom periodu. Iako da je njihova preporuka da se ovdje privremeni vod ne radi

Za slučaj da se ipak bude insistiralo na privremenom vodu isti bi se trebao vezati i snabdijevati vodom na vrhu stepenica kod objekta na broju 6.

Dobili smo i vrlo važnu informaciju od kolega koji utiču i na ove radove, naime ranije je izvršena rekonstrukcija cjevovoda VL 200 u daktilni cjevovod istog profila.

I ta rekonstrukcija je završila iznad stepenica upravo kod broja 6 gdje je ugrađena multi joint spojnica.

Znači, radova u samim stepenicama, koje nisu kamene već kaldrmisane neće biti, ali će se trebati uraditi novo čvorište sa novim zatvaračima u popločanim stepenicama u ulici Tekija – čvor Č1

Znači naša preporuka zbog svega navedenog je da se ne radi privremeni vod već da se na uskim dijelovima pažljivim radom izvrši iskop za polaganje novog cjevovoda.

U projektu i Ugovoru je bio definisan privremni vod DN50 za ovu ulicu.

RADOVI NA SPAJANJU KUĆNIH PRIKLJUČAKA I ČVORIŠTA

Na ovim radovima gdje je građevinske radove izvodio Izvođač a montažne radove osoblje Investitora su identifikovani veliki problemi. Naime ugovorom nije bio definisan odnos između dvije strane. Kao rezultat navedeno javile su se pritužbe Izvođača da imaju česte zastoje jer nema osoblja Investitora, ili odlaze ranije sa posla ili dolaze kasno itd. Sa druge strane Investitor je imao pritužbe da kada njihove ekipe dođu da ovi radovi nisu spremni za izvođenje i njihove ekipe stoje. Ugovor uopšte ne definiše odnos između ove dvije ekipe i ovakvi problemi su neizbježni ukoliko je ugovor koncipiran na ovaj način.

Smatramo da je ove situacije moguće izbjeći na dva načina:

- Prvi je da ukoliko predstavnici ViKa insistiraju da montažne radove izvode njihove ekipe onda treba učešće Izvođača definisati na način da se definišu radne ekipe Izvođača (mekanizacija i broj ljudi) koje će asistirati ekipama ViKa. Plaćanje ovih ekipa treba definisati po danu. Na ovaj način se izbjegava rizik od potraživanja za zastoj Izvođača na ovim radovima jer će Izvođač biti plaćen po danu. Na ovim radovima ekipe Izvođača bi bile podizvođači ekipama ViKa tako da je u ovom slučaju sva odgovornost je na ekipama ViKa. Također, potrebno osoblje ViKa treba procijeniti realna broj dana potrebnih za izvođenje ovih radova. U slučaju pogrešne procjene Izvođač će naplatiti svoj angažman na osnovu ugovrene cijene rada po danu. Međutim u slučaju da produženje utiče na druge radove Izvođač bi imao osnova za eventualna potraživanja vremena a u slučaju da produženje ovih radova blokira druge ekipe Izvođača imao bi i pravna potreživanje dodatnih novčanih sredstava.
- Drugi način je da se i montažni radovi prepuste Izvođaču a da ekipe ViK samo nadgledaju radove. Na ovaj način bi se sav rizik za izvođenje radova prebacio na Izvođača. Jedini rizik za Investitora bi bila tačna projektna dokumentacija ali taj rizik se ne može izbjeći.

GRAĐEVINSKE DOZVOLE I PROJEKTNJA DOKUMENTACIJA

- Potrebno je obezbijediti sve građevinske dozvole i projektnu dokumentaciju prije početka tranše 3. sve izmjene su uvijek rizik za Investitora.

KOLIČINA NEPREDVIDENIH RADOVA

- Obzirom da su katastri podzemni instalacija neprecizni i čak uz prihvatanje svih primjebi da se definišu projektu u dijelu u kojem je to moguće mislimo da se mora planirati najmanje 10% nepredviđenih radova. U fazi izvođenja radova treba strogo kontrolisati ove radove.
- Ovdje treba dodati i da ugovor ima klauzulu klizne skale koja usklađuje ugovorne cijene sa kretanjem cijena na tržištu što se također plaća iz nepredviđenih radova.

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
KANTON SARAJEVO
Ministarstvo komunalne privrede,
infrastrukture, prostornog uređenja,
građenja i zaštite okoliša



Босна и Херцеговина
Федерација Босне и Херцеговине
КАНТОН САРАЈЕВО
Министарство комуналне привреде,
инфраструктуре, просторног уређења,
грађења и заштите околиша

Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina
CANTON SARAJEVO
Ministry of Communal Economy, Infrastructure, Physical
Planning, Construction and Environmental Protection

Broj: 05/08-11-49858-3/24
Sarajevo, 30.12.2024. godine

Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo

- OVDJE -

Predmet: Zahtjev KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo, dostavlja se, -

Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša Kantona Sarajevo je 06.11.2024.godine zaprimilo zahtjev KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo, akt broj: 9324-2/24 od 05.11.2024.godine, u vezi pokretanja procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 države Bosne i Hercegovine sa Europskom bankom za obnovu i razvoj za „Projekat vodovod Sarajevo“, po Ugovoru br. 48252, a shodno uvjetima ugovora iz odlomka 5.02.

Ministarstvo se aktom broj: 05/02-04-23567-9/24 dana 28.11.2024.godine obratilo Upravnom odboru „Projekta Vodovod Sarajevo“, kako bi se na sjednici razmatrao predmetni zahtjev. Dodatno, Ministarstvo je dana 11.12.2024.godine, aktom br: 05/08-11-49858-2/24 dopunilo dokumentaciju sa Vašim aktom broj: 08-04-11-49858/24 od 11.11.2024.godine, kojim ste se očitovali KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo na isti zahtjev.

Kako do danas nismo zaprimili mišljenje od Upravnog odbora „Projekta Vodovod Sarajevo“ na predmetni zahtjev, isti Vam dostavljamo na dalje razmatranje i eventualno postupanje.

S poštovanjem,

PO OVLAŠTENJU MINISTRA
ŠEF KABINETA

Nermina Šehović

Prilozi: navedeno.

Dostaviti:

1. Naslov,
2. Evidencija,
3. Arhiva.



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 562-086, Fax: + 387 (0) 33 562-177
Web: <http://ml.ipgo.ks.gov.ba>, E-mail: mkipgo@mkipgo.ks.gov.ba

1/1

Andino

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
KANTON SARAJEVO
Ministarstvo komunalne privrede,
infrastrukture, prostornog uređenja,
građenja i zaštite okoliša



Босна и Херцеговина
Федерација Босне и Херцеговине
КАНТОН САРАЈЕВО
Министарство комуналне привреде,
инфраструктуре, просторног уређења,
грађења и заштите околиша

08
206
13:4

Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina

CANTON SARAJEVO
Ministry of Communal Economy, Infrastructure, Physical
Planning, Construction and Environmental Protection

Broj: 05/08-11-49858/24
Sarajevo, 09.01.2025. godine

KJKP "Vodovod i kanalizacija" d.o.o. Sarajevo
n/r Direktor
Jaroslava Černija 8
71000 Sarajevo

Predmet: Uputa za postupanje, dostavlja se, -
Veza: Vaš akt broj: 9324-2/24 od 05.11.2024.godine

Vezano za Vaš akt, broj i datum veze, a koji se odnosi na Pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za Projekat „Vodovod Sarajevo“, obavještavamo Vas da je potrebno da dopunite zahtjev u skladu sa odlomkom 5.03 Uvjeti koji prethode stavljanju na raspolaganje Tranše 3 potpisanog Ugovora o zajmu između Bosne i Hercegovine i Europske banke za obnovu i razvoj od 11.05.2017. godine, na način kako Vas je uputilo Ministarstva finansija Kantona Sarajevo, aktom broj: 08-04-11-49858/24 od 11.11.2024.godine.

Prema navedenoj uputi potrebno je da dostavite dopunjeni Zahtjev za predmetno, u smislu da ćete dostaviti dokumente/očitovanje na naprijed navedeni Odlomak 5.03. Uvjeti koji prethode stavljanju na raspolaganje Tranše 3, kako bismo isti mogli proslijediti Ministarstvu finansija Kantona Sarajevo na dalje postupanje.

S poštovanjem,

PO OVLAŠTENJU MINISTRA
SEKRETAR MINISTARSTVA

[Redacted signature]

Dostaviti:

1. Naslovu,
2. Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo,
3. Evidencija,
4. Arhiva.



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 562-086, Fax: + 387 (0) 33 562-177
Web: <http://mkipgo.ks.gov.ba>,
E-mail: mkipgo@mkipgo.ks.gov.ba

1/1

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
KANTON SARAJEVO
Ministarstvo komunalne privrede,
infrastrukture, prostornog uređenja,
građenja i zaštite okoliša



Босна и Херцеговина
Федерација Босне и Херцеговине
КАНТОН САРАЈЕВО
Министарство комуналне привреде,
инфраструктуре, просторног уређења,
грађења и заштите околиша

Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina
CANTON SARAJEVO
Ministry of Communal Economy, Infrastructure, Physical
Planning, Construction and Environmental Protection

Broj: 05/08-11-49858-5/24
Sarajevo, 09.01.2025. godine

KABINET PREMIJERA
n/r premijera Nihad Uk

Predmet: Izvještaj Jedinice za implementaciju projekta, dostavlja se, -

Poštovani,

Dana 08.01.2025.godine Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša Kantona Sarajevo je zaprimilo Izvještaj o implementaciji kreditnih sredstava za „Projekat vodovod Sarajevo“ od KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo, akt broj: 66/25 od 07.01.2025.godine.

Naprijed navedeni Izvještaj Vam dostavljamo za potrebe održavanja redovnih kvartalnih sastanaka Upravnog odbora predmetnog projekta, u skladu sa tačkom V Rješenja o formiranju Jedinice za implementaciju projekta (PIU), broj: 4534/24 od 03.06.2024.godine. Ovom tačkom definisana je obaveza PIU jedinice da dostavlja kvartalne izvještaje Upravnom odboru.

Također, u skladu sa tačkom II Odluke o formiranju Upravnog odbora „Projekta vodovod Sarajevo“, predviđa se da će se Upravni odbor sastajati kvartalno radi vršenja nadzora nad radom PIU i pratiti ukupnu implementaciju „Projekta vodovod Sarajevo“, a sve u skladu sa Ugovorom o podršci projekta i Ugovorom o implementaciji projekta.

S poštovanjem,

**PO OVLAŠTENJU MINISTRA
SEKRETAR/MINISTARSTVA**

Vildana Smajović

Prilozi: kao u tekstu

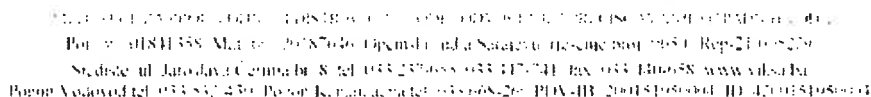
Dostaviti:

- ① Naslov,
2. Evidencija.
3. Arhiva.



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 562-086, Fax: + 387 (0) 33 562-177
Web: <http://mkipgo.ks.gov.ba>,
E-mail: mkipgo@mkipgo.ks.gov.ba

1/1



Sarajevo, 07.01.2025. god.
Federalna Republika BiH
Federalno Vijeće
Broj: 66-25
07-01-2025
05 41 46113-3



Perhaps the most important
factor in the development of
the human mind is the
environment in which it
develops.

Ugovorom 02/2018 izvršena je rekonstrukcija tri vitalne pumpne stanice u sistemu vodosnabdijevanja u Kantonu Sarajevo – pumpna stanica na izvoru Bačevo, pumpna stanica Alipašin Mosta i pumpna stanica Centar.

Izvorište Bačevo: završeni su kompletni radovi na rekonstrukciji hidromašinske opreme – zamjena svih pumpnih agregata za sve pravce pumpanja (rezervoar Mojnilo, pumpna stanica Alipašin most i pumpna stanica Igman), kao i zamjena

kompletne elektroenergetske opreme na srednjem i niskom naponu (zamjena transformatora, srednjenaponskih postrojenja, razvodno-upravljačkih ormara, SCADA sistema za daljinski nadzor i upravljanje postrojenja u pumpnoj stanici Bačevo kao i objekata koji gravitiraju prema pumpnoj stanici Bačevo). Završena je i rekonstrukcija elektroenergetske opreme na bunarskim objektima Izvorišta Bačevo koja obuhvata 10 kV srednjenaponsku mrežu u dužini od cca. 6000 m, 30 transformatorskih stanica i pripadajućih SN postrojenja.

Pumpna stanica “Centar”: Završeni su kompletni radovi na rekonstrukciji hidromašinske opreme – zamjena svih pumpnih agregata za sve pravce pumpanja (rezervoar Podhrastovi, rezervoar Bjelave i rezervoar Crni Vrh), kao i zamjena kompletne elektroenergetske opreme na srednjem i niskom naponu (zamjena transformatora, srednjenaponskih postrojenja, razvodnoupavljačkih ormara, SCADA sistema za daljinski nadzor i upravljanje postrojenja u pumpnoj stanici Centar i vodnih objekata podsistema Centar).

Pumpna stanica “Alipašin Most”: Završena je rekonstrukcija dijela hidromašinske opreme – kao i kompletni radovi na rekonstrukciji elektroenergetske opreme. U sklopu rekonstrukcije hidromašinske opreme završena je zamjena svih pumpnih agregata za pravce pumpanja prema rezervoaru Buća Potok, pumpnoj stanici Centar i pumpnoj stanici Kobilja glava, neophodni radovi na usisima iz lijeve rezervoarske komore, sa obradom otvora i montažom potrebnih fazonskih komada i armature, te radovi na potisu sa Bačeva, sa svim projektovanim fazonskim komadima i armaturama.

Izvršena je i rekonstrukcija postojećih/izgradnja novih šahtova, te nabavka i ugradnja mjerne i mjerno-regulacione opreme na planiranim lokacijama – ulice Baruthana, Grličića brdo, Maršala Tita, Asima Ferhatovića, Enesa Herića, Igmanska, Prijedorska, Vrelo Bosne, Edhema Eke Dzubura, Igmanska, Gornja Jošanica, Nalina, Cicin han, 10. Brdske brigade, Azize Šaćirbegović, Husrefa Redžića, Bosanskih gazija, Turbe, Bistrik, Vlakovo. Navedeni šahtovi su rekonstruisani/izgrađeni, opremljeni su kompletnom hidromašinskom i elektro opremom, zvanično pušteni u rad, sa uvezivanjem u sistem daljinskog upravljanja, za neke su radene drenaže gdje je to bilo neophodno i povezane na okna kišne kanalizacije.

Ugovori za rekonstrukciju vodovodne mreže

Za rekonstrukciju vodovodne mreže potpisana su tri ugovora:

- Lot 1 – ViK 04/2019
- Lot 2 – ViK 05/2019 i
- Area 3 – ViK 07/2020

Ugovori Lot 1 – ViK 04/2019 i Lot 2 – ViK 05/2019 su ugovori za rekonstrukciju vodovodne mreže – faza I (Reconstruction of Sarajevo Water supply Network – Phase I).

Ugovor za Lot 1 – ViK 04/2019 je potpisan sa izvođačem "Mibral" d.o.o. Sarajevo dana 17.06.2020. godine. Vrijednost potpisanog Ugovora je 1.110.004.74 EUR bez PDV-a. Ugovor je produžen do 30.04.2021.godine, a ukupno je Ugovorom realizovano 1,050,698.28 EUR.

Kroz realizaciju Ugovora Lot 1 – ViK 04/2019 rekonstruisani su sljedeći dijelovi vodovodne mreže:

Ulica Dumača, Barice, Ugorsko: cjevovodi DN 200 mm – 2.480 m i DN 100 mm – 429 m

Ulica Hasana Bibera: cjevovodi DN 400 mm – 460 m i DN 150 – 25 m

Ulica Lepenička: cjevovodi DN 150 – 624 m i DN 100 – 1.085 m.

Ugovor Za Lot 2 – ViK 05/2019 je potpisan sa izvođačem "Mibral" d.o.o. Sarajevo dana 22.09.2020. godine. Vrijednost potpisanog Ugovora je 1,361,639.47 EUR bez PDV-a. Ugovor je produžen do 30.09.2021.godine, a ukupno je nakon završenog postupka pred VRS-om ovim Ugovorom realizovano 1,376,414.84 EUR (dio sredstava preko Ugovorenog iznosa od 14,775.37 EUR realociran iz sredstava za plaćanje Nadzora A2 u sredstva za radove A1 u dogovoru sa Bankom – za isto potpisan Amandman Ugovora).

Po Ugovoru Lot 2 – ViK 05/2019 rekonstruisano je:

- potisni cjevovod Veterinarski fakultet – TC Šentada DN 500 – 600 m i cjevovod DN 150 mm – 18 m
- ulica Bulevar Meše Selimovića sa rekonstrukcijom prelaza preko hidrotehničkog mosta. cjevovod DN 400 mm 1.101 m, DN 200 – 12 m, DN 150 – 16 m. potisni cjevovod DN 500 mm 1.003 m DN 700 mm 66 m
- ulica Zmaja od Bosne (od ulice Hamdije Čemerlića do Halida Kajtaza) potisni cjevovod DN 500 mm 617 m

Ugovor Area 3 – ViK 07/2020 je ugovor za rekonstrukciju dijelova vodovodne mreže – faza II (Reconstruction of sections of Sarajevo Water supply Network – Phase II).

Ugovor za Area 3 – ViK 07/2020 je potpisan sa izvođačem "Mibral" d.o.o. Sarajevo dana 02.02.2021. Vrijednost potpisanog Ugovora je 1,599,705.35 EUR bez PDV-a. Ugovor je produžen do 30.09.2021.god., a ukupno je realizovano 1,571,016.79 EUR.

U ugovoru Area 3 – ViK 07/2020 rekonstruisano je:

- ulica Bulevar Meše Selimovića Otoka – Veterinarski fakultet potisni cjevovod profila DN 500 mm dužine 1.108 m
- ulica Jukićeva cjevovodi DN 400 mm – 526 m, DN 300 mm – 6 m, DN 200 mm – 30 m. DN 150 mm dužine 550 m i DN 100 – 42 m
- ulica Bulevar Mimara Sinana cjevovod DN 200 – 936 m i DN 150 18 m
- ulica Mustafe Behmena cjevovodi DN 400 mm 574 m i DN 100 mm 275 m i
- ulica Trg solidarnosti cjevovodi DN 200 mm 665 m i DN 150 mm – 298.68 m

Kroz ovaj Ugovor nabavljeno je i 6 pumpi za rekonstrukciju pumpna stanica Hrasno – 4 komada za pravac pumpanja rezervoara Skenderija ($Q=160$ l/s i $H=46$ m) i 2 komada za pravac pumpanja rezervoara Lukavac ($Q=55$ l/s i $H=55$ m). Pumpe nisu ugrađene. izvođenje radova na ugradnji pumpnih

agregata su obuhvaćeni radovima rekonstrukcije pumpne stanice Hrasno (rekonstrukcija je predviđena iz grant sredstava IPA 2020 – predpristupni fond EU 2020).

Svi radovi kroz Ugovore iz Tranše 1 su završeni, a do 01.04.2024. godine istekao je tzv. DNP – period otklanjanja nedostataka za sve navedene Ugovore iz Tranše 1, i Izvodači su po svim Ugovorima izdali okončane situacije.

Ugovor za konsultantske usluge nadzora nad izvođenjem radova za Tranšu 1 – ViK 03/2018

Ugovor ViK 03/2018 za navedene konsultantske usluge potpisan je 24.09.2019. godine i predvidio je praćenje radova na rekonstrukciji pumpnih stanica, šahtova te vodovodne mreže. Prvobitna vrijednost ovog Ugovora je bila 399.935.00 EUR bez PDV-a.

Ugovor je zbog produženja ugovora o izvođenju radova na rekonstrukcijama cjevovoda i pumpnih stanica i šahtova sa opremom takode morao biti produžen, potpisan je Anex sa produženjem trajanja ugovora do isteka ugovora izvođača radova po svim Ugovorima i povećanjem vrijednosti na 447.175.00 EUR.

Ugovor za konsultantske usluge izrade programa poboljšanja finansijskih i operativnih rezultata – FOPIP – Ugovor ViK 06/2020

U okviru realizacije Tranše 1 zajma EBRD, a kao uslov za otvaranje Tranše 2, bilo je planirano da se do kraja realizuje i ugovor za konsultantske usluge izrade FOPIP-a. U tom cilju je bilo potrebno angažovati konsultanta koji bi u svom opisu projektnog zadatka imao izradu početnog izvještaja, izradu FOPIP-a (program poboljšanja finansijskih i operativnih performansi preduzeća), izradu Poslovnog plana i Plana korporativnog upravljanja preduzeća, te konačno potpisivanje „Ugovora o pružanju javnih vodnih usluga“ između Vlade KS i KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo.

Nakon provedenog postupka nabavke po procedurama i pravilima EBRD, Ugovor ViK 06/2020 je potpisan sa konsultantom KMPG 19.02.2021. godine, na iznos od 329,713.00 EUR, ova aktivnost se finansira iz grant sredstava koje je obezbijedila Banka. Projektnim zadatkom definisan je period za analizu od 2018 do 2020.god. Obzirom da se u zadatom periodu desila pandemija korona virusa i bolje vjerodostojnosti izlaznih dokumenata period za analizu je proširen za čitavu 2021. Godinu). Proširenje perioda za analizu je nametnulo i potrebu povećanja ugovora, tako da je pripremljen i potpisan sa konsultantom 11.05.2022. godine Anex I sporazuma, čime je vrijednost ovog Konsultantskog Ugovora ViK 06/2020 povećana na 395.655.60 EUR (773.835,09 KM). Za navedene aktivnosti dobivena je saglasnost Banke EBRD, koja je sa konsultantom i pripremila prijedlog teksta Anexa I sporazuma.

Do danas je urađena konačna verzija izvještaja – FOPIP-a, urađena je i simulacija tarifnog modela koji se treba koristiti i kao podloga za aktivnost nezavisnog stručnog tijela za određivanje cijene vode. Takode su završeni Poslovni plan i Plana korporativnog upravljanja. Kao zadnja faza između konsultanta i ViK-a iskomentarisan je i napravljen draft tzv „Ugovora o pružanju javnih vodnih usluga“ koji se treba potpisati između KJKP „Vodovod i kanalizacija“ i Kantona Sarajevo sa definisanjem međusobnih prava i obaveza. Isti je 11.01.2023. godine mailom dostavljen predstavnicima Ministarstva komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, gradjenja i zaštite okoliša na komentare i usaglašavanje. Nakon zahtjeva Ministarstva isti je dokument uz dopis dostave predat na protokol Ministarstva 10.02.2023. godine u printanoj verziji. Na dostavljeni materijal dobijen je odgovor

Ministarstva broj 05-21-4057-1/23 od 07.03.2023. godine, kojim se navodi da postoji niz spornih odredbi koje se dalje trebaju usaglašavati.

U cilju rješavanja problematike koja je gore navedena, u prostorijama EBRD-a je 12.07.2023. godine održan sastanak predstavnika ViK, PIU jedinice te Banke EBRD na kom je prisustvovao i tadašnji Ministar komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša gosp. Almir Bećarević, ali ovaj sastanak nije doveo do konačnih zaključaka ni usaglašavanja teksta ugovora za privođenje kraju ove aktivnosti.

Radi dovršetka ove aktivnosti potpisan je Anex II Ugovora sa Konsultantom čime je Ugovor produžen do 30.04.2023. godine. Obzirom da se aktivnosti po Ugovoru nisu završili potrebno je potpisati i dodatni Anex, po preporuci EBRD-a, pa je pripremljen prijedlog teksta za produženje ugovora. Tekst produženja je poslan na saglasnost Ministarstvu komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša u engleskoj i u verziji na bosanskom jeziku (prevod uradio konsultant). Također, predana je i nova urgencija u Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša vezan za potpisivanje „Ugovora o pružanju javnih vodnih usluga“. Aktivnosti po ugovoru vezanom za FOPIP je prvobitno bio uslov za otvaranje Tranše 2, ali je u dogovoru sa Bankom isti pomjeren za uslov otvaranja Tranše 3 zajma EBRD-a.

TRANŠA 2

Za implementaciju kroz Tranšu 2 potpisan je jedan ugovor za rekonstrukciju vodovodne mreže u vodovodnom sistemu u Kantonu Sarajevo, kao i ugovor za konsultantske usluge nadzora nad izvođenjem.

Ugovor ViK 01/2022 je Ugovor o rekonstrukciji vodovodne mreže – Faza V (Reconstruction of Water Supply network – Phase V).

Ugovor ViK 01/2022 je potpisan sa ovlaštenim predstavnikom JV-a JVCA „Mibral“ d.o.o i „Iligra“ d.o.o Bijeljina 01.02.2023. godine, a vrijednost potpisanog Ugovora je **9,965,258.46 EUR**.

Ugovor ViK 02/2022 je ugovor za nadzor nad izvođenjem radova (Construction Supervision – Tranche 2), proveden je kao dvostepeni sa prethodnim iskazom interesje nakon dobijanja saglasnosti Banke potpisan 31.01.2023. godine. Iznos ovog Ugovora ViK 02/2022 je 617.200.00 EUR bez PDV-a.

Potpisan je Sporazum o Grantu sa Bankom EBRD i sa Investicionim fondom za Zapadni Balkan WBIF za finansiranje konsultantskih usluga za nadzor nad izvođenjem radova za Tranšu II (EUR 500.000.00 – WBIF i 200.000 EUR – EBRD od ukupno EUR 700.000.00).

REALIZACIJA PROJEKTA – STATUS POTPISANOG UGOVORA O IZVOĐENJU RADOVA – TRANŠA 2

Samo izvođenje radova na Tranši 2 započelo je 06.03.2023. godine – Sekcija 1 (čitav projekat podijeljen je na ukupno 5 Sekcija).

Sekcija 1

Radovi na Sekciji 1 su izvedeni, ista je zatvorena i izdat je tzv. TOC – Certifikat o preuzimanju. Lokaliteti na kojima su izvedeni radovi u okviru Sekcije 1 sa dužinama rekonstruisane mreže i profilima su kako slijedi:

Općina Centar

1. Fra Andela Zvizdovića: cjevovod profila 400 mm u dužini od oko 245 m, profila 150 mm u dužini od 18.0 m i profila 100 mm u dužini od 174 m
2. Tabašnica: cjevovod profila 100 mm u dužini od 140 m
3. Braće Begić i dio Nusreta Šišića Dede: cjevovod profila 200 mm u dužini od 593 m i profila 100 mm u dužini od 152 m
4. Mehmeda Handžića: cjevovodi profila 400 mm u dužini od 225 m i profila 100 mm u dužini od 255 m
5. Sarač Ismailova: cjevovodi profila 200 mm u dužini od 130 m, profila 100 mm u dužini od 70 m i profila 80 mm u dužini od 5 m
- Hadžisulejmanova: cjevovod profila 100 mm u dužini od 225 m
- Ivana Cankara: cjevovod profila 150 mm u dužini od 197 m
- Nikole Kašikovića: cjevovod profila 150 mm u dužini od 120 m

Općina Vogošća

Rašida Bešlije: cjevovod profila 150 mm u dužini od 448 m i profila 100 mm u dužini od 1248 m

Općina Novo Sarajevo – Grbavica:

Behdžeta Mutevelića, Hamdije Čemerlića, Hasana Brkića i Kemala Kapetanovića: cjevovodi profila 300 mm u dužini od 404 m, profila 200 mm u dužini od 1447 m, profila 100 mm u dužini od 760 m i profila 80 mm u dužini od 382 m

Ovim je od ukupno cca 36 km za čitav projekat u Sekciji 1 rekonstruisano je 7.231 m cjevovoda profila DN 300 mm, 200 mm, 150 mm, 100 mm i 80 mm. Radovi su osim rekonstrukcije cjevovoda obuhvatili i rekonstrukciju priključaka do vodomjerne garniture, izvedena je rekonstrukcija 321 priključka.

Sekcija 2

Obuhvatala je radove rekonstrukcije u Općini Ilidža, i to na sljedećim lokalitetima:

- Ahmeta Ijubunčića: cjevovodi profila 200 mm u dužini od 148 m, profila 150 mm u dužini od 935 m i profila 100 mm u dužini od 234 m
- Huseina Doze: cjevovod profila 150 mm u dužini od 465 m i profila 100 mm u dužini od 677 m
- Ibrahima haf. Ridanovića: cjevovod profila 200 mm u dužini od 280 m, profila 150 mm u dužini od 413 m, profila 100 mm u dužini od 196 m
- Osik: cjevovodi profila 200 mm u dužini od 2351 m, profila 150 mm u dužini od 101 m, profila 100 mm u dužini od 60 m i profila 80 mm u dužini od 6.0 m
- Put Famosa: cjevovod profila 200 mm u dužini od 1933 m, profila 150 mm u dužini od 4 m, profila 100 mm u dužini od 25 m, profila 80 mm u dužini od 10 m.

Sekcija 2 je zatvorena i izdat je tzv. TOC – Certifikat o preuzimanju. U okviru Sekcije 2 rekonstruisano je ukupno 7.561 m cjevovoda i rekonstruisan 391 priključak.

Sekcija 3

Ova Sekcija originalno predviđala je sljedeće ulice (Općine Vogošća i Novi Grad):

- Aleja Bosne Srebrene: cjevovodi profila 300 mm u dužini od 32 m, profila 200 mm u dužini od 1530 m, profila 150 mm u dužini od 33 m, profila 100 mm u dužini od 127 m i profila 80 mm u dužini od 34 m
- Omera Kovača: cjevovod profila 200 mm u dužini od 234 m, profila 100 mm u dužini od 132 m
- Hameda Buljubašića: cjevovod profila 100 mm u dužini od 390 m
- 8. Marta: cjevovod profila 100 mm u dužini od 311 m
- Mitra Šućura: cjevovod profila 150 mm u dužini od 269 m i profila 100 mm u dužini od 2027 m
- Stara cesta: cjevovod profila 300 mm u dužini od 12 m i profila 100 mm u dužini od 1162 m

Zbog problema u pribavljanju odobrenja za građenje za ulice Omera Kovača, Hameda Buljubašića i Hekim Oglu Ali paše, izvršena je izmjena u dinamici izvođenja, tako da umjesto navedenih ulica radovi su izvedeni u ulicama Alajbegovića i Isevića sokak i Stolačka (za isto potpisan Amandman Ugovora):

- Stolačka: cjevovod profila 200 mm u dužini od 286 m i profila 100 mm u dužini od oko 5 m
- Alajbegovića i Isevića sokak: cjevovod profila 100 mm u dužini od 317 m.

Za lokalitet Hameda Buljubašića i Hekim Oglu Ali paše (Amandmanom Ugovora iz Sekcije 3 zamijenjen sa lokalitetom Isevića sokak i Alajbegovića iz Sekcije 4) Općina Novi Grad nije ispunila svoju obavezu po pitanju pribavljanja odobrenja za građenje za ovaj lokalitet, tako da se od ove rekonstrukcije u potpunosti odustalo. Ranije su i Izvodač i Inženjer obaviješteni da se ni za lokalitet Bentbaša – Sekcije 4 nije moglo pribaviti odobrenje za građenje zbog uslova koje je postavilo Federalno ministarstvo prostornog uređenja, po pitanju nadležnosti rješavanja lokaliteta koji je dijelom uknjižen kao vodno dobro.

Trenutno su u Sekciji 3 završeni radovi u Alajbegovića i Isevića sokaku, Stolačkoj i Staroj cesti, u toku su radovi u Mitra Šućura i Donjem Hotonju IV, te ulici 8. Marta, dok su u Aleji Bosne Srebrene izvedeni završni radovi asfaltiranja prekopa preko saobraćajnice. Dosad je položeno preko 20 km cjevovoda kroz radove rekonstrukcije u svim dosad realizovanim sekcijama.

Započeti su radovi na Sekciji 4, trenutno se izvođe radovi na lokalitetu ulice Adžemovića (rekonstruiše se cca 200 m cjevovoda profila 100 mm i 400 mm), Karpuzova (rekonstruiše se cca 306 m cjevovoda profila 100 mm, cca 50 m cjevovoda profila 400 mm) i Čadordžina (rekonstruiše se cca 300 m cjevovoda profila 100 mm), Franjevačka (rekonstruiše se cca 600m cjevovoda profila 200mm 564m, profila 150mm 6m i profil 100mm 30m), Sedrenik (rekonstruiše se cca 606m i to profila 200mm 552m i profil 100mm 54m) i Višnjik (rekonstruiše se cca 1110m i to profil 150mm 666m, profil 80 186m i profil 100mm 258m).

Dosada je ispostavljeno 14 privremenih situacija izvodača i 15 Nadzora. Po Ugovoru ViK 01/2022 se preko Federalnog ministarstva finansija i Ministarstva finansija i trezora prema EBRD-u redovno i blagovremeno proslijeđuju aplikacije za plaćanje – privremene situacije Izvodača. Po Ugovoru ViK 02/2022 prve tri privremene situacije Nadzora takođe su kroz aplikacije za plaćanje plaćene iz Tranše 2, a od četvrte privremene situacije Nadzora nadalje plaćanje se realizuje preko banke EBRD iz grant sredstava.

Na plaćanje preko Federalnog ministarstva finansija i Ministarstva finansija i trezora dostavljeno jedanaest privremenih situacija Izvođača. Dostavljeno je na plaćanje i dvanaest privremenih situacija Nadzora koje se od četvrt PS plaćaju iz grant sredstava WBIF (investicioni fond Zapadni Balkan).

Realizacija projekata u 2023. Godini bila je uspješna, a dana 06.03.2024. godine ušlo se u drugu godinu realizacije. Dosad je izvedeno nešto više od 21.0 km od ukupno 36.0 km. Što se očekivane dinamike realizacije projekta tiče, planirani rok izvođenja je 730 dana – do 05.03.2025. godine.

U dogovoru sa Vladom Kantona Sarajevo, kroz ovaj Ugovor za izvođenje radova rekonstrukcije izvršena je i nabavka materijala za dva vrlo bitna infrastrukturna projekta, koja su sa realizacijom krenula u fazi realizacije našeg Ugovora. Radi se o nabavkama materijala – cijevi profila DN 700 mm odgovarajućeg nazivnog pritiska za potrebe izmiještanja postojećeg cjevovoda prilikom izvođenja radova na:

- Kružnom toku u ulici Srdana Aleksića (265 m cijevi DN 700 mm NP 25 sa ostalim neophodnim materijalom, vrijednost nabavke 143.230.85 EUR)
- Izvođenje saobraćajnice kod XIII transverzale (370 m cijevi DN 700 NP 16 sa ostalim neophodnim materijalom, vrijednost nabavke 209.407.78 EUR).

Realizacija Sporazuma o grantu – IPA (predpristupni fond EU 2020)

Prvobitnim planom nabavke planirano je da se iznos ukupnog granta od EUR 4,0 mil. Utroši na sljedeći način:

- EUR 2,5 mil. Za nabavku hidro-mašinske i elektro opreme za dvije pumpne stanice i bunarska postrojenja u cilju poboljšanja pogonske spremnosti i bolje energetske iskorisćenosti vodovodnog sistema.
- EUR 1,5 mil. Za nastavak rekonstrukcije vodovodne mreže.

Međutim, zbog nepredvidivog skoka cijena na svjetskom tržištu, oprema koja je planirana za nabavku kroz IPA fond poskupila je min. 30%, tako da je donesena odluka da se kompletan iznos granta od EUR 4.0 mil iskoristi za hidro-mašinsku i elektro opremu. Na taj način bi se trebao realizirati u potpunosti plan nabavke – rekonstrukcija hidro-mašinskog i elektro dijela pumpne stanice Hrasno, elektro dijela pumpne stanice Igman, te nabavke vezane za bunarske pumpe za izvorište u Sarajevskom polju.

U prethodnom periodu je pripremljen tender za nabavku, isti je poslan na saglasnost banci, te kad je dobijena saglasnost isti je objavljen 30.03.2023. godine. Otvaranje ponuda je planirano 17.05.2023. godine. Na dostavljene zahtjeve za pojašnjenje je odgovoreno dopisom putem ECEPP-a (platforma za komunikaciju sa bankom), a rok za otvaranje je produžen do 22.05.2023. godine. Otvaranje ponuda je bilo elektronskim putem automatski u ECEPP-u i dostavljena je jedna ponuda. Međutim, sredstva IPA još nisu operativna tako da je od ponuđača pri isteku validnosti njegove ponude traženo da potvrdi (ako je saglasan) produženje iste uz dostavu garancije, što je on i uradio, produžio validnost ponude do 18.12.2023. i dostavio prateću produženu garanciju sa istekom 15.01.2024. godine.

Nakon što do razumnog roka nije izvršeno potpisivanje Sporazuma o grantu, a prije isteka validnosti ponude, ponuđaču je dostavljen zahtjev za dodatno produženje validnosti ponude do 17.03.2024. godine, koji je ponuđač prihvatio i dostavio produženu garanciju do 14.04.2024. godine. U međuvremenu je na završeni Evaluacioni izvještaj dobijena saglasnost (NO) od EBRD-a 21.12.2023. godine.

Na dopis urgencije o trenutnom statusu Ugovora o grantu (IPA) i mail Banci od 29.02.2024. godine dobili smo odgovor 11.03.2024. godine da se morala izvršiti kompletna interna procedura odobravanja granta, nakon što je došlo do izmjene u ugovoru o kontribuciji između EBRDa i Europske unije, znači moralo se dobiti kompletno interno odobrenje, kao da se radi o novom projektu. Ostao je još jedan korak, prije nego što se grant može smatrati odobrenim. Rečeno je da su same izmjene u Grantu minimalne, ali je svejedno morao biti ponovljen cijeli proces. Banka će kolegama iz BII Ministarstva Finansija i Trezora, u dopisu, objasniti minimalne izmjene u nacrtu, kako bi oni mogli uputiti grant u procedure, a informisana je i Europska unija, tako da su i oni svjesni trenutnog statusa granta – grant nije sporan, ali je došlo do određenih komplikacija nakon navedenih izmjena.

U svakom slučaju, pošto sredstva IPA još nisu raspoloživa, to je od ponuđača 12.03.2024. godine traženo i dobijeno dodatno produženje validnosti ponude i produženje garancije za 90 dana – produženje validnosti ponude do 15.06.2024. i produženje garancije do 13.07.2024. godine. Realizacija ove nabavke planirana je uz realizaciju Tranše 2.

Budući da sredstva još uvijek nisu operativna od ponuđača je traženo da ponovo da saglasnost na produženje opcije ponude i to dana 13.06.2024.godine. Od strane ponuđača je 14.06.2024. godine dostavljena saglasnost na produženje opcije ponude i to do 11.10.2024. godine. U međuvremenu je od strane resornog ministarstva dana 26.06.2024. godine zatraženo mišljenje na izmijenjeni nacrt Ugovora o grantu između Bosne i Hercegovine i Evropske banke za obnovu i razvoj. Na zatraženo mišljenje je KJKP „Vodovod i kanalizacija „ d.o.o Sarajevo dalo pozitivno mišljenje i isti vratilo resornom ministarstvu na dalje postupanje.

WBIF – Investicioni fond Zapadni Balkan

Što se tiče projekata koje smo planirali finansirati iz granta WBIF (investicioni fond Zapadni Balkan) od 2.5 miliona EUR – realizacija uz Tranšu 3, navodimo sljedeće:

1. Potisni cjevovod pumpne stanice Centar – rezervoar Bjelave (nalazi se dijelom u obuhvatu HUK-a: DN 300 i DN 100 po 78 m'; dio je u Općini Centar van obuhvata HUK-a DN 300 mm 882 m i DN 100 mm 216 m) – urađena projektna dokumentacija
2. Vodosnabdijevanje naselja Mošćanica – Faletići (DN 400 mm 1.508 m i DN 100 mm 1.571 m) - urađena projektna dokumentacija – faza I
3. Prsten oko stadiona „Koševo“ i dvorane „Zetra“ (DN 300 mm 583 m, DN 200 mm 340 m i DN 150 mm 1.219 m) – urađena projektna dokumentacija
4. Nahorevska ulica (640 m) – na dijelu ulice Općina Centar realizuje radove rekonstrukcije vodovoda i kanalizacije
5. Humska – Ivanjska i Krivajska ulica (2.7 km) – realizuje Općina Novo Sarajevo
6. Trebevička ulica (DN 100 mm 1.098 m, DN 200 mm 208 m, DN 300 mm 88 m, PEHD 40/32 4.020 m – urađena projektna dokumentacija
7. Dodatno Vranjače, Boraca Zlatišta i Debelo brdo (DN 100 mm 866 m' i PEHD 40/32 40 m') urađena projektna dokumentacija

Urađena projektna dokumentacija za projekte koji se realizaciju po ovom grantu, te su započete aktivnosti za pribavljanje odobrenja za građenje.

Treba napomenuti da su za lokalitete pod brojem 4 Općina Centar i pod brojem 5 Općina Novo Sarajevo započeli sa realizacijom infrastrukturnih radova iz vlastitih sredstava, tako da će ovi projekti biti izuzeti iz plana za realizaciju kroz WBIF grant.

Po ranijim planovima u okviru Tranše 3 trebao bi se realizovati dio elektro radova na vodovodnom sistemu (rekonstrukcija izvorišta Sokolovići i rekonstrukcija trafo stanice na izvorištu Stup, kao i dio preostalih radova na SCADA sistemu. Preostali dio novca iz Tranše 3 bit će implementiran na dalje radove rekonstrukcije cjevovoda.

1. Identifikacija i analiza problema i sporova koji su se pojavili tokom implementacije projekta

Za dva od tri Ugovora (ViK 05/2019 i ViK 07/2020) za rekonstrukciju vodovodne mreže iz Tranše 1 proveden je postupak pred Vijećem za rješavanje sporova (VRS) i po Odluci istog napravljene Okončane situacije za ove Ugovore.

- Do postupka odlučivanja po pitanju zahtjeva za potraživanje Izvođača u ova dva Ugovora došlo je nakon što je Konsultant (Nadzor – Tranša 1) sve zahtjeve za potraživanjem Izvođača odbio kao neosnovane, ili priznao vremensko potraživanje, ali ne i finansijsko. Odštetni zahtjev izvođača je bio:

- Za Spor broj 1 – Ugovor 07/2020 (Area 3) – 52.117.75 EUR

- Za Spor broj 2 – Ugovor ViK 05/2019 (Lot 2) – 61.349,09 EUR.

Potraživanje Izvođača je djelimično usvojeno. Prema odluci VRS-a KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo trebalo je da isplati Izvođaču „Mibral“ d.o.o. Sarajevo sljedeće iznose:

- Za Spor broj 1 – Ugovor 07/2020 (Area 3) – 27.643.79 EUR

- Za Spor broj 2 – Ugovor ViK 05/2019 (Lot 2) – 47.754. 05 EUR.

KJKP „Vodovod i kanalizacija“ ranije je rezervisao sredstva u okviru Tranše 1.

Konsultant (Nadzor – Tranša 1) je u saradnji sa Investitorom i Izvođačem pripremio amandmane za oba Ugovora Lot 2 i Area 3, kako bi se moglo izvršiti plaćanje po odluci VRS-a za oba Ugovora. Isti su dobili saglasnost Banke i potpisani su. Napravljene su okončane situacije za Ugovore ViK 05/19 i ViK 07/20 sa obuhvaćenim plaćanjima prema odluci VRS-a po oba Ugovora. Konsultant je takođe ispostavio i svoju okončanu situaciju, ista je dostavljena na plaćanje redovnom procedurom.

Uplatama po okončanim situacijama na kojima je bio spor su završene aktivnosti u okviru tranše 1. U dogovoru sa Bankom izvršena je realokacija svih preostalih sredstava iz Tranše 1 u Tranšu 2 zajma EBRD.

2. Finansijska analiza, posebno fokusirana prema na trenutni dug prema EBRD-u, te informacije o vraćenim sredstvima, uključujući informacija o PDV-u uz detaljan pregled potrošnje po tranšama

U nastavku je tabela sa prikazom plaćanja situacija od početka realizacije do 01.04.2024. godine. U tabeli su prikazani izvođači/konsultanti kojima su plaćane privremene/okončane situacije sa brojevima ugovora na koje se plaćanja odnose.

Tranša 1

Ugovor ViK 03/2018 je konsultantski ugovor za vršenje nadzora nad izvođenjem radova za Tranšu 1. Ugovor ViK 02/2018 je ugovor za izvođenje radova rekonstrukcije pumpnih stanica, te mjernu i regulacionu opremu.

Ugovori ViK 04/2019, ViK 05/2019 i ViK 07/2020 su ugovori za izvođenje radova rekonstrukcije vodovodne mreže u okviru Tranše 1.

Tranša 2

Ugovor ViK 02/2022 je konsultantski ugovor za vršenje nadzora nad izvođenjem radova za Tranšu 2.

Ugovor ViK 01/2022 je ugovor za izvođenje radova rekonstrukcije vodovodne mreže u okviru Tranše 2.

Tabelami pregled povlačenja sredstava u okviru Tranše 1 i Tranše 2. Date vrijednosti u tabelama izražene su u valuti EUR-a. Dana 31.12.2019.god. Banka je povukla na ime obrade kredita sredstva u vrijednosti od 250,000.00 EUR-a.

Tranša	Kreditna sredstva	Grant
Tranša I	10,000,000.00	500,000.00
Tranša II	10,000,000.00	4,500,000.00
Tranša III	5,000,000.00	2,500,000.00
Ukupno	25,000,000.00	7,500,000.00

Tranša I

Izvođač radova	Vrijednost ugovora	Vrijednost izvedenih radova	Neutrošena sredstva iz ugovora
Unioninvest holding – ViK 02/2018	5,500,496.86	5,223,923.21	276,573.65
Mibral LOT 1 – ViK 04/2019	1,110,004.74	1,050,698.26	59,306.48
Mibral LOT 2 – ViK 05/2019	1,361,639.47	1,376,414.86	-14,775.39
Mibral Dinionica 3 – ViK 07/2020	1,599,705.35	1,571,016.77	28,688.58

Ukupno	9,571,846.42	9,222,053.10	349,793.32
Konsultant/Nadzor na izvođenju radova	Vrijednost ugovora	Vrijednost izvedenih radova	Neutrošena sredstva i ugovora
Ipsa institut	399,935.00	447,175.00	-47,240.00

Izvođač radova	Vrijednost ugovora
Unioninvest holding – ViK 02/2018	5,500,496.86
Situacija	Vrijednost situacije
I	790,464.91
II	341,826.11
III	296,066.91
IV	163,678.02
V	887,871.21
VI	89,850.82
VII	221,394.71
VIII	302,709.79
IX	272,969.07
X	147,935.46
XI	465,734.32
XII	425,429.59
XIII	111,130.45
XIV	107,972.00
XV	76,703.15
XVI	242,386.10
XVII	106,632.79
okončana situacija	173,167.80
Vrijednost izvedenih radova	5,223,923.21

Izvođač radova	Vrijednost ugovora
Mibral LOT 1 – ViK 04/2019	1,110,004.74
Situacija	Vrijednost situacije
Avans	111,000.47
I	121,104.82
II	148,979.91
III	86,638.04
IV	236,154.74
V	176,435.50
VI	89,347.75
VII	81,037.03
Vrijednost izvedenih radova	1,050,698.26

Izvođač radova	Vrijednost ugovora
Mibral LOT 2 – ViK 05/2019	1,361,639.47

Situacija	Vrijednost situacije
Avans	136.163.94
I	105.607.51
II	79.294.39
III	271.743.61
IV	219.170.19
V	73.212.00
VI	131.367.20
VII	233.840.03
VIII	73.386.94
okončana – DAB	44.982.09
razlika – DAB	7.646.96
Vrijednost izvedenih radova	1,376,414.86

Izvođač radova	Vrijednost ugovora
Mibral Dinionica 3 – ViK 07/2020	1.599.705.35
Situacija	Vrijednost situacije
Avans	159.970.53
I	201.938.31
II	216.664.47
III	380.076.97
IV	306.544.80
V	273.902.90
okončana – DAB	27.281.02
razlika – DAB	4.637.77
Vrijednost izvedenih radova	1,571,016.77

Konsultant/Nadzor na izvođenju radova	Vrijednost ugovora
Ipsa institut – ViK 03/2018	399.935.00
Situacija	Vrijednost situacije
I	31.996.33
II	40.838.41
III	46.107.41
IV	40.912.66
V	31.882.16
VI	30.766.41
VII	42.399.49
VIII	37.086.16
IX	33.830.91
X	28.561.16
XI	32.393.75
XII	43.261.00
okončana situacija	7.139.15
Vrijednost izvedenih radova	447,175.00

Izvođač radova	Vrijednost ugovora
----------------	--------------------

JV Mibrat Sarajevo i Hgra Bijeljina – ViK 01/2022	9.965.258.46
Situacija	Vrijednost situacije
Avans	1.495.527.32
I	427.258.53
II	206.245.54
III	265.727.62
IV	474.877.47
V	283.510.09
VI	297.211.14
VII	353.368.98
VIII	257.202.86
IX	638.107.48
X	628.138.62
XI	231.888.45
XII	446.243.73
XIII	238.182.14
XIV	221.415.61
XV	420.362.97
XVI	390.098.23
XVII	274.383.91
XVIII	214.493.95
XIX	275.131.66
XX	313.575.70
Vrijednost izvedenih radova na dan 30.12.2024.	8.352.952,00

Konsultant/Nadzor na izvođenju radova	Vrijednost ugovora
JV Telemelul i PPG – ViK 02/2020	617.200.00
Situacija	Vrijednost situacije
I	20.610.50
II	19.495.00
III	21.895.00
Vrijednost izvedenih radova iz kreditnih sredstava:	62.000.50
IV	21.895.00
V	21.895.00
VI	21.895.00
VII	26.395.00
VIII	26.395.00
IX	26.395.00
X	26.395.00
XI	23.530.00
XII	23.530.00
XIII	23.530.00
XIV	23.530.00

XV	24.310.00
XVI	24.310.00
XVII	24.310.00
XVIII	24.310.00
XIX	23.710.00
XX	24.310.00
Ukupno izvedenih radova iz kredita i iz granta:	472.645,50
Napomena: Usluga konsultanta plaća se iz grnta. Prve tri situacije isplaćene iz kredita.	

Sredstva na raspolaganju	Nepovučeno	Vrijednost povučenih sredstava
10.000.000.00	80.771.90	9.919.228.10
10.000.000.00	3.494.671.73	6.505.328.27
5.000.000.00	5.000.000.00	-
Ukupno:	25.000.000.00	8,575,443,63
		16,424,556,37

Tabelarni prikaz vrijednosti uplate PDV-a po ugovorima. Date vrijednosti u tabelama izražene su u valuti KM.

I TRANŠA

Unioninvest holding – ViK 02/2018	Uplate PDV-a
I	262,822.55
II	113,654.14
III	98,439.61
IV	54,421.48
V	295,209.28
VI	29,874.60
VII	73,611.77
VIII	100,648.31
IX	90,759.79
X	49,187.22
XI	154,852.52
XII	141,451.55
XIII	36,949.89
XIV	35,899.73
XV	25,503.11
XVI	80,591.22
XVII	35,454.45
okončana	57,576.75

ukupno	1,736,907.97
--------	--------------

Ipsa institut – ViK 03/2018	Uplate PDV-a
I	10.638.49
II	13.578.41
III	15.330.30
IV	13.603.10
V	10.600.53
VI	10.229.56
VII	14.097.45
VIII	12.330.82
IX	11.248.48
X	9.496.33
XI	10.770.63
XII	14.383.90
okončana	2.373.71
ukupno	148,681.71

Mibral LOT 1 – ViK 04/2019	Uplate PDV-a
AR	36.906.67
I	40.266.28
II	49.534.49
III	31.300.70
IV	78.519.35
V	58.663.24
VI	29.707.33
VII	26.944.09
ukupno	351,842.15

Mibral LOT 2 – ViK 05/2019	Uplate PDV-a
I	48.695.55
II	39.946.67
III	103.934.32
IV	77.399.46
V	24.342.34

VI	43.678.43
VII	77.749.73
VIII	24.400.50
ukupno	440,147.00

Mibral Dinionica 3 –	Uplate PDV-a
----------------------	--------------

ViK 07/2020	
AR	53.188.78
I	67.142.69
II	72.039.01
III	126.372.22
IV	101.923.43
V	91.070.28
ukupno	511,736.41

KPMG – ViK 06/2020	Uplate PDV-a
	32,887.99
	76.738.65
ukupno	109.626.64

II TRANŠA

JV Mibral Sarajevo i Higra Bijeljina – ViK 01/2022	Uplate PDV-a
AR	497.249.52
I	150.886.52
II	72.835.69
III	93.841.82
IV	206.126.02
V	123.056.90
VI	124.851.63
VII	148.442.25
VIII	108.045.06
IX	268.054.40
X	169.279.76
XI	97.411.06
XII	187.456.82
XIII	84.608.38
XIV	93.011.64
XV	132.681.68
XVI	163.871.45
XVII	97.973.07
XVIII	76.588.42
XIX	62.095.45
	2,873.759,16

JV Telemelsul i PPG - ViK 02/2022	Uplate PDV-a

I	6.852,81
II	6.481,91
III	7.279,89
IV	7.279,89
V	7.279,89
VI	7.279,89
VII	8.776,10
VIII	8.776,10
IX	8.776,10
X	8.776,10
XI	7.823,51
XII	7.823,51
XIII	7.823,51
XIV	7.823,51
XV	8.082,86
XVI	8.082,86
XVII	8.082,86
	125.277,79

3. Prikaz napretka projekta u odnosu na prvobitni plan, s posebnim osvrtom na obnovu mreže (pregledna tabela planiranog i ostvarenog stanja s popisom lokacija, izmjenama i dopunama te dužinama obnovljene mreže).

U dosadašnjem napretku projekta prvobitni plan se poštuje u smislu vremenskog okvira za završetak pojedinih sekcija (S1-S5). Kao što je već napomenuto, dvije sekcije (S1, S2, S3) su po pitanju radova rekonstrukcije završene i za iste je izdat TOC (Certifikat o preuzimanju – Take over certificate), u toku su pripreme i realizacija asfaltiranja preostalih dionica u ulicama Osik i Put Famosa.

Kao što je ranije navedeno, za Sekcije 3 i 4 izvršena je zamjena po dvije lokacije sličnih karakteristika (Investiciona vrijednost, profil cjevovoda koji se rekonstruiše) – lokacija Omera Kovača (S3) zamijenjena je lokacijom Stolačka (S4), a lokacija ulica Hekim Oglu Ali paše i Hameda Buljubašića (S3) zamijenjena je lokacijom Alajbegovića i Isevića sokak (S4). Ovo je urađeno iz razloga što za lokalitete iz prvobitne Sekcije 3 (Omera Kovača i Hekim Oglu Ali paše i Hameda Buljubašića) Općina Novi Grad nije pribavila odobrenja za građenje, što je po ranijem dogovoru bila njihova preuzeta obaveza, pa su dvije lokacije iz Općine Novi Grad prebačene iz S3 u S4 (za navedeno je napravljen i potpisan Amandman Ugovora ViK 01/2022). Do planiranog početka radova na Sekciji 4 Općina Novi Grad je pribavila samo odobrenje za građenje za ulicu Omera Kovača, tako da se moralo odustati od radova u ulicama Hekim Oglu Ali paše i Hameda Buljubašića.

U Sekciji 4 prvobitno bili su planirani i radovi rekonstrukcije na lokalitetu ulica Bentbaša i Mustaj-pašin mejdan. Lokalitet je u obuhvatu HUK-a, to odobrenje za rekonstrukciju izdaje Federalno ministarstvo prostornog uređenja. Nakon niza zahtjevanih i dostavljenih dopuna zahtjeva za odobrenje za rekonstrukciju, u konačnici smo i od ovog lokaliteta morali odustati, jer saobraćajnica (u nadležnosti Cesta FBiH) u kojoj je planirana dispozicija cjevovoda nikad nije uknjižena kao saobraćajnica, već se dijelom još vodi kao vodno dobro, naime nije uveden novi situativni položaj i gabariti rekonstruisanog korita Miljacke na ovom potezu.

U nastavku je priložena tabela, gdje su nevedene planirane i izvedene dužine rekonstrukcije u pojedinim Sekcijama.

R.b.	Sekcija	Ulica	Profil	Planirana dužina	Planirani broj priključaka	Izvedena dužina	Izvedeni broj priključaka	Napomena
1	S1	Braće Begić i Nusreta Šišića Dede	200	582	51	592.94	52	Sekcija S1 završena, izdat certifikat o preuzimanju
			100	144		151.93		
2		Tabašnica	100	150	13	141.0	7	
3		Sarač Ismailova	200	140	15	129.82	18	
			100	75		68.23		
		Hadžisulejmanova	100	300	40	225.36	37	
		Ivana Cankara	150	210	30	196.68	34	
Nikole Kašikovića		150	130	15	119.79	12		
4		Rašida Bešlije	150	444	111	447.84	90	
			100	1284		1247.13		
			80	18		0.00		
5		Fra Andela Zvizdovića	400	264	10	245.44	6	
			150	36		18.00		
	100		168	173.68				
6		Mehmeda Handžića	400	282	40	224.68	22	
100			276	253.48				
7		Porodice Ribar (nije radeno). Hasana Brkića. Hamdije Čemerlića i Behdžeta Mutevelića	300	402	63	381.69	43	
			200	1446		1446.38		
	100		768	759.13				
80	512		381.69					
8	S2	Huseina Doze	150	120	120	464.89	130	
100			1098	677.34				
9		Ahmeda Ljubunčića	200	150	140	147.52	112	
			150	912		935.0		
			100	234		234.03		
10		Ibrahima hafiza Ridanovića	150	414	108	412.85	91	
			200	456		270.33		
			100	190		196.0		
11		Put Famosa	200	1992	2	1933.33	1	
100			18	23.41				
12			Osik	200	2358	163	2350.94	58
		150		84	101.40			
		100		24	59.28			
13	S3	Stara cesta	300	12	70	12.0		radovi završeni
100			1017	1026.53				
14		Mitra Šućurna	200	12	254	0		radovi završeni
			150	270		269.41		
100	2604		926.00					
15		Hameda Buljubašića, Hekim Oglu Ali paše	100	390	50			u potpunosti se odustalo od radova zbog nemogućnosti pribavljanja odobrenja za gradnje - Općina Novi Grad

16	S3	Omera Kovača	200	234	30			premješteno iz S3 u S4 radovi završeni
			100	132				
17		8. marta	100	774	65			radovi završeni
18		Aleja Bosne srebrene	300	60	77	6.51	57	radovi završeni
			200	1584		1512.17		
			150	18		17.86		
			100	126		90.38		
	80		18	34.06				
19	Višnjik	150	666	22			radovi završeni	
		80	186					
		100	258					
20	S4	Stolačka	200	312	23			premješteno iz S4 u S3. radovi završeni
Karpuzova		400	54	55				
		150	12					
		100	306					
Adžemovića		400	204	35				
		100	204					
22		Čadordžina	100	300	55			radovi završeni
		Sedrenik	200	552	40			radovi završeni
			100	54				
23		Franjevačka	200	564	55			Radovi završeni
			150	6				
			100	30				
24		Valtera Perića	100	258	30			radovi završeni
25		Gimnazijska	300	144	6			Radovi završeni
		Gajev trg	300	72	5			
		Muhameda Kantardžića	300	108	3			
27	Alajbegovića	100	54	7	317.36	23	premješteno iz S4 u S3 - radovi završeni	
	Isevića sokak	100	252	30				
28	Mustajpašin međan	200	545	11	0		u potpunosti se odustalo od radova zbog nemogućnosti pribavljanja odobrenja za gradnje - FMPU	
	Bentbaša	100	58	5				
29	Čemerlina	100	182	22			radovi završeni	
	Hrgića	150	242	20				

30	S5	Maršala Tita	300	552	14			zbog izvođenja popločavanja Trga Karla Paržika ulazi se u radove rekonstrukcije u ulici Maršala Tita - Amandmanom zamijenjene lokacije Maršala Tita iz S5 su lokacijom Gimnazijska, Gajev trg, Muhameda Kantardžića iz S4
			100	78				
31		La Benevolencija	100	252	10			
		Mis Irbina	200	186	23			
			100	60				
32		Vrazova	100	192	20			Radovi u toku
33		Mula Mustafa Bašeskije (Ferhadija Gajev trg)	200	180	10			Radovi nisu započeti
			150	12				
			100	42				
34		Musala	100	115	5			U toku radovi
35		Augusta Brauna	100	210	4			Radovi završeni
36		Herceg Stjepana	100	96	4			
37		Čekaluša	200	770	65			Radovi započeti
38		Armaganuša	200	390	12			
		Envera Čolakovića	100	290	20			
39		Reisa Džemaludina Čauševića	300	246	5			
			200	10				
			100	215	5			Radovi u toku
40		Kotromanićeva	200	175	25			
			150	65				Radovi završeni
41		Toromanova	400	234	15			
			100	228				
		Kečina	100	372	30			
42		Safvet bega Bašagića I	400	186	130			
			150	492				
			100	246				
43		Mula Mustafa Bašeskije (Bašarsija Gajev trg)	200	732	115			
			150	48				
			100	312				
44		Telali	200	138	20			
			100	42				Radovi započeti
45		Potok	100	118	45			
		Prijepoljčeva	100	135	25			
		Ulomljenica	400	66	15			
			100	54				
46	S5	Potoklinica	100	317	51			
		Edhema Mulabdića	100	126	15			
		Josipa Šadlera	150	244	42			

U napomenama je navedeno par međusobnih zamjena lokacija, te izmjena dužina tokom realizacije ugovora.

Do zamjena lokacije došlo je do zbog nemogućnosti blagovremenog pribavljanja odobrenja za građenje za navedene lokacije, kao i zbog prilagodavanja izvođenja radova rekonstrukcije realizaciji drugih infrastrukturnih radova na istim lokalitetima (Maršala Tita – Trg Karla Paržika).

Zbog izmjena izvedenih dužina pojedinih profila cjevovoda došlo je zbog izmjena u projektu uslovljenih zahtjevima institucija koje su izdavale odobrenja za građenje, jer ja za više lokaliteta pribavljanje odobrenja trajalo znatno nakon raspisivanja tendera i potpisivanja Ugovora za izvođenje radova. Samo radi napomene – još smo u postupku izdavanja odobrenja za tri lokaliteta u Sekciji S5 Federalnom ministarstvu prostornog uređenja.

Povlačenja koja su izvršena u periodu od 01.01.2024. godine do 30.12.2024. godine:

Izvođač radova	
IV Mibral Sarajevo i Higma Bijeljina - ViK 01/2022	
Situacija	Vrijednost situacije
IX	638,107.48
X	628,138.62
XI	231,888.45
XII	446,243.73
XIII	238.182.14
XIV	221,415.61
XV	420.362,97
XVI	390.098,23
XVII	274.383,91
XVIII	214.493,95
XIX	275.131,66
Vrijednost izvedenih radova na dan 30.12.2024.	4.240.285,05

Konsultant/Nadzor na izvođenju radova	Vrijednost ugovora
JV Telemelsul i PPG - ViK 02/2020	
Situacija	Vrijednost situacije
IX	26,395.00
X	26,395.00
XI	23,530.00
XII	23,530.00
XIII	23,530.00
XIV	23,530,00
XV	24.310,00
XVI	24.310,00
XVII	24.310,00
XVIII	24.310,00
XIX	23.710.00

XX	24.310,00
Vrijednost izvedenih radova iz grant sredstava:	316.480,00

Uplata PDV-a:

JV Mibral Sarajevo i Higra Bijeljina – ViK 01/2022	Uplate PDV-a
VIII	108.045,06
IX	268.054,40
X	169.279,76
XI	97.411,06
XII	187.456,82
XIII	84.608,38
XIV	93.011,64
XV	132.681,68
XVI	163.871,46
	1.304.420,26

JV Telemesul i PPG - ViK 02/2022	Uplate PDV-a
IX	8.776,10
X	8.776,10
XI	7.823,51
XII	7.823,51
XIII	7.823,51
XIV	7.823,51
XV	8.082,86
XVI	8.082,86
XVII	8.082,86
Ukupno	73.094,82

Ukupno predviđeno za rekonstrukciju vodovodne mreže iz Tranše II je 36.288m.

U dogovoru sa Vladom Kantona Sarajevo, kroz ovaj ugovor izvršena je nabavka materijala za dva vrlo bitna infrastrukturna projekta. Radi se o nabavkama materijala cijevi profila DN 700mm i to za potrebe izmještanja postojećeg cjevovoda :

- Kružnom toku u ulici Srdana Aleksića (265m sa svim neophodnim materijalom, vrijednost nabavke 143.230,85EUR)
- Izvođenje saobraćajnice kod XIII transferzale (370m cijevi DN 700 sa ostalim neophodnim materijalom, vrijednost nabavke 209.407,78 EUR)

S poštovanjem,



Direktor

M.A. Rusmir Salić



Broj: 02-04-23567-9/24
Sarajevo, 18.04.2024. godine

Na osnovu člana 26. i 28. stav (2) Zakona o Vladi Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 36/14 - Novi prečišćeni tekst i 37/14 - Ispravka), a u skladu Odlukom o prihvatanju zaduženja po Ugovoru o zajmu između Bosne i Hercegovine i Evropske Banke za Obnovu i Razvoj (EBRD) za „Projekat vodovod Sarajevo“ ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 19/17) Vlada Kantona Sarajevo, na 21. sjednici održanoj 18.04.2024. godine, donijela je

ODLUKU

O FORMIRANJU UPRAVNOG ODBORA "PROJEKTA VODOVOD SARAJEVO"

I

Ovom odlukom formira se Upravni odbor "Projekta vodovod Sarajevo" (u daljem tekstu: Upravni odbor) kojeg, po funkciji, čine:

1. Nihad Uk, premijer Kantona Sarajevo - predsjedavajući,
2. Afan Kalamujić, ministar finansija Kantona Sarajevo - član,
3. Bojan Bošnjak, ministar komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša Kantona Sarajevo - član,
4. Softić Kadenić Darja, ministrica pravde i uprave Kantona Sarajevo - članica,
5. Rusmir Salić, generalni direktor Kantonalnog javnog komunalnog preduzeća "Vodovod i kanalizacija" d.o.o. Sarajevo - član.

II

Upravni odbor će se sastajati kvartalno radi vršenja nadzora nad radom Jedinice za implementaciju projekta (PIU) koju uspostavlja Kantonalno javno komunalno preduzeće "Vodovod i kanalizacija" d.o.o. Sarajevo i pratiti ukupnu implementaciju „Projekta vodovod Sarajevo“, a sve u skladu sa Ugovorom o podršci projekta i Ugovorom o implementaciji projekta.

III

Mandat Upravnog odbora Projekta iz tačke I ove odluke traje koliko i implementacija „Projekta vodovod Sarajevo“.

IV

Stupanjem na snagu ove odluke stavlja se van snage Odluka o formiranju Upravnog odbora "Projekta vodovod Sarajevo", broj: 05-02-26510-14/17 od 30.08.2017. godine ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 35/17).



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 562-000, Fax: + 387 (0) 33 562-076
Web: <http://vlada.ks.gov.ba>, E-mail: vlada@vlada.ks.gov.ba

1/2

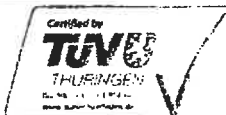
V

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".



Dostaviti:

1. Predsjedavajući Skupštine Kantona Sarajevo,
2. Zamjenici predsjedavajućeg Skupštine Kantona Sarajevo (3x),
3. Premijer Kantona Sarajevo,
4. Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša Kantona Sarajevo,
5. Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo,
6. Ministarstvo pravde i uprave Kantona Sarajevo,
7. Kabinet premijera Kantona Sarajevo,
8. Kantonalno javno komunalno preduzeće „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo (putem Ministarstva komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša Kantona Sarajevo),
9. Za objavu u „Službenim novinama Kantona Sarajevo“,
10. Evidencija,
11. Arhiva.



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 562-000, Fax: + 387 (0) 33 562-076
Web: <http://vlada.ks.gov.ba>, E-mail: vlada@vlada.ks.gov.ba

2/2



KANTONALNO JAVNO KOMUNALNO PREDUZEĆE
"VODOVOD I KANALIZACIJA" d.o.o. SARAJEVO
PREDUZEĆE ZA PROIZVODNJU I DISTRIBUCIJU VODE, ODVOĐENJE I PREČIŠĆAVANJE OTPADNIH VODA
Por br.: 01841358, Mat br.: 20187646, Općinski sud u Sarajevu, rješenje broj: 065-0-Reg-21-005229
Sjedište: ul. Jaroslava Čermija br. 8, tel: 033 237-655, 033 447-741; fax: 033 440-658, www.viks.ba
Pogon Vodovod tel: 033 532-430, Pogon Kanalizacija tel: 033 668-260 PDV-IB: 200151950004, ID: 4200151950004

KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo
Uprava preduzeća
Broj: 4534/24
Sarajevo, 03.06.2024. godine

Na osnovu Zaključka Vlade Kantona Sarajevo broj: 02-04-28460-42/24 od 16.05.2024. godine, dopisa Ministarstva komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša broj: 05/02-04-28460-27/24 od 31.05.2024. godine, člana 43. Statuta KJKP "Vodovod i kanalizacija" d.o.o. Sarajevo broj: 2317/22 od 18.04.2022. godine, Uprava KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo je **03.06.2024. godine, donijela:**

RJEŠENJE

I

U cilju upravljanja, koordinacije, nadgledanja i procjene svih aspekata implementacije projekta „Sanacija vodovodnog sistema“ Kantona Sarajevo, finansiranog od EBRD-a, uspostavlja se Jedinica za implementaciju Projekta - PIU (Project implementation unit).

II

U Jedinicu za implementaciju Projekta - PIU imenuju se:

1. Lojić Belma, magistrica prava-Voditelj jedinice,
2. Kapidžija Nermin, MA- član,
3. Kadić Amela, dipl.ing.građ.- član,
4. Stevanović Jasmina, MA dipl.ing.građ.-član ispred Ministarstva komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša,
5. Pendek Aida, dipl.ing.građ.- član,
6. Bećiragić-Kalajdžisalić Berina, Msc.dipl.ing.građ. - član,
7. Šurković Amar, dipl.ing.građ.- član,
8. Kamenica Esvada, dipl.ing.maš.- član i
9. Imamović Adis, dipl.ing.el.- član.

III

Za koordinaciju rada Jedinice za implementaciju projekta - PIU i kontakt sa EBRD-om zadužuje se Voditelj jedinice.

Banka: UniCredit Bank dd: 3389002208274753, Raiffeisen Bank dd: 1610000063850067,
ASA banka dd: 1344701006766091, Intesa Sanpaolo Banka dd: 1549212006139037,
Sparkasse Bank dd BiH: 199 499 00001979 93, Bosna Bank International dd: 1413065320199704
Zirnat Bank: 1861010310321737, Addiko bank: 3060003194696423



Područje certifikacije:
Proizvodnja i distribucija vode i
odvođenje i prečišćavanje otpadnih
voda u Gradu Sarajevu i u općinama
Vogošća i Ilidža

IV

Zadaci i odgovornost Jedinice za implementaciju projekta „Sanacija vodovodnog sistema“ su:

- provođenje aktivnosti na implementaciji projekta u skladu sa međunarodno priznatim prihvatljivim administrativnim, finansijskim, tehničkim i svim ostalim relevantnim standardima kao i dokumentima EBRD-a,
- nabavke roba, radova i usluga za potrebe Projekta, uz saradnju sa ovlaštenim konsultantima angažovanim na implementaciji Projekta,
- pojedinačna i timska odgovornost za uspješnu implementaciju projekta.

V

U saradnji Voditelja jedinice i izvršnih direktora Preduzeća, obezbjedit će se dodatna stručna podrška u cilju uspješne realizacije kompletnog Projekta što podrazumijeva neophodno angažovanje raspoloživih kadrovskih potencijala preduzeća te korištenje raspoložive dokumentacije i informacija kojima preduzeće raspolaže.

VI

Nadzor nad radom Jedinice za implementaciju Projekta - PIU vršit će Upravni odbor „Projekta vodovod Sarajevo“, formiran od strane Vlade Kantona Sarajevo.

VII

Putem Jedinice za implementaciju Projekta – PIU će biti dostavljane EBRD-u, kroz kvartalne izvještaje, finansijske izvještaje, godišnje izvještaje o zaštiti okoliša i sigurnosti na radu te izvještaje o protestima radnika ili javnosti koji mogu imati negativan utjecaj na projekat. Iste informacije je PIU obavezna dostaviti i Upravnom odboru za potrebe održavanja redovnih kvartalnih sastanaka.

VIII

Rješenje stupa na snagu danom donošenja.





A. Rusmir Salić

Dostaviti:

1. Imenovanim,
2. Premijer Kantona Sarajevo,
3. Ministarstvu komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša KS,
4. Ministarstvu finansija KS,
5. Ministarstvo pravde i uprave KS,
6. EBRD,
7. a/a

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
KANTON SARAJEVO
Ministarstvo komunalne privrede,
infrastrukture, prostornog uređenja,
građenja i zaštite okoliša



Босна и Херцеговина
Федерација Босне и Херцеговине
КАНТОН САРАЈЕВО
Министарство комуналне привреде,
инфраструктуре, просторног уређења,
грађења и заштите околиша

03
1135
66-7

Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina
CANTON SARAJEVO
Ministry of Communal Economy, Infrastructure, Physical
Planning, Construction and Environmental Protection

Phelung

Broj: 05.08-11-49858-7/24
Sarajevo, 07.02.2025. godine

Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo

- OVDJE -

Predmet: Informacija, traži se, -

Veza: Vaš akt broj: 08-04-11-49858/24 od 11.11.2024.godine

Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša Kantona Sarajevo je zaprimilo kopiju Vašeg akta, broj i datum naveden u vezi, kojim ste dostavili odgovor KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo (u daljem tekstu KJKP VIK) na njihov akt, broj: 9324-2/24 od 05.11.2024.godine, a koji se odnosi na Zahtjev za pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje tranše 3 za projekat „Vodovod Sarajevo“. Predmetnim aktom ste obavijestili KJKP VIK kako je potrebno dostaviti, putem resornog Ministarstva, dopunjeni Zahtjev, na način da se dostave dokumenti/očitovanje na Odlomak 5.03. Uvjeti koji prethode stavljanju na raspolaganje traše 3 potpisanog Ugovora o zajmu između Bosne i Hercegovine i Europske banke za obnovu i razvoj od 11.05.2017.godine za projekat „Vodovod Sarajevo“ u iznosu od 25 mil EUR.

Slijedom naprijed navedenog, a u cilju daljeg postupanja, po zaprimanju dopunjenog Zahtjeva od KJKP VIK, molimo Vas za informaciju o uslovima koji su prethodili otvaranju prethodne dvije traše, kao i da li su isti bili ispunjeni, te o proceduri koja je prethodila otvaranju tih tranši.

S poštovanjem.

**PO OVLAŠTENJU MINISTRA
SEKRETAR MINISTARSTVA**

Vildana Smajović
Vildana Smajović

Prilozi: kao u tekstu

Dostaviti:

- ① Naslov,
2. Evidencija,
3. Arhiva.

TUV



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 562-086, Fax: + 387 (0) 33 562-177
Web: <http://mkipgo.ks.gov.ba>, E-mail: mkipgo@mkipgo.ks.gov.ba

1/1



07-03-2025 08 2305

KANTONALNO JAVNO KOMUNALNO PREDUZEĆE
"VODOVOD I KANALIZACIJA" d.o.o. SARAJEVO
PREDUZEĆE ZA PROIZVODNJU I DISTRIBUCIJU VODE, ODVOĐENJE I PREČIŠĆAVANJE OTPADNIH VOĐA
Por. br.: 01841358, Mat. br.: 20187646, Općinski sud u Sarajevu, rješenje broj: 065-0-Reg-21-005229
Sjedište: ul. Jaroslava Čermija br. 8, tel: 033 237-655, 033 447-741; fax: 033 440-658, www.viks.ba
Pogon Vodovod tel: 033 532-430, Pogon Kanalizacija tel: 033 668-260 PDV-IB: 200131950004, ID: 4200151950004

European Bank for reconstruction and development

Sarajevo, 06.03.2025 god.

n/r gosp. Damir Čengić
email: Cengic, Damir CengicD@ebrd.com

Broj: 1632/2025.god.
Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
KANTON SARAJEVO
05 04 49858/8

N/R premijera Kantona Sarajevo-
Nihad Uk
Ul. Reisa Džemaludina Čauševića br. 1

— Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, gradnja i zaštite
okoliša

Reisa Džemaludina Čauševića 1, Sarajevo
Telefon: +387 (0) 33 562-086
Fax: +387 (0) 33 562-177

Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo
Ul. Maršala Tita br. 62
Tel: 033-565-005

Federalno ministarstvo finansija BIH
Ul. Mehmeda Spahića br. 5
Tel: 033-253-400

Predmet: Pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za projekat „Vodovod Sarajevo“

Poštovani,

Od strane KJKP „Vodovod i kanalizacija“, d.o.o Sarajevo prema resornom ministarstvu kao i Ministarstvu finansija Kantona Sarajevo upućen je dopis za stavljanje na raspolaganje Tranše 3.

Uvjeti koji prethode stavljanju na raspolaganje Tranše 3 potpisanog Ugovora o zajmu između Bosne i Hercegovine i Evropske banke za obnovu i razvoj od 11.05.2017. godine za projekat „Vodovod Sarajevo“ u iznosu od 25 miliona EUR su uslovi koji se moraju ispuniti i to kako slijedi:

- Banka je dobila potpisanu kopiju odluke Kantona o inicijalnom usklađivanju tarifa u skladu sa odredbama Ugovora o javnim uslugama
- Banka je dobila od projektne kompanije početni izvještaj koji je po formi i sadržaju prihvatljiv za Banku o implementaciji Programa poboljšanja operativnih i finansijskih rezultata
- Kanton je odobrio GCAP za implementaciju Projekta

Banke: UniCredit Bank dd: 3389002208274753, Raiffeisen Bank dd: 1610000063850067,
ASA banka dd: 1344701003766091, Inresa Sanpaolo Banka dd: 1549212005139057,
Sparkasse Bank dd: 159 499 00001979 93, Bosan Bank International dd: 1413065320199704
Ziraat Bank: 1861010310521757, Addika bank: 3060003194696425



Područje certifikacije:
Proizvodnja i distribucija vode i
odvođenje i prečišćavanje otpadnih
voda u Gradu Sarajevu i u općinama
Vogošća i Ilidža

- (d) Završena je detaljna okolinska i socijalna analiza i procjena (due diligence u vezi sa stavkama koje se finansiraju iz Transe 3 na način koji je zadovoljavajući za Banku
- (e) Akcioni plan za zaštitu okoline i socijalna pitanja se provodi i poštuje na zadovoljavajući način u vezi sa stavkama koje se finansiraju iz Tranše 1 i Tranše 2 i
- (f) Banka nema primjedbe na tendersku dokumentaciju za komponente Projekta koji se finansiraju iz Tranše 3.

Ovom prilikom vas obavještavamo da smo ispunili uslove propisane tačakama (b) ,(c) (d), (e) i (f) , a za uslove iz tačke (a) tražimo da nas oslobodite obaveze potpisivanja Ugovora o javnim uslugama između KJKP Vodovod i kanlizacija d.o.o Sarajevo i Vlade Kantona Sarajevo. Navedeno tražimo iz razloga što Vlada Kantona Sarajevo je preuzela servisiranje otplate kredita. Pored navedenog u toku su aktivnosti na usklađivanju tarifa u skladu sa zakonskim odredbama.

Shodno činjenici da nam otvaranje Tranše 3 od velike važnosti i značaja, ovim putem vam se obraćamo da nas što hitnije oslobodite obaveze iz tačke a) .

Prilog:

-dopis Minsistarstva finansija broj 08-04-11-49858/24 od 11.11.2024. godine

S poštovanjem,



Dr. Direktor:



MA Rusmir Salić

Dostaviti: - naslovu
-arhiva



Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina

KANTON SARAJEVO
Ministry of Finance

KJKP „VODOVOD I KANALIZACIJA“
D.O.O. SARAJEVO

GLAVNI PROTOKOL

Broj: 9324

Datum: 20. god

22. 11. 2021

Broj: 08-04-11-49858/24
Sarajevo, 11.11.2024. godine

KJKP „VODOVOD I KANALIZACIJA“ D.O.O SARAJEVO

Jaroslava Černija br. 8.
71000 sarajevo

PREDMET: Pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za projekat „Vodovod Sarajevo“ (EBRD)

VEZA – Vaš akt broj: 9324-1/24 od 05.11.2024. godine

Vezano za Vaš akt, broj i datum veze, a koji se odnosi na Pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za Projekat „Vodovod Sarajevo“, obavještavamo Vas o sljedećem:

U odlomku 5.03 Uvjeti koji prethodno stabiljaju na raspolaganje Tranše 3 potpisanog Ugovora o zajmu između Bosne i Hercegovine i Evropske banke za obnovu i razvoj od 11.05.2017. godine za projekat „Vodovod Sarajevo“ u iznosu do 25 mil EUR, navedeni su uslovi kako slijedi:

- (a) Banka je dobila potpisanu kopiju odluke Kantona o inicijalnom uskladjivanju tarifa u skladu sa odredbama Ugovora o javnim uslugama;
- (b) Banka je dobila od Projektna kompanije početni izvještaj, koji je po formi i sadržaju prihvatljiv za Banku, o implementaciji Programa poboljšanja operativnih i finansijskih rezultata; i
- (c) Kanton je odobrio GCAP za implementaciju Projekta;
- (d) završena je detaljna okolinska i socijalna analiza i procjena (due diligence) u vezi sa stavkama koje se finansiraju iz Tranše 3 na način koji je zadovoljavajući za Banku;
- (e) Akcioni plan za zaštitu okoline i socijalna pitanja se provodi i poštuje na zadovoljavajući način u vezi sa stavkama koje se finansiraju iz Tranše 1 i Tranše 2; i
- (f) Banka nema primjedbi na tendersku dokumentaciju za komponente Projekta koje se finansiraju iz Tranše 3.

Obzirom na navedeno, potrebno je ovom ministarstvu dostaviti dopunjen Zahtjev za predmetno, u smislu da ćete dostaviti dokumente/očitoвање na naprijed navedeni Odlomak 5.03 Uvjeti koji prethodno stabiljaju na raspolaganje Tranše 3.



Adresa: Maršala Tita 62, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 565-005, Fax: + 387 (0) 33 565-052
Web: <http://mfks.gov.ba>, E-mail: mfa@mfks.gov.ba

12

Po dobivanju Vašeg Zahtjeva, a vezano za pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3, ovo ministarstvo će poduzeti dalje aktivnosti iz svoje nadležnosti.

Molimo da se navedeno dostavi putem resornog ministarstva.

S poštovanjem,



Pripremila: Nejra Skenderić
Kontrolisala: Elvedina Ademić

Co: Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša
- OVDJE -



Adresa: Maršala Tita 62, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 565-005, Fax: + 387 (0) 33 565-052
Web: <http://mf.ks.gov.ba>, E-mail: mf@mf.ks.gov.ba

2/2

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
KANTON SARAJEVO
Ministarstvo komunalne privrede,
infrastrukture, prostornog uređenja,
građenja i zaštite okoliša



Босна и Херцеговина
Федерација Босне и Херцеговине
КАНТОН САРАЈЕВО
Министарство комуналне привреде,
инфраструктуре, просторног уређења,
грађења и заштите околиша

08
5653
PB 11

Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina
CANTON SARAJEVO
Ministry of Communal Economy, Infrastructure, Physical
Planning, Construction and Environmental Protection

Sau

Broj: 05.08-11-49858-11/24
Sarajevo, 29.05.2025. godine

Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo

- OVDJE -

Predmet: Ponovni zahtjev, traži se, -

Veza: Naš akt broj: 05.08-11-49858-7/24 od 07.02.2025.godine

Poštovani,

Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša Kantona Sarajevo se aktom, broj i datum naveden u vezi, obratilo sa zahtjevom za informaciju o uvjetima i procedurama koje su prethodile stavljanju na raspolaganje prethodnih tranši u okviru Ugovora o zajmu za projekat „Vodovod Sarajevo“.

Kako odgovor na navedeni zahtjev do danas nije zaprimljen, molimo da tražene informacije dostavite u što kraćem roku.

S poštovanjem,



Dostaviti:

- ☞ Naslov
- Evidencija
- a/a



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 562-086, Fax: + 387 (0) 33 562-177
Web: <http://mkipgo.ks.gov.ba>, E-mail: mkipgo@mkipgo.ks.gov.ba

1/1



05
5025
PB-12

Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina

CANTON SARAJEVO
Ministry of Finance

08-04-11-49858-25
08

Broj: 08-04-11-49858/25
Sarajevo, 05.06.2025. godine

**MINISTARSTVO KOMUNALNE PRIVREDE,
INFRASTRUKTURE, PROSTORNOG UREĐENJA,
GRADENJA I ZAŠTITE OKOLIŠA
O V D J E**

PREDMET: Informacija o stavljanju na raspolaganje Tranše 1 i Tranše 2 za projekat „Vodovod Sarajevo“ (EBRD)

VEZA – Vaš akt broj: 05.08-11-49858-7/24 od 07.02.2025. godine i Vaš akt broj: 05.08-11-49858-11/24 od 29.05.2025. godine

Vezano za Vaš akt, broj i datum veze, kojim se traže informacije o proceduri koja je prethodila otvaranju Tranše 1 i Tranše 2 za Projekat „Vodovod Sarajevo“, obavještavamo Vas o sljedećem:

U skladu sa odlomkom 5.01. Uvjeti koji prethode pravosnažnosti, te odlomkom 5.04. Pravna mišljenja potpisanog Ugovora o zajmu između Bosne i Hercegovine i Evropske banke za obnovu i razvoj od 11.05.2017. godine za projekat „Vodovod Sarajevo“ u iznosu do 25 mil EUR, kreditor je dana 25.01.2019. godine proglasio efektivnost kredita, čime je implementatoru projekta na raspolaganje stavljena Tranša 1 u iznosu do 10 mil EUR.

U skladu sa svojim nadležnostima, a shodno odlomku 5.02. Uvjeti koji prethode stavljanju na raspolaganje Tranše 2 Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo je dana 02.04.2021. godine Federalnom ministarstvu finansija-financija prosljedilo Zahtjev za pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 2 KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o Sarajevo broj: 1830/21 od 25.03.2021. godine (*u prilogu*).

Efektivnost tranše 2 proglašena je dana 11.02.2022. godine.

S poštovanjem,

Pripremila: Nejra Skenderagić
Kontrolisali: Arman Potur
Elvedina Ademović



MINISTAR

Dr. [Redacted] [Redacted]



Adresa: Maršala Tita 62, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 565-005, Fax: + 387 (0) 33 565-052
Web: <http://mf.ks.gov.ba>, E-mail: mf@mf.ks.gov.ba

1/1



KANTONALNO JAVNO KOMUNALNO PREDUZEĆE
"VODOVOD I KANALIZACIJA" d.o.o. SARAJEVO

PREDUZEĆE ZA PROIZVODNJU I DISTRIBUCIJU VODE, ODVOĐENJE I PREČIŠĆAVANJE OTPADNIH VODA

Por. br.: 01841358, Mat. br.: 20187646, Općinski sud u Sarajevu, rješenje broj: 065-0-Reg-20-003287

Sjedište: ul. Jaroslava Čermija br. 8, tel: 033 237-655, 033 447-741; fax: 033 440-658, www.viksa.ba

Pogon Vodovod tel: 033 532-430, Pogon Kanalizacija tel: 033 668-260 PDV-IB: 200151950004, ID: 4200151950004

Ministarstvo Finansija Kantona Sarajevo

Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture,
prostornog uređenja, građenja, zaštite okoliša

Ul. Reisa Džemaludina Čauševića 1
71000 Sarajevo

Sarajevo, 25.03.2021 god.

Broj: 1830-03-2021
Federacija Bosne i Hercegovine
KANTON SARAJEVO
26-03-2021
PREMIJA
Organizacija: 08 11 05421
Broj prijave: 08 11 05421

Predmet: Pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 2

Poštovani,

Obraćamo Vam se sa zahtjevom za pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 2, države BiH sa Evropskom bankom za obnovu i razvoj (EBRD), po Ugovoru br. 48252, a shodno uvjetima Ugovora iz odlomka 5.02.

KJKP ViK je odobrena sredstva iz Tranše 1 ugovorio i samim tim su se stekli uslovi za odobrenje povlačenja sredstava iz Tranše 2.

U Odlomku 5.02 uslovi koji su propisani, a koji se odnose na izradu dokumenta Program poboljšanja operativnih i finansijskih rezultata (FOPIP) neće biti prepreka za aktiviranje Tranše 2, iz razloga što je Konsultant za navedeni projekat odobren i izabran, te se čekaju sredstva iz kojih će se finansirati, budući da su ista predviđena Grantom.

Za Akcioni plan zaštite okoline i socijalna pitanja je dogovoreno da će Banka preuzeti obavezu izrade istog.

Shodno navedenom, molim Vas da ispred Ministarstva naš zahtjev proslijedite nadležnim institucijama Federacije Bosne i Hercegovine te institucijama Bosne i Hercegovine.

Prilog: Odluka Nadzornog odbora za otvaranje Tranše 2



v.d. Direktor

-Aida Pendek, dipl. ing. građ.

Banke: UniCredit Bank dd: 3389002208274753, Raiffeisen Bank dd: 1610000063850067,
Vakufska Banka dd: 1601040000035670, Intesa Sanpaolo Banka dd: 1549212006139057,
Sparkasse Bank dd BiH: 199 499 00001979 93, Bosna Bank International dd: 1413065320199704
Sberbank BH dd: 1401011110005662, Ziraat Bank: 1861010310521757



Područje certifikacije:
Proizvodnja i distribucija vode i
odvođenje otpadnih voda u Gradu
Sarajevu i u općinama
Vogošća i Ilidža



KANTONALNO JAVNO KOMUNALNO PREDUZEĆE
"VODOVOD I KANALIZACIJA" d.o.o. SARAJEVO

PRIDRUŽENJE ZA PROIZVODNJE I DISTRIBUCIJU VODE, ODVOĐENJE I PREČIŠĆAVANJE OTPADNIH VODA

Por. br.: 01841358, Mat. br.: 20187646, Općinski sud u Sarajevu, rješenje broj: 065-0-Reg-204003287

Sjedište: ul. Jarslava Čermija br. 8, tel: 033 237-655, 033 447-741, fax: 033 440-658, www.kjs.ba

Pogon Vodovod tel: 033 532-430, Pogon Kanalizacija tel: 033 668-260 PDV-IB: 200151950001, ID: 420015195001

KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo

-Nadzorni odbor -

Broj: 01V-07/21

Sarajevo, 23.03.2021. godine

Na osnovu člana 33.Statuta KJKP "Vodovod i kanalizacija" d.o.o. Sarajevo broj OPU-IP 811/2013 od 05.11.2013. godine, broj OPU-IP 283/2016 od 18.02.2016. godine, broj OPU-IP 1429/2017 od 06.09.2017. godine, broj OPU-IP 1689/2017 od 10.11.2017. godine, broj OPU-IP 1803/2019 od 26.09.2019. godine i člana 21. stav (2) Poslovnika o radu Nadzornog odbora, Nadzorni odbor preduzeća je na 1. vanrednoj sjednici održanoj dana 23.03.2021. godine, nakon razmatranja prijedloga Plana nabavki za tranšu II koji se finansira iz sredstava EBRD kredita od 07.01.2021. god.. podnesenog od strane Projekt menadžera, na prijedlog Uprave preduzeća, donio :

O D L U K U

**davanju saglasnosti na Plan nabavki za tranšu II
koja se finansira iz sredstava EBRD kredita**

I

Daje se saglasnost na Plan nabavki za tranšu II koja se finansira iz sredstava EBRD kredita prema tabelarnom pregledu koji je dat u prilogu ove odluke.

II

Odluka stupa na snagu danom donošenja.

O b r a z l o ž e n j e

Na inicijativu Projekt menadžera i uz saglasnost Banke na Plan nabavki, Uprava preduzeća je uputila Nadzornom odboru dana 17.03.2021. god., zahtjev za davanje saglasnosti na Plana nabavki za tranšu II koja se finansira iz sredstava EBRD kredita.

Plan nabavki uključuje II Tranšu EBRD kredita u iznosu od 10.000.000,00 EURA. WBIF grant sredstva u iznosu od 500.000 EUR-a i IPA grant sredstva u iznosu od 4.000.000,00 EUR. Grant sredstva će se povlačiti paralelno sa sredstvima iz Tranše II EBRD kredita.

Nakon razmatranja ovog Prijedloga, Nadzorni odbor je utvrdio njegovu opravdanost te je odlučeno kao u dispozitivu ove odluke.

Dostavljeno:

Projekt menadžeru,
Upravi preduzeća,
-a/a



Ant. Preds. Nadzornog odbora

Zlatko Mijatović, dipl.pravnik

Banka UniCredit Bank dd. 3389002208274753, Raiffeisen Bank dd. 161000063850067,
Vakufska Banka dd. 1601046000035670, Intesa Sanpaolo Banka dd. 1549212006139057,
Sparkasse Bank dd BiH: 199 499 00001979 93, Bosna Bank International dd. 1413065320199704
Sberbank BiH dd. 1401011110005662, Ziraat Bank. 1861010310521757



Područje certifikacije:
Proizvodnja i distribucija vode i
odvođenje otpadnih voda u Grad
Sarajevu i općinama
Vogošća i Ilidža

KJKP "Vodovod i kanalizacija" d.o.o. Sarajevo
Nadzorni odbor
Broj: 01V-07/21
Sarajevo, 23.03.2021. godine

Plan nabavki-ažuriran 07.01.2021. godine
GrCF Vodovod Sarajevo - Tranša II

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Rbr	Opis	Procijenjena Vrijednost ugovora	Financiranje od strane EBRO-a	Finansiranje Iznos	Drugi izvori finansiranja	Ugovor	Nabavka	Predmet	Preliminarna Poziv mlg	Preliminarna Rezultati mlg	Tender	Ugovor	Ugovor Završetak radovne usluga mlg
	Kapitalni izdaci												
	Tranša II												
1	Modernizacija opitih jedinica i bunara	2.500.000		EUIPA	2.500.000	Radovi	Otvoreni				mar.21	jun.21	dec.21
2	Rekonstrukcija vodovodne mreže-faza IV	4.000.000	2.500.000	EUIPA	1.500.000	Radovi	Otvoreni				mar.21	jul.21	feb.22
3	Rekonstrukcija vodovodne mreže-faza V	7.000.000	7.000.000			Radovi	Otvoreni				apr.21	jul.21	feb.22
	Tehnička pomoć												
1	Gradjevinski nadzor	700.000	200.000	WBF	500.000	Konsultantske usluge	Kontinuirani		mar.21	maj.21	maj.21	jul.21	feb.22 + DNP +30 days
2	Unaprijeđena podrška nabavci	75.000	75.000			Konsultantske usluge	Direktni					feb.21	feb.22
	Ukupno:	14.275.000	9.775.000		4.500.000								

Napomena:

Opis je obavještenje o nabavci koje će se objaviti na web stranici Banke o mogućnostima nabavke na datum-odredit će se kasnije.


Predsjednik Nadzornog odbora
Zlatko Mijaković, dipl.pravnik

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
KANTON SARAJEVO
Ministarstvo komunalne privrede,
infrastrukture, prostornog uređenja,
građenja i zaštite okoliša



Босна и Херцеговина
Федерација Босне и Херцеговине
КАНТОН САРАЈЕВО
Министарство комуналне привреде,
инфраструктуре, просторног уређења,
грађења и заштите околиша

Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina
CANTON SARAJEVO
Ministry of Communal Economy, Infrastructure, Physical
Planning, Construction and Environmental Protection

Broj: 05.08-11-49858-13/25
Sarajevo, 12.06.2025. godine

KJKP "Vodovod i kanalizacija" d.o.o. Sarajevo
Jaroslava Černija 8
71000 Sarajevo

PREDMET: Informacija o aktivnostima za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za projekat „Vodovod Sarajevo“ (EBRD) - dostavlja se

Poštovani,

Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo vas je svojim aktom broj: 08-04-11-49858/24 od 11.11.2024. godine obavijestilo da je potrebno da putem resornog Ministarstva dostavite dopunjeni Zahtjev. na način da se dostave dokumenti/očitovanje na Odlomak 5.03. Uvjeti koji prethode stavljanju na raspolaganje Tranše 3. iz potpisanog Ugovora o zajmu između Bosne i Hercegovine i Europske banke za obnovu i razvoj od 11.05.2017.godine za projekat „Vodovod Sarajevo“ u iznosu od 25 mil EUR.

Takođe na naš zahtjev Ministarstvo finansija je svojim aktom broj: 08-04-11-49858/25 od 05.06.2025. godine (kopija u prilogu) je dostavilo Informaciju o proceduri koja je prethodila otvaranju Tranše 1. i Tranše 2. za Projekat „Vodovod Sarajevo“ (EBRD).

S obzirom da su u toku aktivnosti oko stavljanja na raspolaganje Tranše 3., potrebno je da dostavite potrebnu dokumentaciju u skladu s uputom Ministarstva finansija Kantona Sarajevo. a sve u cilju pravovremenog postupanja Ministarstva komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša Kantona Sarajevo.

MINISTAR

Mladen Pandurević

Prilog: Kao u tekstu

Dostaviti:

- ① Naslovu.
2. Evidencija.
3. Arhiva.



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 562-086. Fax: + 387 (0) 33 562-177
Web: <http://mkipgo.ks.gov.ba>, E-mail: mkipgo@mkipgo.ks.gov.ba

1/1

Broj: 05.08-11-49858-25
Sarajevo, 05.09.2025. godine

**MINISTARSTVO KOMUNALNE PRIVREDE,
INFRASTRUKTURE, PROSTORNOG UREĐENJA,
GRADENJA I ZAŠTITE OKOLIŠA
O V D J E**

PREDMET: Informacija o stavljanju na raspolaganje Tranše 1 i Tranše 2 za projekat „Vodovod Sarajevo“ (E-BRID)

VEZA: - Vaš akt broj: 05.08-11-49858-7-24 od 07.02.2025. godine i Vaš akt broj: 5.08-11-49858-11-24 od 29.05.2025. godine

Vezano za Vaš akt, broj i datum veze, kojim se traže informacije o proceduri koja je prethodila otvaranju Tranše 1 i Tranše 2 za Projekat „Vodovod Sarajevo“, obavještavamo Vas o sljedećem:

U skladu sa odlomkom 5.01. Uvjeti koji prethode pravosnažnosti, te odlomkom 5.04. Prigina mišljenja potpisanog Ugovora o zajmu između Bosne i Hercegovine i Evropske banke za obnovu i razvoj od 11.05.2017. godine za projekat „Vodovod Sarajevo“ u iznosu do 25 mil EUR, kreditor je dana 25.01.2019. godine proglasio efektivnost kredita, čime je implementatoru projekta na raspolaganje stavljena Tranša 1 u iznosu do 10 mil EUR.

U skladu sa svojim nadležnostima, a shodno odlomke 5.02. Uvjeti koji prethode stavljanju na raspolaganje Tranše 2 Ministarstvo Finansija Kantona Sarajevo je dana 02.04.2021. godine Federalnom ministarstvu finansija financija proslijedilo Zahtjev za pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 2 - KJKP „Vodovod i kanalizacija“ do o Sarajevo broj: 1839/21 od 25.03.2021. godine *tu prilogu*.

Efektivnost tranše 2 proglašena je dana 11.02.2022. godina

S poštovanjem,

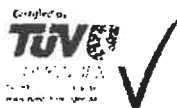
MINISTAR

Dr. Atan Kalamujić

Pripremila: Nejra Skenderagić

Kontrolisali: Arman Potur

Elvedina Ademović



Adresa: Maršala Tita 62, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 565 005, Fax: + 387 (0) 33 565 052
Web: <http://mf.ks.gov.ba>, E-mail: mf@mf.ks.gov.ba

1/1

Outlook

20-06-2025

08

5390

[OU] EBRD: Status procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za projekt "Vodovod Sarajevo"

From Cengic, Damir <CengicD@ebrd.com>

Date Mon 6/16/2025 8:22 AM

To Ministarstvo finansija KS <mf@mf.ks.gov.ba>; MKIPGO <mkipgo@mkipgo.ks.gov.ba>; nermin.kapidzija@viksa.ba <nermin.kapidzija@viksa.ba>; Šerak Adnan <adnan.serak@viksa.ba>

Cc Sekretar MF KS <sekretar@mf.ks.gov.ba>; Jasmina Stevanović <jasmina.stevanovic@mkipgo.ks.gov.ba>; Vildana Smajović <vildana.smajovic@mkipgo.ks.gov.ba>; Lojić Belma <belma.lojic@viksa.ba>

1 attachment (241 KB)

20250307091131.pdf;

OFFICIAL USE

Bosna i Hercegovina		
Federacija Bosna i Hercegovina		
KANTON SARAJEVO		
PRIMLJENO:	19-06-2025	
Organizaciona jedinica		Broj prijave
05	11	49858-15

Postovani,

Pozivam se na dopis Vodovoda Sarajevo 9324-1/24 od 05/11/2024 kao i dopis Ministarstva Finansija Kantona Sarajevo broj 08-04-11-49858/24 od 11/11/2024 a koji se ticu aktiviranja Transe 3 na projektu "Vodovod Sarajevo" sa EBRD-om (kopija u prilogu).

Svi uslovi za stavljanje Transe 3 su ispunjeni izuzev (i) uskladjivanje tarifa i (ii) usvajanja i implementacije PSC-a i FOPIP-a.

Banka je pokrenula internu proceduru odustajanja od ta dva uslova radi stavljanje Transe 3 na raspolaganje, i ta procedura odustajanja (waiver) bi trebala biti gotova do kraja ove sedmice. **Sto znaci da ce Banka podrzati stavljanje Transe 3 na raspolaganje za sto smo i u medjuvremenu dobili zahtjev od drzavanog ministarstva finansija i trezora, kao zajmoprimca.**

Veoma je bitno da se Transe 3 stavi na raspolaganja do kraja mjeseca jer se veze za novi EUR 2.5m EU WBIF grant kao i za vec odobreni EUR 4.0m EU IPA grant. Kako ne bi dosli u situaciju da se grantovi otkazu, potrebno je da se implementacija pokrene sto prije.

Ugovor o grantu za EU IPA grant se planira potpisati naredne sedmice sa BiH Ministarstvo Finansija, nakon sto je Predsjednistvo BiH odobrilo potpisivanja.

Nakon sto se Transe 3 stavi na raspolaganje, Banka ce pokrenuti i proceduru sastavljanja ugovora o grantu za EU WBIF, koji bi se takodjer trebao potpisati do kraja godine, nakon sto prodje odobrenje na drzavnom nivou (kao sto je prosao EU IPA grant).

Ova dva granta, kao i Transa 3 ce iznositi zajedno EUR 11.5m, te se namjeravaju implementirati u naredne dvije do tri godine.

S postovanjem,

Damir Cengic

Principal Banker | Infra Europe

Sustainable Infrastructure Group | EBRD | London

Tel: +44 (0) 20 7039 1097 | Mob: +44 (0) 7795 930 149

Email: CengicD@ebrd.com | www.ebrd.com

To learn more about EBRD classifications, visit www.ebrd.com/ic.

OFFICIAL USE

This message may contain privileged information. If you have received this message by mistake, please keep it confidential and return it to the sender. Although we have taken steps to minimise the risk of transmitting software viruses, the EBRD accepts no liability for any loss or damage caused by computer viruses and would advise you to carry out your own virus checks. The contents of this e-mail do not necessarily represent the views of the EBRD.



KANTONALNO JAVNO KOMUNALNO PREDUZEĆE
"VODOVOD I KANALIZACIJA" d.o.o. SARAJEVO

PREDUZEĆE ZA PROIZVODNJU I DISTRIBUCIJU VODE, ODVOĐENJE I PREČIŠĆAVANJE OTPADNIH VODA

Por. br.: 01841358, Mat. br.: 20187646, Općinski sud u Sarajevu, rješenje broj: 065-0-Reg-21-005229

Sjedište: ul. Jaroslava Čermija br. 8, tel: 033 237-655, 033 447-741; fax: 033 440-658, www.viksa.ba

Pogon Vodovod tel: 033 532-430, Pogon Kanalizacija tel: 033 668-260 PDV-IB: 200151950004, ID: 4200151950004

European Bank for reconstruction and development

Sarajevo, 06.03.2025 god.

n/r gosp. Damir Čengić

email: Cengic, Damir CengicD@ebrd.com

Broj: 1672/2025.god.

N/R premijera Kantona Sarajevo-

Nihad Uk

Ul. Reisa Džemaludina Čauševića br. 1

Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša

Reisa Džemaludina Čauševića 1, Sarajevo

Telefon: +387 (0) 33 562-086

Fax: +387 (0) 33 562-177

Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo

Ul. Maršala Tita br. 62

Tel: 033-565-005

Federalno ministarstvo finansija BIH

Ul. Mehmeda Spahe br. 5

Tel: 033-253-400

Predmet: Pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za projekat „Vodovod Sarajevo“

Poštovani,

Od strane KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o Sarajevo prema resornom ministarstvu kao i Ministarstvu finansija Kantona Sarajevo upućen je dopis za stavljanje na raspolaganje Tranše 3.

Uvjeti koji prethode stavljanju na raspolaganje Tranše 3 potpisanog Ugovora o zajmu između Bosne i Hercegovine i Evropske banke za obnovu i razvoj od 11.05.2017. godine za projekat „Vodovod Sarajevo“ u iznosu od 25 miliona EUR su uslovi koji se moraju ispuniti i to kako slijedi:

- (a) Banka je dobila potpisanu kopiju odluke Kantona o inicijalnom usklađivanju tarifa u skladu sa odredbama Ugovora o javnim uslugama
- (b) Banka je dobila od projektne kompanije početni izvještaj koji je po formi i sadržaju prihvatljiv za Banku o implementaciji Programa poboljšanja operativnih i finansijskih rezultata
- (c) Kanton je odobrio GCAP za implementaciju Projekta

Banka: UniCredit Bank dd: 3389002208274753, Raiffeisen Bank dd: 1610000063850067
ASA banka dd: 1344701006766091, Intesa Sanpaolo Banka dd: 1549212006139057,
Sparkasse Bank dd BiH: 199 499 00001979 93, Bosna Bank International dd: 1413065320199704
Ziraat Bank: 1861010310521757, Addiko bank: 3060003194696425



Područje certifikacije:
Proizvodnja i distribucija vode i
odvođenje i prečišćavanje otpadnih
voda u Gradu Sarajevu i u općinama
Vogošća i Ilidža

- (d) Završena je detaljna okolinska i socijalna analiza i procjena (due diligenec u vezi sa stavkama koje se finansiraju iz Tranše 3 na način koji je zadovoljavajući za Banku
- (e) Akcioni plan za zaštitu okoline i socijalna pitanja se provodi i poštuje na zadovoljavajući način u vezi sa stavkama koje se finansiraju iz Tranše 1 i Tranše 2 i
- (f) Banka nema primjedbe na tendersku dokumentaciju za komponente Projekta koji se finansiraju iz Tranše 3.

Ovom prilikom vas obavještavamo da smo ispunili uslove propisane tačkama (b) ,(c) (d), (e) i (f) , a za uslove iz tačke (a) tražimo da nas oslobodite obaveze potpisivanja Ugovora o javnim uslugama između KJKP Vodovod i kanlizacija d.o.o Sarajevo i Vlade Kantona Sarajevo. Navedeno tražimo iz razloga što Vlada Kantona Sarajevo je preuzela servisiranje otplate kredita. Pored navedenog u toku su aktivnosti na usklađivanju tarifa u skladu sa zakonskim odredbama. Shodno činjenici da nam otvaranje Tranše 3 od velike važnosti i značaja, ovim putem vam se obraćamo da nas što hitnije oslobodite obaveze iz tačke a) .

Prilog:

-dopis Minsistarstva finansija broj 08-04-11-49858/24 od 11.11.2024. godine

S poštovanjem.

MA Direktor:

MA Rusmir Salić

Dostaviti; - naslovu
-arhiva



Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina

CANTON SARAJEVO
Ministry of Finance

VODOVOD I KANALIZACIJA

D.O.O. SARAJEVO

GLAVNI PROTOKOL

Broj: 9324

Datum: 11.11.2024. godine

Broj: 08-04-11-49858/24
Sarajevo, 11.11.2024. godine

KJKP „VODOVOD I KANALIZACIJA“ D.O.O SARAJEVO

Jaroslava Černija br. 8,
71000 sarajevo

PREDMET: Pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za projekat „Vodovod Sarajevo“ (EBRD)

VEZA -- Vaš akt broj: 9324-1/24 od 05.11.2024. godine

Vezano za Vaš akt, broj i datum veze, a koji se odnosi na Pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za Projekat „Vodovod Sarajevo“, obavještavamo Vas o sljedećem:

U odlomku 5.03 Uvjeti koji prethodne stabiljanju na raspolaganje Tranše 3 potpisanog Ugovora o zajmu između Bosne i Hercegovine i Evropske banke za obnovu i razvoj od 11.05.2017. godine za projekat „Vodovod Sarajevo“ u iznosu do 25 mil EUR, navedeni su uslovi kako sljede:

- (a) Banka je dobila potpisanu kopiju odluke Kantona o inicijalnom uskladjivanju tarifa u skladu sa odredbama Ugovora o javnim uslugama;
- (b) Banka je dobila od Projektna kompanije početni izvještaj, koji je po formi i sadržaju prihvatljiv za Banku, o implementaciji Programa poboljšanja operativnih i finansijskih rezultata; i
- (c) Kanton je odobrio GCAP za implementaciju Projekta;
- (d) završena je detaljna okolinska i socijalna analiza i procjena (due diligence) u vezi sa stavkama koje se finansiraju iz Tranše 3 na način koji je zadovoljavajući za Banku;
- (e) Akcioni plan za zaštitu okoline i socijalna pitanja se provodi i poštuje na zadovoljavajući način u vezi sa stavkama koje se finansiraju iz Tranše 1 i Tranše 2; i
- (f) Banka nema primjedbi na tendersku dokumentaciju za komponente Projekta koje se finansiraju iz Tranše 3.

Obzirom na navedeno, potrebno je ovom ministarstvu dostaviti dopunjen Zahtjev za predmetno, u smislu da će dostaviti dokumente/ocitovanje na naprijed navedeni Odlomak 5.03 Uvjeti koji prethodne stabiljanju na raspolaganje Tranše 3.



Adresa: Maršala Tita 62, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 565-005, Fax: + 387 (0) 33 565-052
Web: <http://mfks.gov.ba>, E-mail: nuf@mfks.gov.ba

1/2

Po dobivanju Vašeg Zahtjeva, a vezano za pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3, ovo ministarstvo će poduzeti dalje aktivnosti iz svoje nadležnosti.

Molimo da se navedeno dostavi putem resornog ministarstva.

S poštovanjem,



Pripremila: Nejra Skenderagić
Kontrolisala: Elvedina Ademović

Co: Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša
- OVDJE -



Adresa: Maršala Tića 62, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 565-005, Fax: + 387 (0) 33 565-052
Web: <http://mf.ks.gov.ba>, E-mail: mf@mf.ks.gov.ba

2/2

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
KANTON SARAJEVO
Ministarstvo komunalne privrede,
infrastrukture, prostornog uređenja,
građenja i zaštite okoliša



Босна и Херцеговина
Федерација Босне и Херцеговине
КАНТОН САРАЈЕВО
Министарство комуналне привреде,
инфраструктуре, просторног уређења,
грађења и заштите околиша

Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina

CANTON SARAJEVO
Ministry of Communal Economy, Infrastructure, Physical
Planning, Construction and Environmental Protection

Broj: 05.08-11-49858-15/24
Sarajevo, 19.06.2025. godine

**EVROPSKA BANKA ZA
OBNOVU I RAZVOJ - EBRD**
Fra Andela Zvizdovića 1, B/15
71 000 Sarajevo

PREDMET: Odgovor, dostavlja se, -
Veza: E-mail Europske banke za obnovu i razvoj od 16. juna 2025.godine

Poštovani,

Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša Kantona Sarajevo (*u daljem tekstu Ministarstvo*) je putem e-maila dostavljenog od strane predstavnika Banke dana 16. juna 2025. godine, zaprimilo informaciju da je Evropska banka za obnovu i razvoj (*u daljem tekstu EBRD*) pokrenula internu proceduru odustajanja od dva preostala uslova za stavljanje na raspolaganje Tranše III. Ova procedura se sprovodi u okviru Ugovora o zajmu br. 48252, zaključenog između Bosne i Hercegovine i EBRD-a dana 11. maja 2017. godine za realizaciju Projekta „Vodovod Sarajevo“, a u skladu sa uslovima iz člana 5.03 navedenog Ugovora.

KJKP VIK je, u saradnji sa Vladom Kantona Sarajevo u proteklm godinama uspio ispuniti većinu prethodno definisanih uslova iz Ugovora, dok su ostali uslovi koji nisu ispunjeni u fazi pripreme. Ministarstvo je sa KJKP VIK i Pravobranilaštvom Kantona Sarajevo do sada aktivno radilo na pripremi PSC-a. Dodatno napominjemo da se tarifni stavovi trenutno nalazi u proceduri razmatranja od strane Vlade Kantona Sarajevo, a njihovo usvajanje i implementacija se očekuju u narednom periodu.

Ministarstvo ostaje posvećeno učešću u ispunjavanju preostalih obaveza i nastavku projekta, u okviru svojih nadležnosti, cijeneći da je EBRD zaprimio zahtjev za stavljanje Tranše III na raspolaganje od zajmoprimca, odnosno Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine.

S poštovanjem,



Mladen Randić



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 562-086, Fax: + 387 (0) 33 562-177
Web: <http://mkipgo.ks.gov.ba>,
E-mail: mkipgo@mkipgo.ks.gov.ba

1/2

Dostaviti:

- Naslov
- Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo
- Evidencija
- a/a



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 562-086, Fax: + 387 (0) 33 562-177
Web: <http://mkipgo.ks.gov.ba>,
E-mail: mkipgo@mkipgo.ks.gov.ba

2/2

2 / 2

19-06-2025
08



KANTONALNO JAVNO KOMUNALNO PREDUZEĆE
"VODOVOD I KANALIZACIJA" d.o.o. SARAJEVO
PREDUZEĆE ZA PROIZVODNJU I DISTRIBUCIJU VODE, ODVOĐENJE I PREČIŠĆAVANJE OTPADNIH VODA
Por. br.: 01841358, Mat. br.: 20187646, Općinski sud u Sarajevu, rješenje broj: 065-0-Reg-21-005229
Sjedište: ul. Jaroslava Čemija br. 8, tel: 033 237-655, 033 447-741, fax: 033 440-658, www.viks.ba
Pogon Vodovod tel: 033 532-430, Pogon Kanalizacija tel: 033 668-260 PDV-IB: 200151950004, ID: 4200151950004

Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, gradjenja i zaštite okoliša

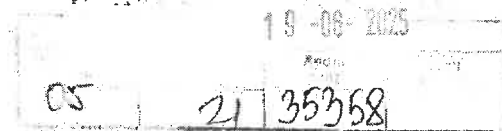
Reisa Džemaludina Čauševića 1, Sarajevo

Telefon: +387 (0) 33 562-086 Bosna i Hercegovina

Fax: +387 (0) 33 562-177 Općina Bosna i Hercegovina

Sarajevo, 18.06.2025.godine

Broj 4632 / 2025. godine



Predmet: Pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za projekat „Vodovod Sarajevo“

Poštovani,

Obraćamo Vam se sa zahtjevom za pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3. u okviru ugovora br. 48252 zaključenog između Bosne i Hercegovine i Evropske banke za obnovu i razvoj (EBRD), a u skladu sa uslovima iz člana 5.02 ugovora.

Obavještavamo Vas da je Banka pokrenula internu proceduru odustajanja (waiver) od dva uslova predviđena za korištenje Tranše 3, te se očekuje da će navedena procedura uskoro biti okončana. Uzimajući to u obzir, izražavamo spremnost i opredijeljenost za aktivno uključivanje u realizaciju Tranše 3 i nastavak implementacije projekta „Vodovod Sarajevo“.

S poštovanjem,



Direktor

Adnan Šerak

Dostaviti; - naslovu
-arhiva

Banka: UniCredit Bank dd: 3389002208274753, Raiffeisen Bank dd: 161000006385004,
ASA banka dd: 1344701006766091, Intesa Sanpaolo Banka dd: 1549212006139057,
Sparkasse Bank dd Bili: 199 499 00001979 93, Bosna Bank International dd: 1413065320199704
Ziraat Bank: 1861010310521757, Addiko bank: 3060003194696425



Potpisane certifikacije:
Proizvodnja i distribucija vode i
odvođenje i prečišćavanje otpadnih
voda u Gradu Sarajevu i na općinama
Vogošća i Ilidža



70-06-2025 08 5387

KANTONALNO JAVNO KOMUNALNO PREDUZEĆE
"VODOVOD I KANALIZACIJA" d.o.o. SARAJEVO
PREDUZEĆE ZA PROIZVODNJU I DISTRIBUCIJU VODE, ODVOĐENJE I PREČIŠĆAVANJE OTPADNIH VODA
Por. br.: 01841358. Mat. br.: 20187646. Općinski sud u Sarajevu, rješenje broj: 065-0-Reg-21-005220
Sjedište: ul. Jaroslava Čermaka br. 8, tel: 033 237-655, 033 447-741; fax: 033 140-658, www.viks.ba
Pegon Vodovod tel: 033 532-430, Pegon Kanalizacija tel: 033 668-260 PDV-BR: 100151950004, ID: 4200151950004

PRIMLJENO:	19-06-2025
Organizaciona jedinica	Broj priloga
05	21 35358-1

Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša

Reisa Džemaludina Čauševića 1, Sarajevo

Telefon: +387 (0) 33 562-086

Fax: +387 (0) 33 562-177

Sarajevo, 18.06.2025.godine

Broj 4672-1 / 2025. godine

Predmet: Pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za projekat „Vodovod Sarajevo“

Poštovani,

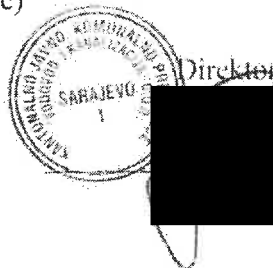
Obraćamo Vam se sa zahtjevom za pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3. u okviru ugovora br. 48252 zaključenog između Bosne i Hercegovine i Evropske banke za obnovu i razvoj (EBRD), a u skladu sa uslovima iz člana 5.03 Ugovora.

Nakon obraćanja Projektne kompanije (KJKP Vodovod i Kanalizacija d.o.o. Sarajevo) Banci, obavještavamo Vas da je Banka pokrenula internu proceduru odustajanja (waiver) od dva uslova predviđena za korištenje Tranše 3, te se očekuje da će navedena procedura uskoro biti okončana. Uzimajući to u obzir, izražavamo spremnost i opredijeljenost za aktivno uključivanje u realizaciju Tranše 3 i nastavak implementacije projekta „Vodovod Sarajevo“.

Predmetni dopis Preduzeća koji je naslovljen na resorno ministarstvo biće dostavljen Ministarstvu finansija putem resornog ministarstva.

S poštovanjem,

Prilog:- mail od 16.06.2025. godine od EBRD (Damir Čengić)



Dostaviti: - naslovu
- arhiva

Banka: UniCredit Bank dd: 3389002208274753, Raiffeisen Bank dd: 161000063850067,
ASA banka dd: 1344701006766091, Intesa Sanpaolo Banka dd: 1549212006129057,
Sparkasse Bank dd BiH: 199 499 00001979 93, Bosnia Bank International dd: 1412065320199704
Ziraat Bank: 1861010310521757, Addiko bank: 3060003194696425



Područje certifikacije:
Proizvodnja i distribucija vode i
odvođenje i prečišćavanje otpadnih
voda u Gradu Sarajevu i u općinama
Vogošća i Hadžići

Lojić Belma

From: Cengic, Damir <CengicD@ebrd.com>
Sent: ponedjeljak, 16. juni 2025. 08:20
To: mf@mf.ks.gov.ba; mkipgo@mkipgo.ks.gov.ba; Kapidžija Nermin; Šerak Adnan
Cc: sekretar@mf.ks.gov.ba; Jasmina Stevanović; vildana.smajovic@mkipgo.ks.gov.ba;
Lojić Belma
Subject: [OU] EBRD: Status procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za projekt
"Vodovod Sarajevo"
Attachments: 20250307091131.pdf
Importance: High

OFFICIAL USE

Postovani,

Pozivam se na dopis Vodovoda Sarajevo 9324-1/24 od 05/11/2024 kao i dopis Ministarstva Finansija Kantona Sarajevo broj 08-04-11-49858/24 od 11/11/2024 a koji se ticu aktiviranja Transe 3 na projektu "Vodovod Sarajevo" sa EBRD-om (kopija u prilogu).

Svi uslovi za stavljanje Transe 3 su ispunjeni izuzev (i) uskladjivanje tarifa i (ii) usvajanja i implementacije PSC-a i FOPIP-a.

Banka je pokrenula internu proceduru odustajanja od ta dva uslova radi stavljanje Transe 3 na raspolaganje. i ta procedura odustajanja (waiver) bi trebala biti gotova do kraja ove sedmice. **Sto znaci da ce Banka podrzati stavljanje Transe 3 na raspolaganje za sto smo i u medjuvremenu dobili zahtjev od drzavanog ministarstva finansija i trezora, kao zajmoprimca.**

Veoma je bitno da se Transe 3 stavi na raspolaganja do kraja mjeseca jer se veze za novi EUR 2.5m EU WBIF grant kao i za vec odobreni EUR 4.0m EU IPA grant. Kako ne bi dosli u situaciju da se grantovi otkazu, potrebno je da se implementacija pokrene sto prije.

Ugovor o grantu za EU IPA grant se planira potpisati naredne sedmice sa BiH Ministarstvo Finansija, nakon sto je Predsjednistvo BiH odobrilo potpisivanja. Nakon sto se Transe 3 stavi na raspolaganje, Banka ce pokrenuti i proceduru sastavljanja ugovora o grantu za EU WBIF, koji bi se takodjer trebao potpisati do kraja godine, nakon sto prodje odobrenje na drzavnom nivou (kao sto je prosao EU IPA grant).

Ova dva granta, kao i Transa 3 ce iznositi zajedno EUR 11.5m, te se namjeravaju implementirati u naredne dvije do tri godine.

S postovanjem,

Damir Cengic

Principal Banker | Infra Europe
Sustainable Infrastructure Group | EBRD | London
Tel: +44 (0) 20 7039 1097 | Mob: +44 (0) 7795 930 149
Email: CengicD@ebrd.com | www.ebrd.com

To learn more about EBRD classifications, visit www.ebrd.com/ic.

OFFICIAL USE

This message may contain privileged information. If you have received this message by mistake, please keep it confidential and return it to the sender. Although we have taken steps to minimise the risk of transmitting software viruses, the EBRD accepts no liability for any loss or damage caused by computer viruses and would advise you to carry out your own virus checks. The contents of this e-mail do not necessarily represent the views of the EBRD.

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
KANTON SARAJEVO
Ministarstvo komunalne privrede,
infrastrukture, prostornog uređenja,
građenja i zaštite okoliša



Elvedina
Босна и Херцеговина
Федерација Босне и Херцеговине
КАНТОН САРАЈЕВО
Министарство комуналне привреде,
инфраструктуре, просторног уређења,
грађења и заштите околиша

08
6471
MB-2

Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina
CANTON SARAJEVO
Ministry of Communal Economy, Infrastructure, Physical
Planning, Construction and Environmental Protection

Broj: 05.08-21-35358-2/25
Sarajevo, 24.06.2025. godine

MINISTARSTVO FINANSIJA
Maršala Tita 62
71.000 Sarajevo

PREDMET: Zahtjev KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo, - dostavlja se –
VEZA: Akti KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo broj: 4672/2025 od 18.06.2025. godine i broj:4672-1/2025 od 18.06.2025. godine

Poštovani,

Našim aktom broj:05.08-11-49858-13/25 od 12.06.2025. godine (kopija u prilogu) KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo (u daljem tekstu: ViK) dostavili smo Informaciju o aktivnostima za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za projekat „Vodovod Sarajevo“ (EBRD), odnosno da je potrebno da dostave potrebnu dokumentaciju u skladu s vašom uputom datu aktom broj:08-04-11-49858/25 od 05.06.2025 godine, a u cilju pravovremenog postupanja ovog Ministarstva.

Dalje, 16.06.2025. godine zaprimljen je e-mail od predstavnika Banke (kopija u prilogu) pozivajući se na dopis ViK-a broj:9324-1/24 od 05.11.2024. godine i dopis Ministarstva finansija Kantona Sarajevo broj:08-04-11-49858/24 od 11.11.2024. godine, kojim smo između ostalog informisani da je Evropska banka za obnovu i razvoj (u daljem tekstu: EBRD) pokrenula internu proceduru odustajanja od dva preostala uslova za stavljanje na raspolaganje Tranše III, te da će EBRD podržati stavljanje Tranše III na raspolaganje jer su u međuvremenu dobili zahtjev Ministarstva finansija i trezora BiH kao zajmoprimca.

S tim u vezi, Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša je uputilo odgovor EBRD-u svojim aktom broj:05.08-11-49858-15/24 od 19.06.2024. godine (kopija u prilogu) i isti je dostavljen i vama na znanje.

Takođe, 19.06.2025 godine zaprimljen je akt ViK-a broj: 4672/2025 od 18.06.2025. godine i korigovani akt broj:4672-1/2025 od 18.06.2025. godine sa prilogom (e-mail EBRD-a od 16.06.2025. godine) zaprimljeni na Protokol Kantona Sarajevo 19.06.2025. godine i isti se odnose na zahtjev za pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za projekat „Vodovod Sarajevo“ putem resornog ministarstva prema Ministarstvu finansija Kantona Sarajevo.

Shodno svemu navedenom te svim do sada provedenim aktivnostima drugih nivoa vlasti, prosljeđujemo naprijed navedeni zahtjev uz napomenu da Ministarstvo komunalne privrede.



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 562-086, Fax: + 387 (0) 33 562-177
Web: <http://mkipgo.ks.gov.ba>, E-mail: mkipgo@mkipgo.ks.gov.ba

1/2

infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša ostaje posvećeno učešću u ispunjavanju preostalih obaveza i nastavku realizacije projekta u okviru svojih nadležnosti.

Napominjemo da je našim aktom broj: 05.08-21-22416-1/25 od 20.06.2025. godine upućen - *Hitni zahtjev za sazivanje sjednice Upravnog odbora Projekta „Vodovod Sarajevo“* - kojeg po funkciji čine:

Premijer Kantona Sarajevo.

Ministar finansija Kantona Sarajevo.

Ministar komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša Kantona Sarajevo,

Ministrica pravde i uprave Kantona Sarajevo i

Generalni direktor KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo

sa podnesenim Zahtjevom za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 sa kompletnom korespondencijom i do sad provedenim aktivnostima.

MINISTAR
[Redacted]
Mladen [Redacted]ić

Prilog: Kao u tekstu

Dostaviti:

- ① Naslovu,
2. KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo
3. Evidencija,
4. Arhiva.



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 562-086. Fax: + 387 (0) 33 562-177 2/2
Web: <http://mkipgo.ks.gov.ba> E-mail: mkipgo@mkipgo.ks.gov.ba



05
5509
PB-17

Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina
CANTON SARAJEVO
Ministry of Finance

26-06-2025
08

Broj: 08-04-11-49858-13/25
Sarajevo, 17.06.2025. godine

**MINISTARSTVO KOMUNALNE PRIVREDE,
INFRASTRUKTURE, PROSTORNOG UREĐENJA,
GRAĐENJA I ZAŠTITE OKOLIŠA KANTONA SARAJEVO
-O V D J E -**

PREDMET: Pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za projekat „Vodovod Sarajevo“ (EBRD)

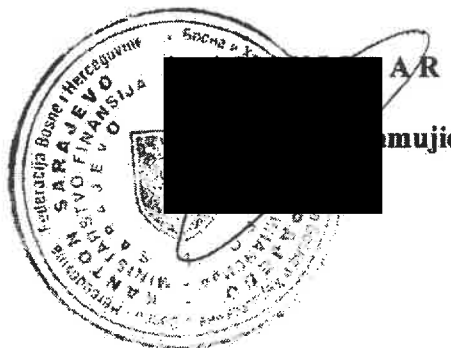
VEZA – Akti KJKP „Vodovoda i kanalizacija“ d.o.o broj: 9324-1/24 od 05.11.2024.godine i broj: 1672/2025 od 06.03.2025. godine, naš akt broj: 08-04-11-49858/24 od 11.11.2024. godine i e- mail od EBRD-a od dana 16.06.2025. godine

Vezano za akte KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o, broj i datum veze, akt Ministarstva finansija Kantona Sarajevo, broj i datum veze, kao i e-mail zaprimljen od kolege Damira Čengića iz EBRD-a (*sva četiri u prilogu*), a koji se odnose na pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za Projekat „Vodovod Sarajevo“, potrebno je da Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša Kantona Sarajevo poduzme aktivnosti iz svoje nadležnosti vezano za predmetno.

Po proglašenju efektivnosti Tranše 3 potrebno je o navedenom informisati Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo radi poduzimanja daljnjih aktivnosti.

S poštovanjem,

Pripremila: Nejra Skenderagić
Kontrolisali: Arman Potur
Elvedina Ademović



Co: KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o,
Jeroslava Černija 8, Sarajevo



Adresa: Maršala Tita 62, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 565-005, Fax: + 387 (0) 33 565-052
Web: <http://mf.ks.gov.ba>, E-mail: mf@mf.ks.gov.ba



du dug

11280

KANTONALNO JAVNO KOMUNALNO PREDUZEĆE
"VODOVOD I KANALIZACIJA" d.o.o. SARAJEVO

PREDUZEĆE ZA PROIZVODNJU I DISTRIBUCIJU VODE, ODVOĐENJE I PREČIŠĆAVANJE OTPADNIH VODA
Por. br.: 01841358, Mat. br.: 20187646, Općinski sud u Sarajevu, rješenje broj: 065-0-Reg-21-005229
Sjedište: ul. Jaroslava Černija br. 8, tel: 033 237-655, 033 447-741; fax: 033 440-658, www.viks.ba
Pogon Vodovod tel: 033 532-430, Pogon Kanalizacija tel: 033 668-260 PDV-IB: 200151950004, ID: 4200151950004

PRD-11.11.2024	05-11-2024
08	11 119858

Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo

Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture,
prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša

Sarajevo, 05.11.2024.god

Broj: 7324-1/24

ul. Reisa Džemaludina Čauševića br. 1
71000 Sarajevo

*07.11.2024. god. St
Neprijav*

Predmet: Pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3

Poštovani,

Obraćamo vam se sa zahtjevom za pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 države Bosne i Hercegovine sa Evropskom bankom za obnovu i razvoj EBRD, po Ugovoru br. 48252 a shodno uvjetima ugovora iz odlomka 5.02.

KJKP "Vodovod i kanalizacija" d.o.o Sarajevo je odobrena sredstva iz Tranšu 2 ugovorio i samim time su se stekli uslovi za odobrenje povlačenja sredstava iz Tranše 3.

U odlomku 5.02 uslovi koji su propisani a koji se odnose na izradu Ugovora PSC još uvijek nije potpisan međutim od strane EBRD-a smo obavješteni da je neophodno da pošaljemo zahtjev za otvaranje Tranše 3.

Shodno navedenom, molimo vas da ispred Ministarstva naš zahtjev prosljedite nadležnim institucijama Federacije Bosne i Hercegovine te institucijama Bosne i Hercegovine.

S poštovanjem,

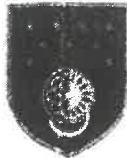


Amra Kusim Salic

Banke: UniCredit Bank dd: 3389002208274753, Raiffeisen Bank dd: 1610000063850067,
ASA banka dd: 1344701006766091, Intesa Sanpaolo Banka dd: 1549212006139057,
Sparkasse Bank dd BiH: 199 499 00001979 93, Bosna Bank International dd: 1413065320199704
Ziraat Bank: 1861010310521757, Addiko bank: 3060003194696425



Područje certifikacije:
Proizvodnja i distribucija vode i
odvođenje i prečišćavanje otpadnih
voda u Gradu Sarajevu i u općinama
Vogošća i Ilidža



Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina

CANTON SARAJEVO
Ministry of Finance

Broj: 08-04-11-49858/24
Sarajevo, 11.11.2024. godine

KJKP „VODOVOD I KANALIZACIJA“ D.O.O SARAJEVO

Jaroslava Černija br. 8,
71000 sarajevo

OTPREMLJENO
12-11-2024
potpis

PREDMET: Pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za projekat „Vodovod Sarajevo“ (EBRD)
VEZA – Vaš akt broj: 9324-1/24 od 05.11.2024.godine

Vezano za Vaš akt, broj i datum veze, a koji se odnosi na Pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za Projekat „Vodovod Sarajevo“, obavještavamo Vas o sljedećem:

U odlomku 5.03 Uvjeti koji prethodne stavljanju na raspolaganje Tranše 3 potpisanog Ugovora o zajmu između Bosne i Hercegovine i Evropske banke za obnovu i razvoj od 11.05.2017. godine za projekat „Vodovod Sarajevo“ u iznosu do 25 mil EUR, navedeni su uslovi kako slijedi:

- (a) Banka je dobila potpisanu kopiju odluke Kantona o inicijalnom usklađivanju tarifa u skladu sa odredbama Ugovora o javnim uslugama;
- (b) Banka je dobila od Projektne kompanije početni izvještaj, koji je po formi i sadržaju prihvatljiv za Banku, o implementaciji Programa poboljšanja operativnih i finansijskih rezultata; i
- (c) Kanton je odobrio GCAP za implementaciju Projekta;
- (d) završena je detaljna okolinska i socijalna analiza i procjena (due diligence) u vezi sa stavkama koje se finansiraju iz Tranše 3 na način koji je zadovoljavajući za Banku;
- (e) Akcioni plan za zaštitu okoline i socijalna pitanja se provodi i poštuje na zadovoljavajući način u vezi sa stavkama koje se finansiraju iz Tranše 1 i Tranše 2; i
- (f) Banka nema primjedbi na tendersku dokumentaciju za komponente Projekta koje se finansiraju iz Tranše 3.

Obzirom na navedeno, potrebno je ovom ministarstvu dostaviti dopunjen Zahtjev za predmetno, u smislu da ćete dostaviti dokumente/očitovanje na naprijed navedeni Odlomak 5.03 Uvjeti koji prethodne stavljanju na raspolaganje Tranše 3.



Adresa: Maršala Tita 62, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 565-005, Fax: + 387 (0) 33 565-052
Web: <http://mf.ks.gov.ba>, E-mail: mf@mf.ks.gov.ba

Po dobivanju Vašeg Zahtjeva, a vezano za pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3, ovo ministarstvo će poduzeti dalje aktivnosti iz svoje nadležnosti.

Molimo da se navedeno dostavi putem resornog ministarstva.

S poštovanjem,

MINISTAR

 mujić

Pripremila: Nejra Skendera
Kontrolisala: Elvedina Ade 

Co: Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša
- OVDJE -



Adresa: Maršala Tita 62, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 565-005, Fax: + 387 (0) 33 565-052
Web: <http://mf.ks.gov.ba>, E-mail: mf@mf.ks.gov.ba

2/2



KANTONALNO JAVNO KOMUNALNO PREDUZEĆE
"VODOVOD I KANALIZACIJA" d.o.o. SARAJEVO

PREDUZEĆE ZA PROIZVODNJU I DISTRIBUCIJU VODE, ODVOĐENJE I PRIČIŠĆAVANJE OTPADNIH VODA

Por. br.: 01841358, Mat. br.: 20187646, Općinski sud u Sarajevu, rješenje broj: 063-0-Reg-21-005229

Sjedište: ul. Juroslava Černija br. 8, tel: 033 237-655, 033 447-741; fax: 033 440-658, www.vksa.ba

Pogon Vodovod tel: 033 532-430, Pogon Kanalizacija tel: 033 668-260 PDV-BB: 200151950004, ID: 4200151950004

European Bank for reconstruction and development

Sarajevo, 06.03.2025 god.

n/r gosp. Damir Čengić

email: Cengic, Damir CengicD@ebrd.com

Broj: 1672/2025.god.

BOSNA I HERCEGOVINA

Federacija BiH

N/R premijera Kantona Sarajevo-

Nihad Uk

Ul. Reisa Džemaludina Čauševića br. 1

Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građevinarstva i zaštite okoliša

Reisa Džemaludina Čauševića 1, Sarajevo

Telefon: +387 (0) 33 562-086

Fax: +387 (0) 33 562-177

- Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo

Ul. Maršala Tita br. 62

Tel: 033-565-005

Federalno ministarstvo finansija BiH

Ul. Mehmeda Spahije br. 5

Tel: 033-253-400

Predmet: Pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za projekat „Vodovod Sarajevo“

Poštovani,

Od strane KIKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o Sarajevo prema resornom ministarstvu kao i Ministarstvu finansija Kantona Sarajevo upućen je dopis za stavljanje na raspolaganje Tranše 3.

Uvjeti koji prethode stavljanju na raspolaganje Tranše 3 potpisanog Ugovora o zajmu između Bosne i Hercegovine i Evropske banke za obnovu i razvoj od 11.05.2017. godine za projekat „Vodovod Sarajevo“ u iznosu od 25 miliona EUR su uslovi koji se moraju ispuniti i to kako slijedi:

- Banka je dobila potpisanu kopiju odluke Kantona o inicijalnom uskladjivanju tarifa u skladu sa odredbama Ugovora o javnim uslugama
- Banka je dobila od projektne kompanije početni izvještaj koji je po formi i sadržaju prihvatljiv za Banku o implementaciji Programa poboljšanja operativnih i finansijskih rezultata
- Kanton je odobrio GCAP za implementaciju Projekta

Banke: UniCredit Bank dd: 3389002208274753, Raiffeisen Bank dd: 1610900063850067,
ASA banka dd: 1344701006766091, Intesa Sanpaolo Banka dd: 1549212006139057,
Sparkasse Bank dd BiH: 199 499 00001979 93, Bosna Bank International dd: 1413065320199704
Ziraat Bank: 1861010310521757, Addika bank: 3060003194696425



Područje certifikacije
Proizvodnja i distribucija vode i
odvođenje i pričišćavanje otpadnih
voda u Gradu Sarajevu i u općinama
Vogošća i Ilidža

- (d) Završena je detaljna okolinska i socijalna analiza i procjena (due diligenec u vezi sa stavkama koje se finansiraju iz Tranše 3 na način koji je zadovoljavajući za Banku
- (e) Akcioni plan za zaštitu okoline i socijalna pitanja se provodi i poštuje na zadovoljavajući način u vezi sa stavkama koje se finansiraju iz Tranše 1 i Tranše 2 i
- (f) Banka nema primjedbe na tendersku dokumentaciju za komponente Projekta koji se finansiraju iz Tranše 3.

Ovom prilikom vas obavještavamo da smo ispunili uslove propisane tačakama (b) ,(c) (d), (e) i (f) , a za uslove iz tačke (a) tražimo da nas oslobodite obaveze potpisivanja Ugovora o javnim uslugama između KJKP Vodovod i kanlizacija d.o.o Sarajevo i Vlade Kantona Sarajevo. Navedeno tražimo iz razloga što Vlada Kantona Sarajevo je preuzela servisiranje otplate kredita. Pored navedenog u toku su aktivnosti na usklađivanju tarifa u skladu sa zakonskim odredbama. Shodno činjenici da nam otvaranje Tranše 3 od velike važnosti i značaja, ovim putem vam se obraćamo da nas što hitnije oslobodite obaveze iz tačke a) .

Prilog:

-dopis Minsistarstva finansija broj 08-04-11-49858/24 od 11.11.2024. godine

S poštovanjem.

MA Direktor:

MA Rusmir Salić

Dostaviti: - naslovu
-arhiva



Fw: [OU] EBRD: Status procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za projekt "Vodovod Sarajevo"

From Arman Potur <arman.potur@mf.ks.gov.ba>

Date Mon 6/16/2025 3:25 PM

To Elvedina Ademovic <elvedina.ademovic@mf.ks.gov.ba>; Nejra Skenderagić <nejra.skenderagic@mf.ks.gov.ba>

 1 attachment (241 KB)

20250307091131.pdf;

Lp,

Arman Potur,

Šef Odjeljenja za zaduživanje i servisiranje duga

Maršala Tita 62, Sarajevo

Telefon: +387 (0) 33 565 071

email: arman.potur@mf.ks.gov.ba



Ministarstvo finansija
Kantona Sarajevo

Šalje: Ministarstvo finansija KS <mf@mf.ks.gov.ba>

Poslano: 16. lipnja 2025. 11:26

Prima: Arman Potur <arman.potur@mf.ks.gov.ba>

Predmet: Fw: [OU] EBRD: Status procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za projekt "Vodovod Sarajevo"

Edina Hadžić

Tehnički sekretar

Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo

Maršala Tita 62, Sarajevo

Telefon: +387(0)33 565-005

Fax: +387(0)33 565-052

edina.hadzic@mf.ks.gov.ba



Ministarstvo finansija
Kantona Sarajevo

Šalje: Cengic, Damir <CengicD@ebrd.com>

Poslano: 16. lipnja 2025. 8:20

Prima: Ministarstvo finansija KS <mf@mf.ks.gov.ba>; MKIPGO <mkipgo@mkipgo.ks.gov.ba>; nermin.kapidzija@viksa.ba <nermin.kapidzija@viksa.ba>; Šerak Adnan <adnan.serak@viksa.ba>

Kopija: Sekretar MF KS <sekretar@mf.ks.gov.ba>; Jasmina Stevanović <jasmina.stevanovic@mkipgo.ks.gov.ba>; Vildana Smajović <vildana.smajovic@mkipgo.ks.gov.ba>; Lojić Belma <belma.lojic@viksa.ba>

Predmet: [OU] EBRD: Status procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za projekt "Vodovod Sarajevo"

You don't often get email from cengicd@ebrd.com. [Learn why this is important](#)

OFFICIAL USE

Postovani,

Pozivam se na dopis Vodovoda Sarajevo 9324-1/24 od 05/11/2024 kao i dopis Ministarstva Finansija Kantona Sarajevo broj 08-04-11-49858/24 od 11/11/2024 a koji se ticu aktiviranja Transe 3 na projektu "Vodovod Sarajevo" sa EBRD-om (kopija u prilogu).

Svi uslovi za stavljanje Transe 3 su ispunjeni izuzev (i) uskladjivanje tarifa i (ii) usvajanja i implementacije PSC-a i FOPIP-a.

Banka je pokrenula internu proceduru odustajanja od ta dva uslova radi stavljanje Transe 3 na raspolaganje, i ta procedura odustajanja (waiver) bi trebala biti gotova do kraja ove sedmice. **Sto znaci da ce Banka podrzati stavljanje Transe 3 na raspolaganje za sto smo i u medjuvremenu dobili zahtjev od drzavanog ministarstva finansija i trezora, kao zajmoprimca.**

Veoma je bitno da se Transe 3 stavi na raspolaganja do kraja mjeseca jer se veze za novi EUR 2.5m EU WBIF grant kao i za vec odobreni EUR 4.0m EU IPA grant. Kako ne bi dosli u situaciju da se grantovi otkazu, potrebno je da se implementacija pokrene sto prije.

Ugovor o grantu za EU IPA grant se planira potpisati naredne sedmice sa BiH Ministarstvo Finansija, nakon sto je Predsjedništvo BiH odobrilo potpisivanja.

Nakon sto se Transe 3 stavi na raspolaganje, Banka ce pokrenuti i proceduru sastavljanja ugovora o grantu za EU WBIF, koji bi se takodjer trebao potpisati do kraja godine, nakon sto prodje odobrenje na drzavnom nivou (kao sto je prosao EU IPA grant).

Ova dva granta, kao i Transa 3 ce iznositi zajedno EUR 11.5m, te se namjeravaju implementirati u naredne dvije do tri godine.

S postovanjem,

Damir Cengic

Principal Banker | Infra Europe

Sustainable Infrastructure Group | EBRD | London

Tel: +44 (0) 20 7039 1097 | Mob: +44 (0) 7795 930 149

Email: CengicD@ebrd.com | www.ebrd.com

To learn more about EBRD classifications, visit www.ebrd.com/ic.

OFFICIAL USE

30-06-2025 08

5595



KANTONALNO JAVNO KOMUNALNO PREDUZEĆE "VODOVOD I KANALIZACIJA" d.o.o. SARAJEVO

PREDUZEĆE ZA PROIZVODNJU I DISTRIBUCIJU VODE, ODVOĐENJE I PREČIŠĆAVANJE OTPADNIH VODA

Por. br.: 01841358, Mat. br.: 20187646, Općinski sud u Sarajevu, broj 105-0-Reg-21-005229

Sjedište: ul. Jaroslava Čermija br. 8, tel: 033 237-655, 033 447-741, fax: 033 237-656, www.viks.ba

Pogon Vodovod tel: 033 532-430, Pogon Kanalizacija tel: 033 668-260, PDV-IB: 2001505004, ID: 4200151950004

PRIMLJENO:		
Organizaciona jedinica	Klasifikacija	Broj priloga
05	01	49858-18

Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša

Reisa Džemaludina Čauševića 1, Sarajevo

Telefon: +387 (0) 33 562-086

Fax: +387 (0) 33 562-177

Sarajevo, 26.06.2025. godine

Broj 4921/2025. godine

Predmet: Informacija o aktivnostima za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za projekat „Vodovod Sarajevo“- veza broj 05.08-11-49858-13/25 od 12.06.2025

Poštovani,

Zahtjev za pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3, u okviru ugovora br. 48252 zaključenog između Bosne i Hercegovine i Evropske banke za obnovu i razvoj (EBRD), je dostavljen dana 18.06.2025. godine.

U istom je navedeno da se Projektna kompanija (KJKP Vodovod i Kanalizacija d.o.o. Sarajevo) Banci obratila Banci sa molbom da se Projektna kompanija oslobodi uvjeta iz odlomka 5.03 Ugovora.

Od Banke smo dana 16.06.2025.godine putam maila obavještavamo da je Banka pokrenula internu proceduru odustajanja (waiver) od dva uslova predviđena za korištenje Tranše 3, te se očekuje da će navedena procedura uskoro biti okončana. Uzimajući to u obzir, izražavamo spremnost i opredijeljenost za aktivno uključivanje u realizaciju Tranše 3 i nastavak implementacije projekta „Vodovod Sarajevo“.

Predmetni dopis Preduzeća koji je naslovljen na resorno ministarstvo biće dostavljen Ministarstvu finansija putem resornog ministarstva.

S poštovanjem,

Prilog: -Odluka Nadzornog odbora na PJN za tranšu III EBRD kredita

Dostaviti: - naslovu
-arhiva



Direktor

Adnan Šerak

Banke: UniCredit Bank dd: 3389002208274753, Raiffeisen Bank dd: 1610000063850067, ASA banka dd: 1344701006766091, Intesa Sanpaolo Banka dd: 1549212006139057, Sparkasse Bank dd BiH: 199 499 00001979 93, Bosna Bank International dd: 1413065320199704, Ziraat Bank: 1861010310521757, Addiko bank: 3060003194696425



Područje certifikacije:
Proizvodnja i distribucija vode i
odvođenje i prečišćavanje otpadnih
voda u Gradu Sarajevu i u općinama
Vogošća i Hadža

100-100000-100000 100-100000-100000 100-100000-100000	100-100000-100000 100-100000-100000 100-100000-100000
---	---



KANTONALNO JAVNO KOMUNALNO PREDUZEĆE
"VODOVOD I KANALIZACIJA" d.o.o. SARAJEVO
PREDUZEĆE ZA PROIZVODNJU I DISTRIBUCIJU VODE, ODVOĐENJE I PREČIŠĆAVANJE OTPADNIH VODA
Por. br.: 01841358, Mat. br.: 20187646, Općinski sud u Sarajevu, rješenje broj: 065/0 Reg. 21-0015229
Sjedište: ul. Jaroslava Čermaka br. 8, tel.: 033/237-655, 033/483-400, fax: 033/440-658, www.vksa.ba
e-mail: press@vksa.ba, PDV IB: 200151950004, ID: 4200151950004

KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo

-Nadzorni odbor -

Broj: 15E-01/25

Sarajevo, 25.06.2025. godine

Na osnovu člana 29. Statuta KJKP "Vodovod i kanalizacija" d.o.o. Sarajevo, Nadzorni odbor preduzeća je na **15. Elektronskoj sjednici** održanoj dana **25.06.2025.** godine, nakon razmatranja prijedloga Plana nabavki za tranšu III koji se finansira iz sredstava EBRD kredita od 24.06.2025. god., podnesenog od strane Projekt menadžera, na zahtjev Uprave preduzeća, donio :

O D L U K U **davanju saglasnosti na Plan nabavki za tranšu III** **koja se finansira iz sredstava EBRD kredita**

I

Daje se saglasnost na Plan nabavki za tranšu III koja se finansira iz sredstava EBRD kredita prema tabelarnom pregledu koji je dat u prilogu ove odluke.

II

Odluka stupa na snagu danom donošenja.

O b r a z l o ž e n j e

Na inicijativu Projekt menadžera i uz saglasnost Banke na Plan nabavki, Uprava preduzeća je uputila Nadzornom odboru dana 25.06.2025. god., zahtjev za davanje saglasnosti na Plana nabavki za tranšu III koja se finansira iz sredstava EBRD kredita.

Plan nabavki uključuje III Tranšu EBRD kredita u iznosu od 5.000.000,00 eura i WBIF grant sredstva u iznosu od 2.500.000 eura.

Grant sredstva će se povlačiti paralelno sa sredstvima iz Tranše III EBRD kredita.

Nakon razmatranja ovog Prijedloga, Nadzorni odbor je utvrdio njegovu opravdanost te je odlučeno kao u dispozitivu ove odluke.

Dostavljeno:

-Projekt menadžeru.

-Upravi preduzeća.

-a/a



Predsjednik

Prof. dr. sc. Nedim Pervan, dipl. ing. maš., s.r.

Banka: Unicredit Bank dd, 338000220871757, Raiffeisen Bank dd: 1610000063850067,
ASA banka dd: 1344701006766091, Intesa Sanpaolo Banka dd: 1549212006139057
Sparkasse Bank dd Btl: 1994990000199003, Bosna Bank International dd: 1413065320199704
Ziraat Bank: 1861916310521757, Adiko bank: 3060003194696425



Područje certifikacije
Proizvodnja i distribucija vode i
odvođenje i prečišćavanje otpadnih
voda u Gradu Sarajevu i u općinama
Vogošća i Ilidža

KJKP "Vodovod i kanalizacija" d.o.o. Sarajevo

Nadzorni odbor

Broj: 15E-01/25

Sarajevo, 25.06.2025. godine

Plana GrCF Vodovod Sarajevo – Tranša III

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
R. Br.	Opis	Procijenjena vrijednost Ugovora	Finansiranje	Drugi izvori finansiranja	Ugovor		Nabavka	Predmet	Prekvalifikacija	Prekvalifikacija	Tender	Ugovor	Ugovor /zavrsetak
			Od strane FBiD-a	Finansiranje	Iznos	Vrsta	Metoda	Selektivni pregled	Poziv m/g	Rezultati m/g	Poziv m/g	Udjelna m/g	Ugovor /zavrsetak
	Kapitalni izdatci												
	Tranša III-												
	Rekonstrukcija vodovodne mreže												
1.	Lot 1 - Rekonstrukcija vodovodne mreže - faza VI	4.700.000	4.700.000			Radovi	Otvoreni			Mart. 2026	April. 2026	Maj. 2026	Maj. 2027
2.	Lot 2-Rekonstrukcija vodovodne mreže – faza VII	2.500.000			2.500.000	Radovi	Otvoreni			Mart. 2026	April. 2026	Maj. 2026	Maj. 2027
1	Tehnička pomoć												
	Gravevinski Nadzor	300.000	300.000			Konsultantske usluge	Konsultantski				Januar. 2026	Mart. 2026	Maj. 2027
2	Unaprijedjena podrška nabavi;	75.000			75.000	Konsultantske usluge	Direktni						
	Ukupno	7.575.000	5.000.000		2.575.000								

Napomena:

Opšte obavještenje o nabavci koje će se objaviti na web stranici Banke o mogućnostima nabavke na datum, odredit će se kasnije.


PREDsjedNIK Nadzornog odbora
 Prof.dr.sc. Nedim Pervan, dipl.ing.maš.,s.r.

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
KANTON SARAJEVO
Ministarstvo komunalne privrede,
infrastrukture, prostornog uređenja,
građenja i zaštite okoliša



Handwritten signature
Босна и Херцеговина
Федерација Босне и Херцеговине
КАНТОН САРАЈЕВО
Министарство комуналне привреде,
инфраструктуре, просторног уређења,
грађења и заштите околиша

08
6228
PB:19

Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina
CANTON SARAJEVO
Ministry of Communal Economy, Infrastructure, Physical
Planning, Construction and Environmental Protection

Broj: 05.08-11-49858-19/24
Sarajevo, 03.06.2025. godine

MINISTARSTVO FINANSIJA
Maršala Tita 62
71.000 Sarajevo

PREDMET: Informacija o aktivnostima za stavljanje na raspolaganje Tranše 3.- za projekat „Vodovod Sarajevo“ - dostavlja se –

VEZA: Akt KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo broj: 4921/2025 od 26.06.2025. godine

Poštovani,

KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo (u daljem tekstu: ViK) broj i datum navedenim u Vezi ovom Ministarstvu je dostavljena Informacija o aktivnostima za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za projekat „Vodovod Sarajevo“. Naime u prilogu istog je dostavljena Odluka Nadzornog odbora preduzeća broj:15E-01/25 od 25.06.2025. godine s obavezom dostavljanja Ministarstvu finansija Kantona Sarajevo.

S tim u vezi u prilogu akta dostavljamo akt iz Veze i navedenu Odluku.



Prilog: Kao u tekstu

Dostaviti:

- ① Naslovu,
2. KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo
3. Evidencija,
4. Arhiva.



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 562-086. Fax: + 387 (0) 33 562-177
Web: <http://mkipgo.ks.gov.ba>, E-mail: mkipgo@mkipgo.ks.gov.ba

1/1

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
KANTON SARAJEVO
Ministarstvo komunalne privrede,
infrastrukture, prostornog uređenja,
građenja i zaštite okoliša



Босна и Херцеговина
Федерација Босне и Херцеговине
КАНТОН САРАЈЕВО
Министарство комуналне привреде,
инфраструктуре, просторног уређења,
грађења и заштите околиша

Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina

CANTON SARAJEVO
Ministry of Communal Economy, Infrastructure, Physical
Planning, Construction and Environmental Protection

Broj: 05.08-21-22416/25
Sarajevo, 05.06.2025. godine

KJKP "Vodovod i kanalizacija" d.o.o. Sarajevo
n/r Direktor
Jaroslava Černija 8
71000 Sarajevo

Predmet: Zahtjev za dostavu informacija, traži se, -

Poštovani,

U cilju pripreme materijala za sjednicu Upravnog odbora „Projekta Vodovod“, porebno je da ovom Ministarstvu dostavite informacije koje se odnose na sljedeće aspekte implementacije Projekta:

1. Status implementacije tranše II:

- Pregled ugovorenih, realizovanih i preostalih radova po ulicama iz Ugovorne obaveze s aspekta finansija i radova;
- Planirani rok za završetak tranše II;
- Identifikovani izazovi u realizaciji, ako postoje, i prijedlog mjera za njihovo prevazilaženje.

2. Priprema Tranše III:

- Status zahtjeva za pokretanje tranše III;
- Pregled planiranih radova po ulicama;
- Nivo pripremljenosti tehničke dokumentacije, status potrebnih dozvola i saglasnosti;
- Planirani vremenski okvir za implementaciju tranše III.

3. Grant sredstva:

- Informacija o statusu grant sredstava u iznosima od 2,5 miliona EUR i 4 miliona EUR;
- Planirana namjena i način korištenja navedenih sredstava.

Navedene informacije je potrebno dostaviti najkasnije do 11.06.2025.godine kako bi se osigurala pravovremena i kvalitetna priprema sjednice Upravnog odbora.

S poštovanjem,

Dostaviti:

- Naslov
- Evidencija
- a/a



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 562-086, Fax: + 387 (0) 33 562-177
Web: <http://mkipgo.ks.gov.ba>,
E-mail: mkipgo@mkipgo.ks.gov.ba

17-06-2025 08

5270



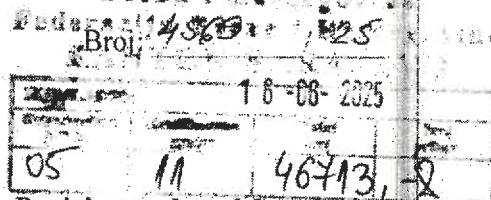
KANTONALNO JAVNO KOMUNALNO PREDUZEĆE
"VODOVOD I KANALIZACIJA" d.o.o. SARAJEVO

PREDUZEĆE ZA PROIZVODNJU I DISTRIBUCIJU VODE, ODVOĐENJE I PREČIŠĆAVANJE OTPADNIH VODA
 Por. br.: 01841358, Mat. br.: 20187646. Općinski sud u Sarajevu, rješenje broj: 065-0-Reg-21-005229
 Sjedište: ul. Jaroslava Černija br. 8, tel: 033/237-655, 033/483-400, fax: 033/440-658, www.viksa.ba
 e-mail: press@viksa.ba PDV-IB: 200151950004, ID: 4200151950004

KANTON SARAJEVO

*Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture,
 prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša*
 UL. Reisa Džemaludina Čauševića broj 1
 71000 Sarajevo

Sarajevo, 13.06.2025 god.



Predmet: Informacija o implementaciji kreditnih sredstava za „Projekat vodovod Sarajevo“ (EBRD)

Poštovani,

Dostavljamo Vam tražene informacije po stavkama navedenim u Vašem dopisu.

1. Status implementacije Tranše II

Vrijednost ugovora za građenje (bez PDV-a):

9.970.182,12 EUR

Ukupna vrijednost s PDV-om:

11.665.113,08 EUR

Rok za završetak radova:

24 mjeseca, uz dodatno odobreno produženje roka (Addendum 3 i dodatnih 37 dana), ukupno 857 dana.

Datum početka radova:

06.03.2023.

Opis radova:

Projektom je predviđena rekonstrukcija vodovodne mreže u Kantonu Sarajevo, kroz izgradnju približno 36 km novog cjevovoda prečnika 80–400 mm, zajedno sa svim pratećim elementima (ventili, šahtovi i dr.), s ciljem zamjene postojeće dotrajale infrastrukture. Time se značajno poboljšava funkcionalnost i pouzdanost vodovodne mreže. Projekt obuhvata 61 podprojekat, grupisan u 5 sekcija.

Lokacije izvođenja radova:

- Sekcija 1: Centar, Vogošća, Novo Sarajevo
- Sekcija 2: Ilidža
- Sekcija 3: Vogošća, Novi Grad
- Sekcija 4: Centar, Stari Grad
- Sekcija 5: Centar, Stari Grad

Banka: UniCredit Bank dd: 3389002208274753, Raiffeisen Bank dd: 1610000063850067,
 ASA banka dd: 1344701006766091, Intesa Sanpaolo Banka dd: 1549212006139057,
 Sparkasse Bank dd BiH: 199 499 00001979 93, Bosna Bank International dd: 1413065320199704
 Ziraat Bank: 1861010310521757, Addiko bank: 3060003194696425



Područje certifikacije:
 Proizvodnja i distribucija vode i
 odvođenje i prečišćavanje otpadnih
 voda u Gradu Sarajevu i u općinama
 Vogošća i Ilidža

Status radova (zaključno sa 31.05.2025.):
Trenutno se radovi izvode na sekciji 5.

- Vremenski progres: 96,62%
Zaključno sa 31.05.2025. godine, proteklo je 828 od ukupno 857 dana ugovorenog roka.
- Fizički progres: 96,70%
Do sada je izvedeno 34,20 km cjevovoda od ukupno ugovorenih 36,48 km. Dvije ulice su izuzete iz obima radova, a na ostalim su radena prilagođavanja, što znači da je stvarni progres nešto veći od obračunskog.
- Finansijski progres: 95,80%
Zaključno sa decembrom 2024. godine, realizovano je 9.540.363,70 EUR (bez PDV-a), u odnosu na ugovorenu vrijednost od 9.970.182,12 EUR.

GENERALNI KOMENTAR

U maju 2025. godine izvođeni su završni radovi na ulicama iz sekcije 5. U trenutku izrade ovog izvještaja preostali su završni radovi u ulici Mula Mustafe Bašeskije, dok se u ulicama Štadlerova i Edhema Mulabdića završavaju radovi na priključcima. Završetak priključaka planiran je do sredine juna 2025. godine.

Izvođač je podnio zahtjev za dodatno produženje roka, nakon čega je Inženjer, u konsultaciji sa svim stranama, donio determinaciju (pismo Inženjera br. 058-EMP-CON/25 od 02.06.2025.) kojom je rok za završetak radova produžen do 10.07.2025. godine.

Predmetna determinacija zasniva se na pretpostavci da će ulica Safet Bega Bašagića biti izuzeta iz obima radova, čime nije potrebno dodatno finansiranje ni produženje roka. Investitor se na zvaničnim sastancima složio s ovim pristupom.

Tokom ovog perioda zaprimljen je veći broj žalbi građana vezano za narušavanje svakodnevnog života usljed izvođenja radova. Investitor i Inženjer su odgovarali na žalbe i potvrdili da su pritužbe opravdane, jer izvođenje radova nužno zahtijeva uzurpaciju javnih površina.

Inženjer je u odgovorima istakao da je, iako je nemoguće potpuno izbjeći poremećaj u svakodnevnom životu, preduzet niz mjera za minimiziranje negativnih efekata. Među njima su: rad u kraćim segmentima uz brzo zatvaranje iskopanih rovova, ograničavanje broja radnih ekipa radi manjeg ometanja saobraćaja i života građana, te redovno odvoženje građevinskog otpada.

Upravljanje uticajima (prašina, buka, otpadni materijal):
Izvođač redovno uklanja građevinski otpad s gradilišta i dostavlja relevantnu dokumentaciju na mjesečnom nivou, u skladu s okolišnim planovima (Plan upravljanja otpadom, CESMP itd.).

Napominjemo da je stanje vodovodne mreže u ovom području bilo izuzetno loše i da je potpuna rekonstrukcija bila neophodna. Ovim projektom se značajno poboljšava kvalitet vodosnabdijevanja, smanjuju gubici i rizici od havarija, te će dugoročni pozitivni efekti prevazići trenutne poteškoće.

Očekuje se uspješan završetak radova do 10.07.2025. godine.

PROGRES

U maju 2025. godine radovi su izvođeni zadovoljavajućom dinamikom. Ključni aspekti realizacije bili su prevazilaženje kolizija s instalacijama Sarajevogasa i Elektroprenosa, koje su prethodno uzrokovale zastoje. Do kraja maja ovi problemi su uspješno riješeni i ne očekuju se nove prepreke.

Izvođač raspolaže dovoljnim resursima za uspješan završetak projekta

UGOVORNI RIZICI

Ugovor se nalazi u završnoj fazi implementacije, te trenutno ne postoje značajni rizici koji bi mogli ugroziti njegovu realizaciju.

Preostalo je da se ispoštuju sve ugovorne procedure vezane za zatvaranje ugovora.

DETALJAN FINANSIJSKI PREGLED

Na osnovu sumarnog pregleda se može zaključiti da je vrijednost radova koji su se trebali platiti iz stavke nepredviđeni radova (varijacije + potraživanja + klizna skala) iznosi znatno više od predviđenih sredstava međutim pojedinim varijacijama je napravljena ušteda a u nekim segmentima je smanjen obim radova Izvođača tako da će doći do finansijskog balansiranja ovih činjenica.

1	Total Amount / Ukupan iznos (€)	Contract consequences
1 VARIATION NO.1 / VARIJACIJA BR.1	73.397,90	-13.602,10
2 VARIATION NO.2 / VARIJACIJA BR.2	2.439,06	2.439,06
3 VARIATION NO.3 / VARIJACIJA BR.3	25.810,46	-1.398,78
4 VARIATION NO.4 / VARIJACIJA BR.4	130.531,75	130.531,75
5 VARIATION NO.5 / VARIJACIJA BR.5	27.289,19	22.809,19
6 VARIATION NO.6 / VARIJACIJA BR.6	3.623,29	3.623,29
7 VARIATION NO.7 / VARIJACIJA BR.7	56.910,30	56.910,30
8 VARIATION NO.8 / VARIJACIJA BR.8	5.650,07	5.650,07
9 VARIATION NO.9 / VARIJACIJA BR.9	209.407,44	209.407,44
10 VARIATION NO.10 / VARIJACIJA BR.10	112.937,65	-229.416,01
11 VARIATION NO.11 / VARIJACIJA BR.11	11.717,20	11.717,20
12 VARIATION NO.12 / VARIJACIJA BR.12	24.959,31	24.959,31
13 VARIATION NO.13 / VARIJACIJA BR.13	1.230,32	1.230,32
14 VARIATION NO.14 / VARIJACIJA BR.14	754,83	754,83
15 VARIATION NO.15 / VARIJACIJA BR.15	4.318,51	4.318,51
16 VARIATION NO.16 / VARIJACIJA BR.16	1.260,76	1.260,76
17 VARIATION NO.17 / VARIJACIJA BR.17	2.531,46	2.531,46
18 VARIATION NO.18 / VARIJACIJA BR.18	3.578,45	3.578,45
19 VARIATION NO.19 / VARIJACIJA BR.19	25.390,74	15.940,75
20 VARIATION NO.20 / VARIJACIJA BR.20	4.018,20	3.214,56
21 VARIATION NO.21 / VARIJACIJA BR.21	60.744,79	-17.433,83
22 VARIATION NO.22 / VARIJACIJA BR.22	1.241,38	1.241,38
23 VARIATION NO.23 / VARIJACIJA BR.23	825,36	825,36
24 VARIATION NO.23 / VARIJACIJA BR.24	11.037,00	11.037,00
TOTAL VARIATIONS / UKUPNO VARIJACIJE:	728.207,52	252.130,27

2. Priprema tranše III:

- Vezano za obrazloženje o status Tranše 3, dana 06.03.2025. godine je od strane KJKP "Vodovod i Kanalizacija" d.o.o Sarajevo poslan zahtjev za pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za projekat "Vodovod Sarajevo" i to : European Bank for rekonstruktion and development. n/r Premjera Kantona Sarajevo, našem resornom ministrastvu, Ministarstvu finansija FBiH kao i vama.

U dopisu je navedeno da je KJKP "Vodovod i Kanalizacija" d.o.o Sarajevo ispunilo uslove propisane u odlomku 5.03. Uvjeti i to tačkama kako slijedi: (b), (c), (d), (e), i (f). Shodno tome za dalje postupanje oko proglašavanja Tranše 3 nadležni su viši organi.

Planirani vremenski okvir za implementaciju tranše III je početak 2027. Godine, a projekti predviđeni ovom tranšom su sljedeći:

1. Tehnička dokumentacija

Glavni projekti za sve dionice III tranše su urađeni i iste je potrebno dopuniti podacima o snimljenim priključcima, osim Glavnog projekta za Bačevo i potis Bjelave koji su u potpunosti kompletirani. Rekonstrukcija je predviđena na sljedećim lokalitetima; Bačevo, Novopazarska, Dobojska i Teočaka

2. Status potrebnih dozvola i saglasnosti kako za tranšu III tako i za WBIF

Nedostaje saglasnost Sarajevogasa za ulice Novopazarska (Općina Novi Grad i Novo Sarajevo). Urgencija za izdavanje iste je poslana 11.06.2025.godine.

Za ulice Trebevička, Radnička i Ohridska su 12.06.2025.godine poslani zahtjevi za saglasnost na trasu komunalnim preduzećima, upravitelju cesta i zahtjev za pravo služnosti Općini Novo Sarajevo.

Za ulice Boraca Zlatišta, Vranjače i Debelo brdo nedostaje saglasnost Sarajevogasa i 13.06.2025. je poslana dopuna zahtjeva Sarajevogasu.

Za lokalitet Bačevo nedostaje pravo služnosti, te smo urgenciju za izdavanje istih poslali 09.06.2025.godine.

Za ostale ulice smo prikupili saglasnosti komunalnih preduzeća i upravitelja cesta, te je potrebno kompletirati projekte snimljenim priključcima kako bismo nastavili sa daljom procedurom ishodovanja Odobrenja za građenje koja uključuje pribavljanje sanitarne saglasnosti, revizije projekta i atesta i elaborata o zaštiti na radu i od požara

3. IPA Grant Sredstva (4 miliona EUR) i WBIF

U prethodnom periodu pripremljen je tender za nabavku, koji je poslan na saglasnost banci i objavljen 30. marta 2023. godine. Otvaranje ponuda prvobitno je bilo planirano za 17. maj 2023. godine, a nakon odgovora na zahtjeve za pojašnjenje, rok je produžen do 22. maja 2023. godine. Otvaranje ponuda provedeno je elektronskim putem u ECEPP-u te je zaprimljena jedna ponuda.

Budući da IPA sredstva još uvijek nisu operativna, od ponuđača je više puta zatraženo produženje valjanosti ponude uz dostavu garancije. Status produženja je sljedeći:

- Do 18. decembra 2023. (garancija do 15. januara 2024.)
- Do 17. marta 2024. (garancija do 14. aprila 2024.)
- Do 15. juna 2024. (garancija do 13. jula 2024.)
- Do 13. septembra 2024. (garancija do 11. oktobra 2024.)
- Do 12. decembra 2024. (garancija do 9. januara 2025.)
- Do 12. marta 2025. (garancija do 9. aprila 2025.)
- Do 10. juna 2025. (garancija do 8. jula 2025.)
- Do 8. septembra 2025. (garancija do 6. oktobra 2025.)

Saglasnost (NO) EBRD-a na završeni evaluacijski izvještaj dobivena je 21. decembra 2023. godine.

Dana 11. marta 2024. godine primljen je odgovor na upit o statusu Ugovora o grantu (IPA) i e-mail banci od 29. februara 2024. godine. Prema odgovoru, zbog izmjena u ugovoru o kontribuciji između EBRD-a i Evropske unije, morala je biti provedena cjelokupna interna procedura odobravanja granta, kao da se radi o novom projektu. Ostao je još jedan korak prije nego što se grant može smatrati odobrenim. Navedene izmjene u Grantu su minimalne, ali je cijeli proces morao biti ponovljen. Banka će objasniti minimalne izmjene u nacrtu Ministarstvu finansija i trezora BiH kako bi mogli pokrenuti proceduru, a Evropska unija je informisana o trenutnom statusu. Grant nije sporan, ali su nastale komplikacije zbog navedenih izmjena.

Grant sredstvima u iznosu od 4,0 miliona EUR (IPA sredstva) planirana je nabavka, montaža i puštanje u rad sljedeće opreme radi osiguranja i povećanja pogonske sigurnosti sistema te energetske efikasnosti:

Hidromašinska oprema (bunarski pumpni agregati)

Hidromehanička oprema (vodovodne armature i fazonski komadi za potisne dijelove cjevovoda u bunarskim bušotinama)

Elektroenergetska oprema (SN oprema, NN oprema i elektromotorni razvod)
Oprema za daljinski nadzor i upravljanje – telemetrija

Navedena oprema planirana je za sljedeće tehnološke objekte u sistemu proizvodnje i distribucije vode:

Bunari na izvoru Bačevo:- Glavno izvoru sa 31 bunarom, pumpnom stanicom "Bačevo", dvije faze filter postrojenja i pumpnom stanicom za prihranjivanje dijela izvorišta (ukupna snaga cca 5.0 MW).

Rekonstrukcija pumpne stanice Bačevo (obuhvaćena I-TRANŠOM EBRD kredita) uključuje nabavku novih bunarskih pumpnih agregata, visokonaponske (SN) i niskonaponske (NN) opreme, kao i telemetrije za bolju pogonsku sigurnost i energetska efikasnost.

- Trenutno se koriste stari bunarski pumpni agregati (proizvedeni 1982., 1984., 1997.) sa dugim eksploatacionim vijekom i nedovoljnim stepenom efikasnosti. Nabavkom nove opreme osigurat će se unifikacija, budući da su rezervni dijelovi za postojeću opremu teško nabavljivi.

- Bunari na izvoru Stup:

-Tri bunara. Dva bunara (SB2 i SB3) imaju pumpne agregate iz 1969. godine (Litostroj) sa lošim stepenom efikasnosti i bez mogućnosti nabavke rezervnih dijelova, što ugrožava pogonsku sigurnost.

-Planirana je nabavka NN opreme, elektromotornog razvoda i sistema daljinskog nadzora i upravljanja – telemetrije.

- Pumpna stanica Hrasno:

-Vitalna je za vodosnabdijevanje padinskih zona Sarajeva. Voda dolazi sa izvorišta Bačevo preko rezervoara Mojnilo.

- Trenutno se koriste bunarski pumpni agregati u tlačnom plaštu, horizontalne ugradnje, sa visokim troškovima održavanja i niskom efikasnošću.

-Postojeća oprema (10kV postrojenja, transformator, elektro oprema, SCADA sistem, oprema za zaštitu od vodnog udara) je dotrajala.

- Glavnim projektom predviđena je zamjena postojećih pumpnih agregata sa modernim horizontalnim centrifugalnim pumpnim agregatima većeg stepena efikasnosti (rezervoar Skenderija: Q=450-480 l/s, H=46 m, $\eta=85\%$; rezervoar Lukavac: Q=55 l/s, H=55 m, $\eta=82\%$).

-Također je predviđena zamjena ostale hidromašinske, hidromehaničke, elektro opreme (NN oprema, elektromotorni razvod, telemetrija) i mjerne opreme, te preuređenje sistema daljinskog nadzora i upravljanja, kao i rješenje za zaštitu od vodnog udara.

- Pumpna stanica Igman:

- Složeni tehnološki objekat izgrađen 1982. godine za Zimske olimpijske igre.

- Dva visokotlačna horizontalna centrifugalna pumpna agregata (KSB, Njemačka) iz 1983. godine, snage 340 kW, sa visinom dizanja vode od 900 m i radnim pritiskom od 85 bara.

- Usisni i potisni dijelovi cjevovoda opremljeni su armaturama nazivnog pritiska 160 bara.

- Elektromotori rade na naponu od 6000V. Oprema je stara i nepouzdana.

- Predviđena je rekonstrukcija srednjeg napona (SN oprema), niskog napona (NN oprema) i sistema daljinskog nadzora i upravljanja – telemetrije

- Dinamička i metodologija izvođenja radova predviđena je radi nesmetanog rada sistema.

2.2. Grant Sredstva (2,5 miliona EUR)

Za grant sredstva u iznosu od 2,5 miliona EUR (WBIF) planirani su sljedeći projekti:

RB	Naziv projekta		Procjena vrijednosti investicije
1	Potis Bjelave	Općina Centar	870.000,00 KM
2	Mošćanica	Općina Stari Grad	2.066.572,00 KM

	Faza I	
4	Vranjače Boraca Zlatišta Debelo brdo Općina Centar	286.580,00 KM
	Boraca Zlatišta Porodice Foht Općina Centar	365.800,00 KM

S poštovanjem.



A. [Redacted] k



Broj: 05.08-21-22416-1/25
Sarajevo, 20.06.2025. godine

KABINET PREMIJERA
n/r premijera Nihad Uk

Predmet: Hitni zahtjev za sazivanje sjednice Upravnog odbora, dostavlja se, -

Poštovani,

Na 21. sjednici Vlade Kantona Sarajevo, održanoj 18.04.2024. godine, usvojena je Odluka o formiranju Upravnog odbora Projekta „Vodovod Sarajevo“, broj: 02-04-23567-9/24, kojeg po funkciji čine Premijer Kantona Sarajevo, Ministar finansija Kantona Sarajevo, Ministar komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša Kantona Sarajevo, Ministrica pravde i uprave Kantona Sarajevo i generalni direktor KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo. Obaveza Upravnog odbora je da se sastaje kvartalno radi vršenja nadzora nad radom Jedinice za implementaciju projekta (PIU) i da prati ukupnu implementaciju „Projekta vodovod Sarajevo“, a sve u skladu sa Ugovorom o podršci projekta i Ugovorom o implementaciji projekta.

Na sjednici održanoj 05.06.2025. godine, Vlada Kantona Sarajevo donijela je Odluku o izmjeni Odluke o formiranju Upravnog odbora „Projekta Vodovod Sarajevo“, broj: 02-04-31520-9/25, usljed promjene nosilaca funkcija u Ministarstvu komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša Kantona Sarajevo (*u daljem tekstu Ministarstvo*) i direktora KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo (*u daljem tekstu KJKP VIK*), radi osiguranja kontinuiteta u radu odbora.

U skladu s obavezom PIU da dostavlja kvartalne izvještaje, a s obzirom da izvještaj za II kvartal još nije dostavljen, Ministarstvo u prilogu dostavlja posljednji zaprimljeni izvještaj, kao i presjek stanja projekta zaključno s martom 2025. godine, pripremljen od strane nadzora.

Također, na zahtjev Ministarstva, KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo dostavilo je informaciju o statusu Tranše II, pripremama za Tranšu III i raspoloživim grant sredstvima – koja se također dostavlja u prilogu.

Podsjećamo da je uz akt broj: 05/02-04-23567-9/24 od 28.11.2024. godine, kojim je upućen ponovni zahtjev za sazivanje sjednice Upravnog odbora, dostavljen i Zahtjev za pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje sredstava iz Tranše III, te Vam u prilogu dostavljam kompletnu daljnju korespondenciju na predmetni zahtjev.

S poštovanjem,



Prilog:



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 562-086, Fax: + 387 (0) 33 562-177
Web: <http://mkipgo.ks.gov.ba>,
E-mail: mkipgo@mkipgo.ks.gov.ba

1. Odluka o izmjeni Odluke o formiranju Upravnog odbora „Projekta Vodovod Sarajevo“, broj: 02-04-31520-9/25 od 05.06.2025.godine;
2. Rješenje o imenovanju PIU..
3. Izvještaj o implementaciji kreditnih sredstava za „Projekat Vodovod Sarajevo“ (EBRD) do 31.03.2025.godine, broj: 2357/25 od 27.03.2025.godine;
4. Mjesečni izvještaj nadzornog organa, broj: 072-EMP/25 od 24.04.2025.godine;
5. Informacija o implementaciji kreditnih sredstava za „Projekat Vodovod Sarajevo“ (EBRD), broj: 4560/25 od 13.06.2025.godine;
6. Korespondencija u vezi pokretanja procedure za otvaranje tranše 3.

Dostaviti:

- ☒ Naslov
- Evidencija
- a/a



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 562-086, Fax: + 387 (0) 33 562-177
Web: <http://mkipgo.ks.gov.ba>,
E-mail: mkipgo@mkipgo.ks.gov.ba



Broj: 02-04-31520-9/25
Sarajevo, 05.06.2025. godine

Na osnovu člana 26. i 28. stav (2) Zakona o Vladi Kantona Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 36/14 - Novi prečišćeni tekst i 37/14 - Ispravka), a u skladu Odlukom o prihvatanju zaduženja po Ugovoru o zajmu između Bosne i Hercegovine i Evropske Banke za obnovu i razvoj (EBRD) za „Projekat vodovod Sarajevo“ („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 19/17) i Odlukom o formiranju upravnog odbora „Projekta vodovod Sarajevo“ („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 17/24), Vlada Kantona Sarajevo, na 78. sjednici održanoj 05.06.2025. godine, donijela je

ODLUKU
O IZMJENI ODLUKE O FORMIRANJU UPRAVNOG ODBORA
„PROJEKTA VODOVOD SARAJEVO“

I

U tački I Odluke o formiranju upravnog odbora „Projekta vodovod Sarajevo“ („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 17/24), riječi: „Bojan Bošnjak, ministar komunalne privrede i infrastrukture Kantona Sarajevo“ zamjenjuju se riječima: „Mladen Pandurević, ministar komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša Kantona Sarajevo“ i riječi: „Rusmir Salić, generalni direktor Kantonalnog javnog komunalnog preduzeća „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo“ zamjenjuju se riječima: „Adnan Šerak, v.d. direktor Kantonalnog javnog komunalnog preduzeća „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo“.

II

Ova odluka stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u „Službenim novinama Kantona Sarajevo“.



Dostaviti:

1. Predsjedavajući Skupštine Kantona Sarajevo,
2. Zamjenici predsjedavajućeg Skupštine Kantona Sarajevo,
3. Premijer Kantona Sarajevo,
4. Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša Kantona Sarajevo,
5. Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo,
6. Ministarstvo pravde i uprave Kantona Sarajevo,



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 562-000, Fax: + 387 (0) 33 562-076
Web: <http://vlada.ks.gov.ba>, E-mail: vlada@vlada.ks.gov.ba

1/2

7. Kabinet premijera Kantona Sarajevo,
8. Kantonalno javno komunalno preduzeće „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo (putem Ministarstva komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša Kantona Sarajevo),
9. Za objavu u „Službenim novinama Kantona Sarajevo“,
10. Evidencija,
11. Arhiva.



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 562-000, Fax: + 387 (0) 33 562-076
Web: <http://vlada.ks.gov.ba>, E-mail: vlada@vlada.ks.gov.ba

2/2



KANTONALNO JAVNO KOMUNALNO PREDUZEĆE
"VODOVOD I KANALIZACIJA" d.o.o. SARAJEVO

PREDUZEĆE ZA PROIZVODNJU I DISTRIBUCIJU VODE, ODVOĐENJE I PREČIŠĆAVANJE OTPADNIH VODA
Por. br.: 01841358, Mat. br.: 20187646, Općinski sud u Sarajevu, rješenje broj: 065-O-Reg-21-005229
Sjedište: ul. Jaroslava Černija br. 8, tel: 033 237-655, 033 447-741; fax: 033 440-658, www.viksa.ba
Pogon Vodovod tel: 033 532-430, Pogon Kanalizacija tel: 033 668-260 PDV-IB: 200151950004, ID: 4200151950004

KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo
Uprava preduzeća
Broj: 4534/24
Sarajevo, 03.06.2024. godine

Na osnovu Zaključka Vlade Kantona Sarajevo broj: 02-04-28460-42/24 od 16.05.2024. godine, dopisa Ministarstva komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša broj: 05/02-04-28460-27/24 od 31.05.2024. godine, člana 43. Statuta KJKP "Vodovod i kanalizacija" d.o.o. Sarajevo broj: 2317/22 od 18.04.2022. godine, Uprava KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo je **03.06.2024. godine, donijela:**

RJEŠENJE

I

U cilju upravljanja, koordinacije, nadgledanja i procjene svih aspekata implementacije projekta „Sanacija vodovodnog sistema“ Kantona Sarajevo, finansiranog od EBRD-a, uspostavlja se Jedinica za implementaciju Projekta - PIU (Project implementation unit).

II

U Jedinicu za implementaciju Projekta - PIU imenuju se:

1. Lojić Belma, magistrica prava-Voditelj jedinice,
2. Kapidžija Nermin, MA- član,
3. Kadić Amela, dipl.ing.građ.- član,
4. Stevanović Jasmina, MA dipl.ing.građ.-član ispred Ministarstva komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša,
5. Pendek Aida, dipl.ing.građ.- član,
6. Bećiragić-Kalajdžisalihović Berina, Msc.dipl.ing.građ.- član,
7. Šurković Amar, dipl.ing.građ.- član,
8. Kamenica Esvada, dipl.ing.maš.- član i
9. Imamović Adis, dipl.ing.el.- član.

III

Za koordinaciju rada Jedinice za implementaciju projekta - PIU i kontakt sa EBRD-om zadužuje se Voditelj jedinice.

Banke: UniCredit Bank dd: 3389002208274757, Raiffeisen Bank dd: 1610000063850067,
ASA banka dd: 1344701006766091, Intesa Sanpaolo Banka dd: 1549212066139057,
Sparkasse Bank (d BiH): 199 499 00001979 93, Bosna Bank International dd: 1413065320199704
Zirart Bank: 1861010310521757, Addiko bank: 3060003194696425



Područje certifikacije:
Proizvodnja i distribucija vode i
odvođenje i prečišćavanje otpadnih
voda u Gradu Sarajevu i u općinama
Vogošća i Ilidža

IV

Zadaci i odgovornost Jedinice za implementaciju projekta „Sanacija vodovodnog sistema“ su:

- provođenje aktivnost na implementaciji projekta u skladu sa međunarodno priznatim prihvatljivim administrativnim, finansijskim, tehničkim i svim ostalim relevantnim standardima kao i dokumentima EBRD-a,
- nabavke roba, radova i usluga za potrebe Projekta, uz saradnju sa ovlaštenim konsultantima angažovanim na implementaciji Projekta,
- pojedinačna i timska odgovornost za uspješnu implementaciju projekta.

V

U saradnji Voditelja jedinice i izvršnih direktora Preduzeća, obezbjedit će se dodatna stručna podrška u cilju uspješne realizacije kompletnog Projekta što podrazumijeva neophodno angažovanje raspoloživih kadrovskih potencijala preduzeća te korištenje raspoložive dokumentacije i informacija kojima preduzeće raspolaže.

VI

Nadzor nad radom Jedinice za implementaciju Projekta - PIU vršit će Upravni odbor „Projekta vodovod Sarajevo“, formiran od strane Vlade Kantona Sarajevo.

VII

Putem Jedinice za implementaciju Projekta – PIU će biti dostavljane EBRD-u, kroz kvartalne izvještaje, finansijske izvještaje, godišnje izvještaje o zaštiti okoliša i sigurnosti na radu te izvještaje o protestima radnika ili javnosti koji mogu imati negativan utjecaj na projekat. Iste informacije je PIU obavezna dostaviti i Upravnom odboru za potrebe održavanja redovnih kvartalnih sastanaka.

VIII

Rješenje stupa na snagu danom donošenja.



Dostaviti:

1. Imenovanim,
2. Premijer Kantona Sarajevo,
3. Ministarstvu komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša KS,
4. Ministarstvu finansija KS,
5. Ministarstvo pravde i uprave KS,
6. EBRD,
7. a/a



KANTONALNO JAVNO KOMUNALNO PREDUZEĆE
"VODOVOD I KANALIZACIJA" d.o.o. SARAJEVO

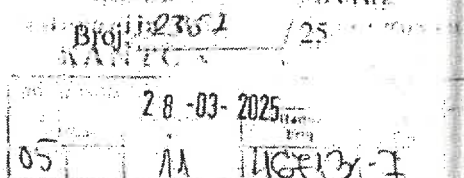
PREDUZEĆE ZA PROIZVODNJU I DISTRIBUCIJU VODE, ODGOVORNO UPRavljanje OPAKOSTI VODA
Por. br.: 01841358, Mat. br.: 20187646, Općinski sud u Sarajevu, rješenje broj: 065-0-Reg-21-005229
Sjedište: ul. Jaroslava Černija br. 8, tel: 033 237-655, 033 437-741, fax: 033 440-658, www.vks.ba
Pogon Vodovod tel: 033 532-430, Pogon Kanalizacija tel: 033 668-260 PDV-IB: 200151950004 ID: 4200151950004

Sarajevo, 27.03.2025. god.

KANTON SARAJEVO

Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture,
prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša

Ul. Reisa Džemaludina Čauševića broj 1
71000 Sarajevo



Predmet: Izvještaj o implementaciji kreditnih sredstava za „Projekat vodovod Sarajevo“
(EBRD) do 31.03.2025. godine

Poštovani,

Dostavljamo Vam Izvještaj o implementaciji kreditnih sredstava za „Projekat vodovod Sarajevo“
(EBRD) do 31.03.2025. godine

Ugovor o realizaciji zajma EBRD potpisan je 11.05.2017. godine na iznos od ukupno EUR 25,0 miliona, između Bosne i Hercegovine ("Zajmoprimac") i Evropske banke za obnovu i razvoj ("Banka"), od kada kreće njegova realizacija. Planirana je implementacija zajma kroz tri Tranše u iznosima: Tranša 1 i 2 od po EUR 10,0 miliona i Tranša 3 EUR 5,0 miliona.

Postupci za izbor konsultanata za vršenje nadzora nad izvođenjem radova, kao i izvođača radova rekonstrukcije vodovodne mreže provedeni su kao međunarodni postupci nabavke po procedurama i pravilima Banke EBRD.

TRANŠA 1

Za implementaciju kroz Tranšu 1 potpisan je jedan ugovor za rekonstrukciju tri najveće pumpne stanice i nabavku i ugradnju mjernje i mjerno-regulacione opreme u šahtove, te ukupno tri ugovora za rekonstrukciju čjevovoda (potisnih i distributivnih) u vodovodnom sistemu u Kantonu Sarajevo.

Ugovor ViK 02/2018 je ugovor za rekonstrukciju pumpnih stanica i šahtova sa mjerno – regulacionom opremom (Rehabilitation of Pumping Stations and Installation of Metering and Control Equipment).

Ugovor ViK 02/2108 je potpisan sa izvođačem JV "Unioninvest holding" d.d. Sarajevo & "Deling" d.o.o. Tuzla dana 24.09.2019. godine. Vrijednost potpisanog Ugovora je bila 5.500.496.86 EUR bez PDV-a, a revidovana vrijednost je 5.501.638.87 EUR.

Ovaj Ugovor je okončan 30.12.2021. godine, i po ovom ugovoru realizovan je iznos od ukupno 5.223.923.23 EUR (10.217.105.77 KM).

Banka: EbaCredit Bank dd 3389002208274753, Raiffeisen Bank dd 161000003850067,
ASA banka dd 1314701036766091, Intesa Sanpaolo Banka dd 1549212000139057,
Sparkasse Bank dd Bbl 199 499 00001979 93, Bosnia Bank International dd 1413063320179771
Ziraat Bank 1861010310521757, Adiko bank 3060003194696125



Podrška i verifikacije:
Proizvodna i distribucijska mreža
izvođenja i predavanja projekata
voda u Gradu Sarajevu i općinama
Vanjski i Bliži

Ugovorom 02/2018 izvršena je rekonstrukcija tri vitalne pumpne stanice u sistemu vodosnabdijevanja u Kantonu Sarajevo – pumpna stanica na izvoru Bačevo, pumpna stanica Alipašin Most i pumpna stanica Centar.

Izvorište Bačevo: završeni su kompletni radovi na rekonstrukciji hidromašinske opreme – zamjena svih pumpnih agregata za sve pravce pumpanja (rezervoar Mojnilo, pumpna stanica Alipašin most i pumpna stanica Igman), kao i zamjena kompletne elektroenergetske opreme na srednjem i niskom naponu (zamjena transformatora, sredjenaponskih postrojenja, razvodno-upravljačkih ormara, SCADA sistema za daljinski nadzor i upravljanje postrojenja u pumpnoj stanici Bačevo kao i objekata koji gravitiraju prema pumpnoj stanici Bačevo). Završena je i rekonstrukcija elektroenergetske opreme na bunarskim objektima Izvorišta Bačevo koja obuhvata 10 kV sredjenaponsku mrežu u dužini od cca. 6000 m, 30 transformatorskih stanica i pripadajućih SN postrojenja.

Pumpna stanica “Centar”: Završeni su kompletni radovi na rekonstrukciji hidromašinske opreme – zamjena svih pumpnih agregata za sve pravce pumpanja (rezervoar Podhrastovi, rezervoar Bjelave i rezervoar Crni Vrh), kao i zamjena kompletne elektroenergetske opreme na srednjem i niskom naponu (zamjena transformatora, sredjenaponskih postrojenja, razvodnoupravljačkih ormara, SCADA sistema za daljinski nadzor i upravljanje postrojenja u pumpnoj stanici Centar i vodnih objekata podsistema Centar).

Pumpna stanica “Alipašin Most”: Završena je rekonstrukcija dijela hidromašinske opreme – kao i kompletni radovi na rekonstrukciji elektroenergetske opreme. U sklopu rekonstrukcije hidromašinske opreme završena je zamjena svih pumpnih agregata za pravce pumpanja prema rezervoaru Buča Potok, pumpnoj stanici Centar i pumpnoj stanici Kobilja glava, neophodni radovi na usisima iz lijeve rezervoarske komore, sa obradom otvora i montažom potrebnih fazonskih komada i armature, te radovi na potisu sa Bačeva, sa svim projektovanim fazonskim komadima i armaturama.

Izvršena je i rekonstrukcija postojećih/izgradnja novih šahtova, te nabavka i ugradnja mjerne i mjerno-regulacione opreme na planiranim lokacijama – ulice Baruthana, Grličića brdo, Maršala Tita, Asima Ferhatovića, Enesa Herića, Igmanska, Prijedorska, Vrelo Bosne, Edhema Eke Dzubura, Igmanska, Gornja Jošanica, Nalina, Cicin han, 10. Brdske brigade, Azize Šaćirbegović, Husrefa Redžića, Bosanskih gazija, Turbe, Bistrik, Vlakovo. Navedeni šahtovi su rekonstruisani/izgrađeni, opremljeni su kompletnom hidromašinskom i elektro opremom, zvanično pušteni u rad, sa uvezivanjem u sistem daljinskog upravljanja, za neke su radene drenaže gdje je to bilo neophodno i povezane na okna kišne kanalizacije.

Ugovori za rekonstrukciju vodovodne mreže

Za rekonstrukciju vodovodne mreže potpisana su tri ugovora:

- Lot 1 – ViK 04/2019
- Lot 2 – ViK 05/2019 i
- Area 3 – ViK 07/2020

Ugovori Lot 1 – ViK 04/2019 i Lot 2 – ViK 05/2019 su ugovori za rekonstrukciju vodovodne mreže – faza I (Reconstruction of Sarajevo Water supply Network – Phase I).

Ugovor za Lot 1 – ViK 04/2019 je potpisan sa izvođačem "Mibral" d.o.o. Sarajevo dana 17.06.2020. godine. Vrijednost potpisanog Ugovora je 1,110.004.74 EUR bez PDV-a. Ugovor je produžen do 30.04.2021.godine, a ukupno je Ugovorom realizovano 1.050.698.28 EUR.

Kroz realizaciju Ugovora Lot 1 – ViK 04/2019 rekonstruisani su sljedeći dijelovi vodovodne mreže:

Ulica Dumača, Barice, Ugorsko: cjevovodi DN 200 mm – 2.480 m i DN 100 mm – 429 m

Ulica Hasana Bibera: cjevovodi DN 400 mm – 460 m i DN 150 – 25 m

Ulica Lepenička: cjevovodi DN 150 – 624 m i DN 100 – 1.085 m.

Ugovor Za Lot 2 – ViK 05/2019 je potpisan sa izvođačem "Mibral" d.o.o. Sarajevo dana 22.09.2020. godine. Vrijednost potpisanog Ugovora je 1,361.639.47 EUR bez PDV-a. Ugovor je produžen do 30.09.2021.godine, a ukupno je nakon završenog postupka pred VRS-om ovim Ugovorom realizovano 1,376,414.84 EUR (dio sredstava preko Ugovorenog iznosa od 14.775.37 EUR realociran iz sredstava za plaćanje Nadzora A2 u sredstva za radove A1 u dogovoru sa Bankom – za isto potpisan Amandman Ugovora).

Po Ugovoru Lot 2 – ViK 05/2019 rekonstruisano je:

- potisni cjevovod Veterinarski fakultet – TC Šentada DN 500 – 600 m i cjevovod DN 150 mm – 18 m
- ulica Bulevar Meše Selimovića sa rekonstrukcijom prelaza preko hidrotehničkog mosta. cjevovod DN 400 mm 1.101 m, DN 200 – 12 m, DN 150 – 16 m, potisni cjevovod DN 500 mm 1.003 m DN 700 mm 66 m
- ulica Zmaja od Bosne (od ulice Hamdije Čemerlića do Halida Kajlaza) potisni cjevovod DN 500 mm 617 m

Ugovor Area 3 – ViK 07/2020 je ugovor za rekonstrukciju dijelova vodovodne mreže – faza II (Reconstruction of sections of Sarajevo Water supply Network – Phase II).

Ugovor za Area 3 – ViK 07/2020 je potpisan sa izvođačem "Mibral" d.o.o. Sarajevo dana 02.02.2021. Vrijednost potpisanog Ugovora je 1,599,705.35 EUR bez PDV-a. Ugovor je produžen do 30.09.2021.god., a ukupno je realizovano 1.571,016.79 EUR.

U ugovoru Area 3 – ViK 07/2020 rekonstruisano je:

- ulica Bulevar Meše Selimovića Otoka – Veterinarski fakultet potisni cjevovod profila DN 500 mm dužine 1.108 m
- ulica Jukićeva cjevovodi DN 400 mm – 526 m, DN 300 mm – 6 m, DN 200 mm – 30 m, DN 150 mm dužine 550 m i DN 100 – 42 m
- ulica Bulevar Mimara Sinana cjevovod DN 200 – 936 m i DN 150 18 m
- ulica Mustafe Behmena cjevovodi DN 400 mm 574 m i DN 100 mm 275 m i
- ulica Trg solidarnosti cjevovodi DN 200 mm 665 m i DN 150 mm – 298.68 m

Kroz ovaj Ugovor nabavljeno je i 6 pumpi za rekonstrukciju pumpna stanica Hrasno – 4 komada za pravac pumpanja rezervoara Skenderija (Q=160 l/s i H=46 m) i 2 komada za pravac pumpanja rezervoara Lukavac (Q=55 l/s i H=55 m). Pumpe nisu ugrađene. izvođenje radova na ugradnji pumpnih

agregata su obuhvaćeni radovima rekonstrukcije pumpne stanice Hrasno (rekonstrukcija je predviđena iz grant sredstava IPA 2020 – predpristupni fond EU 2020).

Svi radovi kroz Ugovore iz Tranše 1 su završeni, a do 01.04.2024. godine istekao je tzv. DNP – period otklanjanja nedostataka za sve navedene Ugovore iz Tranše 1, i Izvođači su po svim Ugovorima izdali okončane situacije.

Ugovor za konsultantske usluge nadzora nad izvođenjem radova za Tranšu 1 – ViK 03/2018

Ugovor ViK 03/2018 za navedene konsultantske usluge potpisan je 24.09.2019. godine i predvidio je praćenje radova na rekonstrukciji pumpnih stanica, šahtova te vodovodne mreže. Prvobitna vrijednost ovog Ugovora je bila 399.935.00 EUR bez PDV-a.

Ugovor je zbog produženja ugovora o izvođenju radova na rekonstrukcijama cjevovoda i pumpnih stanica i šahtova sa opremom takođe morao biti produžen, potpisan je Anex sa produženjem trajanja ugovora do isteka ugovora izvođača radova po svim Ugovorima i povećanjem vrijednosti na 447.175.00 EUR.

Ugovor za konsultantske usluge izrade programa poboljšanja finansijskih i operativnih rezultata – FOPIP – Ugovor ViK 06/2020

U okviru realizacije Tranše 1 zajima EBRD, a kao uslov za otvaranje Tranše 2, bilo je planirano da se do kraja realizuje i ugovor za konsultantske usluge izrade FOPIP-a. U tom cilju je bilo potrebno angažovati konsultanta koji bi u svom opisu projektnog zadatka imao izradu početnog izvještaja, izradu FOPIP-a (program poboljšanja finansijskih i operativnih performansi preduzeća), izradu Poslovnog plana i Plana korporativnog upravljanja preduzeća, te konačno potpisivanje „Ugovora o pružanju javnih vodnih usluga“ između Vlade KS i KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo.

Nakon provedenog postupka nabavke po procedurama i pravilima EBRD, Ugovor ViK 06/2020 je potpisan sa konsultantom KMPG 19.02.2021. godine, na iznos od 329,713.00 EUR, ova aktivnost se finansira iz grant sredstava koje je obezbijedila Banka. Projektnim zadatkom definisan je period za analizu od 2018 do 2020.god. Obzirom da se u zadatom periodu desila pandemija korona virusa i bolje vjerodostojnosti izlaznih dokumenata period za analizu je proširen za čitavu 2021. Godinu). Proširenje perioda za analizu je nametnulo i potrebu povećanja ugovora, tako da je pripremljen i potpisan sa konsultantom 11.05.2022. godine Anex I sporazuma, čime je vrijednost ovog Konsultantskog Ugovora ViK 06/2020 povećana na 395.655,60 EUR (773.835,09 KM). Za navedene aktivnosti dobivena je saglasnost Banke EBRD, koja je sa konsultantom i pripremila prijedlog teksta Anexa I sporazuma.

Do danas je urađena konačna verzija izvještaja – FOPIP-a, urađena je i simulacija tarifnog modela koji se treba koristiti i kao podloga za aktivnost nezavisnog stručnog tijela za određivanje cijene vode. Takođe su završeni Poslovni plan i Plana korporativnog upravljanja. Kao zadnja faza između konsultanta i ViK-a iskomentarisani su i napravljeni draft tzv „Ugovora o pružanju javnih vodnih usluga“ koji se treba potpisati između KJKP „Vodovod i kanalizacija“ i Kantona Sarajevo sa definisanjem međusobnih prava i obaveza. Isti je 11.01.2023. godine mailom dostavljen predstavnicima Ministarstva komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša na komentare i usaglašavanje. Nakon zahtjeva Ministarstva isti je dokument uz dopis dostave predat na protokol Ministarstva 10.02.2023. godine u printanoj verziji. Na dostavljeni materijal dobijen je odgovor

Ministarstva broj 05-21-4057-1/23 od 07.03.2023. godine, kojim se navodi da postoji niz spornih odredbi koje se dalje trebaju usaglašavati.

U cilju rješavanja problematike koja je gore navedena, u prostorijama EBRD-a je 12.07.2023. godine održan sastanak predstavnika ViK, PIU jedinice te Banke EBRD na kom je prisustvovao i tadašnji Ministar komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, gradnja i zaštite okoliša gosp. Almir Bećarević, ali ovaj sastanak nije doveo do konačnih zaključaka ni usaglašavanja teksta ugovora za privođenje kraju ove aktivnosti.

Radi dovršetka ove aktivnosti potpisan je Anex II Ugovora sa Konsultantom čime je Ugovor produžen do 30.04.2023. godine. A također je isit dodatno porodužen do 31.12.2024. godine. Obzirom da se aktivnosti po Ugovoru nisu završili potrebno je potpisati i dodatni Anex, po preporuci EBRD-a, pa je pripremljen prijedlog teksta za produženje ugovora. Tekst produženja je poslan na saglasnost Ministarstvu komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, gradnja i zaštite okoliša u engleskoj i u verziji na bosanskom jeziku (prevod uradio konsultant). Također, predata je i nova urgencija u Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, gradnja i zaštite okoliša vezan za potpisivanje „Ugovora o pružanju javnih vodnih usluga“. Aktivnosti po ugovoru vezanom za FOPIP je prvobitno bio uslov za otvaranje Tranše 2, ali je u dogovoru sa Bankom isti pomjeren za uslov otvaranja Tranše 3 zajma EBRD-a.

TRANŠA 2

Za implementaciju kroz Tranšu 2 potpisan je jedan ugovor za rekonstrukciju vodovodne mreže u vodovodnom sistemu u Kantonu Sarajevo, kao i ugovor za konsultantske usluge nadzora nad izvođenjem.

Ugovor ViK 01/2022 je Ugovor o rekonstrukciji vodovodne mreže – Faza V (Reconstruction of Water Supply network – Phase V).

Ugovor ViK 01/2022 je potpisan sa ovlaštenim predstavnikom JV-a JVCA „Mibral“ d.o.o i „Higra“ d.o.o Bijeljina 01.02.2023. godine, a vrijednost potpisanog Ugovora je 9,965,258.46 EUR.

Ugovor ViK 02/2022 je ugovor za nadzor nad izvođenjem radova (Construction Supervision – Tranche 2), proveden je kao dvostepeni sa prethodnim iskazom interesje nakon dobijanja saglasnosti Banke potpisan 31.01.2023. godine. Iznos ovog Ugovora ViK 02/2022 je 617.200.00 EUR bez PDV-a.

Potpisan je Sporazum o Grantu sa Bankom EBRD i sa Investicionim fondom za Zapadni Balkan WBIF za finansiranje konsultantskih usluga za nadzor nad izvođenjem radova za Tranšu II (EUR 500.000.00 – WBIF i 200.000 EUR – EBRD od ukupno EUR 700.000.00).

REALIZACIJA PROJEKTA – STATUS POTPISANOG UGOVORA O IZVOĐENJU RADOVA – TRANŠA 2

Samo izvođenje radova na Tranši 2 započelo je 06.03.2023. godine – Sekcija 1 (čitav projekat podijeljen je na ukupno 5 Sekcija).

Sekcija 1

Radovi na Sekciji 1 su izvedeni, ista je zatvorena i izdat je tzv. TOC – Certifikat o preuzimanju. Lokaliteti na kojima su izvedeni radovi u okviru Sekcije 1 sa dužinama rekonstruisane mreže i profilima su kako slijedi:

Općina Centar

1. Fra Andela Zvizdovića: cjevovod profila 400 mm u dužini od oko 245 m, profila 150 mm u dužini od 18,0 m i profila 100 mm u dužini od 174 m
2. Tabasnica: cjevovod profila 100 mm u dužini od 140 m
3. Braće Begić i dio Nusreta Šišića Dede: cjevovod profila 200 mm u dužini od 593 m i profila 100 mm u dužini od 152 m
4. Mehmeda Handžića: cjevovodi profila 400 mm u dužini od 225 m i profila 100 mm u dužini od 255 m
5. Sarač Ismailova: cjevovodi profila 200 mm u dužini od 130 m, profila 100 mm u dužini od 70 m i profila 80 mm u dužini od 5 m
Hadžisulejmanova: cjevovod profila 100 mm u dužini od 225 m
Ivana Cankara: cjevovod profila 150 mm u dužini od 197 m
Nikole Kašikovića: cjevovod profila 150 mm u dužini od 120 m

Općina Vogošća

Rašida Bešlije: cjevovod profila 150 mm u dužini od 448 m i profila 100 mm u dužini od 1248 m

Općina Novo Sarajevo – Grbavica:

Behdžeta Mutevelića, Hamdije Čemerlića, Hasana Brkića i Kemala Kapetanovića: cjevovodi profila 300 mm u dužini od 404 m, profila 200 mm u dužini od 1447 m, profila 100 mm u dužini od 760 m i profila 80 mm u dužini od 382 m

Ovim je od ukupno cca 36 km za čitav projekat u Sekciji 1 rekonstruisano je 7.231 m cjevovoda profila DN 300 mm, 200 mm, 150 mm, 100 mm i 80 mm. Radovi su osim rekonstrukcije cjevovoda obuhvatili i rekonstrukciju priključaka do vodomjerne garniture, izvedena je rekonstrukcija 321 priključka.

Sekcija 2

Obuhvatala je radove rekonstrukcije u Općini Ilidža, i to na sljedećim lokalitetima:

- Ahmeta Ljubunčića: cjevovodi profila 200 mm u dužini od 148 m, profila 150 mm u dužini od 935 m i profila 100 mm u dužini od 234 m
- Huseina Doze: cjevovod profila 150 mm u dužini od 465 m i profila 100 mm u dužini od 677 m
- Ibrahima haf. Ridanovića: cjevovod profila 200 mm u dužini od 280 m, profila 150 mm u dužini od 413 m, profila 100 mm u dužini od 196 m
- Osik: cjevovodi profila 200 mm u dužini od 2351 m, profila 150 mm u dužini od 101 m, profila 100 mm u dužini od 60 m i profila 80 mm u dužini od 6,0 m
- Put Famosa: cjevovod profila 200 mm u dužini od 1933 m, profila 150 mm u dužini od 4 m, profila 100 mm u dužini od 25 m, profila 80 mm u dužini od 10 m.

Sekcija 2 je zatvorena i izdat je tzv. TOC – Certifikat o preuzimanju. U okviru Sekcije 2 rekonstruisano je ukupno 7.561 m cjevovoda i rekonstruisan 391 priključak.

Sekcija 3

Ova Sektija originalno predviđala je sljedeće ulice (Općine Vogošća i Novi Grad):

- Aleja Bosne Srebrene: cjevovodi profila 300 mm u dužini od 32 m, profila 200 mm u dužini od 1530 m, profila 150 mm u dužini od 33 m, profila 100 mm u dužini od 127 m i profila 80 mm u dužini od 34 m
- Omera Kovača: cjevovod profila 200 mm u dužini od 234 m, profila 100 mm u dužini od 132 m
- Hameda Buljubašića: cjevovod profila 100 mm u dužini od 390 m
- 8. Marta: cjevovod profila 100 mm u dužini od 311 m
- Mitra Šućura: cjevovod profila 150 mm u dužini od 269 m i profila 100 mm u dužini od 2027 m
- Stara cesta: cjevovod profila 300 mm u dužini od 12 m i profila 100 mm u dužini od 1162 m

Zbog problema u pribavljanju odobrenja za građenje za ulice Omera Kovača, Hameda Buljubašića i Hekim Oglu Ali paše, izvršena je izmjena u dinamici izvođenja, tako da umjesto navedenih ulica radovi su izvedeni u ulicama Alajbegovića i Isevića sokak i Stolačka (za isto potpisan Amandman Ugovora):

- Stolačka: cjevovod profila 200 mm u dužini od 286 m i profila 100 mm u dužini od oko 5 m
- Alajbegovića i Isevića sokak: cjevovod profila 100 mm u dužini od 317 m.

Za lokalitet Hameda Buljubašića i Hekim Oglu Ali paše (Amandmanom Ugovora iz Sekcije 3 zamijenjen sa lokalitetom Isevića sokak i Alajbegovića iz Sekcije 4) Općina Novi Grad nije ispunila svoju obavezu po pitanju pribavljanja odobrenja za građenje za ovaj lokalitet, tako da se od ove rekonstrukcije u potpunosti odustalo. Ranije su i Izvođač i Inženjer obaviješteni da se ni za lokalitet Bentbaša – Sekcije 4 nije moglo pribaviti odobrenje za građenje zbog uslova koje je postavilo Federalno ministarstvo prostornog uređenja, po pitanju nadležnosti rješavanja lokaliteta koji je dijelom uknjižen kao vodno dobro.

Sekcija 3 je zatvorena i izdat je tzv. TOC – Certifikat o preuzimanju.

Sekcija 4 je zatvorena i izdat je tzv. TOC – Certifikat o preuzimanju.

Sekcija 5:

- Ulica Reisa Džemaludina Čauševića asfaltiran je i posljednji (donji) dio ulice. Budući da je asfaltirana i izvedena kompletna navedena ulica, može se reći da su radovi završeni.
- Ulica Prijepoljčeva; U ulici Prijepoljčeva okončani su radovi na polaganju cjevovoda Ductile DN100mm. Cijev je položena i zatrpana na kompletnoj projektovanoj dionici. Dana 10.2.2025. zadovoljena je tlačna proba na pritisak.
- Ulica Telali; U ulici Telali položena je dionica cjevovoda od H2 do T5. Položena je kompletna dionica cjevi Ductile DN100mm L=41.8m i dio dionice Ductile DN200mm L=62.67m.
- Ulica Toromanova; U ulici Toromanova postavljena je kompletna dionica oba projektovana cjevovoda. Izvedeni cjevovodi su Ductile DN100 L=212m i Ductile DN400 L=229m. Zadovoljena je i tlačna proba. Spajanje ova dva cjevovoda na postojeću mrežu planirana su u narednom mjesecu.
- Ulica Potoklinica; U ulici Potoklinica izveden je cjevovod na dionici T12-T25. Cjevovod je Ductile DN100mm, a izvedena dužina je cca L=200m Ulica Čekaluša Izveden cjevovod Ductile DN200 u ulici Čekaluša cca L=93m na dionici T12 do T16.

Osnovni podaci vezani za progress: PROGRES: (Zaključno sa 31.01.2025.) VREMENSKI: (osnovni ugovor) 95,62 % (addendum 3) 85,12 % Planirani rok završetka 820 (730) dana
Proteklo vremena 698 dana

- FIZIČKI : 84.46 % Izvedena dužina cjevovoda 30.81 km Ugovorena dužina cjevovoda 36.48 km
- FINANSIJSKI: 84.24 % *

Dosada je ispostavljeno 23 privremenih situacija izvođača i 24 Nadzora. Po Ugovoru ViK 01/2022 se preko Federalnog ministarstva finansija i Ministarstva finansija i trezora prema EBRD-u redovno i blagovremeno prosljeđuju aplikacije za plaćanje – privremene situacije Izvođača. Po Ugovoru ViK 02/2022 prve tri privremene situacije Nadzora takođe su kroz aplikacije za plaćanje plaćene iz Tranše 2, a od četvrte privremene situacije Nadzora nadalje plaćanje se realizuje preko banke EBRD iz grant sredstava.

Realizacija projekata u 2024. godini bila je uspješna, a dana 06.03.2025. godine ušlo se u treću godinu realizacije.

U dogovoru sa Vladom Kantona Sarajevo, kroz ovaj Ugovor za izvođenje radova rekonstrukcije izvršena je i nabavka materijala za dva vrlo bitna infrastrukturna projekta, koja su sa realizacijom krenula u fazi realizacije našeg Ugovora. Radi se o nabavkama materijala – cijevi profila DN 700 mm odgovarajućeg nazivnog pritiska za potrebe izmiještanja postojećeg cjevovoda prilikom izvođenja radova na:

- Kružnom toku u ulici Srdana Aleksića (265 m cijevi DN 700 mm NP 25 sa ostalim neophodnim materijalom, vrijednost nabavke 143.230,85 EUR)
- Izvođenje saobraćajnice kod XIII transverzale (370 m cijevi DN 700 NP 16 sa ostalim neophodnim materijalom, vrijednost nabavke 209.407,78 EUR).

Realizacija Sporazuma o grantu – IPA (predpristupni fond EU 2020)

Prvobitnim planom nabavke planirano je da se iznos ukupnog granta od EUR 4,0 mil. Utroši na sljedeći način:

- EUR 2,5 mil. Za nabavku hidro-mašinske i elektro opreme za dvije pumpne stanice i bunarska postrojenja u cilju poboljšanja pogonske spremnosti i bolje energetske iskorisćenosti vodovodnog sistema.
- EUR 1,5 mil. Za nastavak rekonstrukcije vodovodne mreže.

Međutim, zbog nepredvidivog skoka cijena na svjetskom tržištu, oprema koja je planirana za nabavku kroz IPA fond poskupila je min. 30%, tako da je donesena odluka da se kompletan iznos granta od EUR 4,0 mil iskoristi za hidro-mašinsku i elektro opremu. Na taj način bi se trebao realizirati u potpunosti plan nabavke – rekonstrukcija hidro-mašinskog i elektro dijela pumpne stanice Hrasno, elektro dijela pumpne stanice Igman, te nabavke vezane za bunarske pumpe za izvorište u Sarajevskom polju.

U prethodnom periodu je pripremljen tender za nabavku, isti je poslan na saglasnost banci, te kad je dobijena saglasnost isti je objavljen 30.03.2023. godine. Otvaranje ponuda je planirano 17.05.2023. godine. Na dostavljene zahtjeve za pojašnjenje je odgovoreno dopisom putem ECEPP-a (platforma za komunikaciju sa bankom), a rok za otvaranje je produžen do 22.05.2023. godine. Otvaranje ponuda je bilo elektronskim putem automatski u ECEPP-u i dostavljena je jedna ponuda. Međutim, sredstva IPA

još nisu operativna tako da je od ponuđača pri isteku validnosti njegove ponude traženo da potvrdi (ako je saglasan) produženje iste uz dostavu garancije. što je on i uradio. produžio validnost ponude do 18.12.2023. i dostavio prateću produženu garanciju sa istekom 15.01.2024. godine.

Nakon što do razumnog roka nije izvršeno potpisivanje Sporazuma o grantu, a prije isteka validnosti ponude, ponuđaču je dostavljen zahtjev za dodatno produženje validnosti ponude do 17.03.2024. godine, koji je ponuđač prihvatio i dostavio produženu garanciju do 14.04.2024. godine. U međuvremenu je na završeni Evaluacioni izvještaj dobijena saglasnost (NO) od EBRD-a 21.12.2023. godine.

Na dopis urgencije o trenutnom statusu Ugovora o grantu (IPA) i mail Banci od 29.02.2024. godine dobili smo odgovor 11.03.2024. godine da se morala izvršiti kompletna interna procedura odobravanja granta, nakon što je došlo do izmjene u ugovoru o kontribuciji između EBRD-a i Europske unije, znači moralo se dobiti kompletno interno odobrenje, kao da se radi o novom projektu. Ostao je još jedan korak, prije nego što se grant može smatrati odobrenim. Rečeno je da su same izmjene u Grantu minimalne, ali je svejedno morao biti ponovljen cijeli proces. Banka će kolegama iz BH Ministarstva Finansija i Trezora, u dopisu, objasniti minimalne izmjene u nacrtu, kako bi oni mogli uputiti grant u procedure, a informisana je i Europska unija, tako da su i oni svjesni trenutnog statusa granta. Grant nije sporan, ali je došlo do određenih komplikacija nakon navedenih izmjena.

U svakom slučaju, pošto sredstva IPA još nisu raspoloživa, to je od ponuđača:

- **12.03.2024.** godine traženo i dobijeno dodatno produženje validnosti ponude i produženje garancije za 90 dana - produženje validnosti ponude do **15.06.2024.** godine i produženje garancije do **13.07.2024.** godine.

- Sljedeći zahtijev upućen je **14.06.2024. godine** za dodatno produženje validnosti ponude na šta je ponuđač produžio istu do **13.09.2024. godine** i produženje garancije do **11.10.2024. godine**.

- Shodno ponovnim uputama Banke upućen je zahtijev **12.09.2024. godine** za dodatno produženje validnosti ponude na šta je ponuđač produžio istu do **12.12.2024. godine** i produženje garancije do **09.01.2025. godine** i

- Shodno ponovnim uputama Banke upućen je zahtijev **06.03.2025. godine** za dodatno produženje validnosti ponude na šta je ponuđač produžio istu do **10.06.2025. godine** i produženje garancije do **08.07.2025. godine**.

WBIF – Investicioni fond Zapadni Balkan

Što se tiče projekata koje smo planirali finansirati iz granta WBIF (investicioni fond Zapadni Balkan) od 2,5 miliona EUR – realizacija uz Tranšu 3, navodimo sljedeće:

1. Potisni cjevovod pumpne stanice Centar – rezervoar Bjelave (nalazi se dijelom u obuhvatu HUK-a: DN 300 i DN 100 po 78 m; dio je u Općini Centar van obuhvata HUK-a DN 300 mm 882 m i DN 100 mm 216 m) – urađena projektna dokumentacija
2. Vodosnabdijevanje naselja Mošćanica – Faletići (DN 400 mm 1.508 m i DN 100 mm 1.571 m) - urađena projektna dokumentacija – faza I
3. Prsten oko stadiona „Koševo“ i dvorane „Zetra“ (DN 300 mm 583 m, DN 200 mm 340 m i DN 150 mm 1.219 m) – urađena projektna dokumentacija
4. Nahorevska ulica (640 m) – na dijelu ulice Općina Centar realizuje radove rekonstrukcije vodovoda i kanalizacije
5. Humska – Ivanjska i Krivajska ulica (2.7 km) – realizuje Općina Novo Sarajevo

6. Trebevička ulica (DN 100 mm 1.098 m, DN 200 mm 208 m, DN 300 mm 88 m, PEHD 40/32 4.020 m – urađena projektna dokumentacija
7. Dodatno Vranjače, Boraca Zlatišta i Debelo brdo (DN 100 mm 866 m' i PEHD 40/32 40 m') – urađena projektna dokumentacija

Urađena projektna dokumentacija za projekte koji se realizaciju po ovom grantu, te su započete aktivnosti za pribavljanje odobrenja za građenje.

Treba napomenuti da su za lokalitete pod brojem 4 Općina Centar i pod brojem 5 Općina Novo Sarajevo započeli sa realizacijom infrastrukturnih radova iz vlastitih sredstava, tako da će ovi projekti biti izuzeti iz plana za realizaciju kroz WBIF grant.

Po ranijim planovima u okviru Tranše 3 trebao bi se realizovati dio elektro radova na vodovodnom sistemu (rekonstrukcija izvorišta Sokolovići i rekonstrukcija trafo stanice na izvorištu Stup, kao i dio preostalih radova na SCADA sistemu. Preostali dio novca iz Tranše 3 bit će implementiran na dalje radove rekonstrukcije cjevovoda.

1. Identifikacija i analiza problema i sporova koji su se pojavili tokom implementacije projekta

Za dva od tri Ugovora (ViK 05/2019 i ViK 07/2020) za rekonstrukciju vodovodne mreže iz Tranše 1 proveden je postupak pred Vijećem za rješavanje sporova (VRS) i po Odluci istog napravljene Okončane situacije za ove Ugovore.

- Do postupka odlučivanja po pitanju zahtjeva za potraživanje Izvođača u ova dva Ugovora došlo je nakon što je Konsultant (Nadzor – Tranša 1) sve zahtjeve za potraživanjem Izvođača odbio kao neosnovane, ili priznao vremensko potraživanje, ali ne i finansijsko. Odštetni zahtjev izvođača je bio:

- Za Spor broj 1 – Ugovor 07/2020 (Area 3) – 52.117,75 EUR

- Za Spor broj 2 – Ugovor ViK 05/2019 (Lot 2) – 61.349,09 EUR.

Potraživanje Izvođača je djelimično usvojeno. Prema odluci VRS-a KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo trebalo je da isplati Izvođaču „Mibral“ d.o.o. Sarajevo sljedeće iznose:

- Za Spor broj 1 – Ugovor 07/2020 (Area 3) – 27.643.79 EUR

- Za Spor broj 2 – Ugovor ViK 05/2019 (Lot 2) – 47.754. 05 EUR.

KJKP „Vodovod i kanalizacija“ ranije je rezervisao sredstva u okviru Tranše 1.

Konsultant (Nadzor – Tranša 1) je u saradnji sa Investitorom i Izvođačem pripremio amandmane za oba Ugovora Lot 2 i Area 3, kako bi se moglo izvršiti plaćanje po odluci VRS-a za oba Ugovora. Isti su dobili saglasnost Banke i potpisani su. Napravljene su okončane situacije za Ugovore ViK 05/19 i ViK 07/20 sa obuhvaćenim plaćanjima prema odluci VRS-a po oba Ugovora. Konsultant je takođe ispostavio i svoju okončanu situaciju, ista je dostavljena na plaćanje redovnom procedurom.

Uplatama po okončanim situacijama na kojima je bio spor su završene aktivnosti u okviru tranše 1. U dogovoru sa Bankom izvršena je realokacija svih preostalih sredstava iz Tranše 1 u Tranšu 2 zajma EBRD.

2. Finansijska analiza, posebno fokusirana prema na trenutni dug prema EBRD-u, te informacije o vraćenim sredstvima, uključujući informacija o PDV-u uz detaljan pregled potrošnje po tranšama

U nastavku je tabela sa prikazom plaćanja situacija od početka realizacije do 01.04.2024. godine. U tabeli su prikazani izvođači/konsultanti kojima su plaćane privremene/okončane situacije sa brojevima ugovora na koje se plaćanja odnose.

Tranša 1

Ugovor ViK 03/2018 je konsultantski ugovor za vršenje nadzora nad izvođenjem radova za Tranšu 1. Ugovor ViK 02/2018 je ugovor za izvođenje radova rekonstrukcije pumpnih stanica, te mjernu i regulacionu opremu. Ugovori ViK 04/2019, ViK 05/2019 i ViK 07/2020 su ugovori za izvođenje radova rekonstrukcije vodovodne mreže u okviru Tranše 1.

Tranša 2

Ugovor ViK 02/2022 je konsultantski ugovor za vršenje nadzora nad izvođenjem radova za Tranšu 2. Ugovor ViK 01/2022 je ugovor za izvođenje radova rekonstrukcije vodovodne mreže u okviru Tranše 2.

Tabelarni pregled povlačenja sredstava u okviru Tranše 1 i Tranše 2. Date vrijednosti u tabelama izražene su u valuti EUR-a. Dana 31.12.2019.god. Banka je povukla na ime obrade kredita sredstva u vrijednosti od 250,000.00 EUR-a.

Tranša	Kreditna sredstva	Grant
Tranša I	10,000,000.00	500,000.00
Tranša II	10,000,000.00	4,500,000.00
Tranša III	5,000,000.00	2,500,000.00
Ukupno	25,000,000.00	7,500,000.00

Tranša I

Izvođač radova	Vrijednost ugovora	Vrijednost izvedenih radova	Neutrošena sredstva iz ugovora
Unioninvest holding – ViK 02/2018	5,500,496.86	5,223,923.21	276,573.65

Mibral LOT 1 – ViK 04/2019	1,110,004.74	1,050,698.26	59,306.48
Mibral LOT 2 – ViK 05/2019	1,361,639.47	1,376,414.86	-14,775.39
Mibral Dinionica 3 – ViK 07/2020	1,599,705.35	1,571,016.77	28,688.58
Ukupno	9,571,846.42	9,222,053.10	349,793.32
Konsultant/Nadzor na izvođenju radova	Vrijednost ugovora	Vrijednost izvedenih radova	Neutrošena sredstva i ugovora
Ipsa institut	399,935.00	447,175.00	-47,240.00

Izvođač radova	Vrijednost ugovora
Unioninvest holding – ViK 02/2018	5,500,496.86
Situacija	Vrijednost situacije
I	790,464.91
II	341,826.11
III	296,066.91
IV	163,678.02
V	887,871.21
VI	89,850.82
VII	221,394.71
VIII	302,709.79
IX	272,969.07
X	147,935.46
XI	465,734.32
XII	425,429.59
XIII	111,130.45
XIV	107,972.00
XV	76,703.15
XVI	242,386.10
XVII	106,632.79
okončana situacija	173,167.80
Vrijednost izvedenih radova	5,223,923.21

Izvođač radova	Vrijednost ugovora
Mibral LOT 1 – ViK 04/2019	1,110,004.74
Situacija	Vrijednost situacije
Avans	111,000.47
I	121,104.82
II	148,979.91
III	86,638.04
IV	236,154.74
V	176,435.50
VI	89,347.75
VII	81,037.03
Vrijednost izvedenih radova	1,050,698.26

Izvođač radova	Vrijednost ugovora
Mibral LOT 2 – ViK 05/2019	1,361.639.47
Situacija	Vrijednost situacije
Avans	136.163.94
I	105.607.51
II	79.294.39
III	271.743.61
IV	219.170.19
V	73.212.00
VI	131.367.20
VII	233.840.03
VIII	73.386.94
okončana – DAB	44.982.09
razlika – DAB	7.646.96
Vrijednost izvedenih radova	1,376,414.86

Izvođač radova	Vrijednost ugovora
Mibral Dinionica 3 – ViK 07/2020	1,599.705.35
Situacija	Vrijednost situacije
Avans	159.970.53
I	201.938.31
II	216.664.47
III	380.076.97
IV	306.544.80
V	273.902.90
okončana – DAB	27.281.02
razlika – DAB	4.637.77
Vrijednost izvedenih radova	1,571,016.77

Konsultant/Nadzor na izvođenju radova	Vrijednost ugovora
Ipsa institut – ViK 03/2018	399.935.00
Situacija	Vrijednost situacije
I	31.996.33
II	40.838.41
III	46.107.41
IV	40.912.66
V	31.882.16
VI	30.766.41
VII	42.399.49
VIII	37.086.16
IX	33.830.91
X	28.561.16
XI	32.393.75
XII	43.261.00

okonačana situacija	7,139.15
Vrijednost izvedenih radova	447,175.00

Izvođač radova	Vrijednost ugovora
JV Mibral Sarajevo i Higma Bijeljina – ViK 01/2022	9,965,258.46
Situacija	Vrijednost situacije
Avans	1,495,527.32
I	427,258.53
II	206,245.54
III	265,727.62
IV	474,877.47
V	283,501.09
VI	297,211.14
VII	353,368.98
VIII	257,202.86
IX	638,107.48
X	628,138.62
XI	231,888.45
XII	446,243.73
XIII	201,411.49
XIV	221,415.61
XV	420,362.97
XVI	390,098.23
XVII	274,383.91
XVIII	214,493.95
XIX	275,131.66
XX	313,575.70
XXI	223,869.72
XXII	151,735.35
XXIII	188,729.96
Vrijednost izvedenih radova na dan 31.03.2025.	8.647.340,94

Konsultant/Nadzor na izvođenju radova	Vrijednost ugovora
JV Telemelsul i PPG – ViK 02/2020	617,200.00
Situacija	Vrijednost situacije
I	20,610.50
II	19,495.00
III	21,895.00
Vrijednost izvedenih radova iz kreditnih sredstava:	62,000.50
IV	21,895.00

V	21.895.00
VI	21.895.00
VII	26.395.00
VIII	26.395.00
IX	26.395.00
X	26.395.00
XI	23.530.00
XII	23.530.00
XIII	23.530.00
XIV	23.530.00
XV	24.310.00
XVI	24.310.00
XVII	24.310.00
XVIII	24.310.00
XIX	23.710.00
XX	24.310.00
XXI	23.710.00
XXII	23.710.00
XXIII	18.630.00
XXIV	21.610.00
Ukupno izvedenih radova iz kredita i iz granta:	560,305,50

Napomena: Usluga konsultanta plaća se iz grnta. Prve tri situacije isplaćene iz kredita.

Sredstva na raspolaganju	Nepovučeno	Vrijednost povučenih sredstava
10,000,000.00	80,771.90	9.919.228.10
10,000,000.00	3.494.671.73	6.505.328.27
5,000,000.00	5,000,000.00	-
Ukupno:	25,000,000.00	8,575,443,63
		16,424,556,37

Tabelarni prikaz vrijednosti uplate PDV-a po ugovorima. Date vrijednosti u tabelama izražene su u valuti KM.

I TRANŠA

Unioninvest holding – ViK 02/2018	Uplate PDV-a
I	262,822.55
II	113,654.14
III	98,439.61

IV	54,421.48
V	295,209.28
VI	29,874.60
VII	73,611.77
VIII	100,648.31
IX	90,759.79
X	49,187.22
XI	154,852.52
XII	141,451.55
XIII	36,949.89
XIV	35,899.73
XV	25,503.11
XVI	80,591.22
XVII	35,454.45
okončana	57,576.75
ukupno	1,736,907.97

Ipsa institut – ViK 03/2018	Uplate PDV-a
I	10,638.49
II	13,578.41
III	15,330.30
IV	13,603.10
V	10,600.53
VI	10,229.56
VII	14,097.45
VIII	12,330.82
IX	11,248.48
X	9,496.33
XI	10,770.63
XII	14,383.90
okončana	2,373.71
ukupno	148,681.71

Mibral LOT 1 – ViK 04/2019	Uplate PDV-a
AR	36,906.67
I	40,266.28
II	49,534.49
III	31,300.70
IV	78,519.35
V	58,663.24
VI	29,707.33
VII	26,944.09
ukupno	351,842.15

Mibral LOT 2 – ViK 05/2019	Uplate PDV-a
I	48,695.55
II	39,946.67
III	103,934.32
IV	77,399.46
V	24,342.34

VI	43,678.43
VII	77,749.73
VIII	24,400.50
ukupno	440,147.00

Mibral Dinionica 3 – ViK 07/2020	Uplate PDV-a
AR	53,188.78
I	67,142.69
II	72,039.01
III	126,372.22
IV	101,923.43
V	91,070.28
ukupno	511,736.41

KPMG – ViK 06/2020	Uplate PDV-a
	32,887.99
	76,738.65
ukupno	109,626.64

II TRANŠA

Ukupno plaćeno PDV-a Mibral- 2.918.492,73 KM

Ukupno plaćeno PDV-a PPG- 179.111,42 KM

3. Prikaz napretka projekta u odnosu na prvobitni plan, s posebnim osvrtom na obnovu mreže (pregledna tabela planiranog i ostvarenog stanja s popisom lokacija, izmjenama i dopunama te dužinama obnovljene mreže).

U dosadašnjem napretku projekta prvobitni plan se poštuje u smislu vremenskog okvira za završetak pojedinih sekcija (S1-S5). Kao što je već napomenuto, dvije sekcije (S1, S2, S3) su po pitanju radova rekonstrukcije završene i za iste je izdat TOC (Certifikat o preuzimanju – Take over certificate), u toku su pripreme i realizacija asfaltiranja preostalih dionica u ulicama Osik i Put Famosa.

Kao što je ranije navedeno, za Sekcije 3 i 4 izvršena je zamjena po dvije lokacije sličnih karakteristika (Investiciona vrijednost, profil cjevovoda koji se rekonstruiše) – lokacija Omera Kovača (S3) zamijenjena je lokacijom Stolačka (S4), a lokacija ulica Hekim Oglu Ali paše i Hameda Buljubašića

(S3) zamijenjena je lokacijom Alajbegovića i Isevića sokak (S4). Ovo je urađeno iz razloga što za lokalitete iz prvobitne Sekcije 3 (Omera Kovača i Hekim Oglu Ali paše i Hameda Buljubašića) Općina Novi Grad nije pribavila odobrenja za građenje, što je po ranijem dogovoru bila njihova preuzeta obaveza, pa su dvije lokacije iz Općine Novi Grad prebačene iz S3 u S4 (za navedeno je napravljen i potpisan Amandman Ugovora ViK 01/2022). Do planiranog početka radova na Sekciji 4 Općina Novi Grad je pribavila samo odobrenje za građenje za ulicu Omera Kovača, tako da se moralo odustati od radova u ulicama Hekim Oglu Ali paše i Hameda Buljubašića.

U Sekciji 4 prvobitno bili su planirani i radovi rekonstrukcije na lokalitetu ulica Bentbaša i Mustaj-pašin mejdan. Lokalitet je u obuhvatu HUK-a, to odobrenje za rekonstrukciju izdaje Federalno ministarstvo prostornog uređenja. Nakon niza zahtjevanih i dostavljenih dopuna zahtjeva za odobrenje za rekonstrukciju, u konačnici smo i od ovog lokaliteta morali odustati, jer saobraćajnica (u nadležnosti Cesta FBiH) u kojoj je planirana dispozicija cjevovoda nikad nije uknjižena kao saobraćajnica, već se dijelom još vodi kao vodno dobro, naime nije uveden novi situativni položaj i gabariti rekonstruisanog korita Miljacke na ovom potezu.

U nastavku je priložena tabela, gdje su nevedene planirane i izvedene dužine rekonstrukcije u pojedinim Sekcijama.

R.b.	Sekcija	Ulica	Profil	Planirana dužina	Planirani broj priključaka	Izvedena dužina	Izvedeni broj priključaka	Napomena	
1	S1	Braće Hegić i Nusrata Šišića Dede	200	582	51	592.94	52	Sekcija S1 završena, izdat certifikat o preuzimanju	
			100	144		151.93			
2		Tabašnica	100	150	13	141.0	7		
3		Sarač Ismailova	200	140	15	129.82	18		
			100	75		68.23			
		Hudžisulejman ova	100	300	40	225.36	37		
		Ivana Cankara	150	210	30	196.68	34		
4		Nikole Kašikovića	150	130	15	119.79	12		
			150	444		447.84			90
			100	1284		1247.13			
		Rašida Bešlije	80	18	0.00				
5		Fra Andela Zvizdovića	400	264	10	245.44	6		
			150	36		18.00			
			100	168		173.68			
6	7	Mehmeda Handžića	400	282	40	224.68	22		
100			276	253.48					
Porodice Ribar (nije radeno), Hasana Brkića, Hamdije Čemerlića i Behdžeta Mutevelića		300	402	63	381.69	43			
		200	1446		1446.38				
		100	768		759.13				
		80	512		381.69				
8	S2	Huseina Doze	150	120	120	464.89	130		
100			1098	677.34					
9		Ahmeda Ljubančića	200	150	140	147.52	112		
			150	912		935.0			

			100	234		234.03		
10		Ibrahima hafiza Ridanovića	150	414	108	412.85	91	
			200	456		270.33		
			100	190		196.0		
11		Put famosa	200	1992	2	1933.33	1	
			100	18		23.41		
12		Osik	200	2358	163	2350.94	58	
			150	84		101.40		
			100	24		59.28		
13	S3	Stara cesta	300	12	70	12.0		radovi završeni
			100	1017		1026.53		
14		Mitra Šućura	200	12	254	0		radovi završeni
			150	270		269.41		
			100	2604		926.00		
15	S3	Hameda Buljubašića, Hekim Oglu Ali paše	100	390	50			u potpunosti se odustalo od radova zbog nemogućnosti pribavljanja odobrenja za građenje - Općina Novi Grad
16		Omera Kovača	200	234	30			premješteno iz S3 u S4 radovi završeni
			100	132				
17		8. marta	100	774	65			radovi završeni
18		Aleja Bosne srebrene	300	60	77	6.51	57	radovi završeni
			200	1584		1512.17		
			150	18		17.86		
			100	126		90.38		
			80	18		34.06		
19	S4	Višnjik	150	666	22			radovi završeni
			80	186				
20		Stolačka	100	258				
21		Karpuzova	200	312	23			premješteno iz S4 u S3. radovi završeni
			400	54	55			
			150	12				
			100	306				
		Adžemovića	400	204	35			
			100	204				
22		Čadordžina	100	300	55			radovi završeni
		Sedrenik	200	552	40			radovi završeni
			100	54				
23		Franjevačka	200	564	55			Radovi završeni
			150	6				
			100	30				
24		Valtera Perića	100	258	30			radovi završeni

25		Gimnazijska	300	144	6			
		Gajev trg	300	72	5			Radovi završeni
		Muhameda Kantardžića	300	108	3			
27		Alajbegovića	100	54	7	317.36	23	premješteno iz S4 u S3 - radovi završeni
		Isevića sokak	100	252	30			
28		Mustajpašin meĳdan	200	545	11	0		u potpunosti se odustalo od radova zbog nemogućnosti pribavljanja odobrenja za graĳenje - FMPU
		Bentbaša	100	58	5			
29		Ćemerlina	100	182	22			radovi završeni
		Hrgića	150	242	20			
30		Maršala Tita	300	552	14			zbog izvoĳenja popločavanja Trga Karla Paržika ulazi se u radove rekonstrukcije u ulici Maršala Tita - Amandmanom zamijenjene lokacije Maršala Tita iz S5 sa lokacijom Gimnazijska, Gajev trg, Muhameda Kantardžića iz S4
			100	78				
31	S5	La Benevolencija	100	252	10			
		Mis Irbina	200	186	23			
			100	60				
32		Vrazova	100	192	20			Radovi završeni
33		Mula Mustafa Bašeskije (Ferhadija Gajev trg)	200	180	10			Radovi u toku
			150	12				
			100	42				
34		Musala	100	115	5			Radovi završeni
35		Augusta Brauna	100	210	4			Radovi završeni
36		Herceg Stjepana	100	96	4			
37		Čekaluša	200	770	65			Radovi u toku
38		Armaganuša	200	390	12			
		Envera Čolakovića	100	290	20			
39		Reisa Džemaludina Čauševića	300	246	5			Radovi završeni
			200	10				
			100	215				
40		Kotromanićeva	200	175	25			Radovi završeni
			150	65				
41		Toromanova	400	234	15			
			100	228				
		Kećina	100	372	30			Radovi u toku

42	Safvet bega Bašagića I	400	186	130			
		150	492				
		100	246				
43	Mula Mustafe Bašeskiće (Bašcarsija Gajev trg)	200	732	115			
		150	48				
		100	312				Radovi u toku
44	Telali	200	138	20			
		100	42				Radovi u toku
45	Potok	100	118	45			
	Prijepoljčeva	100	135	25			
	Ulomljenica	400	66	15			
		100	54				Radovi u toku
46	S5	Potoklinica	100	317	51		
		Edhema Mulabdića	100	126	15		
		Josipa Šadlera	150	244	42		Radovi nisu započeti

U napomenama je navedeno par međusobnih zamjena lokacija, te izmjena dužina tokom realizacije ugovora.

Do zamjena lokacije došlo je do zbog nemogućnosti blagovremenog pribavljanja odobrenja za građenje za navedene lokacije, kao i zbog prilagođavanja izvođenja radova rekonstrukcije realizaciji drugih infrastrukturnih radova na istim lokalitetima (Maršala Tita – Trg Karla Paržika).

Zbog izmjena izvedenih dužina pojedinih profila cjevovoda došlo je zbog izmjena u projektu uslovljenih zahtjevima institucija koje su izdavale odobrenja za građenje, jer ja za više lokaliteta pribavljanje odobrenja trajalo znatno nakon raspisivanja tendera i potpisivanja Ugovora za izvođenje radova. Samo radi napomene – još smo u postupku izdavanja odobrenja za tri lokaliteta u Sekciji S5 Federalnom ministarstvu prostornog uređenja.

Povlačenja koja su izvršena u periodu od 01.01.2024. godine do 30.12.2024. godine:

Izvođač radova	
JV Mibral Sarajevo i Higma Bijeljina - ViK 01/2022	
Situacija	Vrijednost situacije
IX	638.107,48
X	628.138,62
XI	231.888,45
XII	446.243,73
XIII	238.182,14
XIV	221.415,61
XV	420.362,97
XVI	390.098,23
XVII	274.383,91
XVIII	214.493,95
XIX	275.131,66
XX	313.575,70
Vrijednost izvedenih radova na dan 30.12.2024.	4.292.002,45

Konsultant/Nadzor na izvođenju radova	Vrijednost ugovora
JV Telemelsul i PPG - ViK 02/2020	
Situacija	Vrijednost situacije
IX	26.395,00
X	26.395,00
XI	23.530,00
XII	23.530,00
XIII	23.530,00
XIV	23.530,00
XV	24.310,00
XVI	24.310,00
XVII	24.310,00
XVIII	24.310,00
XIX	23.710,00
XX	24.310,00
XXI	23.710,00
Vrijednost izvedenih radova iz grant sredstava:	315.880,00

Povlačenja koja su izvršena u periodu od 01.01.2025. godine do 31.03.2025. godine:

Izvođač radova	
JV Mibral Sarajevo i Higa Bijeljina - ViK 01/2022	
Situacija	Vrijednost situacije
XXI	223.869,72
XXII	151.735,35
XXIII	188.729,96
Vrijednost izvedenih radova od 01.01.2025 godine do 31.03.2025.	564.335,03

Konsultant/Nadzor na izvođenju radova	Vrijednost ugovora
JV Telemelsul i PPG - ViK 02/2020	
Situacija	Vrijednost situacije
XXII	23.710,00
XXIII	18.630,00
XXIV	21.610,00
Vrijednost izvedenih radova iz grant sredstava:	63.950,00

Ukupno predviđeno za rekonstrukciju vodovodne mreže iz Tranše II je 36.288m.

Ordinal number / Redni broj	Item Description	Opis stavki	REQUIRED AMOUNT / POTRAŽIVANJE			REQUIRED AMOUNT / POTRAŽIVANJE			PAYMENT AMOUNT / IZNOS NA PLATE		
			Unit of measure / Jedinica mjere	Quantity / Količina	Unit price / Jedinična cijena / (EUR)	Total price / Ukupna cijena / (EUR)	Previous month / Prethodni mjesec	This month / Ovaj mjesec	Previous month / Prethodni mjesec	This month / Ovaj mjesec	Total / Ukupno
1	CLAIM 1 / POTRAŽIVANJE 1										
1	Overview of unit prices of house connections after deduction for the value of galvanized pipes	Pregled jediničnih cijena kućnih priključaka nakon oduzimanja za vrijednost pocinkovane cijevi		0.00	1.00	48,554.09	35,771.65	0.00	15,771.65	0.00	15,771.65
2	Additional concrete water meter shafts	Dodatna betonska vodomerijska cijevi		0.00	1.00	21,490.74	21,490.74	0.00	21,490.74	0.00	21,490.74
3	Additional sanitation work within the scope of the execution of house connections	Dodatni sanitarni radovi u okviru izvođenja kućnih priključaka		0.00	1.00	7,314.48	2,887.50	0.00	2,887.50	0.00	2,887.50
4	Additional materials - bonding of existing and newly designed pipelines	Dodatni materijali - vezivanje postojećeg i novoizgrađenih cijevovoda		0.00	1.00	4,099.70	4,251.18	0.00	4,251.18	0.00	4,251.18
	TOTAL CLAIM 1	UKUPNO POTRAŽIVANJE 1				61,460.31			64,400.57	0.00	64,400.57

1	CLAIM 5 / POTRAŽIVANJE 5												
1	The total cost of the delay according to the Engineer's calculation, claim no. 5	Ukupna trošak kašnjenja prema izračunu inženjera, zahtjev broj 5		0.00	4,823.97	0.00	1.00	0.00	1.00	4,823.97	0.00	4,823.97	
	TOTAL CLAIM 5	UKUPNO POTRAŽIVANJE 5				0.00				4,823.97	0.00	4,823.97	

RECAPITULATION / BERAPITULACIJA											
Ordinal number / Redni broj	Item Description	Opis stavki	CONTRACTED AMOUNT /			PAYMENT AMOUNT /					
			Unit of measure / Jedinica mjere	Quantity / Količina	Unit price / Jedinična cijena / (EUR)	Total price / Ukupna cijena / (EUR)	Previous month / Prethodni mjesec	This month / Ovaj mjesec	Previous month / Prethodni mjesec	This month / Ovaj mjesec	Total / Ukupno
2	CLAIM 1	POTRAŽIVANJE 1					64,400.57	0.00	64,400.57		
3	CLAIM 5	POTRAŽIVANJE 5					4,823.97	0.00	4,823.97		
	TOTAL CLAIMS / UKUPNO ZAHTJEVI:						69,224.54	0.00	69,224.54		

Koordinator Nadzora

Međutim ovdje treba istaći da je na projektu ukupno gledano postignut dodatni benefit za investitora koji nisu bili predviđeni prvobitnim ugovorom:

- jer je investitor preuzeo materijal koji nije ugrađen i a čija se vrijednost procijenjuje na 250.000 do 350.000 eura po kraju projekta. Ovaj materijal se može koristiti za održavanje mreže i rekonstrukciju na drugim projektima.
- Dodatni materijal za rekonstrukciju vodovodne mreže na dijelu gdje se izvode drugi infrastrukturni projekti. U ovome trenutku su unatrag nabavke materijala za radove na IX i XIII transferzali. Na ovaj način je stvoren benefit da je rekonstruisana vodovodna mreža na ovome dijelu a sa druge strane su smanjeni troškovi budućih rekonstrukcija jer bi se u tom slučaju morala rekonstruisati saobraćajnica. Ovi benefiti su veoma veliki i za VIK ali i za vladu Kantona Sarajeva jer su smanjene buduće investicije. Vrijednost ovih materijala je cca 343.000 eura.

Ukoliko bi se uzme da se vrijednost benefita koji nisu bili predviđeni prvobitnim Ugovorom procijenjuje na preko 600.000 eura a da će povećanje budžeta za projekat najvjerojatnije biti manje onda se može konstatovati da je projekat uspjehno realizovan.

Supplied not installed material - SECTION 2 / Nabavljeni a neugrađeni materijal -SEKCIJA 2	62,487.19 €	87,161.14 €
Supplied not installed material - SECTION 3 / Nabavljeni a neugrađeni materijal -SEKCIJA 3.	16,911.08 €	21,764.60 €
Bentbašar/Mustaj Pašin Međdan - Exempt street / Izuzeta ulica	19,399.00 €	141,467.89 €
Hameda Buljubašića/Hekim Oglu Paše - Exempt street / Izuzeta ulica	24,150.35 €	111,960.03 €
TOTAL / UKUPNO	112,937.65 €	342,383.66 €

Total supplied not installed material on the storage/ Ukupno nabavljeni neugrađeni materijal na skladištu - SEKCIJA 1	40,743.98 €
Total not contracted installed material / Ukupno neugovoreni ugrađeni materijal - SEKCIJA 1	15,185.52 €
TOTAL / UKUPNO	58,909.50 €

Total not contracted installed material / Ukupno neugovoreni ugrađeni materijal - SEKCIJA 3	3,578.45 €
---	------------

Total supplied not installed material on the storage/ Ukupno nabavljeni neugrađeni materijal na skladištu - SEKCIJA 4	61,862.74 €
---	-------------

U nastavku se daju tabele sa detaljnim pregledom troškova po grupama.

Pregled troškova po skupinama radova:



	Contracted	Variation	Difference	Associated Section
VO 1	87,000.00	73,997.90	-13,602.10	Group D-BaQ
VO 2	0.00	2,439.06	2,439.06	Section 1
VO 3	27,209.24	25,810.46	-1,398.78	All sections
VO 4	0.00	130,531.75	130,531.75	Non-contracted position
VO 5	4,480.00	27,289.19	22,809.19	Section 1
VO 6	0.00	3,623.29	3,623.29	Section 1
VO 7	0.00	56,910.30	56,910.30	Section 1
VO 8	0.00	5,650.07	5,650.07	Section 2
VO 9	0.00	209,407.44	209,407.44	Non-contracted position
VO 10	342,353.66	112,937.65	-229,416.01	Section 2 / Section 3
VO 11	0.00	11,717.20	11,717.20	Section 1
VO 12	0.00	24,959.31	24,959.31	Section 3
VO 13	0.00	1,230.32	1,230.32	Section 3
VO 14	0.00	754.83	754.83	Section 3
VO 15	0.00	4,318.51	4,318.51	Section 2 / Section 3
VO 16	0.00	1,260.76	1,260.76	Section 4
VO 17	0.00	2,531.46	2,531.46	Section 5
VO 18	0.00	3,578.45	3,578.45	Section 4
VO 19	0.00	25,390.74	25,390.74	Section 4
VO 20	0.00	4,018.20	4,018.20	Section 4
VO 21	78,178.62	60,744.79	-17,433.83	Section 4
VO 22	0.00	1,241.38	1,241.38	Section 4
VO 23	0.00	825.36	825.36	Section 4
VO 24	0.00	11,037.00	11,037.00	Section 5
Total:			262,383.90	

Iznos preokretanja nepredviđenih radova u ovom trenutku iznosi 262,383.90 (varijacija) + 233,222.51 (klizna skala) + 89,224.56 (odloženi zahtjevi) + 13,504.16 (zakasnjelo plaćanje) što je cca 580,000 eura odnosno cca 70,000 eura iznad predviđene vrijednosti nepredviđenih radova. Treba istaći da se u okviru grupe P postoje određena uštede ali ta se radi o zanemarljivim vrijednostima. Međutim ono što je problem je da se do kraja ugovora sigurno rasti troškovi po osnovu klizne skale i varijacija, naročito kada se kompletiraju varijacije za neograđene materijale.

Ovo treba dodati da se u koliko klizna skala ostane u sadašnjim kretanjima da će biti dodatnih 25,000 eura.

Treba istaći da se radi o grubim procjenama jer je nemoguće tačno predviđati povećanje troškova obzirom na neprecizne projekte i stalno usklađivanje sa stanjem na terenu. Inženjer smatra da povećanje troškova Ugovora će biti cca 300,000 eura. Ovi troškovi mogu biti i veći u zavisnosti od preciznosti ostalih projekata koje treba realizovati ali za ranije procjene bilo bi od ključnog značaja da Projektant još jednom kritički sagleda projektnu dokumentaciju i napravi analize o utapanju sa stvarnim stanjem na terenu. Ovo su savjeti koje inženjer daje od početka Ugovora.

U tom smislu potrebno je u svim situacijama gdje je to moguće i tehnički prihvatljivo napraviti uštede. Ovim uštedama se neće moći nadoknaditi sva nedostajuća sredstva.

Projekat: Sadržaj Projekta
Izvršio: Inženjer
Datum: 15.05.2019.
PPG d.o.o.

		Total (Combined) Inventories (kg)	Previous Month's (kg)	This month's Inventories (kg)	Total (Combined) Inventories (kg)	Total (Inventories Only) (kg)	Percentage
OFFICE SUMMARY / UKUPNO RIJEČART LAGUNA							
I SECTION 1 SERVICIA 1		1,816,138.11	1,706,528.29		6,000	1,752,238.06	87.19%
II SECTION 2 SERVICIA 2		1,713,234.28	1,827,482.78		0.00	1,827,482.78	106.72%
III SECTION 3 SERVICIA 3		1,574,124.81	1,581,329.98		0.00	1,581,329.98	100.46%
IV SECTION 4 SERVICIA 4		1,831,181.25	1,788,076.36		0.00	1,788,076.36	97.64%
V SECTION 5 SERVICIA 5		2,822,727.73	2,808,096.36		166,150.35	2,974,243.47	105.36%
VI SECTION 6 SERVICIA 6		73,227.81	73,227.81		0.00	73,227.81	100.00%
VII GROUP D GRUPA D		80,000.00	100,000.00		0.00	180,000.00	225.00%
VIII GROUP P GRUPA P		2,808,096.36	2,808,096.36		0.00	2,808,096.36	100.00%
TOTAL 1-07 / UKUPNO 1-07		12,567,111.54	12,567,111.54		166,150.35	12,733,261.89	101.25%
CLAM 1			4,820.00		0.00	4,820.00	100.00%
CLAM 2			4,820.00		0.00	4,820.00	100.00%
CLAM 3			4,820.00		0.00	4,820.00	100.00%
CLAM 4			4,820.00		0.00	4,820.00	100.00%
CLAM 5			4,820.00		0.00	4,820.00	100.00%
CLAM 6			4,820.00		0.00	4,820.00	100.00%
CLAM 7			4,820.00		0.00	4,820.00	100.00%
CLAM 8			4,820.00		0.00	4,820.00	100.00%
CLAM 9			4,820.00		0.00	4,820.00	100.00%
CLAM 10			4,820.00		0.00	4,820.00	100.00%
CLAM 11			4,820.00		0.00	4,820.00	100.00%
CLAM 12			4,820.00		0.00	4,820.00	100.00%
CLAM 13			4,820.00		0.00	4,820.00	100.00%
CLAM 14			4,820.00		0.00	4,820.00	100.00%
CLAM 15			4,820.00		0.00	4,820.00	100.00%
CLAM 16			4,820.00		0.00	4,820.00	100.00%
CLAM 17			4,820.00		0.00	4,820.00	100.00%
CLAM 18			4,820.00		0.00	4,820.00	100.00%
CLAM 19			4,820.00		0.00	4,820.00	100.00%
CLAM 20			4,820.00		0.00	4,820.00	100.00%
CLAM 21			4,820.00		0.00	4,820.00	100.00%
CLAM 22			4,820.00		0.00	4,820.00	100.00%
CLAM 23			4,820.00		0.00	4,820.00	100.00%
CLAM 24			4,820.00		0.00	4,820.00	100.00%
CLAM 25			4,820.00		0.00	4,820.00	100.00%
CLAM 26			4,820.00		0.00	4,820.00	100.00%
CLAM 27			4,820.00		0.00	4,820.00	100.00%
CLAM 28			4,820.00		0.00	4,820.00	100.00%
CLAM 29			4,820.00		0.00	4,820.00	100.00%
CLAM 30			4,820.00		0.00	4,820.00	100.00%
CLAM 31			4,820.00		0.00	4,820.00	100.00%
CLAM 32			4,820.00		0.00	4,820.00	100.00%
CLAM 33			4,820.00		0.00	4,820.00	100.00%
CLAM 34			4,820.00		0.00	4,820.00	100.00%
CLAM 35			4,820.00		0.00	4,820.00	100.00%
CLAM 36			4,820.00		0.00	4,820.00	100.00%
CLAM 37			4,820.00		0.00	4,820.00	100.00%
CLAM 38			4,820.00		0.00	4,820.00	100.00%
CLAM 39			4,820.00		0.00	4,820.00	100.00%
CLAM 40			4,820.00		0.00	4,820.00	100.00%
CLAM 41			4,820.00		0.00	4,820.00	100.00%
CLAM 42			4				

Na osnovu sumarnog pregleda se može zaključiti da je vrijednost radova koji su se trebali platiti iz stavke nepredviđenih radova (varijacije + potraživanja + klizna skala) iznosi 1.020.300 auru što je znatno više od usteđeno za izvođenje radova. Međutim obzirom na činjenicu da su na nekim varijacijama ostvarene i usteđeno što se vidi iz donje tabele prekoračenje budžeta je iznenađujuće manje.



Rizici vezan za finansiranje

U prethodnim izvještajima i zvaničnim pismima Inženjer je upozoravao da će ugovorna cijena biti veća od prihvaćenog ugovornog iznosa, odnosno da će biti potrebna dodatna novčana sredstva za realizaciju ugovora. U posljednjem Programu Radova koji je poslao Izvođač u dijelu Cash Flow također se navodi da će biti potrebno dodatnih cca 300.000 eura za završetak ugovora što je u skladu sa prethodnim procjenama Inženjera. Kako je to već puno puta navedeno u prethodnim izvještajima ovaj projekat je karakterističan po brojnim prilagodbaama stanju na terenu i procenat finansijske realizacije po ulicama se kreće 85-125% zbog toga je teško praviti tačnije procjene.

U ovom trenutku Investitor treba poduzeti aktivnosti na obezbjeđenju dodatnih finansijskih sredstava. Inženjer želi podsjetiti Investitora da je pismom 690-1.1.23.02-02-25 od 04.02.2025. Izvođač tražio dokaze da Investitor ona obezbjeđena ova sredstva što je pravo Izvođača u skladu sa tačkom 2.A. OUI. Inženjer savjetuje da se što prije dostave ovi dokazi obzirom da nedostavljanje ovih dokaza otvara mogućnost Izvođaču na privremenu obustavu radova i dalje korake prema ugovoru što može negativne posljedice za Investitora.

Ono što je veoma važno je da se pokušaju izbjeći svi nepotrebni troškovi. U ovom trenutku postoji rizik da će Izvođač potraživati dodatna sredstva za skladištenje materijala sa sekcije 4 obzirom da iako je usaglašena varijacija za materijale koji su pristali višak nakon završetka sekcije 4 koje Izvođač vraća Investitoru kao i na prethodnim sekcijama prodaja ovog materijala se odgađa više mjeseci uz razloge koji nisu ugovorno validni. Izvođač je već nezvanično najavio otkaznu mogućnost. Također u situacijama kada Izvođač treba dodatna instrukcije, crteže, specifikacije ili slično potrebno je hitno reagovati da bi se izbjegli minuzatoji na gradilištu. Ova situacija se klaplja od početka projekta i moguće je izbjeći pravovremnim reakcijama. Iako je stanje dosta bolje u odnosu na pojedine periode koji su protekli ipak i dalje se javljaju situacije da se instrukcije daju sa zakašnjenjem, čestu u zadnji čas ili tek nakon insistiranja Izvođača kod rukovodećeg oosobija u PIU timu. Ovakvim djelovanjem Investitor se dovodi u potencijalno nepovoljan položaj koji se u nekim scenarijima može reflektovati i na finansijski aspekt ugovora, pa je potrebno preduzeti korake da se iste izbjegnu.



KOMENTAR KOORDINATORA NADZORA DOSADAŠNJE REALIZACIJE UGOVORA

GENERALNI KOMENTAR

U mjesecu martu 2025. radovi su se izvodili na ulicama iz sekcije 5. Glavna karakteristika ovog mjeseca su izuzetno loše vremenske prilike sa velikim brojem kišnih dana što je značajno uticalo na progres radova.

Do kraja izvještajnog perioda je kompletirano 32.06 m cjevovoda, što predstavlja 87.89% od ugovorenih 36.483 m.

PROGRES

Sa aspekta progressa u mjesecu martu 2025. se može konstatovati da nakon imamo poklapanje fizičkog i finansijskog progressa sa vremenskim progressom međutim zbog velikog broja kišnih dana došlo je do blagog zaoštavanja fizičkog progressa uz vremenskim. Inžinjer smatra da je realno je očekivati da može doći do produženja roka za završetak radova.

Pored vremenskih prilike drugi važni uzroci koji mogu dovesti do ovakvog scenarija su:

- Kasno dobijanje građevinskih dozvola za neke ulice ili dijelove ulica koje su starije dosta kasno.
- Nemogućnost slobodnog pomicanja dinamike izvođenja radova jer usljed zahtjeva Ministarstva saobraćaja da se radovi ne mogu izvoditi u isto vrijeme na nekim ulicama zbog nemogućnosti obustavljanja saobraćaja istovremeno na bliskim ulicama. Ove okolnosti dovode do situacije da nije moguće povećati intenzitet radova ili ga je moguće povećati veoma ograničeno obzirom da su sve ulice iz sekcije 5 skoncentrisane u gradskom jezgu.
- Stalne izmjene i prilagodbe projekta na terenu koje nekad uzrokuju minuzastaje na gradilištu koji su pojedinično zanemarljivi ali kumulativno mogu imati značajan uticaj na završetak projekta.

UGOVORNI RIZICI

Rizici vezani za progress radova

Dio uzroka koji mogu uticati na progress radova su vani ulica ugovornih strana. Međutim dio koji se odnosi na davanje instrukcija i pravovremene reakcije je dio kome se treba posvetiti velika pažnja.

Međutim i dalje je postojao problem sa čekanjem na izdavanje instrukcija i minimizacijama. U narednom periodu od kriticijalnog značaja je da se brzo otklanjaju problemi na gradilištu vezani za prilagodavanje projektno dokumentacije.

Procedura usaglašavanja varijacija je u ovom periodu izuzetno uspješna sa tejničke strane. Veoma brzo se dolazi do rješenja. Međutim procedura zvaničnog potpisivanja traje dosta dugo. Potrebno je ubrzati ovu proceduru obzirom da će biti potrebne polieti podatke Banci vezane za dodatne troškove.



Ulica Mula Mustafe Bašeskije

U ulici Mula Mustafe Bašeskije asfaltiran je dio od T3 do T10 na dijelu projektovane trase u općini Centar.



Projektovani cjevovod
Izvedeno stanje glavnog cjevovoda
Asfaltirana dionica

U ulici Mula Mustafe Bašeskije izveden je cjevovod od Č17 do Č21 na dijelu projektovane trase u općini Stari Grad.



Projektovani cjevovod
Izvedeno stanje glavnog cjevovoda



Ulica Armaganuša

U ulici Armaganuša izvršeni su radovi na polaganju cjevovoda na dionici od T1 do T5 u dužini od cca L=120m.



Projekтовані цјевовод
изведено стање главног цјевовода

Ulica Miss Irbina i La Benevolencije

U ulici Miss Irbina izvršeno je asfaltiranje. U ulici La Benevolencije je položen kompletan cjevovod.



Изведено стање главног цјевовода
Асфалтирана дionica



Ulica Maršala Tita

U ulici Maršala Tita su izvedeni radovi na polaganju cjevovoda i asfaltiranju na dionici između T1 i T4a. Od T5 do T14 je izvršeno polaganje cjevovoda. Na dionici između T4a i T5, koja prolazi ispod glavne saobraćajnice, je izvršeno podušivanje.



Dionica na kojoj je vršeno podušivanje
Izvedeno stanje glavnog cjevovoda
Asfaltirana dionica

Ulica Ulovnjenica

U ulici Ulovnjenica su izvedeni radovi na polaganju kompletnog cjevovoda.

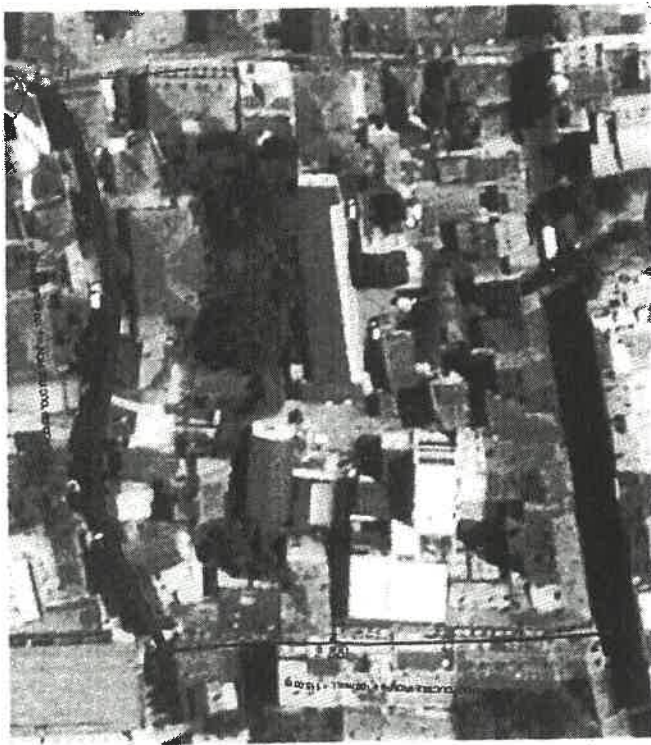


Projekтовani cjevovod
Izvedeno stanje glavnog cjevovoda



Ulica Josipa Štadlera.

U ulici Josipa Štadlera izvršeni su radovi na izradi veze za privremeni vod.



Projektování cjevovod



Ulica Čekaluša

U ulici Čekaluša izvedena je dionica od T1 do T20. Cijev je Ductile DN 200mm dužine cca L=452m. Zadovoljena je itačna proba. Izvršeno je ispiranje i uzimanje uzorka.



Projektovani cjevovod
Izvedeno stanje glavnog cjevovoda



Ulica Potoklinica

U ulici Potoklinica izveden je cjevovod na dionici T1-T8 i cjevovod na dionici T12 do T25. Ductile DN100mm. Izvedeni su kućni priključci. Dionica između T9 i T12 se neće izvoditi. Na dijelu od T1 do T8 izvršeno je asfaltiranje.



Projektovani cjevovod
Izvedeno starije glavnog cjevovoda
Asfaltirana dionica

Ulica Kečina

U ulici Kečina izvedena je kompletna dionica planirane vodovodne mreže. Izvedeni cjevovod je Ductile DN 100 mm, dužine cca L=166 m. Zadovoljena je tlačna proba kompletne dionice na 15bara. Izvršeno je ispiranje i uzimanje uzorka.



Izvedeno stanje glavnog cjevovoda



Ulica Telali

U ulici Telali izveden je kompletan cjevovod Ductile DN200mm u dužini cca L=32m. Izvršena je tlačna proba na položenoj dionici. Izvršeno je ispiranje i uzimanje uzorka iz cjevovoda. Izvedeni su kućni priključci. Vršeni su radovi na asfaltiranju od T1 do H2 kao i na dijelu od T10 do T16. Pješacka staza (trotoar) na dijelu veze kućnih priključaka sa glavnim cjevovodom nije asfaltirana.



Asfaltirana dionica

Ulica Toromanova

U ulici Toromanova pristupilo se spajanju izvedena dva cjevovoda na postojeću vodovodnu mrežu u ulici Logavina.

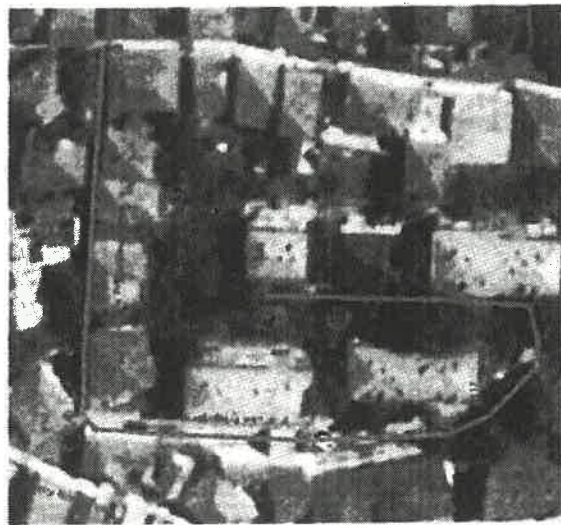


Projektovani cjevovod
Izvedeno stanje glavnog cjevovoda



Ulica Prijepoljčeva:

U ulici Prijepoljčeva izveden je priključak na postojeću mrežu u ulici Hasana Kaimije. Izvedeni su kućni priključci i izvršeno je uzimanje uzorka. Položen je kompletan cjevovod DN100mm.



IZVEDENO STARIJE GLAVNOG CJEVOVODA



FIZIČKI PROGRES (zaključno sa 04.04.2026.) – KOMENTARI – Glavni inženjer za hidrotehniku

Sekcija 5

Ulica Potok

U ulici Potok položen je kompletni cjevovod. Radi poteškoća na terenu došlo je do promjene trasa dionice T83 - T85. Promjena trase je usklađena sa izvođačem, nadzorom i nadležnim komunalnim preduzećem.



— Projektovani cjevovod
--- Izvedeno stanje glavnog cjevovoda



FIZIČKI PROGRES – Tabelarni prikaz

GFCP Sarajevo Reconstruction of water supply network - EBRD II Tranche - Physical realisation of the Project (06.03.2023. - 31.03.2025.)							
Total all systems / Ukupno sve sisteme	Planned / Planirano (m)	Completed / Završeno	06.03.2023.	05.03.2025.		13,041.30	87.89%
Total completion time 100 days Reported time: 737 days (73.12.25) per new realized Progress and Addition and 3 total number of days for completion of Project is 828							
1. SECTION 100-100-1			06.03.2023.	12.03.2023.		7,201.30	84.11%
Total completion time 100 days Reported time: 179 days (17.12.25)							
2. SECTION 100-100-2			04.07.2023.	16.03.2024.		7,836.72	100.00%
Total completion time 179 days Reported time: 179 days (17.12.25)							
3. SECTION 100-100-3			22.01.2023.	24.03.2024.		7,428.71	100.00%
Total completion time 100 days Reported time: 179 days (17.12.25)							
4. SECTION 100-100-4			09.01.2024.	18.03.2024.		8,320.33	84.77%
Total completion time 100 days Reported time: 179 days (17.12.25) per new realized Progress and Addition and 3 total number of days for completion of Project is 190							

GFCP Sarajevo Water Supply Project
TEMELSU
PPG d.o.o.
11.04.2023.

	FINANSIJSKI**: 89,27 % Realizovano: 8.900.531,68 euro Ugovoreno: (10.292.284,81 - novi cash flow) 9.970.182,12 euro * Fizički progress izražen u procentu izgrađenog cjevovoda. Obzirom da su dvije ulice potpuno izbačene iz obima rada izvođača a da je i na ostalim ulicama bilo prilagođavanja dužina cjevovoda stvarni fizički progress je nešto veći obzirom da se proceneta računa u odnosu na ugovornu dužinu cjevovoda do će stavljeno izvedena dužina biti manja od ugovorene. ** Finansijski progress izražen u skladu sa zadnjom obračunatom privremenom situacijom (mart 2024) (vrijednosti su bez uračunatog PDV-a)
--	---



KRATAK OPIS STANJA NA PROJEKTU _MART 2025.

Osnovni podaci o projektu:

NAZIV PROJEKTA	"Gr GF Sarajevo Water Supply Project – Tranche II, Reconstruction of water supply network - Phase V",			
INVESTITOR:	Vlada Kantona Sarajevo Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, gradjenja I zaštite okoliša			
IZVOĐAČ:	KJKEP "Vodovod I kanalizacija" d.o.o. Sarajevo JVC MIBRAL d.o.o. Sarajevo – HIGRA d.o.o. Bijeljina			
NADZOR (INŽINJER):	JV „TEMELSU IES INC“ TURSKA – „PPG“ D.O.O. SARAJEVO			
VROJEDNOST UGOVORA ZA GRADNJE	9.370.182,12 euro PDV: 11.694.930,96 euro UKUPNO: 11.665.113,08 euro	27 mjeseci		
ROK ZAVRŠETKA				06.03.2023.
DATUM POČETKA: KRATAK OPIS RADOVA:	Projekat tretira rekonstrukciju vodovodna mreže u kantonu Sarajevo. Rekonstrukcija u grubom smislu podrazumijeva izgradnju cca 36km novog cjevovoda prečnika 80-400mm sa svim potrebnim pratećim elementima (ventili, šahovni,...) čime bi se zamijenili postojeći dotrajali cjevovodi. Na ovaj način bi se znatno poboljšala vodovodna mreža u Kantonu Sarajevo. Projekat se sastoji od 61 podprojekta koji su grupisani u 5 sekcija.			
LOKACIJE RADOVA:	Seksija 6: Centar, Stari Grad			
TREKUTNI STATUS RADOVA	Radovi se izvode na sekciji 3.			
PROGRES: (zaključno sa 31.03.2025.)	VREMENSKI: (addendum 3)	82,32 %		
	Planirani rok završetka Protokto vremena	820 dana 757 dana		
	FIZIČKI:	87,88 %		
(zaključno sa 31.03.2025.)	Izvedena dužina cjevovoda Ugovorena dužina cjevovoda	32,08 km 36,48 km		

PPG d.o.o.

U dogovoru sa Vladom Kantona Sarajevo, kroz ovaj ugovor izvršena je nabavka materijala za dva vjebitna infrastrukturna projekta. Radi se o nabavkama materijala -cijevi profila DN 700mm i to za potrebe izmještanja postojećeg cjevovoda :

- Kružnom toku u ulici Srdana Aleksića (265m sa svim neophodnim materijalom, vrijednost nabavke 143.230,85EUR)
- Izvođenje saobraćajnice kod XIII transferzale (370m cijevi DN 700 sa ostalim neophodnim materijalom, vrijednost nabavke 209.407,78 EUR).

S poštovanjem.

  Direktor

Mirza Kusumović

17-06-2025 08

5270



KANTONALNO JAVNO KOMUNALNO PREDUZEĆE
"VODOVOD I KANALIZACIJA" d.o.o. SARAJEVO
 PREDUZEĆE ZA PROIZVODNJU I DISTRIBUCIJU VODE, ODVOĐENJE I PREČIŠĆAVANJE OTPADNIH VODA
 Por. br.: 01841358, Mat. br.: 20187646, Općinski sud u Sarajevu, rješenje broj: 065-0-Reg:21-005229
 Sjedište: ul. Jaroslava Černjia br. 8, tel: 033/237-655, 033/483-400, fax: 033/440-658, www.viksa.ba
 e-mail: press@viksa.ba PDV-IB: 200151950004, ID: 4200151950004

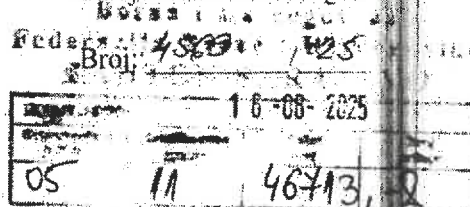
KANTON SARAJEVO

*Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture,
 prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša*

UL. Reisa Džemaludina Čauševića broj 1

71000 Sarajevo

Sarajevo, 13.06.2025 god.



Predmet: Informacija o implementaciji kreditnih sredstava za „Projekat vodovod Sarajevo“ (EBRD)

Poštovani,

Dostavljamo Vam tražene informacije po stavkama navedenim u Vašem dopisu.

1. Status implementacije Tranše II

Vrijednost ugovora za građenje (bez PDV-a):

9.970.182,12 EUR

Ukupna vrijednost s PDV-om:

11.665.113,08 EUR

Rok za završetak radova:

24 mjeseca, uz dodatno odobreno produženje roka (Addendum 3 i dodatnih 37 dana), ukupno 857 dana.

Datum početka radova:

06.03.2023.

Opis radova:

Projektom je predviđena rekonstrukcija vodovodne mreže u Kantonu Sarajevo, kroz izgradnju približno 36 km novog cjevovoda prečnika 80–400 mm, zajedno sa svim pratećim elementima (ventilatori i dr.), s ciljem zamjene postojeće dotrajale infrastrukture. Time se značajno poboljšava funkcionalnost i pouzdanost vodovodne mreže. Projekt obuhvata 61 podprojekat, grupisan u 5 sekcija.

Lokacije izvođenja radova:

- Sekcija 1: Centar, Vogošća, Novo Sarajevo
- Sekcija 2: Ilidža
- Sekcija 3: Vogošća, Novi Grad
- Sekcija 4: Centar, Stari Grad
- Sekcija 5: Centar, Stari Grad

Banka: UniCredit Bank dd: 3389002208274753, Raiffeisen Bank dd: 1610000063850067,
 ASA banka dd: 1344701006766091, Intesa Sanpaolo Banka dd: 1549212006139057,
 Sparkasse Bank dd BiH: 199 499 00001979 93, Bosna Bank International dd: 1413065320199704
 Ziraat Bank: 1861010310521757, Addiko bank: 3060003194696425



Područje certifikacije:
 Proizvodnja i distribucija vode,
 odvođenje i prečišćavanje otpadnih
 voda u Gradu Sarajevu i u općinama
 Vogošća i Ilidža

Status radova (zaključno sa 31.05.2025.):

Trenutno se radovi izvode na sekciji 5.

- Vremenski progres: 96,62%
Zaključno sa 31.05.2025. godine, proteklo je 828 od ukupno 857 dana ugovorenog roka.
- Fizički progres: 96,70%
Do sada je izvedeno 34,20 km cjevovoda od ukupno ugovorenih 36,48 km. Dvije ulice su izuzete iz obima radova, a na ostalim su rađena prilagođavanja, što znači da je stvarni progres nešto veći od obračunskog.
- Finansijski progres: 95,80%
Zaključno sa decembrom 2024. godine, realizovano je 9.540.363,70 EUR (bez PDV-a), u odnosu na ugovorenu vrijednost od 9.970.182,12 EUR.

GENERALNI KOMENTAR

U maju 2025. godine izvođeni su završni radovi na ulicama iz sekcije 5. U trenutku izrade ovog izvještaja preostali su završni radovi u ulici Mula Mustafe Bašeskije, dok se u ulicama Štadlerova i Edhema Mulabdića završavaju radovi na priključcima. Završetak priključaka planiran je do sredine juna 2025. godine.

Izvođač je podnio zahtjev za dodatno produženje roka, nakon čega je Inženjer, u konsultaciji sa svim stranama, donio determinaciju (pismo Inženjera br. 058-EMP-CON/25 od 02.06.2025.) kojom je rok za završetak radova produžen do 10.07.2025. godine.

Predmetna determinacija zasniva se na pretpostavci da će ulica Safet Bega Bašagića biti izuzeta iz obima radova, čime nije potrebno dodatno finansiranje ni produženje roka. Investitor se na zvaničnim sastancima složio s ovim pristupom.

Tokom ovog perioda zaprimljen je veći broj žalbi građana vezano za narušavanje svakodnevnog života usljed izvođenja radova. Investitor i Inženjer su odgovarali na žalbe i potvrdili da su pritužbe opravdane, jer izvođenje radova nužno zahtijeva uzurpaciju javnih površina.

Inženjer je u odgovorima istakao da je, iako je nemoguće potpuno izbjeći poremećaj u svakodnevnom životu, preduzet niz mjera za minimiziranje negativnih efekata. Među njima su: rad u kraćim segmentima uz brzo zatvaranje iskopanih rovova, ograničavanje broja radnih ekipa radi manjeg ometanja saobraćaja i života građana, te redovno odvoženje građevinskog otpada.

Upravljanje uticajima (prašina, buka, otpadni materijal):
Izvođač redovno uklanja građevinski otpad s gradilišta i dostavlja relevantnu dokumentaciju na mjesečnom nivou, u skladu s okolišnim planovima (Plan upravljanja otpadom, CESMP itd.).

Napominjemo da je stanje vodovodne mreže u ovom području bilo izuzetno loše i da je potpuna rekonstrukcija bila neophodna. Ovim projektom se značajno poboljšava kvalitet vodosnabdijevanja, smanjuju gubici i rizici od havarija, te će dugoročni pozitivni efekti prevazići trenutne poteškoće.

Očekuje se uspješan završetak radova do 10.07.2025. godine.

PROGRES

U maju 2025. godine radovi su izvođeni zadovoljavajućom dinamikom. Ključni aspekti realizacije bili su prevazilaženje kolizija s instalacijama Sarajevogasa i Elektroprenosa, koje su prethodno uzrokovale zastoje. Do kraja maja ovi problemi su uspješno riješeni i ne očekuju se nove prepreke.

Izvođač raspolaže dovoljnim resursima za uspješan završetak projekta

UGOVORN RIZICI

Ugovor se nalazi u završnoj fazi implementacije, te trenutno ne postoje značajni rizici koji bi mogli ugroziti njegovu realizaciju.

Preostalo je da se ispoštuju sve ugovorne procedure vezane za zatvaranje ugovora.

DETALJAN FINANSIJSKI PREGLED

Na osnovu sumarnog pregleda se može zaključiti da je vrijednost radova koji su se trebali platiti iz stavke nepredviđeni radova (varijacije + potraživanja + klizna skala) iznosi znatno više od predviđenih sredstava međutim pojedinim varijacijama je napravljena ušteda a u nekim segmentima je smanjen obim radova. Izvođača tako da će doći do finansijskog balansiranja ovih činjenica.

1	Total Amount / Ukupan iznos (€)	Contract consequences
1 VARIATION NO.1 / VARIJACIJA BR.1	73.397,90	-13.602,10
2 VARIATION NO.2 / VARIJACIJA BR.2	2.439,06	2.439,06
3 VARIATION NO.3 / VARIJACIJA BR.3	25.810,46	-1.398,78
4 VARIATION NO.4 / VARIJACIJA BR.4	130.531,75	130.531,75
5 VARIATION NO.5 / VARIJACIJA BR.5	27.289,19	22.809,19
6 VARIATION NO.6 / VARIJACIJA BR.6	3.623,29	3.623,29
7 VARIATION NO.7 / VARIJACIJA BR.7	56.910,30	56.910,30
8 VARIATION NO.8 / VARIJACIJA BR.8	5.650,07	5.650,07
9 VARIATION NO.9 / VARIJACIJA BR.9	209.407,44	209.407,44
10 VARIATION NO.10 / VARIJACIJA BR.10	112.937,65	-229.416,01
11 VARIATION NO.11 / VARIJACIJA BR.11	11.717,20	11.717,20
12 VARIATION NO.12 / VARIJACIJA BR.12	24.959,31	24.959,31
13 VARIATION NO.13 / VARIJACIJA BR.13	1.230,32	1.230,32
14 VARIATION NO.14 / VARIJACIJA BR.14	754,83	754,83
15 VARIATION NO.15 / VARIJACIJA BR.15	4.318,51	4.318,51
16 VARIATION NO.16 / VARIJACIJA BR.16	1.260,76	1.260,76
17 VARIATION NO.17 / VARIJACIJA BR.17	2.531,46	2.531,46
18 VARIATION NO.18 / VARIJACIJA BR.18	3.578,45	3.578,45
19 VARIATION NO.19 / VARIJACIJA BR.19	25.390,74	15.940,75
20 VARIATION NO.20 / VARIJACIJA BR.20	4.018,20	3.214,56
21 VARIATION NO.21 / VARIJACIJA BR.21	60.744,79	-17.433,83
22 VARIATION NO.22 / VARIJACIJA BR.22	1.241,38	1.241,38
23 VARIATION NO.23 / VARIJACIJA BR.23	825,36	825,36
24 VARIATION NO.23 / VARIJACIJA BR.24	11.037,00	11.037,00
TOTAL VARIATIONS / UKUPNO VARIJACIJE:	728.207,52	252.130,27

2. Priprema tranše III:

- Vezano za obrazloženje o status Tranše 3, dana 06.03.2025. godine je od strane KJKP "Vodovod i Kanalizacija" d.o.o Sarajevo poslan zahtjev za pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za projekat "Vodovod Sarajevo" i to : European Bank for rekostruktion and development. na Premjera Kantona Sarajevo, našem resornom ministrastvu, Ministarstvu finansija FBiH kao i vama.

U dopisu je navedeno da je KJKP "Vodovod i Kanalizacija" d.o.o Sarajevo ispunilo uslove propisane u odlomku 5.03. Uvjeti i to tačkama kako slijedi: (b), (c), (d), (e), i (f). Shodno tome za dalje postupanje oko proglašavanja Tranše 3 nadležni su viši organi.

Planirani vremenski okvir za implementaciju tranše III je početak 2027. Godine, a projekti predviđeni ovom tranšom su sljedeći:

1. Tehnička dokumentacija

Glavni projekti za sve dionice III tranše su urađeni i iste je potrebno dopuniti podacima o snimljenim priključcima, osim Glavnog projekta za Bačevo i potis Bjelave koji su u potpunosti kompletirani. Rekonstrukcija je predviđen na sljedećim lokalitetima: Bačevo, Novopazarska, Dobojska i Teočaka

2. Status potrebnih dozvola i saglasnosti kako za tranšu III tako i za WBIF

Nedostaje saglasnost Sarajevogasa za ulice Novopazarska (Općina Novi Grad i Novo Sarajevo).

Urgencija za izdavanje iste je poslana 11.06.2025.godine.

Za ulice Trebevička, Radnička i Ohridska su 12.06.2025.godine poslani zahtjevi za saglasnost na trasu komunalnim preduzećima, upravitelju cesta i zahtjev za pravo služnosti Općini Novo Sarajevo.

Za ulice Boraca Zlatišta, Vranjače i Debelo brdo nedostaje saglasnost Sarajevogasa i 13.06.2025. je poslana dopuna zahtjeva Sarajevogasu.

Za lokalitet Bačevo nedostaje pravo služnosti, te smo urgenciju za izdavanje istih poslali 09.06.2025.godine.

Za ostale ulice smo prikupili saglasnosti komunalnih preduzeća i upravitelja cesta, te je potrebno kompletirati projekte snimljenim priključcima kako bismo nastavili sa daljom procedurom ishodovanja Odobrenja za građenje koja uključuje pribavljanje sanitarne saglasnosti, revizije projekta i atesta i elaborata o zaštiti na radu i od požara

3. IPA Grant Sredstva (4 miliona EUR) i WBIF

U prethodnom periodu pripremljen je tender za nabavku, koji je poslan na saglasnost banci i objavljen 30. marta 2023. godine. Otvaranje ponuda prvobitno je bilo planirano za 17. maj 2023. godine, a nakon odgovora na zahtjeve za pojašnjenje, rok je produžen do 22. maja 2023. godine. Otvaranje ponuda provedeno je elektronskim putem u ECEPP-u te je zaprimljena jedna ponuda.

Budući da IPA sredstva još uvijek nisu operativna, od ponuđača je više puta zatraženo produženje valjanosti ponude uz dostavu garancije. Status produženja je sljedeći:

- Do 18. decembra 2023. (garancija do 15. januara 2024.)
- Do 17. marta 2024. (garancija do 14. aprila 2024.)
- Do 15. juna 2024. (garancija do 13. jula 2024.)
- Do 13. septembra 2024. (garancija do 11. oktobra 2024.)
- Do 12. decembra 2024. (garancija do 9. januara 2025.)
- Do 12. marta 2025. (garancija do 9. aprila 2025.)
- Do 10. juna 2025. (garancija do 8. jula 2025.)
- Do 8. septembra 2025. (garancija do 6. oktobra 2025.)

Saglasnost (NO) EBRD-a na završeni evaluacijski izvještaj dobivena je 21. decembra 2023. godine.

Dana 11. marta 2024. godine primljen je odgovor na upit o statusu Ugovora o grantu (IPA) i e-mail banci od 29. februara 2024. godine. Prema odgovoru, zbog izmjena u ugovoru o kontribuciji između EBRD-a i Evropske unije, morala je biti provedena cjelokupna interna procedura odobravanja granta, kao da se radi o novom projektu. Ostao je još jedan korak prije nego što se grant može smatrati odobrenim. Navedene izmjene u Grantu su minimalne, ali je cijeli proces morao biti ponovljen. Banka će objasniti minimalne izmjene u nacrtu Ministarstvu finansija i trezora BiH kako bi mogli pokrenuti proceduru, a Evropska unija je informisana o trenutnom statusu. Grant nije sporan, ali su nastale komplikacije zbog navedenih izmjena.

Grant sredstvima u iznosu od 4,0 miliona EUR (IPA sredstva) planirana je nabavka, montaža i puštanje u rad sljedeće opreme radi osiguranja i povećanja pogonske sigurnosti sistema te energetske efikasnosti:

Hidromašinska oprema (bunarski pumpni agregati)

Hidromehanička oprema (vodovodne armature i fazonski komadi za potisne dijelove cjevovoda u bunarskim bušotinama)

Elektroenergetska oprema (SN oprema, NN oprema i elektromotorni razvod)
Oprema za daljinski nadzor i upravljanje – telemetrija

Navedena oprema planirana je za sljedeće tehnološke objekte u sistemu proizvodnje i distribucije vode:

Bunari na izvoru Bačevo:- Glavno izvoru sa 31 bunarom, pumpnom stanicom "Bačevo", dvije faze filter postrojenja i pumpnom stanicom za prihranjivanje dijela izvorišta (ukupna snaga cca 5.0 MW).

Rekonstrukcija pumpne stanice Bačevo (obuhvaćena I-TRANŠOM EBRD kredita) uključuje nabavku novih bunarskih pumpnih agregata, visokonaponske (SN) i niskonaponske (NN) opreme, kao i telemetrije za bolju pogonsku sigurnost i energetska efikasnost.

- Trenutno se koriste stari bunarski pumpni agregati (proizvedeni 1982., 1984., 1997.) sa dugim eksploatacionim vijekom i nedovoljnim stepenom efikasnosti. Nabavkom nove opreme osigurat će se unifikacija, budući da su rezervni dijelovi za postojeću opremu teško nabavljivi.

- Bunari na izvoru Stup:

-Tri bunara. Dva bunara (SB2 i SB3) imaju pumpne agregate iz 1969. godine (Litostroj) sa lošim stepenom efikasnosti i bez mogućnosti nabavke rezervnih dijelova, što ugrožava pogonsku sigurnost.

-Planirana je nabavka NN opreme, elektromotornog razvoda i sistema daljinskog nadzora i upravljanja – telemetrije.

- Pumpna stanica Hrasno:

-Vitalna je za vodosnabdijevanje padinskih zona Sarajeva. Voda dolazi sa izvorišta Bačevo preko rezervoara Mojnilo.

- Trenutno se koriste bunarski pumpni agregati u tlačnom plaštu, horizontalne ugradnje, sa visokim troškovima održavanja i niskom efikasnošću.

-Postojeća oprema (10kV postrojenja, transformator, elektro oprema, SCADA sistem, oprema za zaštitu od vodnog udara) je dotrajala.

- Glavnim projektom predviđena je zamjena postojećih pumpnih agregata sa modernim horizontalnim centrifugalnim pumpnim agregatima većeg stepena efikasnosti (rezervoar Skenderija: Q=450-480 l/s, H=46 m, $\eta=85\%$; rezervoar Lukavac: Q=55 l/s, H=55 m, $\eta=82\%$).

-Takoder je predviđena zamjena ostale hidromašinske, hidromehaničke, elektro opreme (NN oprema, elektromotorni razvod, telemetrija) i mjerne opreme, te preuređenje sistema daljinskog nadzora i upravljanja, kao i rješenje za zaštitu od vodnog udara.

- Pumpna stanica Igman:

- Složeni tehnološki objekat izgrađen 1982. godine za Zimske olimpijske igre.

- Dva visokotlačna horizontalna centrifugalna pumpna agregata (KSB, Njemačka) iz 1983. godine, snage 340 kW, sa visinom dizanja vode od 900 m i radnim pritiskom od 85 bara.

- Usisni i potisni dijelovi cjevovoda opremljeni su armaturama nazivnog pritiska 160 bara.

- Elektromotori rade na naponu od 6000V. Oprema je stara i nepouzdana.

- Predviđena je rekonstrukcija srednjeg napona (SN oprema), niskog napona (NN oprema) i sistema daljinskog nadzora i upravljanja – telemetrije

- Dinamička i metodologija izvođenja radova predviđena je radi nesmetanog rada sistema.

2.2. Grant Sredstva (2,5 miliona EUR)

Za grant sredstva u iznosu od 2,5 miliona EUR (WBIF) planirani su sljedeći projekti:

RB	Naziv projekta		Procjena vrijednosti investicije
1	Potis Bjelave	Općina Centar	870.000,00 KM
2	Mošćanica	Općina Stari Grad	2.066.572,00 KM

	Faza I	
4	Vranjače Boraca Zlatišta Debelo brdo Općina Centar	286.580,00 KM
	Boraca Zlatišta Porodice Foht Općina Centar	365.800,00 KM

S poštovanjem.



ak



[OU] EBRD: Status procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za projekt "Vodovod Sarajevo"

From Cengic, Damir <CengicD@ebrd.com>

Date Mon 6/16/2025 8:22 AM

To Ministarstvo finansija KS <mf@mf.ks.gov.ba>; MKIPGO <mkipgo@mkipgo.ks.gov.ba>; nermin.kapidzija@viksa.ba <nermin.kapidzija@viksa.ba>; Šerak Adnan <adnan.serak@viksa.ba>

Cc Sekretar MF KS <sekretar@mf.ks.gov.ba>; Jasmina Stevanović <jasmina.stevanovic@mkipgo.ks.gov.ba>; Vildana Smajović <vildana.smajovic@mkipgo.ks.gov.ba>; Lojić Belma <belma.lojic@viksa.ba>

1 attachment (241 KB)

20250307091131.pdf

OFFICIAL USE

Postovani,

Pozivam se na dopis Vodovoda Sarajevo 9324-1/24 od 05/11/2024 kao i dopis Ministarstva Finansija Kantona Sarajevo broj 08-04-11-49858/24 od 11/11/2024 a koji se ticu aktiviranja Transe 3 na projektu "Vodovod Sarajevo" sa EBRD-om (kopija u prilogu).

Svi uslovi za stavljanje Transe 3 su ispunjeni izuzev (i) uskladjivanje tarifa i (ii) usvajanja i implementacije PSC-a i FOPIP-a.

Banka je pokrenula internu proceduru odustajanja od ta dva uslova radi stavljanje Transe 3 na raspolaganje, i ta procedura odustajanja (waiver) bi trebala biti gotova do kraja ove sedmice. **Sto znaci da ce Banka podrzati stavljanje Transe 3 na raspolaganje za sto smo i u medjuvremenu dobili zahtjev od drzavanog ministarstva finansija i trezora, kao zajmoprimca.**

Veoma je bitno da se Transe 3 stavi na raspolaganja do kraja mjeseca jer se veze za novi EUR 2.5m EU WBIF grant kao i za vec odobreni EUR 4.0m EU IPA grant. Kako ne bi dosli u situaciju da se grantovi otkazu, potrebno je da se implementacija pokrene sto prije.

Ugovor o grantu za EU IPA grant se planira potpisati naredne sedmice sa BiH Ministarstvo Finansija, nakon sto je Predsjednistvo BiH odobrilo potpisivanja.

Nakon sto se Transe 3 stavi na raspolaganje, Banka ce pokrenuti i proceduru sastavljanja ugovora o grantu za EU WBIF, koji bi se takodjer trebao potpisati do kraja godine, nakon sto prodje odobrenje na drzavnom nivou (kao sto je prosao EU IPA grant).

Ova dva granta, kao i Transa 3 ce iznositi zajedno EUR 11.5m, te se namjeravaju implementirati u naredne dvije do tri godine.

S postovanjem,

Damir Cengic

Principal Banker | Infra Europe

Sustainable Infrastructure Group | EBRD | London

Tel: +44 (0) 20 7039 1097 | Mob: +44 (0) 7795 930 149

Email: CengicD@ebrd.com | www.ebrd.com

To learn more about EBRD classifications, visit www.ebrd.com/ic.

OFFICIAL USE

This message may contain privileged information. If you have received this message by mistake, please keep it confidential and return it to the sender. Although we have taken steps to minimise the risk of transmitting software viruses, the EBRD accepts no liability for any loss or damage caused by computer viruses and would advise you to carry out your own virus checks. The contents of this e-mail do not necessarily represent the views of the EBRD.



KANTONALNO JAVNO KOMUNALNO PREDUZEĆE
"VODOVOD I KANALIZACIJA" d.o.o. SARAJEVO

PREDUZEĆE ZA PROIZVODNJU I DISTRIBUCIJU VODE, ODVOĐENJE I PREČIŠĆAVANJE OTPADNIH VODA

Pos. br.: 01841358, Mat. br.: 20187646, Općinski sud u Sarajevu, rješenje broj: 065-0-Reg-21-005229

Sjedište: ul. Jaroslava Černija br. 8, tel: 033 237-655, 033 447-741, fax: 033 440-658, www.viks.ba

Pogon Vodovod tel: 033 532-430, Pogon Kanalizacija tel: 033 658-260 PDV-IB: 200151950004, ID: 4200151950004

European Bank for reconstruction and development

Sarajevo, 06.03.2025 god.

n/r gosp. Damir Čengić

Broj: 1672/2025.god.

email: Cengic, Damir CengicD@ebrd.com

N/R premijera Kantona Sarajevo-

Nihad Uk

Ul. Reisa Džemaludina Čauševića br. 1

Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite
okoliša

Reisa Džemaludina Čauševića 1, Sarajevo

Telefon: +387 (0) 33 562-086

Fax: +387 (0) 33 562-177

Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo

Ul. Maršala Tita br. 62

Tel: 033-565-005

Federalno ministarstvo finansija BiH

Ul. Mehmeda Spahije br. 5

Tel: 033-253-400

Predmet: Pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za projekat „Vodovod Sarajevo“

Poštovani,

Od strane KJKP „Vodovod i kanalizacija“, d.o.o Sarajevo prema resornom ministarstvu kao i
Ministarstvu finansija Kantona Sarajevo upućen je dopis za stavljanje na raspolaganje Tranše 3.

Uvjeti koji prethode stavljanju na raspolaganje Tranše 3 potpisanog Ugovora o zajmu između Bosne i
Hercegovine i Evropske banke za obnovu i razvoj od 11.05.2017. godine za projekat
„Vodovod Sarajevo“ u iznosu od 25 miliona EUR su uslovi koji se moraju ispuniti i to kako slijedi:

- Banka je dobila potpisanu kopiju odluke Kantona o inicijalnom usklađivanju tarifa u skladu
sa odredbama Ugovora o javnim uslugama
- Banka je dobila od projektne kompanije početni izvještaj koji je po formi i sadržaju
prihvatljiv za Banku o implementaciji Programa poboljšanja operativnih i finansijskih
rezultata
- Kanton je odobrio GCAP za implementaciju Projekta

Banka: UniCredit Bank dd: 3389002208274753, Raiffeisen Bank dd: 1610000063850067,
ASA banka dd: 1344701006765091, Intesa Sanpaolo Banka dd: 1549212006139057,
Sparkasse Bank dd BiH: 199 499 00001979 93, Bosna Bank International dd: 1415065320199704
Ziraat Bank: 1861010310521757, Addiko bank: 3060003194696425



Područje certifikacije:
Proizvodnja i distribucija vode i
odvođenje i prečišćavanje otpadnih
voda u Gradu Sarajevu i u općinama
Vogošća i Ilidža

- (d) Završena je detaljna okolinska i socijalna analiza i procjena (due diligenec u vezi sa stavkama koje se finansiraju iz Tranše 3 na način koji je zadovoljavajući za Banku
- (e) Akcioni plan za zaštitu okoline i socijalna pitanja se provodi i poštuje na zadovoljavajući način u vezi sa stavkama koje se finansiraju iz Tranše 1 i Tranše 2 i
- (f) Banka nema primjedbe na tendersku dokumentaciju za komponente Projekta koji se finansiraju iz Tranše 3.

Ovom prilikom vas obavještavamo da smo ispunili uslove propisane tačakama (b) ,(c) (d), (e) i (f) , a za uslove iz tačke (a) tražimo da nas oslobodite obaveze potpisivanja Ugovora o javnim uslugama između KJKP Vodovod i kanlizacija d.o.o Sarajevo i Vlade Kantona Sarajevo. Navedeno tražimo iz razloga što Vlada Kantona Sarajevo je preuzela servisiranje otplate kredita. Pored navedenog u toku su aktivnosti na usklađivanju tarifa u skladu sa zakonskim odredbama. Shodno činjenici da nam otvaranje Tranše 3 od velike važnosti i značaja, ovim putem vam se obraćamo da nas što hitnije oslobodite obaveze iz tačke a) .

Prilog:

-dopis Minsistarstva finansija broj 08-04-11-49858/24 od 11.11.2024. godine

S poštovanjem,

ma Direktor:

[Redacted Signature]

MA Rusmir Salić

Dostaviti: - naslovu
-arhiva



Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina

KANTON SARAJEVO
Ministry of Finance

"VODOVOD I KANALIZACIJA"
D.O.O. SARAJEVO

GLAVNI PROTOKOL

Broj: 9933

Datum: 20. god

Broj: 08-04-11-49858/24
Sarajevo, 11.11.2024. godine

KJKP „VODOVOD I KANALIZACIJA“ D.O.O SARAJEVO

Jaroslava Černija br. 8,
71000 sarajevo

3, LEJK BEKHA
JAO 22.11.2024

PREDMET: Pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za projekat „Vodovod Sarajevo“ (EBRD)

VEZA -- Vaš akt broj: 9324-1/24 od 05.11.2024. godine

Vežano za Vaš akt, broj i datum veze, a koji se odnosi na Pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za Projekat „Vodovod Sarajevo“, obavještavamo Vas o sljedećem:

U odlomku 5.03 Uvjeti koji prethodno stavljanju na raspolaganje Tranše 3 potpisanog Ugovora o zajmu između Bosne i Hercegovine i Evropske banke za obnovu i razvoj od 11.05.2017. godine za projekat „Vodovod Sarajevo“ u iznosu do 25 mil EUR, navedeni su uslovi kako slijedi:

- (a) Banka je dobila potpisanu kopiju odluke Kantona o inicijalnom usklađivanju tarifa u skladu sa odredbama Ugovora o javnim uslugama;
- (b) Banka je dobila od Projekatne kompanije početni izvještaj, koji je po formi i sadržaju prihvatljiv za Banku, o implementaciji Programa poboljšanja operativnih i finansijskih rezultata; i
- (c) Kanton je odobrio GCAP za implementaciju Projekta;
- (d) završena je detaljna okolinska i socijalna analiza i procjena (due diligence) u vezi sa stavkama koje se finansiraju iz Tranše 3 na način koji je zadovoljavajući za Banku;
- (e) Akcioni plan za zaštitu okoline i socijalna pitanja se provodi i poštuje na zadovoljavajući način u vezi sa stavkama koje se finansiraju iz Tranše 1 i Tranše 2; i
- (f) Banka nema primjedbi na tendersku dokumentaciju za komponente Projekta koje se finansiraju iz Tranše 3.

Obzirom na navedeno, potrebno je ovom ministarstvu dostaviti dopunjen Zahtjev za predmetno, u smislu da ćete dostaviti dokumente/očitoвање na naprijed navedeni Odlomak 5.03 Uvjeti koji prethodno stavljanju na raspolaganje Tranše 3.



Adresa: Maršala Tita 62, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 565-005, Fax: + 387 (0) 33 565-052
Web: <http://mf.ks.gov.ba>, E-mail: mf@mf.ks.gov.ba

1/2

Po dobivanju Vašeg Zahtjeva, a vezano za pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3, ovo ministarstvo će poduzeti dalje aktivnosti iz svoje nadležnosti.

Molimo da se navedeno dostavi putem resornog ministarstva.

S poštovanjem,



Pripremila: Nejra Skenderagić
Kontrolisala: Elvedina Ademović

Co: Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša
- OVDJE -



Adresa: Maršala Tita 62, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 565-005, Fax: + 387 (0) 33 565-052
Web: <http://mf.ks.gov.ba>, E-mail: mf@mf.ks.gov.ba

2/2

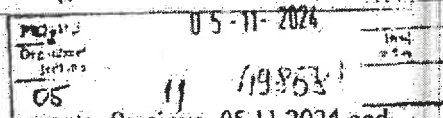


KANTONALNO JAVNO KOMUNALNO PREDUZEĆE
"VODOVOD I KANALIZACIJA" d.o.o. SARAJEVO

PREDUZEĆE ZA PROIZVODNJU I DISTRIBUCIJU VODE, ODVOĐENJE I PREČIŠĆAVANJE OTPADNIH VODA
Por. br. 01841358, Mat. br. 20187646, Općinski sud u Sarajevu, rješenje: 06510-Reg-21-003239
Sjedište: ul. Jarišlava Čermaja br. 8, tel. 033 237-655, 033 474-165, 033 480-658, www.viks.ba
Pogon Vodovod tel. 033 532-430, Pogon Kanalizacija tel. 033 668-260 PIV-IB: 200151950004, ID: 4200151950004

Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo

Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture,
prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša



Sarajevo, 05.11.2024. god

Broj: 7324-2/24

ul. Reisa Džemaludina Čauševića br. 1
71000 Sarajevo

Predmet: Pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3

Poštovani,

Obraćamo vam se sa zahtjevom za pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 države Bosne i Hercegovine sa Evropskom bankom za obnovu i razvoj EBRD, po Ugovoru br. 48252 a shodno uvjetima ugovora iz odlomka 5.02.

KIKP "Vodovod i kanalizacija" d.o.o Sarajevo je odobrena sredstva iz Tranšu 2 ugovorio i samim time su se stekli uslovi za odobrenje povlačenja sredstava iz Tranše 3.

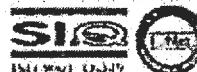
U odlomku 5.02 uslovi koji su propisani a koji se odnose na izradu Ugovora PSC još uvijek nije potpisan međutim od strane EBRD-a smo obavješteni da je neophodno da pošaljemo zahtjev za otvaranje Tranše 3.

Shodno navedenom, molimo vas da ispred Ministarstva naš zahtjev proslijedite nadležnim institucijama Federacije Bosne i Hercegovine te institucijama Bosne i Hercegovine.

S poštovanjem,

MA Rusmir Salić

Banka: UniCredit Bank d.d. 3389002208274751, Raiffeisen Bank d.d. 161000067850067,
ASA bank o.d. 1341701006766091, Intesa Sanpaolo Banka d.d. 1549212006135057,
Srbanka Bank d.d. 190-990001493993, Hrvatska Banka International d.d. 1413065320159704,
Ziraat Bank - Filijala 16521757, Adria Bank



Podružna identifikacija:
Proizvodnja i distribucija vode i
odvođenja i prečišćavanje otpadnih
voda u gradu Sarajevu i u općinama
Vogošća i Ilidža

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
KANTON SARAJEVO
Ministarstvo komunalne privrede,
infrastrukture, prostornog uređenja,
građenja i zaštite okoliša



Босна и Херцеговина
Федерација Босне и Херцеговине
КАНТОН САРАЈЕВО
Министарство комуналне привреде,
инфраструктуре, просторног уређења,
грађења и заштите околиша

Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina
CANTON SARAJEVO
Ministry of Communal Economy, Infrastructure, Physical
Planning, Construction and Environmental Protection

Broj: 05/08-11-49858-3/24
Sarajevo, 30.12.2024. godine

Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo

- OVDJE -

Predmet: Zahtjev KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo, dostavlja se, -

Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša Kantona Sarajevo je 06.11.2024.godine zaprimilo zahtjev KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo, akt broj: 9324-2/24 od 05.11.2024.godine, u vezi pokretanja procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 države Bosne i Hercegovine sa Europskom bankom za obnovu i razvoj za „Projekat vodovod Sarajevo“, po Ugovoru br. 48252, a shodno uvjetima ugovora iz odlomka 5.02.

Ministarstvo se aktom broj: 05/02-04-23567-9/24 dana 28.11.2024.godine obratilo Upravnom odboru „Projekta Vodovod Sarajevo“, kako bi se na sjednici razmatrao predmetni zahtjev. Dodatno, Ministarstvo je dana 11.12.2024.godine, aktom br: 05/08-11-49858-2/24 dopunilo dokumentaciju sa Vašim aktom broj: 08-04-11-49858/24 od 11.11.2024.godine, kojim ste se očitovali KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo na isti zahtjev.

Kako do danas nismo zaprimili mišljenje od Upravnog odbora „Projekta Vodovod Sarajevo“ na predmetni zahtjev, isti Vam dostavljamo na dalje razmatranje i eventualno postupanje.

S poštovanjem,

**PO OVLAŠTENJU MINISTRA
ŠEF KABINETA**

Nermina Senovic

Prilozi: navedeno.

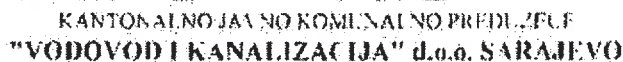
Dostaviti:

1. Naslov.
2. Evidencija.
3. Arhiva.



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 562-086. Fax: + 387 (0) 33 562-177
Web: <http://mkipgo.ks.gov.ba> E-mail: mkipgo@mkipgo.ks.gov.ba

1/1

[illegible]

05-11-2024
19 10:58
Services 05-11-2024

Sarajevo, 05.11.2024.god

Broj: 7324-2 24

Predmet: Pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Transe 3

Poslovani,

Obrćamo vām se sa zahtjevom za pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 države Bosne i Hercegovine sa Evropskom bankom za obnovu i razvoj IEBRD, po Ugovoru br. 48252 a shodno uvjetima ugovora iz odlomka 5.02.

KJKP "Vodovod i kanalizacija" d.o.o Sarajevo je odobrena sredstva iz Tranšu 2 ugovorio i samim time su se stekli uslovi za odobrenje povlačenja sredstava iz Tranše 3.

1) odlomku 5.02 uslovi koji su propisani a koji se odnose na izradu Ugovora PSC još uvijek nije potpisan međutim od strane FBRI-a smo obavješteni da je neophodno da pošaljemo zahtjev za otvaranje tranše 3.

Shodno navedenom, molimo vas da ispred Ministarstva naš zahtjev preslijedite nadležnim institucijama Federacije Bosne i Hercegovine te institucijama Bosne i Hercegovine.

S pušтовanjem,

Backlog

ATA Russian Satire

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
KANTON SARAJEVO
Ministarstvo finansija



Босна и Херцеговина
Федерација Босне и Херцеговине
КАНТОН САРАЈЕВО
Министарство финансија

Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina

KANTON SARAJEVO
Ministry of Finance

KLAVNI PROTOKOL

Broj: 11/2024

Datum: 20. 11. 2024

22. 11. 2024

Broj: 05-04-11-49858/24
Sarajevo, 11. 11. 2024. godine

KJKP „VODOVOD I KANALIZACIJA“ D.O.O SARAJEVO

Jaroslava Černija br. 8.
71000 Sarajevo

PREDMET: Pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za projekat „Vodovod Sarajevo“ (EBRD)
VEZA: Vaš akt broj: 9324-1/24 od 05. 11. 2024. godine

Vezano za Vaš akt, broj i datum veze, a koji se odnosi na Pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za projekat „Vodovod Sarajevo“, obavještavamo Vas o sljedećem:

U odlomku 5.03. Uvjeti koji prethodno stavljanju na raspolaganje Tranše 3 potpisanog Ugovora o zajmu između Bosne i Hercegovine i Evropske banke za obnovu i razvoj od 11.05.2017. godine za projekat „Vodovod Sarajevo“ u iznosu do 25 mil EUR, navedeni su uslovi kako slijedi:

- (a) Banka je dobila potpisani kopiju odluke Kantona o inicijalnom uskladjivanju tarifa u skladu sa odredbama Ugovora o javnim uslugama;
- (b) Banka je dobila od Projekatne kompanije početni izvještaj, koji je po formi i sadržaju prihvatljiv za Banku, o implementaciji Programa poboljšanja operativnih i finansijskih rezultata;
- (c) Kanton je odobrio GICAP za implementaciju Projekta;
- (d) završena je detaljna okolinska i socijalna analiza i procjena (due diligence) u vezi sa stavkama koje se finansiraju iz Tranše 3 na način koji je zadovoljavajući za Banku;
- (e) Akcioni plan za zaštitu okoline i socijalna pitanja se provodi i poštuje na zadovoljavajući način u vezi sa stavkama koje se finansiraju iz Tranše 1 i Tranše 2;
- (f) Banka nema primjedbi na tendersku dokumentaciju za komponente Projekta koje se finansiraju iz Tranše 3.

Oblizom na navedeno, potrebno je ovom ministarstvu dostaviti dopunjen Zahtjev za predmetno, u smislu da ćete dostaviti dokumente/računavanje na naprijed navedeni Odlomak 5.03. Uvjeti koji prethodno stavljanju na raspolaganje Tranše 3.



Adresa: Marijeta Hrn 62, 71 000 Sarajevo
Tel.: 387 (0) 33 565-065, Fax: 387 (0) 33 565-062
Web: kuz, mts.gov.ba, Email: mts@mts.gov.ba

1-2

Po dobivanju Vašeg Zahtjeva, a vezano za pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3, ovo ministarstvo će poduzeti dalje aktivnosti iz svoje nadležnosti.

Molimo da se navedeno dostavi putem resornog ministarstva.

S poštovanjem,



Pripremila: Nejra Skenderić
Kontrolisala: Elvedina Ademović

Co: Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša
- OVDJE -



Adresa: Maršala Tita 62, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 565-005, Fax: + 387 (0) 33 565-052
Web: <http://mf.ks.gov.ba>, E-mail: mf@mf.ks.gov.ba

2/2

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
KANTON SARAJEVO
Ministarstvo komunalne privrede,
infrastrukture, prostornog uređenja,
građenja i zaštite okoliša



Босна и Херцеговина
Федерација Босне и Херцеговине
КАНТОН САРАЈЕВО
Министарство комуналне привреде,
инфраструктуре, просторног уређења,
грађења и заштите околиша

Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina

CANTON SARAJEVO
Ministry of Communal Economy, Infrastructure, Physical
Planning, Construction and Environmental Protection

Broj: 05/08-11-49858/24
Sarajevo, 09.01.2025. godine

KJKP "Vodovod i kanalizacija" d.o.o. Sarajevo
n/r Direktor
Jaroslava Černija 8
71000 Sarajevo

Predmet: Uputa za postupanje, dostavlja se, -
Veza: Vaš akt broj: 9324-2/24 od 05.11.2024.godine

Vezano za Vaš akt, broj i datum veze, a koji se odnosi na Pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za Projekat „Vodovod Sarajevo“, obavještavamo Vas da je potrebno da dopunite zahtjev u skladu sa odlomkom 5.03 Uvjeti koji prethode stavljanju na raspolaganje Tranše 3 potpisanog Ugovora o zajmu između Bosne i Hercegovine i Europske banke za obnovu i razvoj od 11.05.2017. godine, na način kako Vas je uputilo Ministarstva finansija Kantona Sarajevo, aktom broj: 08-04-11-49858/24 od 11.11.2024.godine.

Prema navedenoj uputi potrebno je da dostavite dopunjeni Zahtjev za predmetno, u smislu da ćete dostaviti dokumente/očitovanje na naprijed navedeni Odlomak 5.03. Uvjeti koji prethode stavljanju na raspolaganje Tranše 3, kako bismo isti mogli proslijediti Ministarstvu finansija Kantona Sarajevo na dalje postupanje.

S poštovanjem,

**PO OVLAŠTENJU MINISTRA
SEKRETAR/MINISTARSTVA**

Vildana Smajović
Vildana Smajović

Dostaviti:

- ① Naslovu,
2. Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo,
3. Evidencija,
4. Arhiva.



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 562-086, Fax: + 387 (0) 33 562-177
Web: <http://mkipgo.ks.gov.ba>
E-mail: mkipgo@mkipgo.ks.gov.ba

1/1

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
KANTON SARAJEVO
Ministarstvo komunalne privrede,
infrastrukture, prostornog uređenja,
građenja i zaštite okoliša



Босна и Херцеговина
Федерација Босне и Херцеговине
КАНТОН САРАЈЕВО
Министарство комуналне привреде,
инфраструктуре, просторног уређења,
грађења и заштите околиша

Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina
CANTON SARAJEVO
Ministry of Communal Economy, Infrastructure, Physical
Planning, Construction and Environmental Protection

Broj: 05.08-11-49858-7/24
Sarajevo, 07.02.2025. godine

Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo

- OVDJE -

Predmet: Informacija, traži se, -

Veza: Vaš akt broj: 08-04-11-49858/24 od 11.11.2024.godine

Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša Kantona Sarajevo je zaprimilo kopiju Vašeg akta, broj i datum naveden u vezi, kojim ste dostavili odgovor KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo (u daljem tekstu KJKP VIK) na njihov akt, broj: 9324-2/24 od 05.11.2024.godine, a koji se odnosi na Zahtjev za pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje tranše 3 za projekat „Vodovod Sarajevo“. Predmetnim aktom ste obavijestili KJKP VIK kako je potrebno dostaviti, putem resornog Ministarstva, dopunjeni Zahtjev, na način da se dostave dokumenti/očitovanje na Odlomak 5.03. Uvjeti koji prethode stavljanju na raspolaganje traše 3 potpisanog Ugovora o zajmu između Bosne i Hercegovine i Europske banke za obnovu i razvoj od 11.05.2017.godine za projekat „Vodovod Sarajevo“ u iznosu od 25 mil EUR.

Slijedom naprijed navedenog, a u cilju daljeg postupanja, po zaprimanju dopunjenog Zahtjeva od KJKP VIK, molimo Vas za informaciju o uslovima koji su prethodili otvaranju prethodne dvije traše, kao i da li su isti bili ispunjeni, te o proceduri koja je prethodila otvaranju tih tranši.

S poštovanjem,

**PO OVLAŠTENJU MINISTRA
SEKRETAR MINISTARSTVA**


Vildana Smajović

Prilozi: kao u tekstu

Dostaviti:

1. Naslov,
2. Evidencija,
3. Arhiva.



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 562-086. Fax: + 387 (0) 33 562-177
Web: <http://mkipgo.ks.gov.ba>, E-mail: mkipgo@mkipgo.ks.gov.ba

1/1



Broj: 08-04-11-49858/25
Sarajevo, 05.06.2025. godine

**MINISTARSTVO KOMUNALNE PRIVREDE,
INFRASTRUKTURE, PROSTORNOG UREĐENJA,
GRADENJA I ZAŠTITE OKOLIŠA
OVDJE**

PREDMET: Informacija o stavljanju na raspolaganje Tranše 1 i Tranše 2 za projekat „Vodovod Sarajevo“ (EBRD)

VEZA – Vaš akt broj: 05.08-11-49858-7/24 od 07.02.2025. godine i Vaš akt broj: 05.08-11-49858-11/24 od 29.05.2025. godine

Vežano za Vaš akt, broj i datum veze, kojim se traže informacije o proceduri koja je prethodila otvaranju Tranše 1 i Tranše 2 za Projekat „Vodovod Sarajevo“, obavještavamo Vas o sljedećem:

U skladu sa odlomkom 5.01. Uvjeti koji prethode pravosnažnosti, te odlomkom 5.04. Pravna mišljenja potpisanog Ugovora o zajmu između Bosne i Hercegovine i Evropske banke za obnovu i razvoj od 11.05.2017. godine za projekat „Vodovod Sarajevo“ u iznosu do 25 mil EUR, kreditor je dana 25.01.2019. godine proglasio efektivnost kredita, čime je implementatoru projekta na raspolaganje stavljena Tranša 1 u iznosu do 10 mil EUR.

U skladu sa svojim nadležnostima, a shodno odlomku 5.02. Uvjeti koji prethode stavljanju na raspolaganje Tranše 2 Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo je dana 02.04.2021. godine Federalnom ministarstvu finansija-financija prosljedilo Zahtjev za pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 2 KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o Sarajevo broj: 1830/21 od 25.03.2021. godine (u prilogu).

Efektivnost tranše 2 proglašena je dana 11.02.2022. godine.

S poštovanjem,

Pripremila: Nejra Skender
Kontrolisali: Arman Potur
Elvedina Ade



MINISTAR

[Redacted Signature] ujić



Adresa: Maršala Tita 62, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 565-005, Fax: + 387 (0) 33 565-052
Web: <http://mf.ks.gov.ba>, E-mail: mf@mf.ks.gov.ba

1/1



KANTONALNO JAVNO KOMUNALNO PREDUZEĆE
"VODOVOD I KANALIZACIJA" d.o.o. SARAJEVO
PREDUZEĆE ZA PROIZVODNJU I DISTRIBUCIJU VODE, ODVOĐENJE I PREČIŠĆAVANJE OTPADNIH VODA
Por. br.: 01841358, Mat. br.: 20187646, Općinski sud u Sarajevu, rješenje broj: 065-0-Reg-20-003287
Sjedište: ul. Jaroslava Černija br. 8, tel: 033 237-655, 033 447-741; fax: 033 440-658, www.viksa.ba
Pogon Vodo vod tel: 033 532-430, Pogon Kanalizacija tel: 033 668-260 PDV-IB: 200151950004, ID: 4200151950004

Ministarstvo Finansija Kantona Sarajevo

Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture,
prostornog uređenja, građenja, zaštite okoliša

Ul. Reisa Džemaludina Čauševića 1
71000 Sarajevo

Sarajevo, 25.03.2021 god.

Broj: 1830-11-21
Federacija Bosne i Hercegovine
KANTON SARAJEVO

PRIJELAZNA			
Organizacija	Ime i prezime	Redni broj	Redni prijava
08	11	05421	

Predmet: Pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 2

Poštovani,

Obraćamo Vam se sa zahtjevom za pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 2, države BiH sa Evropskom bankom za obnovu i razvoj (EBRD), po Ugovoru br. 48252, a shodno uvjetima Ugovora iz odlomka 5.02.

KJKP ViK je odobrena sredstva iz Tranše 1 ugovorio i samim tim su se stekli uslovi za odobrenje povlačenja sredstava iz Tranše 2.

U Odlomku 5.02 uslovi koji su propisani, a koji se odnose na izradu dokumenta Program poboljšanja operativnih i finansijskih rezultata (FOPIP) neće biti prepreka za aktiviranje Tranše 2, iz razloga što je Konsultant za navedeni projekat odobren i izabran, te se čekaju sredstva iz kojih će se finansirati, budući da su ista predviđena Grantom.

Za Akcioni plan zaštite okoline i socijalna pitanja je dogovoreno da će Banka preuzeti obavezu izrade istog.

Shodno navedenom, molim Vas da ispred Ministarstva naš zahtjev prosljedite nadležnim institucijama Federacije Bosne i Hercegovine te institucijama Bosne i Hercegovine.

Prilog: Odluka Nadzornog odbora za otvaranje Tranše 2



v.d. Direktor

Aida Pendek, dipl. ing. građ.

Banka: UniCredit Bank dd: 3389002208274753, Raiffeisen Bank dd: 1610000063850067,
Vakufska Banka dd: 1601040000035670, Intesa Sanpaolo Banka dd: 1549212006139057,
Sparkasse Bank dd BiH: 199 499 00001979 93, Bosna Bank International dd: 1413065320199704
Sberbank BH dd: 1401011110005662, Ziraat Bank: 1861010310521757



Područje certifikacije:
Proizvodnja i distribucija vode i
odvođenje otpadnih voda u Gradu
Sarajevu i u općinama
Vogošća i Ilidža



KANTONALNO JAVNO KOMUNALNO PREDUZEĆE
"VODOVOD I KANALIZACIJA" d.o.o. SARAJEVO
PREDUZEĆE ZA PROIZVODNOST I DISTRIBUCIJU VODE, ODVOĐENJE I PREČIŠĆAVANJE OTPADNIH VODA
Por. br.: 01841358, Mat. br.: 20157646, Općinski sud u Sarajevu, rješenje broj: 0654-Rag-2016/3287
Sjedište: ul. Jaračeva Čermija br. 8, tel: 033 237-655, 033 447-741, fax: 033 440-658, www.vks.ba
Pogon Vodovod tel: 033 532-430, Pogon Kanalizacija tel: 033 668-260 PDV-B: 200151950001, ID: 4200151950001

KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo

-Nadzorni odbor -

Broj: 01V-07/21

Sarajevo, 23.03.2021. godine

Na osnovu člana 33.Statuta KJKP "Vodovod i kanalizacija" d.o.o. Sarajevo broj OPU-IP 811/2013 od 05.11.2013. godine, broj OPU-IP 283/2016 od 18.02.2016. godine, broj OPU-IP 1429/2017 od 06.09.2017. godine, broj OPU-IP 1689/2017 od 10.11.2017. godine, broj OPU-IP 1803/2019 od 26.09.2019. godine i člana 21. stav (2) Poslovnika o radu Nadzornog odbora, Nadzorni odbor preduzeća je na 1. vanrednoj sjednici održanoj dana 23.03.2021. godine, nakon razmatranja prijedloga Plana nabavki za tranšu II koji se finansira iz sredstava EBRD kredita od 07.01.2021. god., podnesenog od strane Projekt menadžera, na prijedlog Uprave preduzeća, donio :

O D L U K U

davanju saglasnosti na Plan nabavki za tranšu II
koja se finansira iz sredstava EBRD kredita

I

Daje se saglasnost na Plan nabavki za tranšu II koja se finansira iz sredstava EBRD kredita prema tabelarnom pregledu koji je dat u prilogu ove odluke.

II

Odluka stupa na snagu danom donošenja.

O b r a z l o ž e n j e

Na inicijativu Projekt menadžera i uz saglasnost Banke na Plan nabavki, Uprava preduzeća je uputila Nadzornom odboru dana 17.03.2021. god., zahtjev za davanje saglasnosti na Plana nabavki za tranšu II koja se finansira iz sredstava EBRD kredita.

Plan nabavki uključuje II Tranšu EBRD kredita u iznosu od 10.000.000,00 EURA. WBIF grant sredstva u iznosu od 500.000 EUR-a i IPA grant sredstva u iznosu od 4.000.000,00 EUR. Grant sredstva će se povlačiti paralelno sa sredstvima iz Tranše II EBRD kredita.

Nakon razmatranja ovog Prijedloga, Nadzorni odbor je utvrdio njegovu opravdanost te je odlučeno kao u dispozitivu ove odluke.

Dostavljeno:

-Projekt menadžeru,

-Upravi preduzeća,

-a/a



[Signature] Predsjednik Nadzornog odbora

Zlatko Mijatović, dipl.pravnik

Banke: UniCredit Bank dd: 3389002298274753, Raiffeisen Bank dd: 1610000063650067,
Vaubanška Banka dd: 160104000035679, Intesa Sanpaolo Banka dd: 1549212006139057,
Sparkasse Bank dd Bill: 199 499 00001979 93, Bosna Bank International dd: 1413065320199704
Sberbank BiH dd: 1401011110005662, Ziraat Bank: 1861010310521757



Područje certifikacije:
Proizvodnja i distribucija vode i
odvođenje otpadnih voda u gradu
Sarajevu i u okolini
Vugovar i Hadži

KJKP "Vodovod i kanalizacija" d.o.o. Sarajevo
Nadzorni odbor
Broj: 01V-07/21
Sarajevo, 23.03.2021. godine

Plan nabavki-ažuriran 07.01.2021. godine
GrČF Vodovod Sarajevo - Tranša II

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
R.br	Opis	Procijenjena vrijednost ugovora	Finansiranje od strane EBRD-a	Drugi izvori finansiranja	iznos	Ugovor	Nabavka	Predmet	Prelim. kvalifikacija	Prelim. kvalifikacija	Tender	Ugovor	Ugovor
	Kapitalni izdaci			Finansiranje		Vrsta	Metoda	Sažetni pregled	Poziv mlg	Rezultati mlg	Poziv mlg	Događaji mlg	Ugovor
	Tranša II												Završetak radova/usluga mlg
1	Modernizacija općih jedinica i bunara	2.500.000		EUFA	2.500.000	Roba	Otvoreni				mar.21	jun.21	dec.21
2	Rekonstrukcija vodovodne mreže-faza IV	4.000.000	2.500.000	EUFA	1.500.000	Radovi	Otvoreni				mar.21	jul.21	feb.22
3	Rekonstrukcija vodovodne mreže-faza V	7.000.000	7.000.000			Radovi	Otvoreni				apr.21	jul.21	feb.22
	Tehnička pomoć												
1	Gradovinski nadzor	700.000	200.000	WBIF	500.000	Konsultantske usluge	Kontinuirani		mar.21	maj.21	maj.21	jul.21	feb.22 + DNP +30 days
2	Unaprjeđena podšifna nabavci	75.000	75.000			Konsultantske usluge	Direktni					feb.21	feb.22
	Ukupno:	14.275.000	9.775.000		4.500.000								

Napomena:

Opis obavještenje o nabavci koje će se objaviti na web stranici Banke o mogućnostima nabavke na delum odredit će se kasnije.

Predsjednik Nadzornog odbora
Zlatko Mijačević, dipl.pravnik



Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
KANTON SARAJEVO
Ministarstvo komunalne privrede,
infrastrukture, prostornog uređenja,
građenja i zaštite okoliša



Босна и Херцеговина
Федерација Босне и Херцеговине
КАНТОН САРАЈЕВО
Министарство комуналне привреде,
инфраструктуре, просторног уређења,
грађења и заштите околиша

Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina
CANTON SARAJEVO
Ministry of Communal Economy, Infrastructure, Physical
Planning, Construction and Environmental Protection

Broj: 05.08-11-49858-13/25
Sarajevo, 12.06.2025. godine

KJKP "Vodovod i kanalizacija" d.o.o. Sarajevo
Jaroslava Černija 8
71000 Sarajevo

PREDMET: Informacija o aktivnostima za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za projekat
„Vodovod Sarajevo“ (EBRD) - dostavlja se

Poštovani,

Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo vas je svojim aktom broj: 08-04-11-49858/24 od 11.11.2024. godine obavijestilo da je potrebno da putem resornog Ministarstva dostavite dopunjeni Zahtjev, na način da se dostave dokumenti/očitovanje na Odlomak 5.03. Uvjeti koji prethode stavljanju na raspolaganje Tranše 3. iz potpisanog Ugovora o zajmu između Bosne i Hercegovine i Europske banke za obnovu i razvoj od 11.05.2017.godine za projekat „Vodovod Sarajevo“ u iznosu od 25 mil EUR.

Takođe na naš zahtjev Ministarstvo finansija je svojim aktom broj: 08-04-11-49858/25 od 05.06.2025. godine (kopija u prilogu) je dostavilo Informaciju o proceduri kaja je prethodila otvaranju Tranše 1. i Tranše 2. za Projekat „Vodovod Sarajevo“ (EBRD).

S obzirom da su u toku aktivnosti oko stavljanja na raspolaganje Tranše 3., potrebno je da dostavite potrebnu dokumentaciju u skladu s uputom Ministarstva finansija Kantona Sarajevo, a sve u cilju pravovremenog postupanja Ministarstva komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša Kantona Sarajevo.



Prilog: Kao u tekstu

Dostaviti:

1. Naslovu,
2. Evidencija,
3. Arhiva.



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 562-086, Fax: + 387 (0) 33 562-177
Web: <http://mkipgo.ks.gov.ba>, E-mail: mkipgo@mkipgo.ks.gov.ba

1/1

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
KANTON SARAJEVO
Ministarstvo komunalne privrede,
infrastrukture, prostornog uređenja,
građenja i zaštite okoliša



Босна и Херцеговина
Федерација Босне и Херцеговине
КАНТОН САРАЈЕВО
Министарство комуналне привреде,
инфраструктуре, просторног уређења,
грађења и заштите околиша

Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina

CANTON SARAJEVO
Ministry of Communal Economy, Infrastructure, Physical
Planning, Construction and Environmental Protection

Broj: 05.08-11-49858-15/24
Sarajevo, 19.06.2025. godine

**EVROPSKA BANKA ZA
OBNOVU I RAZVOJ - EBRD**
Fra Anđela Zvizdovića 1, B/15
71 000 Sarajevo

PREDMET: Odgovor, dostavlja se, -
Veza: E-mail Europske banke za obnovu i razvoj od 16. juna 2025. godine

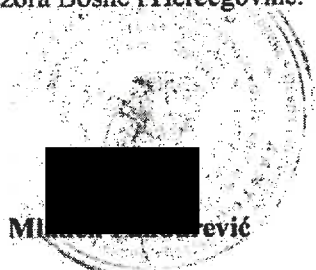
Poštovani,

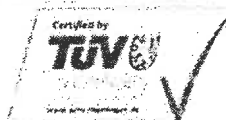
Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša Kantona Sarajevo (*u daljem tekstu Ministarstvo*) je putem e-maila dostavljenog od strane predstavnika Banke dana 16. juna 2025. godine, zaprimilo informaciju da je Evropska banka za obnovu i razvoj (*u daljem tekstu EBRD*) pokrenula internu proceduru odustajanja od dva preostala uslova za stavljanje na raspolaganje Tranše III. Ova procedura se sprovodi u okviru Ugovora o zajmu br. 48252, zaključenog između Bosne i Hercegovine i EBRD-a dana 11. maja 2017. godine za realizaciju Projekta „Vodovod Sarajevo“, a u skladu sa uslovima iz člana 5.03 navedenog Ugovora.

KJKP VIK je, u saradnji sa Vladom Kantona Sarajevo u proteklm godinama uspio ispuniti većinu prethodno definisanih uslova iz Ugovora, dok su ostali uslovi koji nisu ispunjeni u fazi pripreme. Ministarstvo je sa KJKP VIK i Pravobranilaštvom Kantona Sarajevo do sada aktivno radilo na pripremi PSC-a. Dodatno napominjemo da se tarifni stavovi trenutno nalazi u proceduri razmatranja od strane Vlade Kantona Sarajevo, a njihovo usvajanje i implementacija se očekuju u narednom periodu.

Ministarstvo ostaje posvećeno učešću u ispunjavanju preostalih obaveza i nastavku projekta, u okviru svojih nadležnosti, cijeneći da je EBRD zaprimio zahtjev za stavljanje Tranše III na raspolaganje od zajmoprimca, odnosno Ministarstvo finansija i trezora Bosne i Hercegovine.

S poštovanjem,


Miroslav Vukobratović



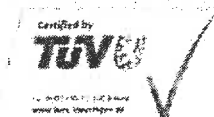
Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 562-086, Fax: + 387 (0) 33 562-177
Web: <http://mkipgo.ks.gov.ba>,
E-mail: mkipgo@mkipgo.ks.gov.ba

1/2

1/2

Dostaviti:

- Naslov
- Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo
- Evidencija
- a/a



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo.
Tel: + 387 (0) 33 562-086, Fax: + 387 (0) 33 562-177
Web: <http://mkipgo.ks.gov.ba>,
E-mail: mkipgo@mkipgo.ks.gov.ba

2/2

2 / 2



KANTONALNO JAVNO KOMUNALNO PREDUZEĆE
"VODOVOD I KANALIZACIJA" d.o.o. SARAJEVO

PREDUZEĆE ZA PROIZVODNJU I DISTRIBUCIJU VODE, ODVOĐENJE I PRIČIŠĆAVANJE OTPADNIH VOĐA

Por. br.: 01841358, Mat. br.: 20187646, Općinski sud u Sarajevu, rješenje broj: 065/0-Reg-21/05229

Sjedište: ul. Jaroslava Černija br. 8, tel: 033 237-655, 033 447-741; fax: 033 440-658, www.vika.ba

Pogon Vodovod tel: 033 532-430, Pogon Kanalizacija tel: 033 668-260 PDV-IB: 200151950004, ID: 4200151950004

Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša

Reisa Džemaludina Čauševića 1, Sarajevo

Telefon: +387 (0) 33 562-086

Fax: +387 (0) 33 562-177

Sarajevo, 18.06.2025.godine

Broj 4672 / 2025. godine

Predmet: Pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za projekat „Vodovod Sarajevo“

Poštovani,

Obraćamo Vam se sa zahtjevom za pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3. u okviru ugovora br. 48252 zaključenog između Bosne i Hercegovine i Evropske banke za obnovu i razvoj (EBRD), a u skladu sa uslovima iz člana 5.02 ugovora.

Obavještavamo Vas da je Banka pokrenula internu proceduru odustajanja (waiver) od dva uslova predviđena za korištenje Tranše 3, te se očekuje da će navedena procedura uskoro biti okončana. Uzimajući to u obzir, izražavamo spremnost i opredijeljenost za aktivno uključivanje u realizaciju Tranše 3 i nastavak implementacije projekta „Vodovod Sarajevo“.

S poštovanjem,



Direktor

[Redacted signature]

Dostaviti: - naslovu
- arhiva

Banka: UniCredit Bank dd. 3389002208274753, Raiffeisen Bank dd. 1610000063850067,
ASA banka dd. 1344701006766091, Intesa Sanpaolo Banka dd. 1549212006139037,
Sparkasse Bank dd BiH: 199 499 00001979 93, Bosna Bank International dd. 1413065320199704
Ziraat Bank: 1861010310521757, Addiko bank: 3060003194696425



Područje certifikacije:
Proizvodnja i distribucija vode i
odvođenje i pričišćavanje otpadnih
voda u Gradu Sarajevu i općinama
Vogošća i Ilidža



KANTONALNO JAVNO KOMUNALNO PREDUZEĆE
"VODOVOD I KANALIZACIJA" d.o.o. SARAJEVO

PREDUZEĆE ZA PROIZVODNJU I DISTRIBUCIJU VODE, ODVOĐENJE I PREČIŠĆAVANJE OTPADNIH VODA

Por. br.: 01841358, Mat. br.: 20187646, Općinski sud u Sarajevu, rješenje broj: 065-0-Reg-21-005229

Sjedište: ul. Jarslava Černija br. 8, tel: 033 237-655, 033 447-741, fax: 033 440-658, www.viks.ba

Pogon Vodovod tel: 033 532-430, Pogon Kanalizacija tel: 033 668-260 PDV-IB: 200151950004, ID: 4200151950004

Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, gradnja i zaštite okoliša

Reisa Džemaludina Čauševića 1, Sarajevo

Telefon: +387 (0) 33 562-086

Fax: +387 (0) 33 562-177

Sarajevo, 18.06.2025. godine

Broj 4672-1 / 2025. godine

Predmet: Pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za projekat „Vodovod Sarajevo“

Poštovani,

Obraćamo Vam se sa zahtjevom za pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3. u okviru ugovora br. 48252 zaključenog između Bosne i Hercegovine i Evropske banke za obnovu i razvoj (EBRD), a u skladu sa uslovima iz člana 5.03 Ugovora.

Nakon obraćanja Projektne kompanije (KJKP Vodovod i Kanalizacija d.o.o. Sarajevo) Banci, obavještavamo Vas da je Banka pokrenula internu proceduru odustajanja (waiver) od dva uslova predviđena za korištenje Tranše 3, te se očekuje da će navedena procedura uskoro biti okončana. Uzimajući to u obzir, izražavamo spremnost i opredijeljenost za aktivno uključivanje u realizaciju Tranše 3 i nastavak implementacije projekta „Vodovod Sarajevo“.

Predmetni dopis Preduzeća koji je naslovljen na resorno ministarstvo biće dostavljen Ministarstvu finansija putem resornog ministarstva.

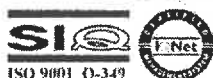
S poštovanjem,

Prilog:- mail od 16.06.2025. godine od EBRD (Damir Čengić)



Dostaviti: - naslovu
-arhiva

Banka: UniCredit Bank dd: 3389002208274753, Raiffeisen Bank dd: 1610000063850067,
ASA banka dd: 1344701006766091, Intesa Sanpaolo Banka dd: 1549212006139057,
Sparkasse Bank dd BiH: 199 499 00001979 93, Bosna Bank International dd: 1413065320199704
Ziraat Bank: 1861610310521757, Addiko Bank: 3060003194696425



Područje certifikacije:
Proizvodnja i distribucija vode i
odvođenje i prečišćavanje otpadnih
voda u Gradu Sarajevu i u općinama
Vogošća i Ilidža

Lojić Belma

From: Cengic, Damir <CengicD@ebrd.com>
Sent: ponedjeljak, 16. juni 2025. 08:20
To: mf@mf.ks.gov.ba; mkipgo@mkipgo.ks.gov.ba; Kapidžija Nermin; Serak Adnan
Cc: sekretar@mf.ks.gov.ba; Jasmina Stevanović; vildana.smajovic@mkipgo.ks.gov.ba; Lojić Belma
Subject: [OU] EBRD: Status procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za projekt "Vodovod Sarajevo"
Attachments: 20250307091131.pdf
Importance: High

OFFICIAL USE

Postovani,

Pozivam se na dopis Vodovoda Sarajevo 9324-1/24 od 05/11/2024 kao i dopis Ministarstva Finansija Kantona Sarajevo broj 08-04-11-49858/24 od 11/11/2024 a koji se ticu aktiviranja Tranše 3 na projektu "Vodovod Sarajevo" sa EBRD-om (kopija u prilogu).

Svi uslovi za stavljanje Tranše 3 su ispunjeni izuzev (i) uskladjivanje tarifa i (ii) usvajanja i implementacije PSC-a i FOPIP-a.

Banka je pokrenula internu proceduru odustajanja od ta dva uslova radi stavljanje Tranše 3 na raspolaganje, i ta procedura odustajanja (waiver) bi trebala biti gotova do kraja ove sedmice. **Sto znaci da ce Banka podrzati stavljanje Tranše 3 na raspolaganje za sto smo i u medjuvremenu dobili zahtjev od drzavanog ministarstva finansija i trezora, kao zajmoprimca.**

Veoma je bitno da se Tranše 3 stavi na raspolaganje do kraja mjeseca jer se veze za novi EUR 2.5m EU WBIF grant kao i za vec odobreni EUR 4.0m EU IPA grant. Kako ne bi dosli u situaciju da se grantovi otkazu, potrebno je da se implementacija pokrene sto prije.

Ugovor o grantu za EU IPA grant se planira potpisati naredne sedmice sa BiH Ministarstvo Finansija, nakon sto je Predsjedništvo BiH odobrilo potpisivanja. Nakon sto se Tranše 3 stavi na raspolaganje, Banka ce pokrenuti i proceduru sastavljanja ugovora o grantu za EU WBIF, koji bi se takodjer trebao potpisati do kraja godine, nakon sto prodje odobrenje na drzavnom nivou (kao sto je prosao EU IPA grant).

Ova dva granta, kao i Tranše 3 ce iznositi zajedno EUR 11.5m, te se namjeravaju implementirati u naredne dvije do tri godine.

S postovanjem,

Damir Cengic
Principal Banker | Infra Europe
Sustainable Infrastructure Group | EBRD | London
Tel: +44 (0) 20 7039 1097 | Mob: +44 (0) 7795 930 149
Email: CengicD@ebrd.com | www.ebrd.com

To learn more about EBRD classifications, visit www.ebrd.com/ie.

20-06-2025

08 f

5387



KANTONALNO JAVNO KOMUNALNO PREDUZEĆE
"VODOVOD I KANALIZACIJA" d.o.o. SARAJEVO

PREDUZEĆE ZA PROIZVODNJU I DISTRIBUCIJU VODE, ODVOĐENJE I PREČIŠĆAVANJE OTPADNIH VODA

Por. br.: 01841358, Mat. br.: 20187646, Općinski sud u Sarajevu, rješenje broj: 065-0-Reg-21-005229

Sjedište: ul. Jaroslava Čemija br. 8, tel: 033 237-655, 033 447-741, fax: 033 440-658, www.viksa.ba

Pogon Vodovod tel: 033 532-430, Pogon Kanalizacija tel: 033 668-260, PDV: 18-200151950004, ID: 4200151950004

PRIMLJENO:		19-06-2025	
Organizaciona jedinica	Broj	Priloga	
05	21	35352-1	

Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, gradjenja i zaštite okoliša

Reisa Džemaludina Čauševića 1, Sarajevo

Telefon: +387 (0) 33 562-086

Fax: +387 (0) 33 562-177

Sarajevo, 18.06.2025. godine

Broj 4672-1 / 2025. godine

Predmet: Pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za projekat „Vodovod Sarajevo“

Poštovani,

Obraćamo Vam se sa zahtjevom za pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3, u okviru ugovora br. 48252 zaključenog između Bosne i Hercegovine i Evropske banke za obnovu i razvoj (EBRD), a u skladu sa uslovima iz člana 5.03 Ugovora.

Nakon obraćanja Projektne kompanije (KJKP Vodovod i Kanalizacija d.o.o. Sarajevo) Banci, obavještavamo Vas da je Banka pokrenula internu proceduru odustajanja (waiver) od dva uslova predviđena za korištenje Tranše 3, te se očekuje da će navedena procedura uskoro biti okončana. Uzimajući to u obzir, izražavamo spremnost i opredijeljenost za aktivno uključivanje u realizaciju Tranše 3 i nastavak implementacije projekta „Vodovod Sarajevo“.

Predmetni dopis Preduzeća koji je naslovljen na resorno ministarstvo biće dostavljen Ministarstvu finansija putem resornog ministarstva.

S poštovanjem,

Prilog:- mail od 16.06.2025. godine od EBRD (Damir Čengić)



Direktor

ak

Dostaviti: - naslovu
 -arhiva

Banka: UniCredit Bank dd: 3389002208274753, Raiffeisen Bank dd: 1610000063850067,
 ASA banka dd: 1344701006766091, Intesa Sanpaolo Banka dd: 1549212006139057,
 Sparkasse Bank dd BiH: 199 499 00001979 93, Bosna Bank International dd: 1413065320199704
 Ziraat Bank: 1861010310521757, Addiko bank: 3060003194696425



Područje certifikacije
 Proizvodnja i distribucija vode i
 odvođenje i prečišćavanje otpadnih
 voda u Gradu Sarajevu i u općinama
 Vogošća i Ilidža

Lojić Belma

From: Cengic, Damir <CengicD@ebrd.com>
Sent: ponedjeljak, 16. juni 2025. 08:20
To: mf@mf.ks.gov.ba; mkipgo@mkipgo.ks.gov.ba; Kapidžija Nermin; Šerak Adnan
Cc: sekretar@mf.ks.gov.ba; Jasmina Stevanović; vildana.smajovic@mkipgo.ks.gov.ba; Lojić Belma
Subject: [OU] EBRD: Status procedure za stavljanje na raspolaganje Tranše 3 za projekt "Vodovod Sarajevo"
Attachments: 20250307091131.pdf
Importance: High

OFFICIAL USE

Postovani,

Pozivam se na dopis Vodovoda Sarajevo 9324-1/24 od 05/11/2024 kao i dopis Ministarstva Finansija Kantona Sarajevo broj 08-04-11-49858/24 od 11/11/2024 a koji se ticu aktiviranja Transe 3 na projektu "Vodovod Sarajevo" sa EBRD-om (kopija u prilogu).

Svi uslovi za stavljanje Transe 3 su ispunjeni izuzev (i) uskladjivanje tarifa i (ii) usvajanja i implementacije PSC-a i FOPIP-a.

Banka je pokrenula internu proceduru odustajanja od ta dva uslova radi stavljanje Transe 3 na raspolaganje, i ta procedura odustajanja (waiver) bi trebala biti gotova do kraja ove sedmice. **Sto znaci da ce Banka podrzati stavljanje Transe 3 na raspolaganje za sto smo i u medjuvremenu dobili zahtjev od drzavanog ministarstva finansija i trezora, kao zajmoprimca.**

Veoma je bitno da se Transe 3 stavi na raspolaganja do kraja mjeseca jer se veze za novi EUR 2.5m EU WBIF grant kao i za vec odobreni EUR 4.0m EU IPA grant. Kako ne bi dosli u situaciju da se grantovi otkazu, potrebno je da se implementacija pokrene sto prije.

Ugovor o grantu za EU IPA grant se planira potpisati naredne sedmice sa BiH Ministarstvo Finansija, nakon sto je Predsjednistvo BiH odobrilo potpisivanja.

Nakon sto se Transe 3 stavi na raspolaganje, Banka ce pokrenuti i proceduru sastavljanja ugovora o grantu za EU WBIF, koji bi se takodjer trebao potpisati do kraja godine, nakon sto prodje odobrenje na drzavnom nivou (kao sto je prosao EU IPA grant).

Ova dva granta, kao i Transa 3 ce iznositi zajedno EUR 11.5m, te se namjeravaju implementirati u naredne dvije do tri godine.

S postovanjem,

Damir Cengic

Principal Banker | Infra Europe
Sustainable Infrastructure Group | EBRD | London
Tel: +44 (0) 20 7039 1097 | Mob: +44 (0) 7795 930 149
Email: CengicD@ebrd.com | www.ebrd.com

To learn more about EBRD classifications, visit www.ebrd.com/ic.

OFFICIAL USE

This message may contain privileged information. If you have received this message by mistake, please keep it confidential and return it to the sender. Although we have taken steps to minimise the risk of transmitting software viruses, the EBRD accepts no liability for any loss or damage caused by computer viruses and would advise you to carry out your own virus checks. The contents of this e-mail do not necessarily represent the views of the EBRD.



Broj: 05.08-21-22416-2/25
Sarajevo, 03.07.2025. godine

KABINET PREMIJERA
n/r premijera Nihad Uk

Predmet: Ponovni hitni zahtjev za sazivanje sjednice Upravnog odbora, dostavlja se, -
Veza: Naš akt broj: 05.08-21-22416-1/25 od 20.06.2025.godine

Poštovani,

Pozivajući se na akt ovog Ministarstva, broj i datum naveden u vezi, kojim je upućen hitni zahtjev za sazivanje sjednice Upravnog odbora Projekta „Vodovod Sarajevo“, sa priložima, kako slijedi:

1. Odluka o izmjeni Odluke o formiranju Upravnog odbora „Projekta Vodovod Sarajevo“, broj: 02-04-31520-9/25 od 05.06.2025.godine;
2. Rješenje o imenovanju PIU;
3. Izvještaj o implementaciji kreditnih sredstava za „Projekat Vodovod Sarajevo“ (EBRD) do 31.03.2025.godine, broj: 2357/25 od 27.03.2025.godine;
4. Mjesečni izvještaj nadzornog organa, broj: 072-EMP/25 od 24.04.2025.godine;
5. Informacija o implementaciji kreditnih sredstava za „Projekat Vodovod Sarajevo“ (EBRD), broj: 4560/25 od 13.06.2025.godine;
6. Korespondencija u vezi pokretanja procedure za otvaranje tranše 3;
7. Odluku o davanju saglasnosti na Plan nabavki za Tranšu III koja se finansira iz sredstava EBRD kredita, koju je donio Nadzorni odbor preduzeća na 15. elektronskoj sjednici održanoj 25.06.2025.godine (dodatni prilog akt broj: 4921/25 od 26.06.2025.godine KJKP „Vodovod i kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo kojim je dostavljena Informacija o aktivnostima za stavljanje na raspolaganje Traše III za „Projekat Vodovod Sarajevo“);

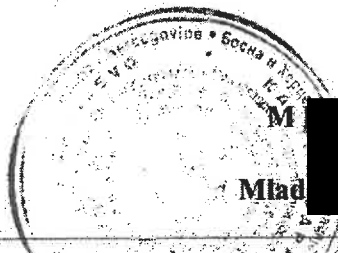
a cijeneći sve do sada provedene aktivnosti u pogledu dalje implementacije i finansiranja, ponovo upućujemo zahtjev za što hitnijim sazivanjem sjednice Upravnog odbora, radi razmatranja dostavljene dokumentacije i usvajanja potrebnih zaključaka.

Predloženi dnevni red:

1. Razmatranje informacija o statusu realizacije Projekta „Vodovod Sarajevo“;
2. Provedene aktivnosti za pokretanje Tranše III s prijedlogom za dalje postupanje.

Molimo da se termin sjednice definiše u što kraćem roku kako bi se osigurao kontinuitet u implementaciji projekta i donošenju odluka od značaja za dalje faze realizacije.

S poštovanjem,


Mlad [redacted] arević



Dostaviti:

- 2 Naslov
- Evidencija
- a/a



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 562-086, Fax: + 387 (0) 33 562-177
Web: <http://mkipgo.ks.gov.ba>,
E-mail: mkipgo@mkipgo.ks.gov.ba

100		100	
100		100	
100		100	
100		100	

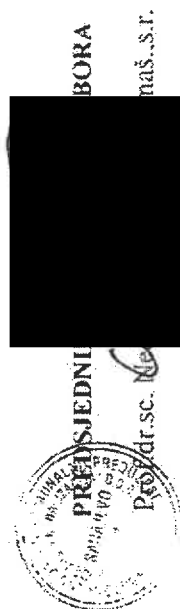
KJKP "Vodovod i kanalizacija" d.o.o. Sarajevo
 Nadzorni odbor
 Broj: ISE-01/25
 Sarajevo, 25.06.2025. godine

Plana GrCF Vodovod Sarajevo – Tranša III

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
R. Br.	Opis	Procijenjena Vrijednost Ugovora	Finansiranje	Drugi izvori finansiranja	6		Nabavka	Predmet	Prekvalifikacija	Tender	Ugovor	Ugovor /avšetava	
			Od strane EBRD-a	Finansij	Liznos	Vista	Metoda	Selektivni pregled	acija	Poziv na g	Docija	avšetava	
	Kapitalni izdaci												
	Tranša III- Rekonstrukcija vodovodne mreže												
1.	Lot 1 - Rekonstrukcija vodovodne mreže - faza VI	4.700.000	4.700.000			Radovi	Otvoreni			Mart, 2026	Maj, 2026	Maj, 2027	
2.	Lot 2-Rekonstrukcija vodovodne mreže - faza VII	2.500.000			2.500.000	Radovi	Otvoreni			Mart, 2026	Maj, 2026	Maj, 2027	
	Tehnička pomoć												
1	Gradjevinski Nadzor	300.000	300.000			Konsulting usluge	Konsulting usluge			Mart, 2026	Maj, 2026	Maj, 2027	
2	Unaprijeđena podrška nabavi	75.000			75.000	Konsulting usluge	Konsulting usluge			Mart, 2026	Maj, 2026	Maj, 2027	
	Ukupno	7.575.000	5.000.000		2.575.000								

Napomena:

Opšte obavještenje o nabavi koje će se objaviti na web stranici Banke o mogućnostima nabavke na datum, odredit će se kasnije.



Broj: 02/01-04-235667-2/25

Datum: 09.07.2025. godine

**ZAPISNIK SA 2. REDOVNE SJEDNICE
UPRAVNOG ODBORA "PROJEKTA VODOVOD SARAJEVO"**

Datum održavanja sjednice: 09.07.2025. godine sa početkom u 09:30 sati

Sjednici su prisustvovali:

R/B	Ime i prezime	Funkcija
1.	Nihad Uk	premijer Kantona Sarajevo, predsjedavajući Upravnog odbora
2.	Mladen Pandurević	ministar Ministarstva komunalne privrede, infrastrukture, prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša Kantona Sarajevo, član
3.	Afan Kalamujić	ministar Ministarstva finansija Kantona Sarajevo, član
4.	Nermin Kapidžija	izvršni direktor za investicije i razvoj KJKP "Vodovod i Kanalizacija" d.o.o. Sarajevo, po ovlaštenju
5.	Nejra Skenderagić	stručni savjetnik za zaduživanje i realizaciju investicionih projekata, Ministarstvo finansija

Sjednici prisustvovala Alma Krznarić u svojstvu zapisničara.

Predsjedavajući Upravnog odbora, Nihad Uk, pozdravio je sve prisutne i otvorio 2. sjednicu Upravnog odbora Projekta „Vodovod Sarajevo“. Konstatovao je da sjednici prisustvuju četiri člana pravom odlučivanja, čime su ispunjeni uslovi za rad i donošenje odluka.

Nakon toga, predsjedavajući je pročitao i predložio dnevni red, koji je jednoglasno usvojen.

DNEVNI RED:

1. Razmatranje informacija o statusu realizacije Projekta "Vodovod Sarajevo",
2. Provedene aktivnosti za pokretanje Tranše III s prijedlogom za dalje postupanje,
3. Razno.

Predsjedavajući Nihad Uk otvorio je sjednicu i naveo da je članica Upravnog odbora Darja Softić-Kadenić opravdano odsutna sa sadašnje sjednice, a da je član Adnan Šerak bio spriječen prisustvovati, te je ovlastio izvršnog direktora za investicije i razvoj KJKP „Vodovod i Kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo Nermina Kapidžiju za prisustvovanje današnjoj sjednici.

Nakon uvodnih napomena predsjedavajući je riječ prepustio Nerminu Kapidžiji, izvršnom direktoru za investicije i razvoj KJKP „Vodovod i Kanalizacija“ d.o.o. Sarajevo.

Tačka 1

Nermin Kapidžija informisao je članove Upravnog odbora da se projekat finansira putem kredita Evropske banke za obnovu i razvoj (EBRD) u ukupnom iznosu od 25 miliona KM, raspoređenih u tri tranše.

Prva tranša, u iznosu od 10 miliona KM, već je realizovana. U okviru nje izvršena je rekonstrukcija 13,5 kilometara vodovodne mreže i tri najveće pumpne stanice: Bačevo, Alipašin Most i Centar. Također je nabavljena i ugrađena oprema za pumpnu stanicu Hrasno.

Druga tranša, također u iznosu od 10 miliona KM, trenutno je u završnoj fazi realizacije. Obuhvata rekonstrukciju ukupno 36 kilometara vodovodne mreže na području općina Centar, Vogošća, Novo Sarajevo, Ilidža i Novi Grad. Pored toga, u okviru ove tranše obezbijeden je i materijal za izvođenje radova na dva značajna infrastrukturna projekta: kružni tok u ulici Srdana Aleksića i saobraćajnica kod XIII transverzale.

Treća tranša se nalazi u pripremnoj fazi. Do sada su izrađeni svi glavni projekti i pribavljene potrebne urbanističke saglasnosti i dozvole, osim saglasnosti preduzeća „Sarajevogas“ za određene ulice, koja je u završnoj fazi pribavljanja. Planirana je rekonstrukcija 15,5 kilometara cjevovoda na lokalitetima Bačevo, Moščanica i drugim značajnim lokacijama. Ukoliko radovi budu tekli prema planiranoj dinamici, završetak se očekuje do kraja godine.

Tačka 2

S obzirom na prethodno obrazložene aktivnosti i pripremne radnje u vezi sa trećom tranšom, premijer Nihad Uk pozvao je članove Upravnog odbora da se izjasne o prijedlogu za pokretanje procedure stavljanja na raspolaganje sredstava iz Tranše III.

Članovi Upravnog odbora su jednoglasno podržali prijedlog i donijeli sljedeći:

Z A K L J U Č A K

Daje se saglasnost za pokretanje procedure za stavljanje na raspolaganje sredstava iz Tranše III u okviru Projekta „Vodovod Sarajevo“.

Tačka 3

Pod ovom tačkom dnevnog reda nije bilo dodatnih pitanja, prijedloga ni diskusije.

Predsjedavajući Upravnog odbora, Nihad Uk, konstatovao je da je dnevni red iscrpljen i zaključio je sjednicu u 10:00 sati.

Zapisnik pripremila: Alma Krznarić

Predsjedavajući Upravnog odbora

 Uk



KANTONALNO JAVNO KOMUNALNO PREDUZEĆE
"VODOVOD I KANALIZACIJA" d.o.o. SARAJEVO

PREDUZEĆE ZA PROIZVODNJU I DISTRIBUCIJU VODE, ODVOĐENJE I PREČIŠĆAVANJE OTPADNIH VODA
 Por. br.: 01841358, Mat. br.: 20187646, Općinski sud u Sarajevu, rješenje broj: 065-0-Reg-21-005229
 Sjedište: ul. Jaroslava Čermija br. 8, tel: 033/237-655, 033/483-400, fax: 033/440-658, www.viksa.ba
 e-mail: press@viksa.ba PDV-IB: 200151950004, ID: 4200151950004

✓ **Ministarstvo komunalne privrede, infrastrukture,
 prostornog uređenja, građenja i zaštite okoliša**
 Ulica Reisa Džemaludina Čauševića br.1

Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo
 Ulica Maršala Tita br.62

Ured za borbu protiv korupcije Kantona Sarajevo
 Ulica Reisa Džemaludina Čauševića br.1
 71000 Sarajevo

Sarajevo, 04.08.2025. god.

Bosna i Hercegovina
 Federacija Bosne i Hercegovine
KANTON SARAJEVO

05-08-2025			
05	07	39560	-47

06/08/25
*Faruk
 Aull*

Predmet: Odgovor na zastupničko pitanje Faruka Selmanovića veza broj:01-04-39560-3/25 od 15.07.2025.god. i dostavljanje traženih informacija Uredu za borbu protiv korupcije Kantona Sarajevo veza broj:20-04-39560-21/25 O.DŽ. od 23.07.2025.godine

Poštovani,

Vezano za identična pitanja zastupnika Selmanovića i Ureda, dostavljamo sljedeće odgovore:

Pitanje br.1: „Koji su ključni uslovi koje Kanton Sarajevo i KJKP ViK d.o.o. Sarajevo trebao ispuniti prije aktiviranja treće tranše EBRD kredita, te da li su isti ispunjeni i kada?“

Odgovor : „U odlomku 5.03 Uvjeti koji predhode stavljanju na raspolaganje Tranše 3 potpisanog Ugovora o zajmu između Bosne i Hercegovine i Evropske banke za obnovu i razvoj od 11.05.2017.godine za projekat „Vodovod Sarajevo“ u iznosu od 25 mil.EUR , navedeni su uslovi kako slijedi:

- Banka je dobila potpisanu kopiju odluke Kantona o inicijalnom usklađivanju tarifa u skladu sa odredbama ugovora o javnim uslugama;
- Banka je dobila od projektne kompanije (KJKP ViK) početni izvještaj , koji je po formi i sadržaju prihvatljiv za Banku, o implementaciji programa poboljšanja operativnih i finansijskih rezultata;
- Kanton je odobrio GCAP za implementaciju projekta;
- Završena je detaljna okolišna i socijalna analiza i procjena (due diligence) u vezi sa stavkama koje se finansiraju iz Tranše 3, na način koji je zadovoljavajući za Banku;
- Akcioni plan za zaštitu okoline i socijalna pitanja se provodi i poštuje na zadovoljavajući način u vezi sa stavkama koje se finansiraju iz Tranše 1 i Tranše 2;
- Banka nema primjedbi na tendersku dokumentaciju (Plan nabavki) za komponente projekta koje se finansiraju iz Tranše 3.

Banke: UniCredit Bank dd: 3389002208274753, Raiffeisen Bank dd: 1610000063850067,
 ASA banka dd: 1344701006766091, Intesa Sanpaolo Banka dd: 1549212006139057,
 Sparkasse Bank dd BiH: 199 499 00001979 93, Bosna Bank International dd: 1413065320199704
 Ziraat Bank: 1861010310521757, Addiko bank: 3060003194696425



Područje certifikacije:
 Proizvodnja i distribucija vode i
 odvođenje i prečišćavanje otpadnih
 voda u Gradu Sarajevu i u općinama
 Vogošća i Ilidža

Obavještavamo Vas da smo ispunili sve uslove propisane tačkama (b), (c), (d),(e) i (f), a uslova iz tačke (a) smo oslobođeni od strane Banke, jer se isti odnosi na obavezu potpisivanja Ugovora o javnim uslugama (PSC) između resornog ministarstva i KJKP ViK d.o.o. Sarajevo, tj.dobili smo mogućnost da isti potpišemo naknadno.

Pitanje br. 2: „Molimo da dostavite tačan datum kada je Upravni odbor projekta „Vodovod Sarajevo“ razmotrio ili odobrio povlačenje treće tranše EBRD kredita kao izvještaj PIU tima?

Odgovor : „Dana 09.07.2025.godine održana je sjednica Upravnog odbora projekta „Vodovod Sarajevo“ na kojem je donesena odluka da se može krenuti sa aktivnostima na realizaciji tranše 3.“
Odobrenja za povlačenje sredstava namjenjenih za realizaciju Tranše 3 nije bilo, a da bi došlo do povlačenja sredstava potrebno je realizovati niz radnji, kao što je provesti postupke nabavke za izvođača radova, zatim odabir nadzora nad radovima,te zaključiti ugovor sa istima.

Obzirom na gore navedeno izvještaj za Tranšu 3 od strane PIU Tima ne možemo dostaviti, jer osim navedenog nema konkretnih aktivnosti, a mora se imenovati PIU TIM za Tranšu 3.

S poštovanjem,



Direktor

Ad